Ultimatum des policiers provinciaux au gouvernement

DRUMMONDVILLE (PC) — L'Association des policiers provinciaux du Québec a fixé un ultimatum d'une semaine au gouvernement pour la négociation des points en litige.

C'est ce qui ressort d'une assemblée générale des agents de la Sûreté du Québec, tenue à l'école Jean-Rimbeault de Drummondville, hier, sous la présidence de M. Guy Magnan.

Ce dernier a déclaré, à la suite de l'assemblée, que s'il n'y avait pas déblocage dans les négociations, l'Association était disposée à prendre une position de force.

Tout au long de l'assemblée, les policiers ont manifesté leur mécontentement face à certaines positions gouvernementales, surtout en ce qui concerne les heures supplémentaires de travail qu'ils ont dû effectuer au moment des événements d'octobre dernier.

A la suite d'un vote, on a rejeté le jugement du juge A. B. Gold au sujet deces heures supplémentaires. On sait que ce jugement voulait, selon une politique gouvernementale, remettre les heures supplémentaires en périodes de congé plutôt qu'en argent. Il s'agirait d'une somme de $500,000.

On a ainsi appris que les corps de police municipaux avaient été payés en argent pour leur temps supplémentaire soit plus de $1 million.

Les policiers provinciaux ont même été jusqu'à déchirer en mille miettes le document du jugement de M. Gold afin de marquer leur position plus carrément.

CRISE D'OCTOBRE

Par ailleurs, tout au long de l'assemblée, on a assisté à de nombreuses allusions à une crise possible en octobre prochain. Il semble que l'on s'attende à des événements semblables à ceux de l'an dernier à la même date.

M. Magnan, le président de l'APPQ, a répondu à un journaliste qu'il était possible que les agents de la Sûreté du Québec refusent de participer, advenant une autre "crise d'octobre".

Vers la fin de l'assemblée, les membres de l'Association ont procédé à un vote écrit sur le débrayage. Les résultats ont été : 260 contre, 140 en faveur et quatre abstentions.

M. Magnan a commenté cette position en disant que le débrayage était illégal pour les policiers et que ces derniers désiraient respecter la loi. Il a cependant ajouté qu'ils seraient solidaires de la décision que prendrait la majorité à la suite des négociations intensives qui se dérouleront cette semaine; la date limite de l'ultimatum ayant été fixée à 9 hres dimanche, le 26 septembre.



Asile politique

Un jeune étudiant de l'école navale russe vient de demander l'asile politique au Canada. Fuyant un navire de pêche soviétique, au large des Iles de la Reine Charlotte, il a nagé pendant cinq heures au cours d'une tempête et il a escaladé un escarpement de 200 pieds avant de se trouver en sécurité dans un village du littoral canadien. Le jeune fugitif est présentement au centre de détention du ministère de l'Immigration à Québec où en pleine forme, (notre photo) il a donné une entrevue sur son évasion.
(Détails en page 2).

Télé-tirage mini-loto
Vendredi, 24 septembre
HULL
Auditorium du CEGEP de Hull, 289 boul. Taché

LE SOLEIL

★ 40 PAGES — 74e ANNEE — No 221 — QUEBEC, LUNDI 20 SEPTEMBRE 1971 — PRIX QUINZE CENTS

LOCATION
D'HABITS DE CEREMONIES!
15 modèles différents
Au Marquis de Brummell
659, 3e AVENUE - TEL.: 529-6897

Francophones menacés à Sturgeon Falls

STURGEON FALLS, Ontario (PC) — Trois personnages du monde enseignant reliés au différend en cours, à l'école supérieure, ont déclaré avoir reçu des menaces.

Le Dr J.-R. Gervais, membre de la commission scolaire de Nipissing, a dit avoir reçu des messages par téléphone et par le courrier.

"On a menacé d'enlever ma fille, de démolir mon bureau et l'on a proféré des menaces à l'endroit des membres de ma famille", a-t-il précisé.

M. Edgar Gagné, président de l'Association d'éducation de l'Ouest-Nipissing, et le secrétaire associé, Mme Denise Giroux, ont également reçu des menaces.

Le Dr Gervais a précisé que, mardi matin dernier, il a reçu un appel téléphonique disant qu'une bombe avait été déposée dans sa voiture.

"J'ai alerté la police de Sturgeon Falls. On a gardé le véhicule au garage de la police pendant la nuit, mais aucune bombe n'a été trouvée."

M. Gagné a déclaré: "On m'a dit que je serais abattu en mentionnant plusieurs endroits."

Quant à Mme Giroux, elle a déclaré avoir reçu des appels téléphoniques lui disant de ne plus se montrer à

(Suite à la page 2, 7e col.)



Collision fatale —

C'est dans cet autobus que voyageaient les Québécois qui se sont fait tuer dans un tragique accident en Espagne, en fin de semaine. Les corps des victimes ont été transportés de Valdepenas à Madrid et ont été déposés au cimetière. On ignore encore à quelle date ils seront rapatriés au Canada. Quant aux blessés, ils sont hors de danger.

(Détails en page 2)

Front commun pour la chiropraxie

Par Monique GIGUERE

Appuyés par les grandes centrales syndicales, la CSN et la FTQ, l'Ordre et le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec ont formé un front commun pour faire face à la législation tant attendue sur la reconnaissance légale de la chiropraxie par le gouvernement.

Tel est la principale résultante qu'a communiquée à la presse le président du syndicat, le Dr Jean - Paul Bergeron, à l'issue des délibérations qui se sont déroulées en fin de semaine à Québec, lors de la Convention chiropratique du Québec 1971.

La présence au banquet de la Convention, samedi soir, du président du Conseil central de la Confédération

(Autre nouvelle en page 15)

des syndicats nationaux (CSN) pour la région de Québec, M. Roland Tapin, était assez révélatrice de l'action projetée.

La première levée de boucliers pourrait avoir lieu après la présentation en première lecture, à l'Assemblée nationale du projet de loi sur les corporations professionnelles, comportant la reconnaissance légale de la chiropraxie.

Convaincus que la chiropraxie sera reconnue, dès cet automne, d'abord comme profession et ensuite comme profession autonome, c'est - à - dire ne dépendant pas des prescriptions médicales, les chiropraticiens se préparent à combattre toute clause du projet limitant leur champ d'action.

La période qui séparera la première lecture de la troisième lecture du projet de législation promet donc d'être passablement tumultueuse, si les voeux des chiros ne sont pas satisfaits.

ASSURANCE-MALADIE

Invité à se prononcer sur la date approximative à laquelle les honoraires des chiropraticiens seront défrayés par l'assurance - maladie, le Dr Bergeron a dit qu'il fallait compter au moins un an après la reconnaissance légale de la profession.

Ainsi, si la loi n'entrait en vigueur qu'au début de 1972, le coût des visites aux chiropraticiens ne serait probablement pas défrayé par la Régie de l'assurance-maladie avant 1973.

Ce délai, a expliqué le président du syndicat, était nécessaire pour permettre aux chiros de satisfaire aux nouvelles normes qui seront édictées par le gouvernement et d'obtenir leurs licences.

Deux blessées

Policiers pris à partie par la foule rue St-Jean

Par Michel TRUCHON

Deux adolescentes ont été blessées par une balle de revolver, au cours d'une échauffourée qui a pris naissance en fin de soirée samedi, à la désormais célèbre intersection des rues Saint-Jean et Saint-Stanislas. Deux policiers, qui venaient de procéder à l'arrestation d'un récidiviste, ont été pris à partie par la foule et ont été légèrement blessés.

A l'arrivée des renforts, un peu après 22h., le plus indescriptible des fouillis régnait sur la rue Saint-Jean et pendant quelques minutes l'on craignit que des incidents semblables à ceux du mois de juin dernier ne se reproduisent.

Une première arrestation avait été faite, en début de soirée, par les deux seuls agents qui patrouillaient à pied la rue Saint-Jean. Même si à ce moment une foule de curieux s'était assemblée, tout se déroula calmement.

Un peu plus tard, les deux mêmes agents intimaient l'ordre de circuler à un récidiviste qui s'amusait à essayer d'ébranler un poteau d'arrêt d'autobus. C'est alors semble-t-il que l'homme en question aurait donné un coup de poing au visage d'un des policiers. Il fut immédiatement arrêté et une voiture fut demandée pour le conduire aux cellules. Le gaillard était fermement retenu par l'un des agents qui lui avait appliqué une prise autour du cou.

Quelques témoins de cet incident crièrent alors aux policier de lâcher leur prisonnier. Comme les agents répliquaient à ces personnes de se mêler d luers affaires, un groupe de jeunes gens leur tomba littéralement sur le dos et commença à rouer de coups les deux policiers.

Ceux-ci tombèrent sur le trottoir, avec le prisonnier toujours fermement retenu par une prise de cou. Selon des témoins, les assaillants au nombre indéterminé continuèrent à frapper les agents, leur donnant des coups de pied au corps et au visage. Dans la lutte les policiers avaient perdu leur bâton et l'un d'eux réussit à se relever. Il sortit son arme de son étui et tira un coup de semonce dans les airs pour forcer la foule à reculer.

Toujours selon les témoins, l'un des assaillants aurait brusquement rabattu le bras du jeune agent et un second coup de feu serait parti, de façon purement accidentelle.

La balle perdue transperça le mollet d'une jeune fille qui assistait à l'échauffourée et s'arrêta dans le pied d'une autre curieuse. Les deux blessées sont domiciliées à Sillery et à ourville et son âgées de 15 et 18 ans.

Celle qui a eu la jambe transpercée par la balle de calibre .38 a pu regagner son domicile parès avoir reçu lestraitements appropriés à l'Hôtel-Dieu. L'autre a été hospitalisée pendant

(Suite à la page 2, 6e col.)

On enterre la hache de guerre

Schumann sera accueilli comme un chef d'Etat

PARIS (AFP) — Le ministre des Affaires étrangères Maurice Schumann quittera Paris mercredi prochain pour Ottawa, où il va consacrer la réconciliation de deux pays amis qui, à propos du Québec, ont été un instant au bord de la rupture. "On enterre la hache de guerre", déclare - t - on du côté français. Du côté canadien, on parle de "tournant" dans les relations entre les deux pays, et on s'apprête à réserver au ministre français un accueil digne d'un chef d'Etat.

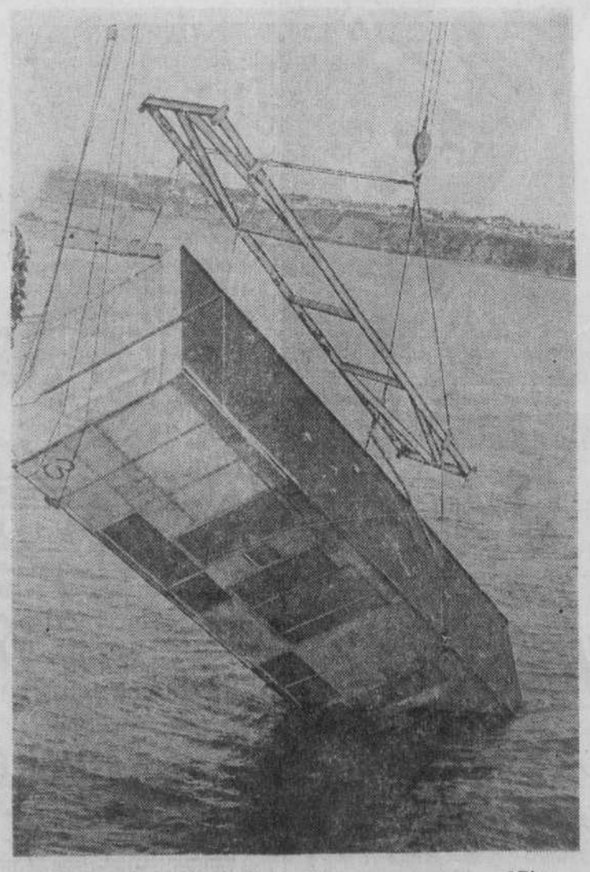
C'est ainsi que deux des manifestations prévues auront une solennité exceptionnelle: la séance au Parlement canadien à laquelle assistera M. Schumann, et la réunion des ministres fédéraux, véritable conseil de cabinet auquel il a été convié. Le déjeuner du jeudi 23 innovera également dans les habitudes canadiennes, en ce sens que le ministre français des Affaires étrangères aura autour de lui non seulement les ministres fédéraux, mais également plusieurs ministres provinciaux "ayant un intérêt pour la francophonie", et pas seulement à l'est d'Ottawa. Le caractère confédératif de ce déjeuner est mis en valeur dans les milieux canadiens, sans insistance, mais sans équivoque.

Des deux côtés, on se félicite sans réserve de ces "retrouvailles", qui vont permettre à M. Schumann et à son homologue canadien M. Mitchell Sharp de passer en revue, pendant deux jours, les grands problèmes d'actualité, à commencer par la crise monétaire. Un entretien entre M. Schumann et le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau est également prévu.

S'ils ne semblent pas avoir des suggestions révolutionnaires

(Suite à la page 2, 1ère col.)





QUAND LE BATEAU VA . . . TOUT NE VA PAS — Une grue sur camion d'une capacité de 100 tonnes qui avait pour mission de charger des unités de logements préfabriqués de 15 tonnes sur un navire anglais a causé tout un émoi à l'Anse-aux-Foulons, hier après-midi, lorsqu'elle s'est mise à basculer de façon peu orthodoxe. A un point tel qu'aucune de ses douze roues ne touchait terre et que la cargaison, elle, une maison préfabriquée de près de 40 pieds de long, mouillait dans le fleuve, juste à côté du Tavastland sur lequel elle devait être chargée. Sur la photo du haut, l'opérateur de la grue, M. Pat Murphey, s'apprête à quitter son véhicule avant que celui-ci ne se renverse et sur la photo de droite, la cargaison destiné à des postes des Territoires du Nord-Ouest, baignant dans le Saint-Laurent. Tout est rentré dans l'ordre vers 20h.00, hier soir.

(Autre photo signée Pierre Champagne en page 17)

à lire

Election
Un Québécois, M. Ghislain Hawey, à la présidence de la Chambre de commerce du Québec
— page 6

Intérêts
Empruntez maintenant . . . les taux sont à la hausse
— page 20

ONU
U Thant lance un nouveau cri d'alarme
— page 40



ROGER WHITE, conducteur de chevaux bien connu, est disparu avec M. JACQUES COTE, président de la Laiterie Laval de Québec, en fin de semaine. Tous deux étaient à bord d'un avion qui n'a donné aucun signe entre Buffalo et Philadelphie.

(Voir nouvelle en page 27)

sommaire

Arts et Lettres	22 et 23
Annonces classées	32 à 37
A Québec aujourd'hui	22
Bandes dessinées	30
Bridge	34
Décès	39
Documents	18
Economie - Finance	20
Horoscope	33
Mots croisés	32
Patron	35
Sport	26 à 31
Télévision	38

la météo

Aujourd'hui : pluie intermittente. Demain: - nuageux avec averses. Minimum : 50, maximum : 60. Les vents du sud-ouest de 5 à 10 milles.
(Détails page 2)

Schumann...

(Suite de la première page)

pour la remise en ordre du système monétaire international, les Canadiens redoutent les répercussions de la crise sur le commerce international. Ils sont particulièrement frappés dans leurs échanges avec les Etats-Unis par la surtaxe de dix pour cent sur les importations qui, ainsi que le déclarait récemment M. Trudeau, pourrait faire perdre aux Canadiens "plusieurs milliers d'emplois". D'autre part, le souci de plus en plus marqué des Américains de lier l'assainissement du système monétaire à une répartition plus équitable des charges qui leur incombent, et notamment des charges militaires, donne un intérêt accru à ces conversations franco - canadiennes. Dans les grandes discussions monétaires à venir, à commencer par la réunion prochaine du Fonds monétaire international, les Canadiens paraissent soucieux de pouvoir compter sur la "compréhension active" de la France.

Un deuxième point important concerne l'avenir des rapports entre le Canada et la Communauté économique européenne élargie, et les perspectives, toujours inquiétantes pour le nouveau monde — d'une sorte d' "isolationnisme" de la Communauté protégée par son tarif extérieur commun. Là encore, les Canadiens mettent quelque espoir dans cet aspect du dialogue avec la France, — encore qu'ils n'ignorent pas que Paris ne peut pas préjuger une attitude ou des décisions communautaires.

D'une manière générale, les observateurs français sont d'avis que dans la visite du ministre français des Affaires étrangères, le Canada trouve l'occasion non seulement de renouer des liens d'amitié ancestraux, mais aussi d'équilibrer les influences de Londres et surtout du tout puissant voisin américain.

Le premier ministre Trudeau l'a encore dit récemment: les "solides liens politiques, sociaux et économiques" que le Canada cherche à conserver avec l'Europe ne visent pas les Etats-Unis, mais témoignent du souci d'Ottawa de créer un "sain équilibre" des rapports à l'intérieur de la Communauté de l'Atlantique-nord.

Le problème de Pékin à l'ONU, le choix du nouveau secrétaire général de l'Organisation, les perspectives de la Conférence de sécurité européenne après l'accord de Berlin, les problèmes du Vietnam et du Moyen-Orient, les expériences réciproques avec Moscou et avec la diplomatie soviétique, fourniront également, estime - t - on à Paris, ample matière à conversation.

En ce qui concerne les problèmes bilatéraux, on s'attend que le ministre français et ses collaborateurs reprendront avec M. Sharp et les ministres canadiens les grandes têtes de chapitre du dossier franco - canadien, le temps manquant pour les approfondir: océanographie et pêcherie, coopération dans les domaines de l'informatique, des recherches minières, de la pollution, de l'agronomie, de l'urbanisme et de la recherche médicale.

Le 30 septembre et le 1er octobre, après avoir assisté aux premiers débats de l'assemblée générale des Nations - Unis, le ministre français sera l'hôte de Québec et du premier ministre Bourassa. Les entretiens porteront sur la coopération culturelle et technique qui s'est développée dans un grand nombre de domaines entre le Québec et Paris.

Voici le programme des deux jours de M. Schumann. Affaires étrangères, a l'invitation des autorités canadiennes, les 22 et 23 septembre et les 30 septembre et 1er octobre:

Arrivé à Montréal dans l'après-midi du 22 septembre, M. Schumann se rendra à Ottawa à bord d'un appareil mis à sa disposition par le gouvernement canadien. Il sera accueilli dans la capitale fédérale par le ministre des Affaires extérieures canadien, M. Mitchell Sharp.

Le lendemain 23 septembre, M. Maurice Schumann aura un entretien privé avec M. Sharp, suivi d'une réunion élargie présidée par le ministre canadien, à laquelle participeront des fonctionnaires des Affaires étrangères et d'autres ministères.

M. Schumann assistera ensuite à un déjeuner offert par le gouvernement canadien et dans l'après-midi à une séance de la Chambre des communes.

Après avoir assisté à cette séance, M. Schumann doit avoir un entretien privé d'une heure avec le premier ministre canadien, M. Pierre-Eliott Trudeau. Il s'entretiendra ensuite dans le bureau de M. Sharp, avec plusieurs ministres canadiens. Enfin, après avoir reçu la presse et assisté à une réception à l'ambassade de France, le ministre français quittera Ottawa pour New York.

Il reviendra au Canada le 30 septembre dans l'après-midi et, le soir même, assistera à un dîner offert par le premier ministre du Québec et Mme Robert Bourrassa.

Il demande asile au Canada

Evasion spectaculaire d'un jeune marin russe

Par la Presse Canadienne

"Désillusionné" du mode de vie en Union soviétique, Sergei Kourdakov, un jeune marin de 20 ans, a demandé l'asile politique au Canada où il est arrivé à la nage au péril de sa vie après s'être enfui d'un navire de pêche soviétique.

Dans une interview Kourdakov a déclaré qu'il a nagé pendant cinq heures alors qu'une tempête faisait rage sur le Pacifique, au large des Iles de la Reine Charlotte, avant d'escalader un escarpement de 200 pieds, dans le noir et sous une pluie torrentielle, avant d'arriver en sécurité dans un petit village du littoral canadien.

"Ce fut la plus dure épreuve de ma vie, a dit le jeune étudiant de l'école navale russe; il désire demeurer au Canada "plus que toute autre chose actuellement," dans l'espoir d'y trouver une nouvelle vie.

Le jeune marin russe, qui est présentement au Centre de détention du ministère de l'Immigration du Canada, à Québec, a raconté qu'il effectuait une stage de six mois comme opérateur de radio sur un chalutier soviétique pêchant dans les eaux canadiennes.

Il y a deux semaines, alors que la nuit était très noire, qu'il ventait et qu'il pleuvait, il a aperçu de justesse les lumières d'un petit village côtier et il a pensé que c'était le moment propice de fuir parce que c'était son tour de prendre la surveillance et qu'il s'écoulerait une certaine période de temps avant que son absence soit découverte.

"Je savais que c'était ma dernière chance, a-t-il dit, parce que le lendemain nous devions quitter pour nous rendre aux îles Aléoutiennes avant de rentrer à la maison.

Kourdakov était à moins d'un mille du rivage lorsqu'il a sauté à l'eau. Mais à 400 verges du navire, la mer était si mauvaise que ses vêtements et ses chaussures menaçaient de le faire couler.

Désorienté

C'est en enlevant ses vêtements et ses chaussures, alors qu'il était ballotté par les vagues qui lui passaient par-dessus la tête, qu'il a perdu son orientation, mais il a continué à nager.

"Soudainement, j'ai vu mon navire en face de moi. J'avais nagé dans la mauvaise direction. Pour la première fois, a-t-il dit, j'ai pensé que je n'y parviendrais pas."

Pris de panique, il croyait entendre crier du bateau "un homme à la mer" mais c'était son imagination. Puis, se souvenant que la proue du navire pointait vers la côte, il changea de direction et continua de nager tout en craignant de rencontrer un des 10 ou 12 navires de la flotille de pêche.

Après avoir nagé pendant deux heures, épuisé, il a atteint le littoral, se coupant les pieds plusieurs fois sur les roches tandis que l'eau salée brûlait ses coupures.

Il n'en dû pas moins faire l'ascension d'une falaise de 200 pieds, mais il n'était pas encore en sécurité, les lumières du village se trouvant de l'autre côté d'une baie, environ deux milles plus loin.

Ravin

Regardant en arrière de lui, il aperçu son navire et craignant qu'on envoie une expédition à terre pour le reprendre, il poursuivit sa marche jusqu'à ce qu'il tombe dans un ravin.

"Je ne sais pas quelle était sa profondeur mais pour la deuxième fois j'ai pensé que je ne pourrais pas réussir parce que je croyais que je ne pourrais pas l'escalader," a poursuivi Kourdakov.

Il a toutefois réussi à sortir du ravin et à atteindre la baie pour repartir à la nage; cette fois, les lumières du village lui paraissaient de plus en plus brillantes, mais il était couvert de blessures que l'eau salée faisait brûler et il perdait du sang.

"Je crois que j'ai perdu connaissance à environ 100 verges du rivage. Tout ce dont je me rappelle est que je me disais que je devais continuer de nager. J'avançais à peine et le vent me poussait vers la mer où j'apercevais mon navire qui attendait."

De l'autre côté, les maisons du village, à environ 250 verges, ont ranimé son espoir.

Même climat

"Je crois qu'il y avait une fille qui est venue au bord de l'eau pour me sortir. Je ne m'en souviens pas parce que tout était flou. Je me rappelle avoir posé le pied sur la plage et m'y être couché en me disant qu'il fallait me lever et marcher jusqu'au village.

"Je ne me souviens pas comment je suis parvenu à l'hôpital mais je crois que la fille avait son mari avec elle, a dit le jeune marin russe. Je me rappelle avoir demandé la police afin de m'assurer qu'à l'hôpital, on ne me renverrait pas sur le navire.

"S'ils ne m'avaient pas gardé, je suis certain que c'en aurait été fait de moi, a ajouté Kourdakov. Je ne connais pas le nom du village, mais nous appelons la place Tasou Bay."

Le jeune marin a maintenant rétrouvé sa superbe forme physique qu'il attribue aux exercices avec des poids, au judo et à la natation.

Natif de Novosibirsk, Kourdakov croit que le climat du Canada est à peu près le même que celui de son pays d'origine.

Secrets

S'il a encore de la famille en Russie, le jeune marin n'en parlera pas et interrogé à ce sujet, il a répondu brusquement "Je n'ai pas de famille", tandis qu'un regard craintif traversait son visage.

Le fugitif a refusé de donner le nom de l'école navale qu'il fréquentait, de préciser si c'était un établissement militaire ou non et combien de temps il y avait passé, répondant poliment qu'il s'agissait d'informations secrètes.

Il a parlé des conditions "très tendues" à bord du chalutier en raison des "distinctions de classe" entre le personnel et les officiers.

Kourkadov a précisé que sa fuite n'a pas été faite sous l'impulsion du moment mais qu'il attendait sa chance depuis deux ou trois ans, ayant même dressé un plan pour franchir sous l'eau une rivière séparant la Russie de la Hongrie. Il avait même acheté l'équipement nécessaire mais alors il ne lui restait plus d'argent pour faire le voyage de chez-lui jusqu'à cette rivière.

Différences

Le jeune marin a dit qu'il avait appris dans les journaux la visite du premier ministre Pierre Trudeau en Union soviétique mais que cela n'avait pas sens ni dans l'autre.
influencé sa décision, ni dans un

"En Russie, la jeunesse est désillusionnée à cause des différences entre ce que les leaders promettent,ce qu'ils disent, et ce qu'est la réalité."

Il a dit avoir écouté la Voix d l'Amérique, sur ondes courtes, et il croit que de nombreux jeunes Russes le font également "pour avoir une autre image des choses".

"Ici, s'il y a une grève importante, vous en entendez parler et nous en entendons parler; mais là-bas, il y a aussi des grèves importantes, mais personne n'en entend parler, a-t-il dit. C'est la différence."

Interrogé sur ce qui lui manquaitle plus, le jeune marin a répondu qu'il n'était pas sorti avec une fille depuis six mois et, jetant un coup d'oeil par la fenêtre de sa cellule, il a ajout : "C'est ce qui me manque".

"Onm'a dit que les filles canadiennes sont très jolies et ont toutes de longues jambes. Les filles en Russie sont trop grassouillettes, a dit Kourdakov en avouant que le mariage n'entre pas dans ses plans immédiats.

Il lui faut d'abord trouver un emploi et s'acheter une automobile. Des automobiles, il en voit de toutes les couleurs, le sa fenêtre et c'est ce qui le frappe le plus.

Les autorités gouvernementales l'ont conduit de Vancouver à Québec, il y a une semaine. Il a dit que la raison est que les installations sont meilleures à Québec.

Tout ce qu'il savait de Québec avantde venir ici c'était qu'il y avait un grand pont dont on avait parlé dans une revue soviétique.

Il a remarqué que les hommes d'affaires et les fonctionnaires sont mieux vêtus. Ils font leur travail sérieusement, mais ils font souvent des blagues dont ils rient tout en travaillant.

Le jeune homme perd toutefois sa bonne humeur habituelle quand on l'interrogesur la politique en Russie; il élève la voix et commence à parler très vite.

Des personnes sont mortes pour Staline parce qu'on leur disait qu'il instaurerait une véritable société communiste. Puis Khrouchtchev est arrivé et on a dit que Staline n'était pas bon et maintenant que Khrouchtchev a été remplacé, on nous dit qu'il n'était pas bon.

Selon lui, les leaders soviétiques eux-mêmes ne croient pas réellement qu'ils peuvent instaurer une véritable société communiste.

Policiers...

(Suite de la première page)

toute la fin de semaine et devra subir une opération pour que la balle qui s'est logée dans son pied puisse être retirée.

Cet accident qui aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus tragiques a attiré un nombre incalculable de curieux sur cette rue déjà fort achalandée. Quelques instants plus tard, la foule croyait que le désordre venait de reprendre, quand une ambulance s'amena dans la rue Saint-Ursule. Les centaines de curieux en furent cependant quittes pour apprendre qu'il ne s'agissait que d'un homme ivre qui avait trébuché et qui s'était blessé à un oeil en heurtant une marche de ciment.

Des accusations seront portées aujourd'hui en Cour des sessions de la paix contre le récidiviste qui sera vraisemblablement accusé de coups et blessures. Une seule personne, dans le groupe de jeunes gens qui sont tombés à bras raccourcis sur les policiers, a été arrêtée. Le jeune homme sera accusé d'avoir entravé le travail des agnets.

Les autorités de la police n'ont fait aucun commentaire concernant l'incident, en fin de semaine.

Francophones menacés...

(Suite de la première page)

Sturgeon Falls et surtout de ne pas voyager seule le soir.

ENQUETE

Le ministre ontarien de l'Education, M. Robert Welch, a ordonné jeudi la tenue d'une enquête spéciale au sujet d'une minorité des 1,350 étudiants de langue française sur un total de 1,-800, qui a réussi à perturber gravement le programme scolaire depuis la rentrée le 7 septembre dernier.

Les étudiants francophones réclament d'être séparés de leurs confrères anglophones afin d'assurer la continuation de leur culture et de leur héritage français.

Les étudiants qui avaient manifesté et occupé l'immeuble ont cessé leurs manifestations, jeudi, quand le gouvernement a annoncé la tenue d'une enquête.

Cependant, la police a été tenue en alerte quand une note, livrée au journal The Nugget à North Bay, à 20 milles à l'est de Sturgeon Falls, précisait que de la dynamite avait été expédiée par le courrier à certains membres de la commission scolaire de Nipissing.

La police a touillé l'école au cas où une bombe y aurait été placée, mais n'a rien trouvé.

Vendredi, la police de North Bay a finalement révélé que des enveloppes contenant de la poudre de dynamite avaient été postées au commissaire d'école Peter Kennedy, de Nipissing, ainsi qu'au bureau de la commission.

Les grèves se poursuivent à la Domtar

par Gilles BOIVIN

La grève qui paralyse depuis jeudi dernier l'usine de produits en carton ondulé de la compagnie Domtar, à Québec, est entrée aujourd'hui dans sa cinquième journée sans que rien ne laisse prévoir un règlement prochain de ce conflit.

Les quelque 55 grévistes, membres du local 486 de la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papier FTQ) ont dressé une ligne de piquetage devant l'édifice de la Domtar, au 1380 de la rue Semple, à Québec.

Les négociations en cours depuis plusieurs mois achoppent sur les clauses salariales et certaines autres clauses à incidence monétaire, telles l'assurance-groupe et les fêtes chômées et payées.

Au chapitre des salaires, les grévistes de la Domtar, à Québec, demandent la parité avec leurs confrères de Montréal. Le différentiel salarial entre les deux régions serait de l'ordre de $0.70 l'heure.

A Donnacona, l'uine de planche murale de la Domtar est également paralysée par une grève dc quelque 125 de ses employés qui dure depuis trois semaines sans qu'aucune lueur de rglement ne pointe à l'horizon.

Les marées

MARDI

Basse	3h.35 a.m.
Haute	8h.20 a.m.
Basse	3h.40 p.m.
Haute	8h.30 p.m.

ATTENTION
LE DETAIL AU PRIX DU GROS, CA SE CONTINUE!
TAPIS NYLON DU PONT à motifs Couleurs au choix Valeur $9.95 Spécial $4.95 v.c.
TAPIS SHAG LONG POIL Valeur $12.95 SPECIAL $6.95 v.c.
TAPIS CUISINE Garantie de 5 ans Valeur $12.95 SPECIAL $6.50 v.c.
PRELART 100% VINYL Valeur $8.95 SPECIAL $2.95 v.c.
Estimation et service de décoration gratuitement à domicile
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec - Tél.: 523-6311 - 523-5378

VENTE DE CAMIONS USAGES
(reconditionnés à neuf)
et
D'EQUIPEMENT A NEIGE
MACHINERIE du PONT Enr.
Prop.: Georges-H. Moreau
313, Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis
Tél.: Bur. 832-2135

Le destin tragique des Québécois de Valdepenas

VALDEPENAS, Espagne PC - Reuter)—Neuf touristes canadiens blessés dans la collision d'un camion et de leur autobus vendredi midi, et au cours de laquelle 17 autres Canadiens ont perdu la vie, sont toujours hospitalisés mais quelques-uns d'entre eux rentreront au Canada cette semaine par avion. C'est ce qu'a déclaré un porte-parole de l'ambassade du Canada, hier.

L'accident survenu à peu de distance de Valdepenas, à quelque 125 milles au sud de Madrid, a mis fin tragiquement à un voyage de 21 jours en France et en Espagne qui avait été organisé par une agence de voyages montréalaise.

Les corps de la plupart des victimes seront transportés par avion au Canada à la demande des parents, probablement demain, a ajouté le porte-parole de l'ambassade canadienne.

En plus des 17 Canadiens, presque tous originaires du Québec, le conducteur du camion a également perdu la vie. Son camion lourdement chargé de briques et d'équipement de construction a subi une crevaison qui l'a fait dévier le projetant sur l'autobus qui filait en sens contraire, a précisé la police.

VISITE AUX SURVIVANTS

L'ambassadeur du Canada à Madrid, M. J. E. G. Hardy, est rentré dans la capitale espangole, hier, après avoir rendu visite aux survivants et s'être entretenu avec les autorités de l'hôpital.

Il a exprimé sa reconnaissance pour l'aide accordée par les Espagnols.

Les médecins ont précisé que la personne la plus gravement blessée est Mme Yolande de Fusey, âgée de 43 ans, de Québec.

Mme Madeleine Viau, âgée de 56 ans, de Montréal, a été gravement blessée mais est maintenant hors de danger. Après l'accident, Mme Viau appelait son fils de 19 ans Charles, ne sachant pas encore qu'il avait perdu la vie dans la tragédie.

Aucun des survivants n'avait été informé tard samedi, que plusieurs de leurs compagnons de voyage avaient perdu la vie.

Une représentante de l'agence de voyage Andrée Malavoy, qui avait organisé le voyage, est partie vendredi soir pour Valdepenas afin de venir en aide aux survivants.

IMPRESSIONS DES PASSAGERS

"Je ne sais pas vraiment ce qui s'est passé", a déclaré le guide du groupe, Pedro Villalba Fernandez. "J'expliquais le paysage aux touristes lorsque j'ai senti un coup terrible, et je ne me souviens de rien d'autre".

Carmen Samson, 55 ans, de Québec, a raconté à l'hôpital qu'elle conversait avec son voisin au moment de la collision et qu'elle se souvient seulement d'un impact terrible: "Puis je me suis retrouvée à l'hôpital".

Colette Lacasse, 55 ans, de Québec, a déclaré: Tout s'est produit si vite que je n'ai même pas vu le camion. Le conducteur de l'autobus a été projeté sur moi, et j'ai pu voir que le guide avait la jambe écrasée par la porte, qui s'est ouverte à toute volée. Mme Lacasse a eu un bras cassé et des coupures au visage.

la météo

Voici les prévisions de la météo pour la nuit prochaine et pour demain:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Mauricie et Cantons de l'Est: quelques averses cette nuit et demain. Minimum cette nuit, près de 60. Maximum cette nuit, près de 60. Maximum mardi, 60 à 65.

Régions de Baie-Comeau, Lac Saint-Jean et Rimouski: minimum cette nuit, près de 55. Nébulosité variable demain avec quelques averses. Maximum mardi 60 à 65.

Régions de Gaspé et Sept-Iles:

Pluie cessant tard ce soir. Maximum, 60 à 65. Minimum cette nuit, près de 55. Généralement nuageux demain avec quelques averses. Maximum mardi, près de 60.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.





Trudeau

Le développement de la Baie James ne réglera pas le chômage au Québec

SAINTE-ADELE (PC) — Le premier ministre Trudeau a laissé entendre, vendredi soir, que le développement de la baie de James, comme le projette le gouvernement Bourassa ne réglera pas le chômage au Québec.

M. Trudeau, qui participait à une période de questions et réponses avec une centaine d'étudiants invités au congrès annuel de la Chambre de commerce du Québec, à Sainte-Adèle dans les Laurentides, a souligné que tel n'était pas, selon lui, le but principal du projet dans lequel le gouvernement provincial entend investir $6 milliards au cours des 10 prochaines années.

Ces propos du chef du gouvernement canadien ont été interprétés par plusieurs journalistes comme une douche froide à l'endroit du premier ministre québécois.

M. Trudeau, qui répondait alors à la question d'un étudiant, a d'abord semblé réticent à commenter sur le sujet. Il a ensuite souligné que c'était là un domaine relevant surtout de la compétence du Québec et qu'il ne lui appartenait pas de critiquer ce projet.

Toutefois, il a dit que dans la réalisation de ce projet il y avait des "incidences fédérales", soit le sort des Indiens et l'écologie de la baie de James. On y attache beaucoup d'importance, a-t-il dit, précisant que des discussions bilatérales avaient été entamées depuis.

"Je ne peux dire si oui ou non le développement de la baie James sera une bonne ou une mauvaise chose", a dit M. Trudeau.

CHOMAGE

Puis, comme l'étudiant lui demandait si ce projet réglerait le chômage, M. Trudeau a répliqué: "Vous pouvez croire cela", ajoutant qu'à mon avis le but premier du projet était "l'avenir immédiat du Québec dans le domaine de l'industrialisation".

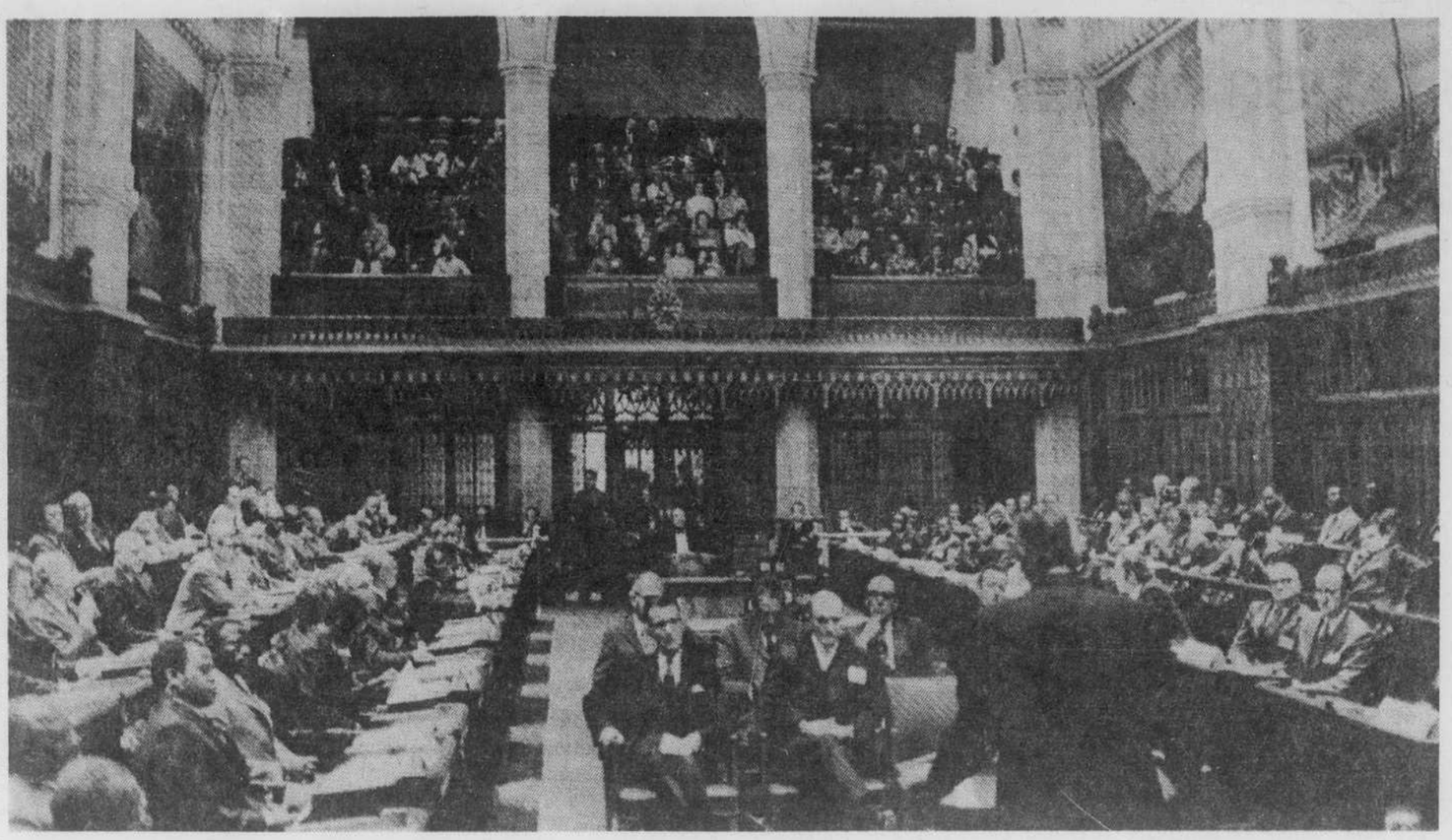
M. Trudeau a poursuivi en disant qu'avec l'argent que l'on va mettre dans ce projet, il serait plus facile de régler le chômage autrement.

De son côté, M. Bourassa a signalé à maintes reprises, depuis l'annonce du projet, que sa réalisation contribuera substantiellement à abaisser le taux du chômage dans la province.

Par ailleurs, le premier ministre Trudeau a déclaré que ce qu'il déplorait des événements d'octobre dernier au Québec "c'est surtout les tensions au niveau individuel".

"Durant les périodes de troubles, a-t-il soutenu, les gens ont peur des règlements de compte".

Il a précisé que durant cette crise, bien des gens au Québec avaient reçu des appels téléphoniques de menaces et avaient ainsi été effrayés injustement.



A la rencontre des parlementaires francophones

Projet d'un marché commun des biens culturels et hommage impromptu au général de Gaulle

OTTAWA (PC) — La section belge de l'Association des parlementaires de langue française a présenté une charte pour l'élaboration du marché commun des biens culturels pour les pays d'expression française.

Même si les discussions des parlementaires se sont poursuivies à huis clos, samedi, les rapports ont été distribués.

La charte prévoit la suppression de tous droits de douane sur le "livre" entre les pays membres de l'Association, l'octroi de tarifs uniformes et préférentiels de la part des postes et des compagnies de transports et la réduction du coût du fret aérien pour le livre.

L'établissement d'un marché commun des biens culturels était l'un des premiers objectifs concrets à poursuivre, lors de la constitution de l'Association, à Luxembourg, le 18 mai 1967.

On ajoutait que l'expansion des activités culturelles dans les pays francophones devait déboucher sur une politique culturelle commune.

Une politique d'information mutuelle pourrait être mise sur pied par l'entremise de l'Union des éditeurs de langue française

La section belge souhaite également la création d'un Centre de recherche bibliographique sur les livres de langue française et la publication de catalogues collectifs des livres français.

Comme action commune d'urgence, le rapport mentionne qu'il faudrait accroître l'information sur le livre dans la presse, à la radio et la télévision.

La charte comprend 19 articles et une série de notes explicatives.

INTERNATIONALISME

Par ailleurs, le secrétaire général de l'Association internationale des parlementaires de langue française, M. Xavier Deniau, s'est dit convaincu que l'aspect le plus important de leur association est l'internationalisme.

Interrogé samedi après-midi à Ottawa, ce dernier a expliqué que des gestes concrets ont été posés pour signaler ce caractère spécial, notamment par la Communauté économique européenne et par l'Assemblée générale des Nations unies, qui ont envoyé des représentants pour la réunion qui se déroule présentement au Canada.

Selon lui, cet organisme de parlementaires est en pleine expansion puisque six nouveaux membres ont demandé leur adhésion seulement depuis la dernière année.

Organisation de type culturel, l'Association a des représentants de tous les partis politiques des pays membres et même des délégués d'assemblées de pays situés derrière le Rideau de fer.

C'était la première fois que la province de Québec avait des représentants parlementaires à l'Assemblée espère cependant l'Association. Le secrétaire parqu'il en sera ainsi à l'avenir.

DE GAULLE

Lors du discours d'ouverture, vendredi à Ottawa, le président de l'Association a tenu à honorer à sa façon le général de Gaulle.

Luxembourgeois, M. Victor Bodson a agi de lui-même et non pas à la suite de consultation avec la délégation francophone, ni pour narguer de quelque façon les parlementaires avec qui il avait eu certaines difficultés, a tenu à préciser M. Deniau.

Lors de sa dernière visite au Canada, le général de Gaulle avait lancé à Montréal son "Vive le Québec libre", ce qui avait obligé les dirigeants fédéraux à contremander la visite qu'il devait effectuer à Ottawa.

Vendredi, M. Bodson a invité tous les parlementaires présents à se lever et à rendre un hommage silencieux au disparu.

Ce geste a pris tout le monde par surprise, même la délégation française, a-t-il souligné.

Bourassa

Le Québec n'a pas fini de revendiquer face à Ottawa

par André BELLEMARE

HULL (PC)—Le Québec n'atténuera pas le rythme de ses revendications dans d'autres secteurs advenant qu'il obtienne satisfaction du gouvernement fédéral dans ses négociations en matière de politique sociale.

C'est ce qu'a laissé entendre, dimanche à Hull, le premier ministre québecois, M. Robert Bourassa, au cours d'un entretien avec les journalistes à une réception en l'honneur du ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales et député de Hull, M. Oswald Parent.

M. Bourassa a expliqué qu'il serait irréaliste de prétendre, compte tenu de l'évolution socio - économique - culturelle, que les demandes du Québec se limiteraient à l'aspect social des aspirations du peuple québecois.

Le chef du gouvernement provincial répondait ainsi à son homologue fédéral, M. Pierre Elliott Trudeau, qui avait exprimé le voeu que le Québec n'entreprenne pas une série de revendications à la suite d'une entente satisfaisante pour lui dans ce domaine.

Les pourparlers entre les deux niveaux de gouvernement en vue d'accorder au Québec certaines prérogatives législatives en politique sociale se poursuivent depuis un certain temps et seraient sur le point d'aboutir.

FEDERALISME DECENTRALISATEUR

Dans ses propos, le chef du gouvernement a réitéré la volonté du Québec d'engager un dialogue franc avec le fédéral et les réclamations qu'il fait doivent être interprétées comme devant faire partie d'un fédéralisme décentralisateur.

M. Bourassa a dit que l'attitude du gouvernement québecois "est sereine, positive et la seule capable d'assurer le plein épanouissement du peuple du Québec", distinct des autres provinces par sa langue et sa culture française, selon le premier ministre.

Le gouvernement du Québec veut "une liberté de manoeuvre" pour appliquer, notamment en matière de politique sociale, des programmes susceptibles de rencontrer les exigences du peuple de la province.

Cependant, il est disposé à accepter "les normes nationales" édictées par le fédéral dans la mise en oeuvre d'une politique de sécurité sociale, a ajouté M. Bourassa.

Ce dernier a précisé que même dans un Québec devenu indépendant, il faudrait agir de la même façon, étant donné qu'on serait appelé à négocier dans un genre de marché commun.

Laurin

Le Bloc québécois naîtra même sans l'appui du PQ

par Elie LALANCETTE

HULL (PC) — Le chef parlementaire du Parti québécois à l'Assemblée nationale, M. Camille Laurin, est convaincu que le Bloc québécois naîtra même si son parti lui a retiré officiellement son appui.

Répondant à une question à Hull, vendredi soir, M. Laurin a ajouté qu'il était convaincu que la population québécoise accorderait son appui à ceux qui décideraient d'aller oeuvrer sur cette scène.

De cette façon, a-t-il ajouté, le reste du Canada apprendra l'insatisfaction qui règne au Québec et le gouvernement fédéral "et mieux de se préparer à des lendemains différents de ceux qu'il a connus jusqu'à maintenant.

Cependant, comme le Parti québécois a retiré son appui à ce Bloc, M. Laurin a précisé qu'aucun membre de l'exécutif, notamment lui et M. Lévesque n'assisterait aux prochaines réunions de ce mouvement.

Auparavant, il avait expliqué que l'idée d'un Bloc québécois oeuvrant sur la scène fédérale avait été lancée dès les lendemains de l'élection provinciale et que lui et M. Lévesque avaient été invités à le joindre.

La tournée de M. Laurin dans l'Outaouais était plutôt informative que politique. Même si sa journée s'est terminée par une rencontre avec une centaine de partisans du parti, le chef parlementaire avait rencontré, auparavant, un groupe d'assistés sociaux de la région de Hull.

SOLUTION

Interrogé pour savoir ce que le Parti québécois offrait comme solution pratique pour remédier au chômage, notamment au Québec, M. Laurin a répondu qu'il faudrait d'abord élaborer un programme très vaste pour la construction domiciliaire.

La maison ou le logis, a-t-il précisé, demeure encore un instrument de dignité.

En second lieu il croit qu'il faudrait créer un nouveau type d'entreprises coopératives.

Au lieu de se fier, comme auparavant, à l'initiative du plus gros, il opine qu'il faut maintenant bâtir ce dont la collectivité a besoin.

Dans un autre domaine, il s'est déclaré en faveur des groupements populaires, mais il espère que ces derniers aboutiront très bientôt dans le domaine politique, pour changer à la tête "la philosophie capitaliste" qui existe présentement.

M. Laurin a décrit les députés des "autres partis" comme très peu favorables à l'action des mouvements comme ceux des "comités de citoyens".

Loubier

Il faut créer annuellement de 60,000 à 65,000 emplois

SHERBROOKE (PC)—M. Gabriel Loubier, chef de l'Union Nationale, a déclaré, hier, à Sherbrooke, que le Québec devait investir annuellement $5.7 milliards pour créer de 60,000 à 65,000 emplois.

M. Loubier a fait cette déclaration alors qu'il présidait l'inauguration du secrétariat régional permanent de l'UN, à Sherbrooke.

Il a ajouté qu'il fallait drainer cette somme peu importe le régime constitutionnel, qu'il soit fédéraliste ou indépendantiste.

Le drainage pourrait se faire, selon lui, par les caisses d'entraide économique, qui ont déjà un actif de $100 millions, par des capitaux étrangers diversifiés, qui pourraient venir non seulement des Etats-Unis mais aussi du Japon, de l'Allemagne, de la France et de l'Angleterre, par l'imagination créatrice, la détermination pour réussir, et le goût au travail des citoyens du Québec.

Pour ce qui est du secrétariat régional permanent, soulignons qu'il est le premier à être mis sur pied par l'UN au Québec. De tels secrétariats doivent être érigés dans les dix zones économiques de la province. Ils seront régis par un conseil régional composé de dix membres représentant chacun des dix comtés couverts par les secrétariats.

Lavoie

Québec, Ottawa et la francophonie: une simple surenchère de coopération

par Normand GIRARD

Le président de l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Noël Lavoie, a ramené le conflit Ottawa-Québec, au sujet du statut du Québec au sein de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones, à "une surenchère de coopération".

Le député libéral de Laval a tenu ces propos, vendredi dernier, à l'ouverture de la troisième assemblée générale de l'Association internationale des parlementaires de langue française, à Ottawa.

M. Lavoie avait été invité à s'exprimer au nom de la délégation du Canada, dont il a accepté la vice-présidence, par le président des Communes et président de la délégation canadienne, M. Lucien Lamoureux.

Le Président de l'Assemblée nationale du Québec en a profité pour faire la mise au point suivante concernant l'Agence de coopération et les communications par satellite, deux sujets qui figuraient à l'ordre du jour des travaux de l'Association.

Il a d'abord rappelé le statut de la fédération canadienne pour signaler que "malheureusement, nous, comme présidents d'Assemblées, nous n'avons pas à prendre de décisions gouvernementales, et il serait bon, au sein de notre association, dit-il, de laisser de temps à autre, de côté, les présidents d'Assemblées pour accorder une liberté totale à ceux qui doivent l'avoir: les parlementaires.

"Comment pouvons nous, nous, présidents d'Assemblées, prendre position dans le contexte de la fédération canadienne sur la question des télécommunications par satellites, ou sur le rôle que doit effectivement jouer au sein de l'Agence de coopération culturelle et technique doit le gouvernement central, soit le gouvernement du Québec alors que des débats, des lois, des décisions, ou des crédits, peuvent être apportés devant la Chambre, ou faire l'objet de discussions dans nos différentes assemblées législatives."

M. Lavoie a en outre révélé que les membres de la délégation du Québec avaient convenu d'accorder une liberté totale aux parlementaires lors du travail en commissions.

"Le problème constitutionnel est le suivant, a-t-il expliqué: Il s'agit de savoir si ce sera uniquement le Canada ou le Québec ou les deux, qui doivent jouer un rôle au sein de cette agence. Aucune mauvaise part n'existe, c'est uniquement une surenchère de coopération.

"Et je ne doute pas, a-t-il conclu, que, comme les relations des plus amicales qui existent entre les présidents des deux Assemblées, que cette commune entente puisse se réfléter au niveau gouvernemental, et que nos ministres et nos gouvernements respectifs puissent atteindre cette unanimité que nous, nous entendons conserver".

Notons qu'en ce qui concerne l'Association internationale des parlementaires de langue française, le Québec participe à l'intérieur d'une délégation canadienne présidée par M. Lucien Lamoureux, tout comme le Nouveau-Brunswick.

Le Québec et le Nouveau-Brunswick ont un droit de vote plein, analogue à ceux des sections nationales en vertu d'une règle et d'une décision prises par le Bureau. C'est-à-dire que les deux provinces peuvent voter en tant que section, leurs membres détiennent des pouvoirs de vote individuel et des pouvoirs d'intervention.

Le nombre de membres de la délégation québécoise est d'ailleurs le même que celui de la délégation canadienne, soit huit.

A QUEBEC

Hier, dimanche, les membres de l'Association internationale des parlementaires de langue française se sont transportés à Québec où ils poursuivront leurs travaux aujourd'hui et demain.

Ils ont été accueillis par le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, qui a offert un dîner d'Etat en leur honneur au Café du parlement.

M. Lavoie a souhaité la bienvenue à ses invités de la francophonie mondiale en exprimant l'avis que le Québec représente un témoignage éclatant de la vitalité du français et de sa puissance de résistance aux envahissements extérieurs, entouré qu'il est de plus de 200 millions de parlants anglais.

"Le Québec, dit-il, a gardé et vivifié ici une langue qui n'a peut-être pas la perfection tonique du français international mais dont les sources sont essentiellement françaises".

Il a enfin exprimé l'avis que la langue française doit devenir un outil de commodité dans les moindres aspects de la vie quotidienne, autrement elle court le risque que son usage soit réservé à quelques rares élites nationales ou à des groupes restreints d'amateurs de beau langage.

"La bataille n'est pas perdue, loin de là!", a-t-il affirmé.

Deux ministres représentaient le Cabinet Bourassa à ce dîner, MM. Gérald Harvey, du Revenu, et Jean Bienvenue, ministre d'Etat aux Finances.

A leur arrivée à l'aéroport de Ste - Foy, les parlementaires avaient été accueillis, au nom du président de l'Assemblée nationale, par MM. Roberto Wilson, coordonnateur du protocole attaché au bureau de M. Lavoie, R. Blondi, secrétaire général de l'Assemblée nationale, Jacques Lessard, secrétaire général adjoint, et Raymond Desmeules, secrétaire associé.

REGLEMENT DE SUCCESSION
Propriétés 2 logements et plus, St-Jean-Baptiste, St-Sauveur, Stadacona. Prix d'aubaine.
ALEXANDRE HAMEL
527-9181 683-2103
MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC.

REMBOURRAGE
Rembourrage de tous genres. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. 20 ans d'expérience.
ATELIER DU CONFORT ENR.
Tél.: 626-3210

YOGA
cours après-midi, soir
Relaxation hypnoïdale, antistress, confiance en soi, maîtrise du système nerveux, détente mentale, méditation transcendantale.
TEL.: 524-5849
CENTRE DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE DE YOGA
509 est, boul. Charest
(Edifice Banque Toronto-Dominion)

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

ASCENSEUR
et Monte-Charge usagés à vendre
1 Monte-Charge état neuf 1500 LB
1 Petit Monte-Charge 500 LB
1 Ascenseur en très bon état 1800 LB
Tél.: 653-5872 de 8h. à 13h. et 17h. à 20h.

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

C'est garanti.
Vous parlerez anglais après 60 heures de cours. Sinon nous vous remboursons
Inscrivez-vous dès aujourd'hui
barnards'
la conversation anglaise audio-visualisée
et laboratoire linguistique du québec
350, chemin Ste-Foy, Québec
681-6371

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC, LE SOLEIL, LUNDI 20 SEPTEMBRE 1971

Le malaise économique

La parution des dernières statistiques (juillet et août) sur la conjoncture économique a fait naître un débat assez violent aux Communes. Point n'est besoin de les répéter. En résumé, le chômage saisonnier a baissé, sauf dans l'Ouest canadien. Mais le taux désaisonnalisé, c'est-à-dire calculé selon la tendance d'une année entière, démontre que la situation ne s'améliore pas dans l'ensemble et que le chômage et l'inflation grugent le niveau de vie. Selon un nouvel indice, celui du malaise économique, formé du taux moyen annuel du chômage et de l'augmentation des prix aux consommateurs, le Canada dépasse le record canadien de 1958, lequel était de 9.6. En 1969 et 1970, il a atteint 9.2, mais il était descendu à 8.8 durant le premier semestre de 1971; il part présentement à 9.7. Que marquera le baromètre dans deux ou trois mois?

On l'ignore encore, mais on estime qu'il ne reviendra pas vers le beau durant la saison d'hiver. Durant le débat, il y en a peu qui ont fait des propositions concrètes pour remédier à la situation, sauf celles du leader conservateur Robert Stanfield. Les mesures qu'il préconise ressemblent à celles que le président Nixon a annoncées le 15 août pour remédier à l'inflation et au chômage sur le plan intérieur: réduction des impôts, suppression de la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction, établissement d'un programme de travaux d'hiver, etc.

Toutefois, on ne semble pas avoir une idée très claire des effets que pourra avoir la surtaxe américaine de 10 pour cent sur les importations. L'impasse de la Conférence des Dix à Londres indique que l'Europe et l'Amérique sont restées sur leur position; les effets de la politique extérieure sur la situation intérieure canadienne ne sauraient dès lors être négligés. Mais là-dessus, les remèdes ne paraissent pas faciles à trouver. Pour réduire les importations, les Etats-Unis ont préféré la surtaxe à la mise en place de contingentements. A Montréal, le ministre du Travail du Québec, M. Cournoyer, semble proposer à mots couverts la dévaluation du dollar canadien ou la remise de ce dernier à un niveau de parité fixe et l'instauration d'un régime de contingentements pour les textiles importés d'Asie, d'Amérique latine, d'Europe ou d'ailleurs.

Les pays européens qui redoutent une hausse du chômage eux aussi ont fait pression pour la dévaluation du dollar américain et la disparition de la surtaxe. Cependant nombre de spécialistes estiment que ce ne serait pas réaliste et Washington n'entend pas démordre, le secrétaire au Trésor, M. Connally, ayant lui-même coupé court aux délibérations de façon assez brusque.

Ottawa devra-t-il prendre certaines mesures protectionnistes, comme on semble le conseiller à Québec? Le Canada peut-il trouver la justification de mesures de protection à partir du comportement des six pays du Marché commun européen et du Japon, par exemple, qui ont été les premiers à établir des structures de tarifs préférentiels et à poser des barrières tarifaires visant l'Amérique, le Canada comme les autres?

A Londres, l'Europe a menacé de faire des représailles, mais à Washington, on songe à ressusciter une autre loi, celle de la Régie des sociétés internationales américaines; si elle est adoptée par le Congrès, elle aura pour effet de rapatrier aux Etats-Unis toutes les entreprises américaines à l'étranger, c'est-à-dire la fermeture des filiales, que ce soit au Canada ou ailleurs. Il est évident que cela n'améliorerait pas la situation de l'emploi nulle part. Les temps changent. Washington, à tort ou à raison, reconnait en fait que le Japon, l'Europe, le Canada et d'autres sont maintenant des puissances industrielles et politiques égales, ne les considérant plus comme des clients vivant de la générosité américaine. Pour les républicains, il s'agit de revitaliser la nation américaine, de lui donner une nouvelle destinée, d'accroitre au pays et à l'étranger ses possibilités de concurrence.

Dans une conférence de presse improvisée, le président Nixon a formellement déclaré que le temps était venu pour "tous nos amis du monde entier, et ce sont tous des concurrents, de construire un nouveau système sans lequel nous pourrons vivre sans crise." Il a souligné que les Etats-Unis ne veulent, plus assumer seuls les charges de la défense en Europe et ailleurs et qu'ils veulent se faire entendre sur les restrictions commerciales, y compris les barrières monétaires. C'est assez clair et cela suppose une politique réfléchie dénuée d'improvisation. Le "parapluie" se ferme lentement . . .

Les Canadiens comme les autres devront tirer les conclusions qui s'imposent, évidemment. Au fond, Washington n'est obligé à personne en particulier. Il reste aux Canadiens, aux Latino-Américains, aux Européens, aux Japonais, aux Chinois, à tout ce qu'on voudra parmi les quelque cent pays aidés par les Etats-Unis à apprendre à se débrouiller et à découvrir les moyens les plus aptes pour soutenir leur économie. C'était à prévoir, surtout depuis que les "amis" ne cessent de pratiquer constamment sur le plan international une politique contraire à celle des Etats-Unis. Somme toute, on récolte le produit de la semence de la décennie qui vient de s'écouler.

A. TREMBLAY

La détention des jeunes

On apprenait récemment que de jeunes délinquants, dont l'âge varie entre 10 et 18 ans, sont fréquemment détenus dans la prison de Hull pour des périodes allant jusqu'à deux semaines, alors que la loi interdit de détenir pendant plus de deux jours des personnes de moins de 18 ans.

Ceux qui dénoncent ce comportement le feraient-ils au nom de la simple légalité ou de la morale sociale que celui-ci demeurerait encore bien bénin en comparaison de celui qui tolère que des dizaines de jeunes de 12 à 15 ans croupissent actuellement dans nos pénitenciers fédéraux, sans que personne n'élève jamais la voix pour s'en plaindre. Et il s'avère même que le Québec fournit près de 70 pour cent de ce nombre comme il pourvoit d'ailleurs à plus de la moitié de la population carcérale canadienne âgée de moins de 20 ans.

En réponse à ceux qui protestent, certains même paraît-il depuis trois ans, contre la situation de Hull, on répond que cet état de choses est dû à l'absence de locaux adéquats. A la vérité, cette réponse pourrait s'ajouter au long palmarès des inepties que l'on donne en pâture à l'opinion publique pour camoufler certaines impéritie administratives si elle ne révélait pas tout le contexte dramatique dans lequel prolifère chez nous la délinquance juvénile.

En fait, celle-ci est devenue une maladie sociale actuellement presque incontrôlable, tant à cause des juridictions, assises sur des lois surannées, qui se la partagent, que de l'absence de structures pratiques de prévention et de traitement. Qui pourrait nier, par exemple, que la reconnaissance de la responsabilité criminelle et pénale d'un enfant de sept ans n'est pas un vestige moyenâgeux indigne d'un pays qui se veut progressif ?

Et, chez nous, la prévention et le traitement de la délinquance juvénile sont d'autant plus complexes qu'il s'agit actuellement d'une société dont l'évolution est excessivement rapide. La structure des systèmes préventifs est particulièrement difficile parce que l'on a assisté à la disparition progressive de certains services traditionnellement assumés par le clergé et parce que les autorités publiques n'ont pas pu ou voulu les prendre en charge au niveau de l'ensemble de la population préscolaire et scolaire.

Voilà pourquoi, dans le domaine de la prévention, il est urgent de créer des services de surveillance et de loisirs rattachés obligatoirement à toutes les écoles publiques et relevant du ministère de l'Education. Des efforts ont bien été tentés en ce sens, dans certaines écoles, mais ils sont loin de rejoindre les besoins que l'on décèle et qu'il est indispensable de combler au même titre que se prodiguent les autres modes de prévention au niveau de la santé et de l'hygiène.

Par ailleurs, dans le secteur du traitement de la délinquance, il est depuis indispensable de réviser la conception même de la définition de la délinquance et de créer un système destiné à protéger l'enfance délinquante ou perturbée en dehors des procédures judiciaires proprement dites. Et pour atteindre cet objectif, il faut d'abord décider que la loi des jeunes délinquants ne peut s'appliquer qu'aux mineurs de 15 à 21 ans coupables de certains délits particuliers clairement définis et soumettre surtout tous les mineurs à la juridiction provinciale.

Dans cette optique, le fonctionnement des Cours de bien-être doit se transformer et le pouvoir de ses juges ne s'appliquer qu'aux jeunes touchés par la loi des jeunes délinquants. En France, par exemple, le traitement de l'enfance délinquante forme une unité, le principal personnage étant ce que l'on appelle le juge des enfants, magistrat qui détient de grands pouvoirs axés surtout sur des mesures d'éducation et de traitement dont il trace lui-même les lignes selon la personnalité de l'enfant et de l'acte commis.

Dans ce nouveau mode de traitement des mineurs chez nous, il faudrait donc également reclassifier toutes les institutions qui reçoivent actuellement des jeunes délinquants et, dans un cadre général bien défini et unifié, il faudrait que les mineurs n'y soient plus placés en fonction des délits commis mais suivant leur âge et la formation scolaire et professionnelle qui doit leur être dispensée.

Tout cela veut signifier en bref qu'il ne faut plus soumettre notre philosophie correctionnelle de l'enfance à une optique strictement légale mais s'attacher à l'intérêt réel des mineurs. Et lorsque l'on voit des enfants de 10, 12 et 15 ans dans nos prisons, il ne faut pas tellement se scandaliser que se convaincre à quel point nous sommes encore loin des buts visés pour protéger notre société de demain. Cela veut-il dire une plus grande tolérance à l'égard des jeunes délinquants? Nullement. Cela veut dire par contre une plus grande prévoyance à l'égard de la récidive. Et l'un des moyens d'y arriver est de s'abstenir de traiter les jeunes délinquants comme des criminels, ce qui est en somme le plus sûr moyen qu'ils le deviennent.

Paul LACHANCE



l'opinion du lecteur

Les assistés sociaux

A vrai dire, jamais avant aujourd'hui l'angoissant problème des assistés sociaux avait retenu mon attention. Une expérience récente m'en révéla l'ampleur.

Pour aider une dame infirme, sourde et délaissée même des siens, je me rendis au bureau de l'Aide sociale du secteur où cette personne réside.

Je fus stupéfait et scandalisé de la façon indiscrète et brusque dont on traite les gens. Un monsieur, à l'aspect sévère, reçoit l'un après l'autre les nombreux clients qui encombrent l'entrée. Pauvrement vêtues et l'air d'enfants punis, ces personnes semblent accomplir une démarche désespérée et vraisemblablement infructueuse.

Me croyant un assisté social, le préposé à la réception me "bourassa": "Est-ce aussi pour une demande d'allocation?" A peine eus-je placé deux mots qu'un index impératif me pointait un autre bureau. Aussitôt, mon esprit, comme un déclic, perça le mystère et me fit soupçonner à quelles tortures morales se résignaient les crie-famine et les va-nu-pieds de notre société à l'ère des envolées vers les galaxies.

Je me présentai donc au bureau d'une demoiselle assez âgée, occupée au téléphone dans une discussion assez animée: "non, madame . . . vous devez remplir le formulaire . . . c'est inutile, madame, je vous le répète . . . je regrette, madame . . ." Enfin libérée, sans échange de bonjour, elle me référa à un jeune fonctionnaire. Je sollicitai une entrevue privée pour mieux décrire mon cas. Il refusa net et je dus m'expliquer au milieu d'un va - et - vient énervant qui rendait mon exposé plutôt pénible. Le jeune homme crut se libérer en me priant de faire queue en attendant un officier du bureau.

"Non, monsieur! qu'à cela ne tienne! à défaut de réponse, je file chez moi. J'en ai marre de voir tant de malheureux qui patienteront ici des heures avant de retourner chez eux bredouilles pour la plupart". Ma réponse sonna comme un réveil-matin et l'agent m'accorda toute l'attention désirée avec promesse de reconsidérer le cas de la personne en question.

Je quittai les lieux le coeur serré à la pensée de l'inexplicable manque de considération envers les déshérités de la nature.

Les gens qui s'imposent l'humiliation de quémander l'aide de l'Etat pour leur progéniture agissent sous la pression du besoin et ne s'y résignent qu'avec une répugnance dégradante. Ils méritent pitié et secours.

Se pourrait-il qu'un surplus de personnel dans un ministère quelconque soit affecté à une besogne pour laquelle il n'est nullement préparé? La permanence d'emploi n'oblige-t-elle pas les autorités à ruiner l'efficacité d'un ministère en substituant des incompétents à des agents aptes et cultivés? Le syndicalisme qui refuse la mise à pied d'un employé surnuméraire ne blesse-t-il pas la société qu'il prétend protéger?

Les agents aux bureaux régionaux de l'Aide sociale, à ce qu'on voit ou entend, ne semblent pas tous qualifiés pour honorer un travail à base de sympathie, de compréhension et de délicatesse.

D'autre part, un breveté en psychopathologie ou sociologie, s'il est sans entrailles, ne sera jamais un artiste en relations humaines. Une formation en Assistance sociale peut-elle se concilier avec des conceptions étranges sur le complexe psychologique qui livre l'indigent au délire moral et à la désespérance? Dettes, maladies, privations, conflits . . . empoisonnent des vies pourtant destinées au bonheur. De quoi émouvoir des coeurs de pierre!

Un indispensable prérequis à la culture est l'aptitude naturelle à compatir avec la misère humaine. Si les plaintes et les pleurs du nécessiteux ne trouvent pas d'écho au coeur d'un diplômé en "assistance sociale", celui-ci ouvre à vif la plaie qu'il tente de fermer. Son orientation est faussée.

Je le répète: l'Assistant social dénué de cette bonté cordiale et de ce sourire accueillant serait plus utile à la société comme plombier ou vidangeur que de frustrer par ineptie les malchanceux ou les "prix au piège" des requins financiers.

Les pauvres seront bien toujours le linge sale de la communauté.

En général les assistés sociaux préfèrent le travail au "secours direct". Soustrayons les incapables et les insouciants. Il reste que les emplois sont rares ou exigent une scolarité trop forte ou excluent les 40 ans et plus. Que c'est triste!

Au gouvernement on s'est libéralement voté de substantielles augmentations de traitements et l'on n'hésite pas à rogner les montants d'assistance des pauvres. Et le peuple s'agite d'une impatience qui couve la colère . . .

Et cette colère bouillonne, écume et prépare les "crises d'octobre".

Lucien Caron,
798, boul. Pie XII
Sainte-Foy 10.

A Pâques... humblement!

M. Louis Turgeon,
165 Grande-Allée,
Québec.

Monsieur,

Votre cri de ralliement "Allons à confesse" paru récemment dans le Soleil, me paraît ment dans Le Soleil, me paraît trop fantaisiste pour être vexant. Toutefois, son côté ironique m'amène à rebondir, dans le même esprit, sur les principaux points. Pour faciliter les références, j'ai numéroté les paragraphes auxquels je fais allusion.

Paragraphe 2 — Nayant pas lu les confessions écrites des auteurs cités, il eût été difficile, pour ma part, d'en cerner les motivations. Des critiques chevronnés ont prétendu que ces ouvrages dégagent une forte odeur de morbidité et même d'exhibitionnisme dans certains cas. Qu'une vie dissolue puisse conduire au déséquilibre de l'être profond, n'a rien d'étonnant. Quoi qu'il en soit, les confessions littéraires de ces hommes n'ont pas appris beaucoup de neuf à leurs contemporains, étant donné que de telles "prouesses" pouvaient difficilement passer inaperçues.

Paragraphe 3 — Vous n'avez pas le moyen de vous payer un abonnement téléphonique entre terre et Ciel, dites-vous? A cela, je réponds que vous êtes un abonné sans le savoir et que le service est tout-à-fait gratuit. Du moins, c'est l'opinion d'un prédicateur avisé qu'il me fut donné d'entendre dans une toute petite église de chez-nous. "Par notre baptême (disait-il) notre âme fut "branchée" sur le courant divin: libre à nous d'occuper la ligne par la prière et la réflexion . . . essayez cela et vous serez surpris du cours que prendra votre conversation, pour peu que vous soyez réceptif". L'allégorie me parut heureuse. J'en déduis que notre manque de sève religieuse est dû à notre paresse spirituelle.

Paragraphe 5 — Pour ce qui est de l'empire romain, s'il a si mal tourné . . . c'est qu'il portait en lui-même le ferment de sa décadence, n'ayant reconnu le christianisme comme religion officielle, qu'après l'avoir vidé d'une bonne partie de son contenu spirituel. Ce n'est pas en faisant de Dieu une doublure de l'empereur — et de l'Eglise un rempart du pouvoir — qu'on parvient à sanctifier un empire, dût-on s'appeler Charlemagne. Le seul fait de "s'auréoler" ainsi, est déjà suffisant pour que les choses se gâtent. D'ailleurs, il ne peut pas y avoir d'empire saint ni de nation sainte, la gloire de Dieu ne correspondant pas nécessairement aux intérêts des étendards qui prétendent la servir. Pensons un instant à l'histoire de l'invincible Armada du saint roi d'Espagne, en 1588. De toute façon, la canonisation de Charlemagne par un antipape (Pascal III) n'a pas été ratifiée par l'Eglise, malgré l'impressionnant monument (statue équestre s'il v. pl.) qui perpétue le souvenir du grand conquérant dans le portique de la Basilique St-Pierre, à Rome.

Paragraphe 7 — Les fidèles seraient en faveur d'un dépeuplement de l'enfer mais ils s'interrogent, paraît-il, sur la rétroactivité? Eh bien, figurez-vous que je me suis posé la même question lorsque j'appris que toutes les personnes touchées par les excommunications du passé, en avaient été relevées lors du dernier concile. Ces personnes étant mortes depuis longtemps, je me disais que leur sort éternel était déjà fixé. Or, de deux choses l'une: ou les anathèmes de l'Eglise n'avaient pas été ratifiés par Dieu, ou l'annulation avait pu opérer un déménagement au Ciel?? La première hypothèse est contraire à l'orthodoxie . . . la deuxième l'est encore davantage en plus d'être loufoque. Après un moment de réflexion ou un appel téléphonique, En Haut, puisque vous insistez) j'ai compris que pour Dieu, tout est **présent.** Donc, anathèmes et annulations se produisirent simultanément. C'est simple, n'est-ce pas? Quand on pense que même notre vieux catéchisme avait prévu l'impasse!

J'allais oublier de vous dire que les seules "notes" reçues jusquà maintenant, pour l'usage de la dite ligne téléphonique, me furent présentées par des mains humaines charitablement soucieuses d'enlever la paille de mon oeil. — Je reconnais être loin de l'humilité du saint homme Job et je prie Dieu, chaque jour, de me rendre douce et humble de coeur comme Lui. Ceci dit, j'aimerais savoir sur quel échelon de la vertu d'humilité se trouvent perchés ceux qui sont si prompts à coller des étiquettes d'orgueil et de fatuité, au front des promoteurs de l'absolution de groupe.

Sans malice aucune,

Rose - Marie Hamelin,
1401 boul. Benoit XV,
Québec, 3

Pollution du lac Saint-Charles

Il est bien dommage que monsieur le maire Gilles Lamontagne ait cédé aux pressions faites par les quelque soixante riverains du lac St-Charles concernant l'utilistion des canots à moteur sur ce réservoir d'alimentation en eau. La règle la plus élémentaire en aménagement de ces réservoirs consiste à empêcher par tous les moyens juridiques, techniques un apport de résidus pouvant affecter d'une façon ou d'une autre la qualité de l'eau. Soixante riverains veulent canoter, trois cent mille personnes doivent boire pour survivre. Où est la priorité ?

Nous sommes tout de même conscients qu'un tel règlement prive certains citoyens de pratiquer leur sport préféré mais n'est-il pas plus urgent pour les années à venir d'essayer de sauver le peu de ressource renouvelable qu'il nous reste . . . Réfléchissons car le problème est sérieux. Si nous dépassons le seuil de sécurité nous serons devant une équation à sens unique qui nous conduira à la catastrophe.

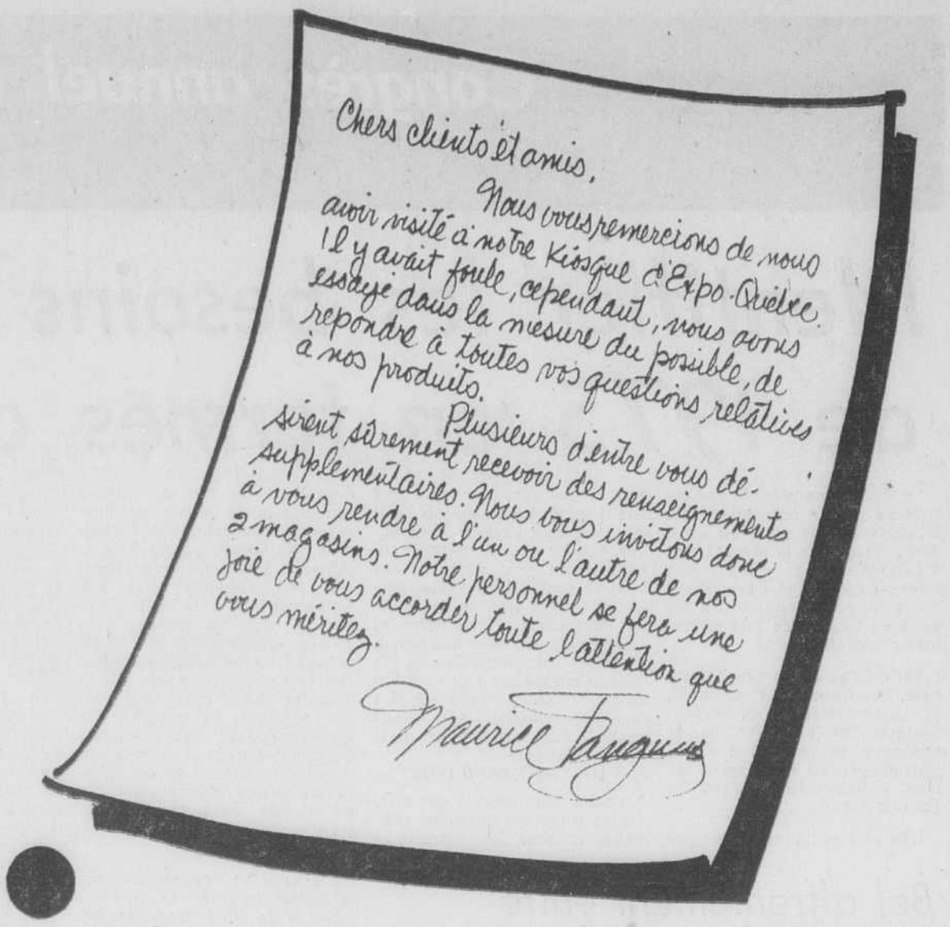
L'huile et l'essence dégagés par ces moteurs font partie du groupe chimique des hydrocarbures. Dans les processus d'épuration des eaux couramment employés les hydrocarbures font l'objet d'attentions très spéciales car ils sont difficilement dégradables et il en coûte très cher pour les éliminer. En plus de causer une odeur désagréable et donner à l'eau une apparence et un goût peu attirants, les huiles et les essences forment à la surface de celle-ci un film très mince qui empêche la diffusion de l'oxygène dans l'eau. Une telle conséquence est très grave car une nappe d'eau asphyxiée produit des matières fétides (effets d'anaérobiose) sur lesquelles se développent des bactéries pathogènes pouvant causer de graves maladies à ceux qui les consomment. A titre d'exemple il a été calculé que 21 gallons d'huile, répandus sur un lac de 1 mille carré, formaient un film de 0.000005 pouce sur toute sa surface. De plus ces huiles peuvent couvrir la surface des branchies des poissons les empêchant ainsi d'utiliser l'oxygène dissous dans l'eau donc de respirer. Qui n'a pas vu de nos jours des dizaines et même des centaines de poissons morts répandus sur les berges de nos lacs et rivières.

Il est bien entendu que les plus importants apports quantitafis de matières polluantes proviennent des fosses septiques inadéquates et des égoûts se jetant directement dans le lac. L'épuration des eaux contenant des matières organiques biodégradables peut être réalisée sans obstacle technique ou économique insurmontable car il existe plusieurs méthodes très efficaces pour y parvenir. D'autres parts, si les eaux contiennent des hydrocarbures en trop grande quantité le coût pour les épurer pourra être très élevé et en certains cas l'épuration irréalisable.

Si la politique antipollution de la ville de Québec se veut réaliste et efficace, elle devra se montrer très ferme et ne pas céder à certaines demandes qui sans être mal intentionnées peuvent causer un tort irréparable à notre environnement et à tout l'écosystème.

Michel P. LAMONTAGNE,
Hydrobiologiste,
785 Place Philippe,
Ste-Foy.

un gros merci...



A TOUS NOS VISITEURS A EXPO-QUEBEC

MAINTENANT A PRIX POPULAIRE

$495.00

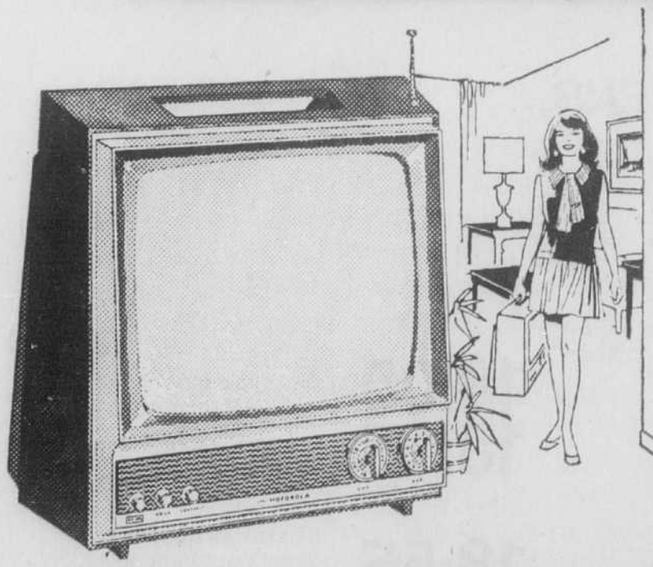


WP 553

Portatif à écran de 19", châssis monté en minicircuits transistorisés pour un service rapide et peu coûteux.

SERVICE 2 ANS GRATUIT SUR PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

EFFECTUE PAR NOS 5 ELECTRONICIENS



RP 309
TV noir & blanc de qualité Motorola, écran de 12", contrôles et haut-parleur à l'avant.

$109.95

garantie 1 an
pièces et main-d'oeuvre

CONSTATEZ LES NOUVEAUX BAS PRIX DES Quasar CANADIENS

AUCUN COMPTANT - 36 MOIS POUR PAYER



XT 628
TV noir & blanc de qualité Motorola, monté en minicircuits entièrement transistorisés, écran de 22". base optionnelle

$219.95

garantie 1 an
pièces et main-d'oeuvre

ameublements tanguay INC

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, de 8h.30 a.m. à 6h. p.m.
Jeudi et vendredi, de 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
Samedi, de 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

2 magasins pour votre commodité

ROND-POINT
LEVIS
837-2496

535 BOUL. STE-ANNE
BEAUPORT
(près de la Dame Blanche)
661-3761

Congrès annuel des Chambres de commerce du Québec

Textes: Lise Lachance

Identifier les besoins du Québec de 1975 en termes d'éducation

Le Québec ne possède pas encore sa propre économie. Mais le processus de prise en main de l'économie de la province est à ce point engagé qu'il est déjà temps de changer de message et de tenter d'identifier les besoins du Québec de 1975 en termes d'éducation.

Tel est l'avis qu'a exprimé samedi le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, devant quelque 700 membres de la Chambre de commerce de la province réunis en congrès annuel à Sainte-Adèle, dans les Laurentides.

L'homme politique a souligné à ce propos que, vieux de 5 ou 6 ans l'appel des Québécois dans les rangs de l'armée économique est maintenant entendu. Il ne faudrait pas, même si nos besoins sont vifs à l'heure actuelle, former trop de spécialistes en économie, commerce et administration. Dans dix ans, a poursuivi M. Saint-Pierre, le Québec aura d'une façon ou d'une autre produit ou recyclé plus de 50,000 administrateurs. Nous avons là l'assurance d'une moisson satisfaisante.

PAS DE "MISERABILISME"

Il nous reste donc, à son avis, à nous poser des questions vitales sur la façon de construire la nouvelle économie du Québec sans accentuer le vide qui sépare parfois l'économie de la culture "Ne faisons pas de misérabilisme", a souligné le ministre. "La société québécoise est loin d'être parfaite. Elle est loin d'être libérée de toute exploitation et des complexes qu'elle avait accumulés. Mais elle a toutes les raisons de croire que, sur le plan des compétences, son avenir est vaste. Le complexe du petit Québécois mauvais administrateur est sur le point d'être effacé. Il suffira de quelques années encore pour peupler notre monde économique d'une grande phalange de jeunes spécialistes."

Les ceux préoccupations majeures résident dans le jeu véritable de la libre entreprise et dans la mise en mouvement d'un véritable esprit d'entreprise chez les hommes d'affaires eux-mêmes.

Face au jeu faussé de la libre entreprise, le ministre de l'Education estime qu'il faut se demander dans quelle mesure une part de la jeunesse n'est pas justifiée de chercher la solution de la gauche. Quant aux mastodontes industriels, il croit qu'ils faussent régulièrement la concurrence. Peut-être, opine-t-il, la libre entreprise trouverait-elle plus de défenseurs chez les jeunes si l'action de certains empires ne gênaient pas l'évolution de maisons plus petites?

ROLE DE L'ETAT

M Saint-Pierre a déploré le manque d'entrepreneurship chez les Québécois. Trop d'hommes d'affaires, à son avis, lancent une entreprise qui fonctionne bien et qu'ils font croître jusqu'à ce qu'ils en tirent assez d'argent pour un chalet en Floride, une maison de campagne, une demeure à la ville et deux voitures. Une fois atteint ce "sommet", ils s'assoient sur leurs lauriers et laissent courir leur commerce quand ils ne le vendent pas pour se retirer des affaires.

L'homme politique assure que, dans ce contexte, le gouvernement doit prendre en main la formation d'une véritable économie québécoise. Et cette fonction ne se limite pas à créer des mécanismes économiques tels que banques industrielles régionales, conseils économiques et industriels ou autres organismes chargés de veiller au développement logique d'une industrie propre.

L'EDUCATION

M Saint-Pierre a insisté sur la nécessité de l'éducation pour répondre aux besoins des milieux d'affaires. Si M. Bourassa vient de souligner que nous manquons de bons administrateurs, certains chiffres permettent de croire que cette réalité est en voie de correction, assure le ministre. La relève se prépare. Par exemple, en 1964-65, les universités du Québec comptaient environ 400 étudiants dans les divers secteurs du commerce et de l'administration. Aujourd'hui, ce chiffre est de 1,300, soit environ 5 pour cent du total des étudiants du niveau universitaire. La proportion est encore plus élevée dans les Cegep (12 p.c.), ce qui représente une augmentation remarquable si on la compare au pourcentage de 1967-68, qui était de 4.6.

TOUT POUR SOI

Le ministre de l'Education a cependant regretté le "manque de ressort" des Canadiens français, dans ce sens qu'ils ne se dépensent pas pour leur communauté. Ce phénomène, affirme-t-il, existe également chez les étudiants "dont la contestation est axée sur l'obtention de privilèges supplémentaires".

Et de conclure: "Ce n'est pas le système d'éducation qui donnera au Québec ce qui manque chez beaucoup de diplômés, soit le désir d'action pour la collectivité".

Chambres de commerce et journaux du Québec en pleine lune de miel

Les journaux du Québec et les Chambres de commerce sont en pleine lune de miel.

Voilà ce qui ressort d'une étude que la société SORECOM a effectuée à la demande de la Chambre de commerce de la province de Québec et qu'elle a dévoilée au cours du congrès annuel de ce dernier organisme.

COINCIDENCE D'INTERETS ?

"Les journaux québécois vivent dans un accord quasi émouvant avec les diverses Chambres de commerce qui oeuvrent dans le milieu", affirme le document. "Serait-ce que les Chambres évitent systématiquement la confrontation ou serait-ce que les intérêts des journaux coincident largement avec les intérêts et objectifs des Chambres de commerce au Québec?" demande-t-il.

SORECOM e st venu à la conclusion que l'image qui se dégage des véhicules d'information est généralement sans parti pris. L'impact des articles sur la population reste cependant à déterminer.

LE SOLEIL AU DEUXIEME RANG

L'étude de la Société de recherche a porté sur tous les journaux (quotidiens, hebdomadaires et mensuels, francophones et anglophones) du Québec qui avaient publié au moins un article mentionnant la Chambre de commerce entre les mois de décembre 1970 et avril 1971.

Le quotidien qui a accordé le plus d'importance à l'organisme est Le Nouvelliste de Trois-Rivières, suivi du Soleil. Le Journal de Québec se classe au dernier rang, soit au 12e.

RESOLUTION

L'image de la Chambre sur le public ne laisse pas les membres indifférents. Aussi ont-ils adopté une résolution afin que ce corps intermédiaire se serve davantage de la presse, de la radio et de la télévision pour faire connaître ses réalisations importantes de même que ses prises de position sur les problèmes d'actualité.

Bel affrontement entre étudiants et commerçants

"Le FLQ vient de l'influence des professeurs!" a lancé samedi un étudiant du CEGEP de Rosemont, M. Richard Charron, lors du congrès de la Chambre de commerce de la province de Québec, à Sainte-Adèle.

"Nous sommes presque sommes presque tous manipulés par les enseignants. Le mouvement felquiste n'est rien à côté du mouvement professoral", a ajouté le jeune homme selon qui les parents ne font absolument rien, à la maison, pour contrebalancer cette action. Les étudiants, dit-il, doivent donc opter eux-mêmes entre ces trois solutions: accepter le système; le refuser et agir en conséquence, comme le FLQ; tout laisser tomber pour se retirer dans leur monde à eux, grâce à la drogue.

Un autre cégépien est alors intervenu: "Il ne faut pas "charrier". Ces cas ne sont pas tellement nombreux. D'ailleurs, si on a jugé que les jeunes avaient assez de maturité pour voter à 18 ans, ils en ont assez aussi pour faire la part des choses dans ce que disent les professeurs".

UN PROCES MUTUEL

La chambre de commerce du Québec avait invité une centaine d'étudiants qui siègent aux conseils d'administration des CEGEP de la province à participer aux discussions sur le thème: "Les afafires-la jeunesse". Cette initiative, dont le bilan semble positif, a illustré de façon on ne peut plus concrète le fossé qui existe entre les générations. A peine remis de leur surprise devant la simplicité avec laquelle les étudiants parlaient de elur "besoin de faire l'amour", les hommes d'affaires s'entendaient accuser de penser uniquement en termes de rentabilité, de résister aux changements.

On a croisé le fer à quelques reprises lors de l'assemblée de samedi après-midi. Certains étudiants ont même soutenu que la Chambre de commerce les avait invités afin de "se sécuriser" et "d'améliorer son image". Pour les membres du corps intermédiaire, au contraire, cette initiative représentait un risque et ils ont accepté de le courir.

Si les deux groupes sont restés fondamentalement sur leurs positions, ils en ont appris davantage sur leurs préoccupations respectives, sur leurs motivations. C'est déjà le gage d'un certains rapprochement, du moins d'une certaine compréhension de l'attitude de l'autre. Les repas en commun ont beaucoup fait en ce sens. "J'en ai appris davantage avec vous durant le dîner que pendant toutes les discussions officielles", a confié un cégépien plein de feu à son voisin de table, un homme d'affaires.

Selon M. Jean-Paul Desbiens, rédacteur en chef à La Presse, il n'y a guère de société, à part celle du Québec, où un échange aussi total — et dans un langage aussi dru — aurait pu avoir lieu. Il s'agit là, à son avis, d'un signe de vitalité.

"Quand nous entendons parler DES jeunes, nous devenons facilement angoissés. Nous le sommes beaucoup moins quand nous entendons parler DES jeunes", a-t-il conclu.

UNE PETITION

Soulignons que les 95 étudiants invités par la Chambre de commerce ont remis samedi une pétition au ministre de l'Education (qui prononçait une conférence devant l'organisme) afin d'obtenir les moyens financiers et techniques d'organiser un colloque inter-CEGEP sur les affaires, à l'intention de leurs camarades siégeant aux conseils d'administration des collèges à travers la province.

Réglementer plus sévèrement l'achat et la possession d'armes à feu

La Chambre de commerce de la province de Québec réclame que le gouvernement règlemente plus sévèrement l'achat et la possession d'armes à feu.

L'organisme estime qu'une telle mesure s'impose avec d'autant plus d'acuité que les vols à main armée et les meurtres prennent des proportions alarmantes.

Plus de 600 délégués ont participé à Sainte-Adèle, du 16 au 18 septembre, au congrès de la Chambre au cours duquel on a adopté la résolution précitée. L'unanimité s'est faite sur plusieurs sujets. Les membres recommandent au gouvernement, par exemple:

— d'accorder à une division spéciale de la cour supérieure la juridiction sur toute cause de divorce et de séparation de corps, afin d'en accélérer l'audition;

— de décréter des dates fixes pour que la Saint - Jean - Baptiste et la Confédération soient fêtées uniformément dans la province;

— de mener une enquête fouillée dans le domaine de l'assurance - automobile, d'en publier les conclusions puis de procéder à la réorganisation du système

ROUTE GASPESIENNE

La Chambre de commerce de la Gaspesie a fait passer, samedi, une résolution demandant que la route qui doit relier Gaspé au pont interprovincial Campbellton - Cross Point se rende directement à Matapédia pour y rejoindre la route actuelle de la Vallée, puis jusqu'à Sainte-Flavie, complétant ainsi le circuit de la péninsule gaspésienne. Dans une étape ultérieure, cette voie s'étendrait jusqu'à Rivière - du - Loup où elle rencontrerait la trans - canadienne.

L'organisme provincial soutient que le projet du ministre fédéral Arthur Laing ne fera qu'accroître le détournement du tourisme et du trafic routier vers le Nouveau - Brunswick. Si, assure-t-il, la route Laing rejoint Matapédia, le Québec ne perdra pas un seul visiteur, d'où une possibilité d'entrevoir la fin de l'isolement et de l'infériorité économique de cette région. De toute façon, souligne-t-il, la voie qui traverse présentement le secteur est à refaire au complet.

AIDE FEDERALE

La Chambre de commerce de la province réclame également que le gouvernement fédéral accorde à toutes les régions du Québec qui se débattent dans une situation semblable à celle des Maritimes les mêmes avantages que la loi C-202 accorde à ces dernières. Elle souligne, à ce propos, que l'écart d'aide entre la zone métropolitaine de Montréal et les Maritimes dépasse 25 pour cent. La marge est encore plus forte entre le Bas du Fleuve et les provinces de l'Atlantique.

LA FUSION DES MUNICIPALITES

Le corps intermédiaire recommande enfin qu'on modifie la loi sur la fusion volontaire des municipalités. Il demande que cette loi oblige à un référendum dans les villes et villages concernés, après la tenue de séances publiques par la commission municipale.

Ne pas attribuer l'inflation aux profits des entreprises

Attribuer aux profits des entreprises l'inflation qui nous ronge constitue une grossière erreur, a soutenu le nouveau président de la Chambre de commerce de la province de Québec, M. Ghislain Hawey (comptable agréé de Giffard), lors du banquet de clôture du congrès de la Chambre, samedi soir, à Sainte-Adèle.

Selon M. Hawey, l'analyse des faits démontre que, depuis 10 ans, ce sont les salaires qui ont contribué, dans une proportion de 65 à 75 pour cent, à l'augmentation annuelle des prix au Canada. Ce qui plus est, a-t-il précisé, les profits des entreprises ont diminué à un tel point, en 1970, qu'ils ont contribué à abaisser de 20 p.c. l'augmentation des prix.

"L'homme d'affaires", a ajouté le diplômé de l'université Laval, "n'a pas d'intérêt à ce qu'existent la pauvreté, la misère, le chômage et les impôts élevés". Au contraire, ces conditions l'affectent directement et il désire, autant que n'importe qui, une société prospère.

FACE AU CHANGEMENT

M. Hawey s'est prononcé pour le changement — mais pas n'importe lequel: "Pas de changement pour le plaisir ou pour faire à la mode, mais pour le progrès. Il n'y a pas de progrès sans changement".

"Notre société, a poursuivi le comptable de 40 ans, est en voie de transformation. Il ne sert à rien de se raccrocher aux anciennes façons de faire ou de penser. Nous ne pourrons ni les maintenir ni y revenir. (...) Le grand défi de la présente génération est de trouver sa place dans le nouvel environnement des machines, d'y jouer un rôle qui puisse lui donner un degré de satisfaction raisonnable. Le défi est de taille. Nous devrons collaborer à le relever, autrement nous serons emportés par une vague réactionnaire qui pourrait nous ramener des années en arrière".

ASSEMBLEE SPECIALE

Le nouveau président, qui succède à M. Donald N. Byers, de Montréal, a annoncé la tenue d'une assemblée spéciale dans la métropole, le 20 novembre, pour décider de l'action à entreprendre devant les propositions émises au cours du congrès.

Le défi du Québec: abaisser le taux de chômage chez les jeunes de 14 à 24 ans

Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Gérard-D. Lévesque, a déclaré que le grand défi de notre société réside dans l'abaissement du taux de chômage chez les 14 à 24 ans, taux qui se chiffre présentement à 13%.

Le problème, a dit le ministre devant les membres de la Chambre de commerce de la province et réunis en congrès à Sainte-Adèle, c'est que les jeunes sont plus instruits alors que nous manquons d'emplois plus "sophistiqués" pour les accueillir.

DEMEURER OPTIMISTE

Les jeunes, à son avis, ont raison d'être inquiets mais ils doivent demeurer optimistes car le nombre d'emplois augmente, même si n'est pas à un rythme aussi rapide qu'on le souhaiterait. Ainsi, a-t-il précisé, on a créé 90,000 postes du mois d'août 1970 au mois d'août 1971. S'il n'y a que 5,000 chômeurs de moins depuis, c'est que 85,000 jeunes sont entrés sur le marché du travail.

"Peu importe le régime constitutionnel et le gouvernement en place, il y a un impératif auquel on ne peut se soustraire", a opiné de son côté le chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale, M. Gabriel Loubier. "Il faudra, au cours des cinqprochaines années, créer de 60,000 à 65,000 emplois annuellement pour obtenir un chômage à peine décent, de même qu'investir chaque année 5.7 milliards de dollars".

MM. Lévesque et Loubier ont lancé un appel à la Chambre de commerce qu'ils ont qualifiée "d'une des voix les plus autorisées de la majorité silencieuse".

"Les Chambres de commerce ont un rôle très important à jouer au Québec. Elles doivent faire entendre un autre son de cloche, donner la contrepartie à ceux qui ont toujours la "trappe ouverte" pour critiquer et démolir sans jamais apporté de solutions", a souligné M. Loubier.

PIANISTE
OU
ORGANISTE
demandé
Pour piano-bar
à Rivière-du-Loup.
Si intéressé appelez entre
9h. a.m. et 5h. p.m.
862-3557
862-7328
demandez Gilles Boucher

annonce
Soulagement instantané des
PROBLEMES D'OREILLES
Enlevez la cire profondément incrustée dans vos oreilles, rapidement et sans douleur. Les démangeaisons irritantes et les douleurs dues à la pression sont soulagées avec quelques gouttes de Hear/Hear calmant. L'usage régulier de Hear/Hear réduit les problèmes résultant de dépôt excessif de cire comme les bourdonnements d'oreilles qui peuvent entraîner une perte de l'ouie.
Demandez à votre pharmacien pour HEAR/HEAR.

MADAME, MADEMOISELLE
POILS SUPERFLUS ENLEVES DEFINITIVEMENT PAR ELECTROLYSE
Madame Gaétane Morin E.D.
2710 MAUFILS - QUEBEC - TEL.: 661-3967


69
C'EST TOUT UN NUMERO!
(VOYEZ LE SOLEIL DE DEMAIN)

Vous deviendrez bilingue chez LPS®,
plus rapidement et à moins cher qu'ailleurs.
Faites un essai gratuit et comparez.
Enseignement visuel en classe, amélioration de la compréhension au laboratoire, horaires à votre gré et multiples autres avantages.
Réservez votre leçon gratuite dès aujourd'hui.
ANGLAIS - ESPAGNOL - ALLEMAND
FRANCAIS
LPS-QUEBEC. 529-0331 (de 9h à 21h)
500 E., Grande-Allée, 4e étage.
Institution reconnue par le Ministère de l'Education.

POUR TORONTO ET L'OUEST, PRENEZ LE "VOL D'AFFAIRES".

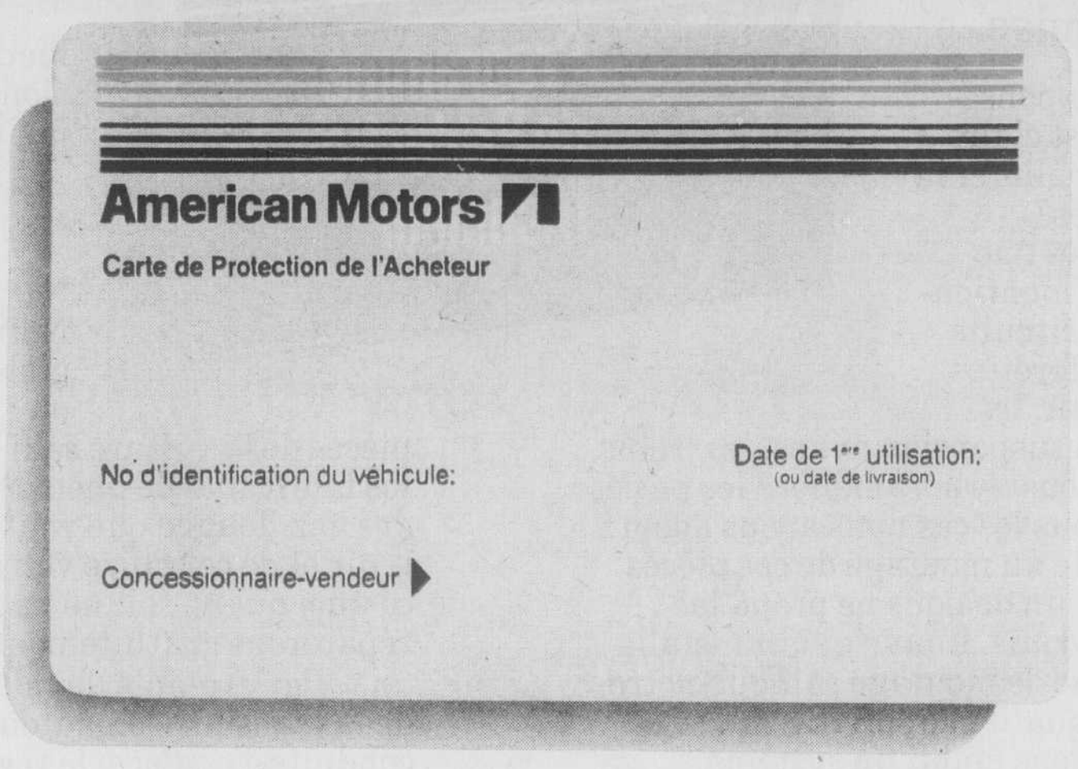
DÉPARTS QUOTIDIENS.

7.00 Vol sans escale pour Ottawa. Dessert ensuite Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver.
8.00 Sans escale, avec petit déjeuner, pour Toronto. Puis vol direct pour Vancouver.
13.30 *Seul vol sans escale, avec déjeuner, pour Toronto.
17.00 Sans escale pour Ottawa. Puis Toronto et dîner, en route vers Vancouver.
18.00 / 18.15 Deux vols qui vont jusqu'à Vancouver. Canapés avant Toronto et dîner en route vers l'ouest.
18.55 Le seul vol quotidien direct pour Vancouver. Dîner à bord.

OU PRENEZ L'UN DES 44 "VOLS D'AFFAIRES" HEBDOMADAIRES POUR TORONTO!
*sauf le samedi.
CP Air

gd gaston dussault MEUBLES
10e ANNIVERSAIRE...
10 ANNEES DE PROGRES.
9 RUE COURCELETTE, QUEBEC 8
683-2327

La Carte de Protection de l'Acheteur.



Avec ça, vous conduirez votre voiture American Motors 1972 durant 1 an ou 12,000 milles en toute tranquillité. Si quoi que ce soit ne va pas, par notre faute, nous le réparerons gratuitement.

Acheter une voiture neuve n'est pas toujours aussi intéressant que ce devrait l'être. C'est même parfois décourageant.

Par exemple, si les ouvriers ont oublié de bien serrer un boulon à l'usine et si le concessionnaire ne l'a pas vérifié. Au départ, votre voiture neuve souffre de négligence.

Et pour ajouter l'injure à l'insulte, vous devrez peut-être payer la réparation Et même plus, vous serez peut-être obligé de louer une autre voiture pendant que votre auto neuve est immobilisée chez le concessionnaire.

American Motors a décidé de mettre fin à cette sorte de situation.

Et pas seulement durant les premières semaines suivant la livraison de votre voiture neuve, mais pendant 52 semaines ou 12,000 milles selon la première éventualité.

Nous avons donc conçu un programme, appelé "Programme de Protection de l'Acheteur". Un programme pour vous protéger, vous l'acheteur, contre les ennuis qui suivent parfois l'achat d'une voiture neuve.

Voici comment nous l'avons mis sur pieds.

D'abord nous avons longuement regardé ce qui se passe chez nous, à l'usine, là où sont fabriquées nos automobiles. Nous avons ensuite demandé aux propriétaires de voitures de nous faire part de leurs critiques. Et ces critiques, nous les avons étudiées à fond.

Puis, nous avons créé un "Comité d'Information de la Qualité à la Direction". Un nom qui veut dire tout simplement: respect intégral des normes de qualité.

Nous avons étudié avec nos concessionnaires ce qu'ils pouvaient faire pour appuyer nos efforts. Par exemple, un test routier pour chaque voiture.

Nous avons examiné notre garantie et nous avons décidé de la simplifier et de la rendre beaucoup plus significative.

Nous avons remis en question l'obligation qu'ont les acheteurs de louer une voiture lorsque notre propre produit est immobilisé pour réparations.

Nous nous sommes aussi rendus compte du besoin de meilleures communications entre notre usine, nos représentants, nos concessionnaires et par dessus tout, avec ceux qui achètent et qui conduisent nos produits.

Vous trouverez, dans les pages qui suivent, les résultats de cette remise en question globale.

suite...

Comment vous obtiendrez la qualité promise.

1. Nous. Notre responsabilité à l'usine est claire comme du cristal. Améliorer la qualité de nos voitures.

Parmi les organes que nous avons repensés, mentionnons les moteurs, les circuits électriques, les chaufferettes et les climatiseurs d'air, les sièges, les isolants, la suspension avant, les freins. Dans plusieurs cas, nous avons amélioré les pièces composantes. Dans tous les cas nous avons adopté une attitude différente au montage de ces pièces.

Aujourd'hui, aucun de nous ne prend la qualité pour un fait acquis. L'ouvrier qui installe une pièce sur la chaîne de montage sait que notre réputation tient à la qualité de son travail.

Ensuite, nous avons établi un système perfectionné de vérifications pour nous assurer que tout est en ordre avant que la voiture ne quitte l'usine.

Résultat: des automobiles de grande qualité.



2. Nos concessionnaires. Si tout va bien à l'usine, vous livrerons des voitures en parfaite condition aux concessionnaires, si... On n'obtient pas la perfection avec des si!

Nous avons donc mis au point une rigoureuse inspection avant-livraison chez le concessionnaire. Nous payons celui-ci pour qu'il fasse subir un essai routier à chaque voiture neuve pour contrôler la qualité. S'il découvre un défaut, il le corrige. Chaque voiture passe une série d'inspections obligatoires. Ceci étant fait, le concessionnaire signe un certificat et le glisse sur le pare-soleil. Comment saurez-vous que votre voiture a bel et bien subi l'inspection du concessionnaire? Vous avez le certificat qu'il a signé.

3. Comment vous êtes protégé par écrit.

Notre garantie 1972 s'applique globalement pendant 12 mois ou 12,000 milles à toutes les pièces de la voiture sauf les pneus (garantis par les fabricants de pneus) et le contrôle d'émission des gaz. Tout ce que vous devez faire est d'entretenir et de conduire votre voiture de façon normale. Si quoi que ce soit ne va pas par notre faute, nous le réparerons gratuitement.

Par exemple, la mise au point du moteur ou de la transmission automatique. Le nettoyage des conduits d'essence, le réglage des freins et de l'embrayage. Le parallélisme et l'équilibrage des roues. Les réglages mécaniques ou de la carroserie. Les bougies, les vis platinées, les condensateurs. Les garnitures de freins, les disques d'embrayage et les bandes de transmission automatique. Et même les petites pièces comme les ampoules électriques, les balais d'essuie-glace, les courroies et les boyaux.

Nous construisons des voitures de qualité. Nous avons confiance dans leur qualité. C'est pourquoi nous pouvons vous offrir une garantie aussi simple, précise et globale.

4. Si les travaux ne peuvent pas être complétés la journée même, on vous prêtera une voiture sans frais.

Lorsque vous apportez votre voiture American Motors 1972 chez votre concessionnaire pour y faire effectuer une réparation sous garantie ou des

La Hornet 1972 Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors.

La Hornet est la voiture compacte par excellence. Vérifiez vous-même: 1) Dimensions compactes. Empattement 108 pouces. Place pour 5 adultes en tout confort. 2) Economie d'une compacte. Un moteur standard de 6 cylindres qui allie puissance et économie. 3) Les lignes d'une compacte. La Hornet possède des lignes rationnelles mais agréables; sans tape-à-l'oeil, sans accessoires inutiles. 4) Manoeuvrabilité d'une compacte. Dans les virages, les terrains de stationnement et la circulation dense, la Hornet est partout à l'aise... elle réagit rapidement et facilement. 5) Le prix d'une compacte.



La Sportabout 1972

Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors.

Comparer la Sportabout à d'autres stations-wagons serait injuste. En effet, la Sportabout possède toutes les qualités d'un station-wagon alliées à une carrosserie aux lignes sportives. De plus, il n'existe pas d'autre station-wagon compacte domestique (empattement de 108") offerte à un prix compact. En 1972, la Sportabout demeure, sans discussion, le plus joli petit station-wagon domestique! En plus cette année, la Sportabout possède un intérieur dessiné par Gucci et offert en option. Cela ne signifie peut-être pas grand chose aux hommes mais les femmes se souviendront certainement des admirables travaux de cuir signés Gucci et illustrés dans le magazine vogue. La Sportabout Gucci, c'est de la haute couture sur roues.

La Gremlin 1972

Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors.

Lorsque vous achetez une Gremlin, vous entrez en possession de la mini-compacte qui jouit de la plus forte personnalité. Celle qui vous procure plus qu'un simple moyen de transport.

Voici pourquoi: la Gremlin possède l'avantage d'avoir un moteur économique. Mais c'est un moteur six cylindres... il a donc de la puissance en réserve pour les autoroutes. C'est un moteur conçu pour fournir un rendement impeccable pendant de longues années et il est construit en fonction des exigences de la conduite en Amérique du Nord.

En 1972, la Gremlin continue de vous offrir espace, durabilité et bas prix. Elle vous offre même un nouveau moteur pour ceux qui aiment la puissante, un moteur V8 ainsi qu'une transmission manuelle à 4 rapports synchronisés.

La Gremlin 1972. Comme toujours, une voiture extraordinaire à conduire.

Certains équipements illustrés sont offerts en supplément.

travaux d'entretien, le travail sera bien fait et avec rapidité. Mais en plus, si votre concessionnaire-participant juge indispensable de garder votre auto au garage plus d'une journée, il vous prêtera une voiture sans frais.

5. Vous devez être satisfait, sinon appelez-nous gratuitement à l'usine.

Après avoir construit les meilleures voitures de toute notre histoire, payé nos concessionnaires pour qu'ils les livrent en parfaite condition, après avoir garanti chaque écrou, chaque boulon, chaque fil et éliminé les inconvénients de l'entretien en vous prêtant des voitures sans frais...nous avons encore fait autre chose pour vous: nous avons fait installer, pour nos clients, une ligne téléphonique directe à notre siège social, à Brampton, en Ontario...sans frais d'interurbain. Si une chose nous a échappé dans la fabrication à l'usine, vous pourrez nous le dire. Si le concessionnaire a oublié de faire une vérification, nous nous assurerons qu'elle sera faite.

Si notre garantie laisse un coin sombre dans votre esprit, nous vous l'expliquerons. Si vous ne pouvez obtenir le prêt d'une voiture de votre concessionnaire, nous lui demanderons des explications.

En d'autres mots, si vous avez un ennui quelconque et que ni votre concessionnaire, ni le bureau de la zone d'American Motors ne peuvent vous satisfaire, appelez-nous gratuitement à Brampton. Et soyez sans crainte, nous vous répondrons en français.

Pour obtenir une explication personnelle du Programme de Protection de l'Acheteur, nous vous invitons à rendre visite au concessionnaire American Motors de votre voisinage. Profitez-en pour essayer un de nos modèles 1972.

Garantie de voiture neuve 1972

Lorsque vous achetez une automobile neuve 1972 d'un concessionnaire American Motors, American Motors (Canada) Limited vous garantit qu'elle paiera le remplacement/réparation de toute pièce, sauf les pneus, fournie par elle et trouvée défectueuse en matériel ou main d'oeuvre.

Cette garantie est valable pour une période de 12 mois à compter de la date de la première utilisation de l'automobile ou 12,000 milles selon la première éventualité. American Motors exige seulement que l'automobile soit entretenue correctement, utilisée et réparée dans des conditions normales dans les 50 états des Etats-Unis ou au Canada et que les réparations ou remplacements sous garantie soient effectués par un concessionnaire American Motors.

Cette garantie, opérant dans le cadre de la loi, remplace et annule toute autre garantie, expresse, implicite ou légale d'American Motors (Canada) Limited ou autres, y compris les garanties relatives à la valeur marchande ou à des propriétés particulières.



La Javelin 1972

Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors.

Pour 1972, la Javelin s'est embellie d'une nouvelle calandre massive qui souligne la beauté de ses lignes d'inspiration italienne. Les dimensions intérieures n'ont pas changé...ce qui veut dire que vous pouvez voyager en tout confort avec trois ou quatre de vos amis. Vous savez aussi que vous pouvez taquiner la bête qui sommeille en elle...elle a fait ses preuves sur les pistes de courses. Mark Donohue a accumulé un nombre impressionnant de victoires au volant de sa Javelin Trans-Am.

Une apparence fougueuse. Un rendement impressionnant. Un prix modique. La Javelin a tout en sa faveur, il ne lui manque plus que vous.

La Matador 1972

Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors.

La Matador est la voiture la plus surprenante que nous offrons en 1972. Sa taille et son bas prix la classent parmi les intermédiaires. Mais, après s'être rendu compte avec quelle facilité on y monte et après avoir constaté l'espace généreux qu'on trouve partout à l'intérieur, on est bien obligé de la comparer aux voitures pleines dimensions. Le moteur standard de la Matador, un gros 6 cylindres de 232 po. cu., a été conçu pour être économique à l'usage et à l'entretien. Mais c'est aussi un moteur puissant qui donne de bonnes reprises. La Matador se manoeuvre comme un charme et possède une tenue de route exemplaire. Faites votre choix: sedan, station-wagon ou toit rigide.

L'Ambassador 1972

Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors.

Par sa taille, elle appartient à la catégorie des voitures pleines dimensions mais par son prix et le souci de la perfection et du détail qu'on retrouve dans sa fabrication, elle se place dans une catégorie à part.

C'est pourquoi vous ne serez peut-être pas étonné d'apprendre que l'Ambassador 1972 est dotée de tous ces accessoires en équipement standard: Climatiseur d'air. Transmission automatique. Une nouvelle transmission automatique encore plus douce. Servo-freins; ce que toute grosse voiture devrait posséder. Un moteur V8; pour un rendement sûr et puissant...même avec les essences sans plomb. Jetez un coup d'oeil aussi aux caractéristiques luxueuses, au travail de finition soigné. Appréciez l'espace, le confort et la conduite de velours. Vous avez toutes les raisons du monde pour l'acheter.

Certains équipements illustrés sont offerts en supplément.

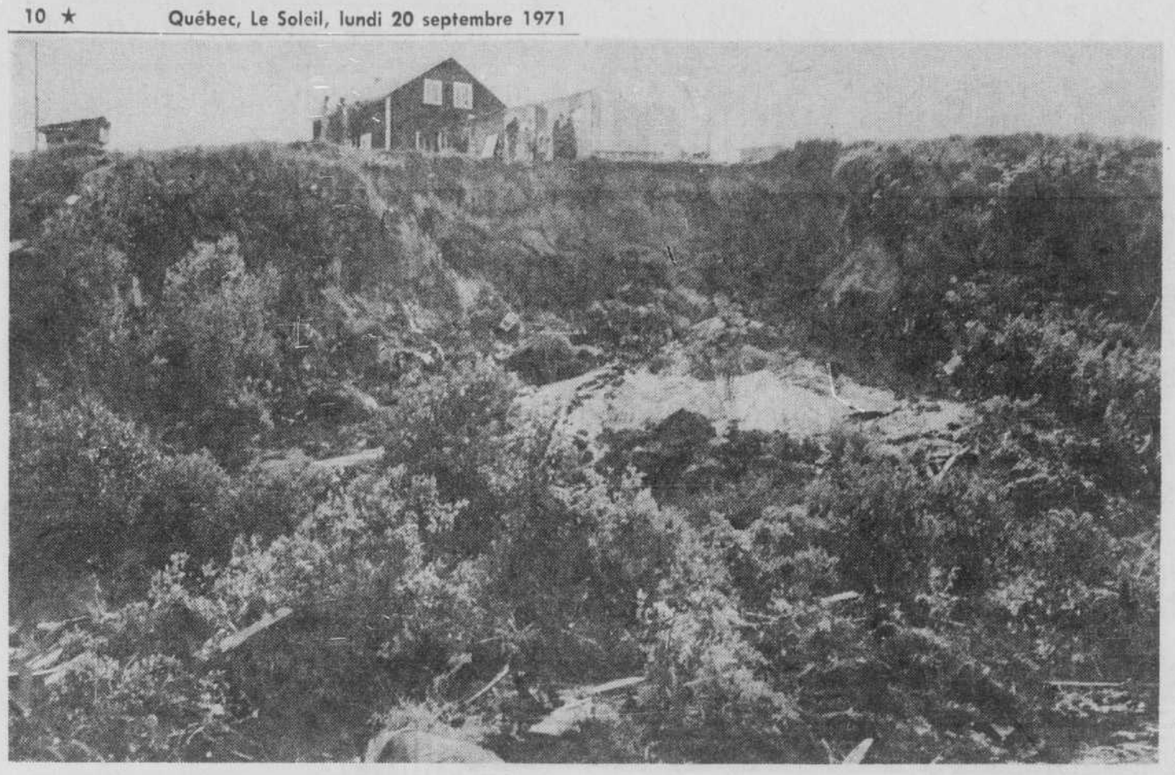
American Motors

Les modèles 1972 sont en montre à compter du 21 septembre.

PAVILLON RAMBLER INC.

2025 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY, QUEBEC, 681-4631

ALMA, J. MARTEL AUTO LTEE, ROUTE ST-BRUNO, 662-6669
CARLETON, EMILIEN ALLARD LTEE, 364-3181
CLERMONT, LAJOIE & HUDON AUTOMOBILE LTEE, 52 BOUL. NOTRE-DAME, 439-3966
DOLBEAU, AUTOMOBILES AUDET LTEE, 806, 8e AV., 276-3165
EDMUNDSTON, THEO COUTURIER LTD., 39 RUE ST-FRANCIS, 735-8888
RIVIERE PORTNEUF, DESCHENES IRVING SERVICE ENR., 238-2693
ST-CASIMIR, GARAGE NORMAND A. TESSIER, R.R. #1, 339-2250
ST-DAMIEN, BELLECHASSE AUTO PARTS ENRG., 789-2108
ST-GEORGES DE BEAUCE, GARAGE NOEL LESSARD INC., 5320 BOUL. LACROIX, 228-2410
ST-JOSEPH DE BEAUCE, GARAGE ECONOME ENR., AV. DU PALAIS, 397-5388
ST-PASCAL, GARAGE HUDON & FRERE ENRG., 492-3633 ET 492-3634
ST-RAPHAEL, GARAGE JEAN-PAUL BEAULIEU, 884-2847
SEPT-ILES, PROULX AUTOMOBILES INC., 498 AV. NOEL, 962-9170
TROIS-PISTOLES, GARAGE HENRI ROSSEAU, 680 RUE JEAN-RIOUX, 851-3842



GLISSEMENT DE TERRAIN A SAINT-URBAIN — Un glissement de terrain s'est produit samedi après-midi à l'arrière du 479 de la rue Sainte-Anne, à Saint-Urbain de Charlevoix.

A Saint-Urbain de Charlevoix

Deux personnes échappent de justesse à un important glissement de terrain

par J.-Thérèse LEGENDRE, envoyée du Soleil à Saint-Urbain

Un glissement de terrain s'est produit au début de l'après-midi de samedi à l'arrière du 479 de la rue Sainte-Anne à Saint-Urbain de Charlevoix, et a emporté des tonnes de sable et de glaise dans la rivière du Gouffre, alors que M. Jean-Paul Lavoie et son fils, échappaient de justesse à l'éboulis.

Dès qu'il fut mis au courant de cette situation, le maire de Saint-Urbain, M. Bertrand Gagné, a demandé l'aide de la Sûreté provinciale, de la Protection civile, et du ministère des Richesses naturelles. Des mesures de sécurité furent prises, et on organisa une garde continuelle sur les lieux.

Vers 14 heures, samedi, M. Jean-Paul Lavoie était occupé à la construction d'un garage, à quelque 100 pieds à l'arrière de sa maison, avec quelques amis et un de ses fils, quand il ressentit une légère secousse et vit soudain que le sol glissait vers la rivière. Il eut juste le temps de s'enfuir, criant aux autres d'en faire autant, et le terrain où lui et son fils se trouvaient un instant auparavant, avait disparu; le glissement s'était arrêté à deux ou trois pieds du garage en construction, à quelque 100 pieds de sa demeure. On estime à environ 5,000 pieds carrés la surface du terrain qui a glissé.



DES TONNES DE SABLE ET DE GLAISE ont été entraînées dans la rivière du Gouffre.

Actuellement, la famille Lavoie craint d'autres éboulements, et après avoir tout perdu dans un incendie il y a quatre ans, subi de lourds dommages lors d'une inondation l'année suivante, elle se demande si une autre catastrophe devra encore s'abattre sur elle.

Bien que de légers glissements soient assez fréquents le long de la rivière du Gouffre, où le sable et la glaise causent, par intermittences, de tels éboulements, ils sont généralement mineurs et la plupart du temps font suite à une forte pluie, et se produisent à des endroits où il y a un fort courant.

Il semble donc que ce dernier glissement, à l'arrière d'une rue de Saint-Urbain, ne cause pas trop d'inquiétude à la population. Il en va différemment de la famille Jean-Paul Lavoie et de ses voisins qui craignent que des nappes souterraines d'eau provoquent d'autres effondrements; ils envisagent l'éventualité de quitter les lieux.

M. Jean-Yves Chagnon, ingénieur en chef au ministère des Richesses naturelles, s'est rendu dimanche sur les lieux. Il a semblé croire que ce glissement aurait été causé par l'infiltration d'eau de pluie dans la masse sablonneuse, jusqu'à un bassin de glaise où, retenue par l'imperméabilité de cette terre, elle aurait finalement causé un glissement.

Cette hypothèse est difficilement partagée par certains observateurs et ils hochent la tête en voyant des sources d'eau jaillir sous le glissement, et prendre de l'importance au lieu de s'assécher. Vers 20 hres, dimanche soir, le débit de ce nouveau ruisseau avait augmenté, et la terre continuait à glisser peu à peu vers la rivière du Gouffre.

Les sondages seront effectués dans les prochains jours pour définir exactement la provenance de cette eau, et établir s'il y a danger ou non pour les propriétaires riverains.

M. Raymond Mailloux, député de Charlevoix à l'Assemblée nationale, n'avait pu se rendre sur les lieux dans la journée de dimanche, et réserve ses commentaires pour le moment.

Le maire de Saint-Urbain, M. Bertrand Gagné a suivi de près la situation, se rendant fréquemment sur les lieux. Sans s'inquiéter outre mesure, il ne veut pas que ses concitoyens soient aux prises avec de tels dangers sans faire tout ce qui lui est possible pour ses protégés.

Durant les prochains jours, il faudra déblayer le lit de la rivière des tonnes de terre et de débris qui s'y sont glissés afin d'éviter les risques d'inondation. Il sera alors possible de récupérer de nombreux pneus, moteurs, et autres appareils appartenant à M. Jean-Paul Lavoie, et constituant une bonne partie de l'équipement de son atelier de mécanique.

A l'arrière du 479 de la rue Sainte-Anne à Saint - Urbain, on fera une garde continuelle durant les prochains jours, espérant qu'il ne pleuvra pas, et espérant aussi que la source d'eau cessera de jaillir, et que le glissement s'arrêtera avant d'obliger l'évacuation d'une ou de plusieurs familles.

Le danger est écarté à Sainte-Martine

SAINTE-MARTINE, Qué. (PC) Un géologue du gouvernement du Québec a déclaré vendredi que le danger de nouveaux glissements de terrain à Sainte-Martine est écarté pour le moment.

Trois maisons avaient dû être évacuées, la semaine dernière, mais aucune autre n'est menacée, selon le géologue Jean-Yves Gagnon.

A la suite de pluies abondantes, mardi, sur le bord de la rivière Châteauguay, le sol avait commencé à céder et trois maisons avaient été évacuées par mesure de sécurité, jeudi.

M. Chagnon, qui était le chef enquêteur lors du désastre de Saint - Jean - Vianney, remettra son rapport final plus tard cette semaine.

Si l'on veut éviter les évasions, le périmètre des prisons doit être à sécurité maximum (Goyer)

"Le périmètre d'une prison doit être à sécurité maximum de façon à ce que ce ne soit pas une passoire" a déclaré, samedi midi, sur les ondes de Radio-Canada, M. Jean-Pierre Goyer, solliciteur général du Canada.

Sans parler de celle de Charlesbourg, de juridiction provinciale, M. Goyer s'est attaqué à la "clôture de broche de la prison de Sainte-Anne-des-Plaines" qui, elle, relève de l'autorité du gouvernement fédéral.

Le solliciteur général est d'avis que les nombreuses évasions que l'on compte depuis quelques mois à ce pénitencier d'Etat de la région de Montréal sont attribuables "aux clôtures de broche". On a décidé d'y remédier, semble-t-il, en y ajoutant un réseau de fils barbelés.

Par ailleurs, M. Goyer ne conçoit pas, ou ne conçoit plus, la construction de prisons immenses dans des champs perdus. Il est plutôt d'avis que l'on devrait maintenant songer à la construction de modules pouvant loger de 60 à 80 prisonniers, eux-mêmes divisés en groupes de cinq ou six détenus. Ces nouvelles maisons de rééducation, selon M. Goyer, devraient également se retrouver à l'intérieur des grands centres urbains de façon à libéraliser le système d'une part et à personnaliser le détenu d'autre part.

La "personnalisation du détenu et la libéralisation du système ne sont cependant pas synonyme de liberté" a dit M. Goyer et c'est pour cette raison qu'il exige aussi un "périmètre à sécurité maximum".

A cause d'un renouveau dans l'éducation, le genre de détenus que nous comptons présentement dans nos prisons est complètement différent de celui que l'on y retrouvait il y a une décennie. Malheureusement, notre système n'a pas encore su s'adapter à ces prisonniers instruits et c'est ce qui fait que des émeutes éclatent ici et là, a déclaré le ministre.

Parlant ensuite du nouveau groupe de "civils" qui doivent renseigner le gouvernement fédéral sur les agissements de certains Canadiens, M. Goyer s'est défendu de vouloir créer là une CIA canadienne, "bien au contraire".

Dans certains autres pays, a dit le solliciteur général, des groupes semblables récoltent, colligent et analysent l'information avant de la donner au gouvernement qui reçoit de ce fait un dossier entièrement conçu de façon policière.

"Pour obvier à cela, nous laisserons à la police le soin de récolter l'information qui sera ensuite analysée par ce nouveau groupe formé d'une vingtaine de psychologues de politicologues, de sociologues, etc".

Ces personnes pourront donc nous donner un rapport complet sur une enquête quelconque en l'ayant analysée dans son contexte social et politique plutôt qu'exciusivement policier.

Un jardinier de Toronto avoue un meurtre commis, il y a 23 ans

TORONTO (D'après PC) — Un jardinier de 40 ans, à l'emploi de la ville de Toronto, a avoué à un journaliste du Telegram un meurtre commis il y a 23 ans et qui n'avait pas encore été éclairci "afin de dormir un peu la nuit prochaine".

C'est le 15 mars 1948 que le chauffeur de taxi James Edwards, de Pembroke, Ont., fut tué dans son véhicule près de la rivière Ottawa. Keith O'Briend, l'auteur de la confession, et un ami, Desmont Mathieu, étaient les auteurs de ce crime mystérieux.

Mathieu est décédé en prison, le 12 juillet 1970, d'une crise d'épilepsie. Il était père de neuf enfants et la sentence qu'il purgeait n'avait rien à voir avec l'affaire du meurtre.

La police croit encore que le chauffeur de taxi a été victime d'un cambrioleur, mais ce n'était qu'un stupide accident, a déclaré O'Brien. 'Je n'avais à l'époque que 17 ans et j'amenais mon ami à la chasse aux oies."

"Je possédais deux armes à feu. La première de calibre 20, appartenait à mon père et la seconde que je venais d'acheter de calibre 30-30. Nous avions l'intention de nous cacher sur les rives de la rivière Ottawa et d'attendre le vol des oies."

Selon le jardinier, Mathieu qui était à l'avant, avec le chauffeur, demanda à O'Briend de lui passer une des armes.

"Comme nous arrivions à la rivière, mon ami fit un mouvement pour chercher la monnaie dans ses poches et le coup partit". Le tête transpercée, le chauffeur s'écroula.

Les adolescents, pris de panique, retournèrent en ville pour y abandonner le macchabée et la voiture dans un terrain vague. Jamais la policie ne put éclaircir le crime.

Le seule personne qui, à l'exception de Desmont Mathieu connait ce passage de ma vie est ma femme. Je lui avais tout raconté avant de l'épouser, a déclaré O'Briend.

La police n'a fait aucun commentaire à la suite de cette publication.

Homicides justifiés

MONTREAL (PC) — Un coroner a déclaré, vendredi, que la mort de deux hommes abattus par la police, le 3 septembre dernier, était due à des homicides justifiés.

Gilles Labelle, âgé de 23 ans, et Gilles Louis Seize, âgé de 24 ans, tous deux de Montréal, ont été tués alors que la police avait encerclé une caisse d'épargne où un hold-up avait été annoncé par un informateur.

Le coroner Jacques Fournier a demandé à un policier si les bandits auraient pu être capturés sans qu'aucun coup de feu ne soit tiré.

"Non", a répondu le témoin, "ils ont tiré les premiers et ont ainsi mis notre vie en danger".

Le tribunal refuse le retour de documents saisis par la GRC

WINNIPEG (PC) — Deux entreprises québécoises n'ont pas réussi dans leur tentative d'obtenir des tribunaux le retour de documents saisis par la Gendarmerie fédérale, relativement à une prétendue fraude aux dépens de la Manitoba Development Corporation.

Le juge Roy Matas, de la Cour du banc de la reine a refusé vendredi d'infirmer des mandats de perquisition émis relativement aux sociétés Marlboro Manufacturing Ltd., et East Coast Machine Co. Ltd.

Les mandats précisaient que la corporation de développement, une agence du gouvernement provincial, avait été victime de "fraude de l'ordre de plusieurs milliers de dollars" en ce qui a trait au projet forestier Churchill à Le Pas.

La Gendarmerie fédérale avait demandé ces mandats afin de faciliter la poursuite de son enquête.

Me Paul Walsh, procureur des deux entreprises de Drummondville, a soutenu qu'il n'y avait pas suffisamment de renseignements pour justifier ces mandats.

Cependant, le juge Matas a précisé que l'émission des mandats était justifiable et qu'à son avis des renseignements précis comme les noms de personnes n'étaient pas nécessaires dans cette cause.

Le projet forestier de $92 millions dans cette ville du nord du Manitoba a été confié aux syndics en janvier et l'enquête judiciaire se poursuit au sujet de ses difficultés financières.

Les libéraux auront une politique pour la jeunesse

HALIFAX (PC)—Le sénateur Richard Stanbury, président du parti libéral fédéral, a annoncé hier, qu'un comité spécial du parti prépare actuellement un programme visant à faciliter la formulation d'une politique de la jeunesse.

Le comité de la jeunesse, dirigé par M. Tom McIllfaterick, de Vancouver, se réunira dans chacune des circonscriptions fédérales, et le rapport sur la jeunesse, rédigé à l'intention de M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat, constituera son "texte de référence".

M. McIllfaterick s'est dit en faveur d'une légalisation de la marijuana tout en soulignant que la jeunesse doit faire face à d'autres difficultés, notamment le chômage. Il a déclaré que les réunions commenceront dans les circonscriptions dès novembre et que le rapport devrait pouvoir être présenté au parti en mars prochain.

Par ailleurs, le sénateur Stanbury, qui se trouve à Halifax à l'occasion d'une réunion trimestrielle de la Fédération libérale du Canada, a ajouté que le parti a également reçu un rapport du groupe d'étude sur le statut de la femme; le contenu n'en sera cependant pas divulgué dans l'immédiat.



AVIATION

Cours d'entraînement pour jeunes hommes et jeunes filles

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année, voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés au bagage, agent de gares aériennes, préposés aux billets, etc.

La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de téléphone à Dept. QB-111 Airline Training Division, Atlantic School, Dépt 4124, Le Soleil.

Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

ANNONCE

Une innovation pour les dentiers

Une crème plastique facile à utiliser et révolutionnaire pour ceux qui portent des dentiers.

Maintenant, c'est presque comme si vous aviez vos vraies dents, avec cette crème plastique récemment découverte qui aide à tenir en place les dentiers—adaptés à la gencive supérieure ou inférieure—*mieux que jamais!* Elle forme une membrane élastique qui aide à tenir les dentiers en place *plus fermement pendant des heures!*

C'est la crème adhésive pour dentiers FIXODENT™ à employer tous les jours.

La crème FIXODENT non seulement fait tenir les dentiers plus fermement—mais elle vous assure aussi un plus grand confort. Elle est si souple que vous pouvez mordre avec plus de force, mâcher mieux les aliments et manger de façon plus naturelle . . . et même vous sentir plus à l'aise. Procurez-vous FIXODENT dès maintenant dans toutes les pharmacies—une innovation révolutionnaire!

La meilleure façon de visiter l'Europe à bon compte:

Si vous êtes âgé de 12 à 25 ans, il n'existe pas de moyen plus avantageux de visiter l'Europe. En effet, à moins qu'il vous soit possible de faire de l'auto-stop pour traverser l'Atlantique, le tarif jeunesse de CP Air est le moyen le plus économique possible de se rendre sur le vieux continent.

Vous n'avez qu'à réserver votre siège . . . mais à un prix inférieur à la normale.

Présentement, vous pouvez acheter un billet pour notre vol à destination d'Amsterdam. Ou encore, vous pouvez monter à bord d'un de nos avions qui décollent à destination d'Athènes ou de Rome. Et la bonne affaire ne se termine pas là: vous visiterez l'Europe, tout en épargnant bien des sous grâce à l'Eurailpass. C'est un billet émis en collaboration avec les Chemins de fer français. Il vous permet de vous rendre presque partout en Europe, par train.

Vous pouvez parcourir treize pays en tous sens, tant que vous le désirez. Par exemple, un Eurailpass de 21 jours vous coûtera $110. Ça peut même être moins si vous êtes un étudiant à plein temps.

Procurez-vous tous les renseignements au sujet du tarif jeunesse de CP Air et de l'Eurailpass chez un agent de voyages. Il vous aidera gratuitement.

le tarif jeunesse CP Air et l'Eurailpass*



A la conquête du monde avec CP Air

CP Air

*en collaboration avec les Chemins de fer français

COURS DE PERSONNALITE

DEMONSTRATIONS GRATUITES

- Mercredi 22 septembre à 8h.
  AU CENTRE PAROISSIAL NOTRE-DAME DE LEVIS
  17, RUE NOTRE-DAME, LEVIS
- Jeudi 23 septembre à 8h.
  AU CENTRE MGR-MARCOUX
  1885 DE LA CANARDIERE, QUEBEC

CONDITIONS:
- Aucun contrat à signer
- 10 leçons à $6.00 chacune
- Certificat remis à la fin du cours

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.
242 rue Lafayette, Laval
Yvon Provost, animateur

"JE SOUFFRAIS DE DEMANGEAISONS"

"J'ai souffert jusqu'à ce que je trouve un médicament unique qui me procura un grand soulagement."

Les personnes souffrant de démangeaison vaginale ou rectale, de démangeaison sous les bras, d'éruptions, de dartres et d'eczéma utilisent une formule éprouvée appelée BICOZENE qui arrête le tourment de la démangeaison rapidement. Ce médicament en crème unique combat les bactéries irritantes, soulage la douleur et les brûlements tout en calmant les tissus irrités. En quelques secondes, une cicatrisation naturelle commence à s'opérer alors que l'agacement de la démangeaison cesse. Pour un soulagement immédiat, procurez-vous BICOZENE chez votre pharmacien.

C'EST TOUT UN NUMERO!
(VOYEZ LE SOLEIL DE DEMAIN)

The Telegram fermera bientôt ses portes

Qui est John Bassett ?

TORONTO (PC) —John Bassett a passé les dernières vingt années à bâtir dans les domaines des communications et des sports un empire sans précédent dans l'histoire du Canada — mais il reste toujours connu de ses amis et ennemis comme le type important qui possède le journal "The Telegram".

Mais peut-être bien pour pas longtemps. Son journal étant assailli par les problèmes syndicaux et le mauvais état de ses finances, M. Bassett, qui est âgé de 56 ans, a déclaré samedi que la "décision avait été prise" d'abandonner la publication du quotidien vieux de 95 ans.

M. Bassett, qui est natif d'Ottawa et mesure six pieds et quatre pouces, est considéré comme une personnalité importante dans le monde du journalisme depuis qu'il a acquis, en 1952 pour la somme de $4,250,000, le Telegram avec comme associé M. John David Eaton.

On a déjà prétendu, et ce n'était qu'une demi - plaisanterie, que les anciens chefs progressistes - conservateurs des partis fédéral et provinciaux n'auraient pas fait un geste sans savoir d'abord ce qu'en pensaient John Bassett et son journal.

Le fils d'un immigrant de l'Ulster qui, gravissant les échelons, devint propriétaire du quotidien montréalais The Gazette, le jeune Bassett commença sa carrière comme journaliste au Globe and Mail de Toronto, que possédait un ami de la famille George McCullagh.

TENTE PAR LA POLITIQUE

Il participa à la seconde guerre et revint avec le grade de major pour se présenter comme candidat tory dans le comté de Sherbrooke, à l'élection fédérale de 1945.

Il perdit ses élections et prit alors charge du "Daily Record" de Sherbrooke, que possédait son père.

En 1948, M. McCullagh acquérait le Telegram et demandait à son jeune protégé Bassett de venir l'aider à en assumer la direction. A la mort de McCullagh, Bassett s'allia à Eaton pour prendre charge du Telegram, le premier possédant le savoir-faire nécessaire et le second la puissance financière.

Quelques semaines plus tard, M. Bassett engageait le combat contre le Star, le plus important quotidien du Canada. Son journal était bourré de gros titres, de pages roses et d'histoires écariates.

"Dans une ville métropolitaine avec une population polyglotte, il vous faut faire appel au plus large goût populaire tout en montrant la voie dans le domaine des affaires publiques", expliquait-il.

La formule devait fonctionner pendant un bout de temps, le Telegram dépassant même le Globe and Mail pour le nombre d'exemplaires, pour retomber derrière à nouveau en 1960.

En 1967, il lança une édition du dimanche, le Sunday Tely, qui se révéla bientôt déficitaire de $30,000 par semaine. M. Bassett perdit $500,000 dans cette aventure.

Le Telegram lui-même a changé énormément au cours des récentes années. Le changement le plus récent a été l'introduction d'un nouveau format en septembre.



GROSSES PERTES — M. Bassett a révélé que le journal avait perdu $2 millions en deux ans et qu'une autre perte d'un million était prévue pour 1971. Une somme de $8.3 millions aurait déjà été obtenue d'autres sources au cours des dernières années afin de permettre au journal de publier.

TORONTO (PC) — "Il n'y a pas la moindre chance que je revienne sur ma décision d'abandonner la publication du Telegram", a déclaré aujourd'hui M. John Bassett.

En outre, a-t-il ajouté, il faut avoir des visions pour s'imaginer que le Telegram puisse être vendu.

M. Bassett a déclaré aussi qu'il ne désire maintenant qu'une chose: qu'on le laisse en paix présider à la disparition du journal, avec toute la dignité que requiert la circonstance.

Les chefs des syndicats du journal doivent rencontrer M. Bassett pour tenter de le faire revenir sur sa décision.

En annonçant que le Telegram cessera de paraître, M. Bassett a expliqué samedi que le journal a perdu $2 millions depuis deux ans et qu'on prévoyait un déficit d'un million pour l'année en cours.

Requête à M. Trudeau

A un journaliste qui évoquait la possibilité de vente du Telegram, M. Bassett a répondu: "Où est l'acheteur? Vous rêvez. Si le Telegram pouvait survivre, je continuerais à le publier. On est loin de rendre service en soulevant des espoirs irréalisables".

M. Bassett a ajouté que sa décision fut prise avant l'assemblée des employés du Telegram, mardi soir, où l'on a voté une autorisation de grève.

Dimanche, le Conseil des syndicats d'employés des journaux de Toronto a demandé au premier ministre Trudeau, dans un télégramme, de faire enquête, en vertu de la loi anti-trust, sur la vente au Toronto Star des listes des abonnés du Telegram.

Les syndiqués affirment qu'en vendant ces listes, on a donné au Toronto Star le monopole des journaux anglophones d'après-midi à Toronto.

Ils demandent en outre l'intervention du gouvernement pour protéger l'emploi des employés du Telegram tant qu'on n'aura pas statué sur la légalité de la vente des listes d'abonnés.

C'est samedi que M. Beland Honderich, président du Toronto Star, a annoncé l'achat des listes. Interrogé au sujet du télégramme des syndicats, il a répondu: "Je ne suis pas juriste mais je ne puis concevoir que le fait d'acheter l'actif d'une compagnie qui abandonne les affaires viole une loi quelconque".

Les syndicats représentant les employés du quotidien "The Telegram", qui annonçait samedi la fin prochaine de ses opérations, ont déclaré qu'ils étaient prêts à travailler pour que le journal continue de publier.

Dans une déclaration rendue publique samedi, le Conseil des syndicats de journaux torontois a demandé au propriétaire M. John Bassett de reconsidérer sa décision et de se remettre au travail avec un personnel "compétent, entreprenant et plein de bonne volonté" afin de solutionner les problèmes financiers de l'entreprise.

Le Conseil, qui se compose de trois syndicats représentant 900 des 1200 employés du "Telegram", a ajouté que si M. Bassett refusait, le personnel serait alors prêt à travailler avec tout "individu ou groupe responsable désireux de relever ce défi . . ."

Dans une déclaration publiée en première page du "Telegram", samedi, M. Bassett a révélé qu'il avait décidé de cesser de publier à cause de pertes financières continuelles totalisant $8.3 millions au cours des récentes années.

Il a précisé que le journal continuerait de paraître pendant un certain temps, alors que seront élaborés les détails de la vente des biens "mais la décision demeure ferme", a-t-il ajouté.

La déclaration se terminait par des excuses à l'endroit des lecteurs et des employés. "Je regrette mais il était impossible de faire mieux".

M. Bassett n'a toutefois pas fait mention des négociations pour un nouveau contrat de travail que le quotidien avait entreprises avec la majorité de son personnel. Il avait déjà déclaré que son journal ne pourrait se permettre de souscrire aux demandes salariales des syndicats en raison de sa position financière.

AUCUN ACHETEUR

M. Sinclair Balfour, président de Southam Press Ltd., qui possède 12 quotidiens canadiens, a déclaré ne pas avoir été approché pour acheter l'entreprise, et a ajouté qu'il n'était pas intéressé parce que le marché torontois est incapable d'entretenir trois quotidiens.

Le 14e quotidien à cesser de publier

Le Toronto Telegram a annoncé qu'il cesserait prochainement de paraître. La liste suivante énumère les journaux canadiens qui ont disparu depuis la seconde Guerre mondiale.

L'Edmonton Bulletin, 1951; Le Canada, 1953; Le Hamilton Daily News, 1956; Le Vancouver Herald, 1957; le Montreal Herald, 1957; La Patrie, 1957; le Montreal Sun, 1958; Le Nouveau Journal de Montréal, 1962; Le Vancouver Times, 1965; Le Guardian de Guelph, en Ontario, 1966; le Métro-Express de Montréal, 1966; L'Evénement de Québec, 1967; le Montreal Mirror, 1969.

Certains de ces quotidiens étaient le fruit d'entreprises nouvelles qui se révélèrent infructueuses peu après leur naissance. D'autres par contre, comme l'Edmonton Bulletin, étaient solidement établis; premier journal de l'Alberta, il a paru pendant 71 ans. Le Vancouver Herald a paru pendant 24 ans comme journal du matin.

De tous les journaux de ce groupe, le plus vieux qui ait disparu était le Montreal Herald; notons que la publication du dernier numéro du Herald a coincidé avec le 146ème anniversaire de sa fondation.

Lock-out général dans la presse londonienne

LONDRES (d'après AFP, UPI et CP) — Un calme inhabituel régnait, hier soir, dans le quartier de Fleet Street, la rue de la presse londonienne, où seul le journal du Parti communiste est mis en vente aujourd'hui. Aucun autre journal national ne paraîtra en Grande-Bretagne jusqu'à nouvel ordre. Les directeurs des journaux ont pris brusquement cette décision samedi soir, mettant ainsi à exécution la menace qu'ils avaient brandie, vendredi, en cas de nouveaux arrêts de travail déclenchés par le Syndicat des imprimeurs de la National Graphical Association.

En conséquence, seules les premières éditions des journaux dominicaux, celles destinées à la province et à l'étranger, ont pu paraître.

La Newspaper Publishers Association (NPA), organisation qui regroupe les directeurs de journaux, a justifié sa décision en déclarant que la parution des journaux d'hier avait été perturbée par de nouveaux arrêts de travail déclenchés par le Syndicat des imprimeurs de la National Graphical Association (NGA).



La nouvelle Crown. L'orgueil de la famille Toyota.

Elle devient vite aussi le vôtre. Elle met en valeur votre personnalité par sa conception sobre, sa ligne classique toujours à la mode et son fini soigné dont vous serez longtemps fier.

Nous avons porté une attention spéciale à l'aménagement intérieur, car c'est là que vous apprécierez le mieux son confort. Sièges-contour ultra-moelleux avec accoudoir rabattable et appuie-tête incorporé, luxueux tissus et vinyle décoratifs. Le tableau de bord est complet. Tout est à la portée de la main et se lit d'un coup d'oeil. Ses vitres teintées vous évitent les éblouissements.

La Crown a été entièrement conçue en fonction de votre confort, de votre sécurité et du rendement avec une foule d'éléments standard. Servodirection, servofreins à disque à l'avant et les autres avantages tels que bouches d'aération sur le toit pour les passagers arrière, dans les modèles sedan et familiale; allume-cigarettes à l'arrière et à l'avant, radio AM/FM avec contrôle séparé à l'arrière . . . déclenchement électrique du coffre arrière, à partir de la clé de contact. Nous avons même pourvu une trousse à outils complète.

Il serait trop long d'énumérer ici la liste complète des éléments standard de la Crown. En l'examinant, vous vous en rendrez compte par vous-même. Faites l'essai de la nouvelle Crown sedan, hardtop, ou familiale.

Aussi bien l'orgueil de la famille Toyota que de la vôtre...



TOYOTA

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

QUEBEC **CHARLESBOURG AUTO Ltée**
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

QUEBEC **CAPITALE TOYOTA QUEBEC Enr.**
346 boul. Hamel, Ville Vanier — Tél.: 681-7786

LEVIS **METIVIER AUTO Enr.**
162, route Président-Kennedy — Tél.: 837-4701

ALMA
J. Martel Auto Ltée
Route St-Bruno
Tél.: 662-6669

MONTMAGNY
Langlois & Frère Enr.
143 ouest, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 248-3276

ST-GEORGES
La Chaudière Auto Inc.
516 est, 2e avenue
Tél.: 228-3411

CAPLAN
Jacques St-Onge Inc.
Cté Bonaventure
Tél.: 388-9911

RIVIERE-DU-LOUP
Voyer Automobiles Inc.
1 rue Taché,
Tél.: 862-3263

ST-PASCAL, CTE KAMOURASKA
Robert Auto Enr.
538 boul. Herbert
Tél.: 492-2149

JONQUIERE
Rocoto Ltée
591 boul. Centenaire
Tél.: 547-2601

SEPT-ILES
Centre de l'Auto de Sept-Iles Inc.
225 rue Laure
Tél.: 962-4579/962-5531

ST-RAYMOND
Futuroto Inc.
279, St-Jacques
Tél.: 337-2201

DORCHESTER
Garage Gérard Lagrange
Ville Lac-Etchemin
Tél.: 625-3651

ST-FELICIEN
St-Félicien Truck Service Inc.
291 boul. Lévesque
Tél.: 679-1984

THETFORD MINES
Thetford Toyota
947 nord, rue Notre-Dame
Tél.: 335-5425

LA SARRE
Nicol Auto Enr.
83 est, 8e avenue
Coin 2e rue est, Abitibi-Ouest
Tél.: 333-5456

MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
Route Nationale, Ste-Flavie, Québec
Tél.: 775-4255

Résultats d'une recherche organisée en vue de connaître l'opinion des prêtres francophones et anglophones sur les changements de l'Eglise

par Pierre MATHIEU

— La modernisation des structures d'autorité dans l'Eglise catholique est devancée par les attentes des prêtres et des laics.

— Leurs images de la réorganisation diocésaine manifestent des attentes démocratiques aspirant au modèle plutôt participatif que simplement consultatif.

— Les attentes favorables à la démocratisation ne sont pas identiques pour toutes les générations.

Telles sont les hypothèses que le sociologue Paul Stryckman vérifie sur la base de résultats partiels d'une enquête bilingue réalisée auprès des prêtres diocésains de tous les diocèses canadiens hors de la province de Québec. Cette recherche fut organisée en vue de connaître les opinions des prêtres francophones et anglophones sur les changements de l'Eglise.

M. Stryckman, du Centre de recherches en sociologie religieuse de l'université Laval, présentera les résultats de son travail au cours de la IIe conférence internationale de sociologie religieuse, qui débute aujourd'hui à Opatija (Yougoslavie).

Les structures d'influence dans les décisions

Dans son enquête, le chercheur a voulu savoir qui exerce surtout une influence sur les grandes décisions prises dans le diocèse, selon l'opinion des prêtres.

Le tableau no 1 permet de comparer les deux représentations (influence actuelle, influence souhaitée) de chaque échantillon (francophones, anglophones).

Tableau 1

TAUX DE FREQUENCES BRUTS DES INFLUENCES ACTUELLES ET SOUHAITEES DANS LES DIOCESES

PERSONNES	FRANCOPHONES Influence actuelle	FRANCOPHONES Influence souhaitée	ANGLOPHONES Influence actuelle	ANGLOPHONES Influence souhaitée
1. Evêque	78.5	65.2	89.2	73.9
2. Evêque(s) auxiliaire(s)	9.9	7.3	8.8	3.9
3. Conseil presbytéral	40.1	66.2	42.3	68.5
4. Membre de chancellerie	24.2	1.6	39.2	2.3
5. Office du clergé	0.7	1.0	6.1	12.2
6. Consulteurs	21.2	7.9	22.1	10.8
7. Vicaire général	15.9	6.9	13.8	3.4
8. Curés	16.2	9.3	14.2	17.2
9. Doyens	7.9	5.0	7.0	5.4
10. Autres prêtres	14.9	7.3	12.7	9.0
11. Conseillers financiers	10.9	3.6	7.0	1.6
12. Conseil de pastorale	4.3	46.7	3.6	45.9
13. Laics	3.3	17.2	1.8	13.1

Constatation générale: l'évêque reste la personne influente dans tous les cas, mais il se produit un fléchissement dans la situation souhaitée.

La différence entre les réponses des anglophones et des francophones est extrêmement significative. Cela tient peut-être, selon M. Stryckman, à la position minoritaire des francophones dans certains diocèses bilingues dans lesquels l'évêque est traditionnellement de langue anglaise.

Les rouages administratifs de l'entourage épiscopal semblent jouir encore d'une certaine influence réelle, mais tout le monde souhaite que ces rouages traditionnels perdent beaucoup de leur influence.

Le conseil presbytéral ou le conseil des prêtres est considéré comme le groupe suivant immédiatement l'évêque. L'influence de cette structure postconciliaire est déjà reconnue par 40% des prêtres, mais 66-68% lui souhaitent une grande influence dans l'avenir.

Le conseil pastoral, ou l'assemblée représentant l'ensemble du diocèse, présente un transfert extrêmement significatif. S'il est cité par une minorité comme organe influent dans la situation présente, il est investi d'une influence souhaitée par 47-46%. Il faut dire ici que les conseils pastoraux n'existent pas encore dans tous les diocèses et que leur formation est soit en préparation, soit trop récente pour que les prêtres leur accordent quelque influence. Leur constitution est d'ailleurs facultative selon les documents officiels.

Dans l'ensemble, les résultats montrent une tendance favorable à privilégier l'influence des organismes formés de membres élus par rapport aux personnes choisies dans l'entourage épiscopal.

Le conseil presbytérial

En général, francophones (75%) et anglophones (79%) trouvent que le conseil presbytéral représente démocratiquement tous les prêtres du diocèse.

Le questionnaire a surtout étudié le fonctionnement actuel et souhaité de ce conseil. Pour ce faire, les catégories suivantes ont été utilisées: le conseil de type formel (celui où les affaires importantes ne sont pas traitées); le conseil de type informel (celui où, dans le cas des affaires importantes, les actions possibles sont exposées, mais où l'évêque prend la décision et assume la responsabilité de la faire appliquer); le conseil de type consultatif (celui où l'évêque prend la décision après consultation); le conseil de type démocratique responsable (celui où l'évêque promulgue une décision prise en commun).

Dans l'ensemble, les deux populations (francophones et anglophones) portent un jugement très différent sur la situation présente, mais leurs souhaits convergent vers un conseil presbytéral de type responsable. Voir le tableau no 2. Le modèle démocratique décisionnel est donc une aspiration commune.

TABLEAU NO 2

Fonctionnements présents et souhaités des conseils presbytéraux

Conseil presbytéral	Fonctionnement présent Francophones	Fonctionnement présent Anglophones	Fonctionnement souhaité Francophones	Fonctionnement souhaité Anglophones
Formel	9.2	10.8	0.9	—
Informatif	16.5	15.1	4.6	7.6
Consultatif	26.6	34.0	17.6	23.8
Responsable	27.5	23.8	54.7	56.8
Autre	—	—	4.6	3.8
Pas de réponse	20.2	16.2	17.6	8.00

Les non-réponses des francophones sont très significatives et peuvent s'expliquer par la situation minoritaire de ce groupe dans certains diocèses du secteur anglais. Dans ce sens, ces non-réponses, selon l'enquêteur, représentent une attitude de retrait devant les organismes diocésains anglais.

M. Strykman note que l'influence investie dans le conseil presbytéral n'est pas étrangère aux aspirations de participation dans la prise des décisions du gouvernement diocésain.

D'autre part, son analyse montre que la majorité les plus jeunes groupes (70.7% chez les francophones et 67.7% chez les anglophones) souhaite un conseil presbytéral de type responsable.

Le conseil de pastorale

Les réponses concernant le conseil de pastorale et le rôle futur des laics dans l'administration de l'Eglise diocésaine apportent des indications extrêmement significatives.

Il est d'abord intéressant d'observer que les francophones sont plus ouverts aux laics et au conseil de pastorale que leurs confrères anglophones. Cela peut s'expliquer par leur position minoritaire dans certains diocèses, ce qui leur fait davantage privilégier les rôles attendus des fidèles.

A ce sujet, le sociologue apporte un exemple pour montrer les différences entre les âges et entre les deux groupes linguistiques. Le tableau no 3 indique les pourcentages des accords parfaits de chaque groupe d'âges à la question suivante: "Croyez-vous qu'un conseil diocésain de pastorale regroupant évêque (s), prêtres et laics est un moyen par lequel le Saint - Esprit parle aujourd'hui dans le diocèse?"

TABLEAU NO 3

Pourcentage des accords complets concernant le Conseil de pastorale en tant qu'expression de l'Esprit-Saint.

Prêtres	35 ans et moins	36-50 ans	51 ans et plus
Francophones	70.8	62.1	55.8
Anglophones	64.1	61.2	44.6

Bien que la question contienne une référence "métasociale" invérifiable par un sociologue, il est permis de constater que le conseil de pastorale n'est pas légitimé avec le même accord.

D'autres résultats révèlent que les jeunes sont beaucoup plus disposés à reconnaître un rôle et une autorité aux laïcs dans la nomination des curés et la sélection des évêques, que leurs confrères.

Somme toute, un rôle décisionnel est plus souhaité pour le conseil presbytéral et une redistribution des groupes influents est souhaitée en faveur d'une démocratisation du dialogue. La référence religieuse du conseil de pastorale indique que les opinions sont plutôt orientées vers une "modernisation du principe communautaire".

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
Service de l'Education Permanente

INSCRIPTION
COURS POUR ADULTES
1971-72

— Formation scolaire
— Techniques commerciales
— Formation professionnelle
— Culture populaire
— Conversation anglaise
— Conditionnement physique.

Les inscriptions se feront les 20 - 21 - 22 septembre de 19:00 heures à 22:00 heures au:
1) Pavillon Métiers à La Malbaie.
2) Ecole Secondaire de Baie St-Paul.

Renseignements: le jour à 665-3977
le soir à 665-3791
le soir à 435-2003

Le Mouvement pour l'abolition de la publicité aux enfants entreprend une campagne auprès des familles

MONTREAL (PC) — Le Mouvement pour l'abolition de la publicité aux enfants entreprendra au cours des prochaines semaines, une vaste campagne de promotion auprès des familles, a annoncé, vendredi soir, Mme Marie Vallée.

Le MAPE est appuyé par les centrales syndicales, les mouvements familiaux, les organismes de consommateurs et les groupements coopératifs.

"La force du nombre constitue notre meilleure arme", a souligné la porte-parole.

Jusqu'à maintenant le MAPE s'était contenté de faire signer des pétitions qu'il présentait au Conseil de la radio-diffusion canadienne. Dorénavant, on demandera aux parents d'adhérer au mouvement après les avoir bien informés à l'aide de dépliants expliquant les objectifs du mouvement.

"On n'a pas voulu fixer un montant pour la cotisation car l'argent n'est pas une condition pour nous appuyer. Personne ne va être refusé parce qu'il est chômeur ou parent d'une grosse famille. Mais nous suggérons aux adhérents qui peuvent le faire de verser un montant de $1 pour faire réimprimer le dépliant, le diffuser et rester en communication avec nos membres, a expliqué Mme Vallée.

Le MAPE suggère de ne pas acheter les produits pour enfants qui font l'objet d'une publicité faite par quelque moyen que ce soit, d'envoyer à MAPE une courte lettre de protestation sur ce problème, de suggérer aux comités consultatifs parents-Maitres d'inviter MAPE à la prochaine réunion de parents et de devenir membre actif de MAPE.

Le gouvernement élargit la définition du mot "fabrique"

par Pierre MATHIEU

Les organismes non catholiques constituant l'équivalent d'une fabrique bénéficient désormais de plein droit de l'exemption de la taxe de vente, lors d'achats pour les fins du culte.

C'est ce qui découle d'un nouveau règlement adopté par arrêté en conseil, sur la proposition de M. Gérald Harvey, ministre du Revenu, pour élargir la définition du mot "fabrique".

Jusqu'à maintenant, seuls les syndics ou les fabriques relevant de la Hiérarchie catholique avaient droit à cette exemption, en raison de l'acceptation des termes utilisés dans la Loi de l'impôt sur la vente en détail. Cependant, le ministère du Revenu accordait, la plupart du temps, une remise de taxes aux organismes de dénomination religieuse autre que catholique qui en faisaient la demande, à l'occasion d'un achat aux fins du culte. Le nouveau règlement adopté par le Lieutenant-Gouverneur en conseil régularise cette pratique.

L'arrêté en conseil entérine également la pratique administrative qui permet aux diocèses de bénéficier en fait de l'exemption de la taxe de vente en détail sur les achats de biens pour les fins du culte.

Il étend aussi cette pratique à tout autre organisme équivalent situé en dehors de l'Eglise catholique et légalement constitué pour des fins identiques.

L'adoption de ce règlement par le gouvernement met un terme à une situation jugée discriminatoire à l'endroit des autres religions ou croyances implantées au Québec.

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
SERVICE DE FINITION

ÉGRATIGNURES
même avec un outil tranchant la finition épaisse résistera.
MARTELAGE
résistera au dommage causé par des coups durs.
TOUJOURS A L'AVANT-GARDE AVEC LE CLAPBOARD ALUMINIUM ALSCO
GARANTIE 30 ANS
ESTIMATION GRATUITE
Paiement très facile. Qualité et service garantis.
FROTTEMENTS
résiste au papier sablé, saleté ou instruments grossiers.
DISSOLVANTS
résiste au dommage causé par les vaporisateurs de jardins, insectes et à l'acide chlorhydrique.
ALSCO INC.
2070 BRANLY, STE-FOY, QUEBEC - TEL.: 681-0089

IPI D'OPERATEUR EN INFORMATIQUE
sur équipement IBM
Perforation, vérification, programmation sur la machine, lecture de cartes, etc... Cette école détient un permis (392) en vertu de la loi de l'enseignement privé.
INSTITUT PROFESSIONNEL D'INFORMATIQUE INC.
51, rue Bel-Air, Lévis, P.Q. Tél.: 833-2614

Bell Canada
Je cherche toujours mes numéros moi-même... c'est plus rapide!
"Chercher un numéro dans l'annuaire, c'est si facile! Et tout est là . . . par ordre alphabétique! Ensuite, je n'ai qu'à le noter dans mon carnet personnel et ça y est, je l'ai pour la prochaine fois!"
Si vous n'avez pas encore votre carnet personnel format de poche, appelez-nous. Nous vous en enverrons un gratuitement.
"On n'est jamais si bien servi que par soi-même!"
s'il vous plaît... CONSULTEZ L'ANNUAIRE
Carnet Personnel
Bell Canada

LIQUIDATION ECHANTILLONS DE PLANCHER
Meubles COLONIAL
Roxton

Modèle		PRIX LIQUIDATION
91-8	BUREAU TRIPLE 8 tiroirs - Long. 58 po. PRIX DE DETAIL $210.00	$147.00
91-L	GRAND MIROIR ENCADRE pour bureau triple PRIX DE DETAIL $82.00	$58.00
91-4	CHIFFONNIER SUPERPOSE PRIX DE DETAIL $168.00	$118.00
91-1	TABLE DE NUIT PRIX DE DETAIL $70.00	$49.00
91-54	LIT A PANNEAU 54" PRIX DE DETAIL $99.00	$69.00
90-39	LIT FUSELE 39" PRIX DE DETAIL $115.00	$82.00
71-54	LIT A COLONNES 54" PRIX DE DETAIL $149.00	$105.00
90-8	BUREAU TRIPLE 8 tiroirs - Long. 58 po. PRIX DE DETAIL $312.00	$220.00
90-L	MIROIR ENCADRE pour bureau triple PRIX DE DETAIL $104.00	$74.00
90-4	COMMODE avec tiroir double hauteur et divisions pour chemises PRIX DE DETAIL $245.00	$172.00
90-6	BUREAU DOUBLE 6 tiroirs PRIX DE DETAIL $269.00	$194.00
90-M	MIROIR pour bureau double PRIX DE DETAIL $93.00	$66.00
712	VAISSELIER avec étagères pleine longueur PRIX DE DETAIL $155.00	$110.00
733	HUCHE avec portes vitrées PRIX DE DETAIL $130.00	$91.00
713	HUCHE OUVERTE PRIX DE DETAIL $55.00	$39.00
911-L	TABLE A LAMPE RONDE PRIX DE DETAIL $57.00	$42.00
914-SD	TABLE ETAGERE avec tiroir PRIX DE DETAIL $57.00	$42.00
913	TABLE A CAFE 18 x 36 PRIX DE DETAIL $45.00	$32.00
212	TABLES JUMELEES 20 x 20 PRIX DE DETAIL $51.00	$36.00
523	TABLE A CAFE 22 x 48 PRIX DE DETAIL $130.00	$91.00
76	CHAISE DE CUISINE Couleur rouge PRIX DE DETAIL $30.00	$21.00
78	CHAISE DE CUISINE PRIX DE DETAIL $26.00	$18.00
105	CHAISE "LADDERBACK" PRIX DE DETAIL $59.00	$42.00
106	CHAISE "LADDERBACK" avec bras PRIX DE DETAIL $69.00	$49.00
80	CHAISE DE CUISINE PRIX DE DETAIL	
73	CHAISE A BRAS COURTS Windsor PRIX DE DETAIL $50.00	$35.00
93	BANC A TELEPHONE PRIX DE DETAIL $67.00	$47.00
308	MIROIR DE PASSAGE PRIX DE DETAIL $57.00	$40.00
306	CABINET A DISQUES PRIX DE DETAIL $137.00	$96.00
611	BIBLIOTHEQUE PRIX DE DETAIL $95.00	$67.00
908-1	TABLE DE CUISINE Rectangulaire 36 x 54 x 72 PRIX DE DETAIL $142.00	$100.00
66-3	CANAPE 3 PLACES Couleur ..... avec volant PRIX DE DETAIL $315.00	$222.00
37-3	CANAPE 3 PLACES Couleur bleue, avec volant PRIX DE DETAIL $315.00	$222.00

Maguire
sillery
681-4124

RENDEZ-VOUS POUR BENEFICIER DE NOS AUTRES SPECIAUX!

LA PHARMACIE Québec

GUY ST-ONGE, PHARMACIEN-PROPRIETAIRE

PLACE FLEUR DE LYS

529-0611

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 OCT. A NOS COMPTOIRS SEULEMENT!

des prix réellement bas



GLYCOBAL TONIQUE
Pour enfants, format de 16 onces.
Val. 5.25
NOTRE PRIX $3.49



GLYCOBAL
100 comprimés à croquer.
Val. 4.75
MATCHBOX GRATIS!
NOTRE PRIX $2.99

SUPPOSITOIRES



A la glycérine pour adultes, format de 24.
Val. .95
NOTRE PRIX 69¢

CREO-RECTAL



Pour enfants, 10 suppositoires.
Val. 2.00
NOTRE PRIX $1.49

VICKS VAPORUB



Format 6 onces.
Val. 1.85
NOTRE PRIX $1.49



ALPHA-KERI
Format de 8 onces d'huile pour le bain, pour peau sèche, démangeaisons...
Val. 2.95
NOTRE PRIX $2.59



GERITOL
Format de 24 onces ou de 80 comprimés.
Val. 5.19
NOTRE PRIX $3.47



RIOPAN
Contre les indigestions et les brûlures d'estomac, 20 onces ou 100 comprimés.
Val. 2.67
NOTRE PRIX $1.99

WILKINSON



Paquet de 5 lames avec 2 lames gratis.
Val. .89
NOTRE PRIX 49¢

GASPEOL



10 minimes en 100.
Val. 1.85
20 minimes en 100.
Val. 2.50
NOTRE PRIX $1.49 $1.99

AURIMEL



Format de 4 onces, sirop contre la toux à base de miel.
Val. 1.81
NOTRE PRIX 99¢

DYCHOLIUM
Format 100 comprimés
Val. 7.00 - NOTRE PRIX 3.98
AVEC CE COUPON $3.49 3 par client

COMPRIMÉS 217
CONTRE LA DOULEUR
Contre la douleur Format de 100
Val. 1.68 - NOTRE PRIX .99
AVEC CE COUPON 87¢ 3 par client

CALCIUM SANDOZ
Sirop de calcium d'un goût agréable. Format 8 on.
Val. 2.55 - NOTRE PRIX 1.79
AVEC CE COUPON $1.29 3 par client

METAMUCIL
Pour le traitement naturel de la constipation - 12 onces.
Val. 3.60 - NOTRE PRIX 2.79
AVEC CE COUPON $2.49 3 par client

FERMENTOL
"HORNER" Digestif au goût agréable. Format 16 on.
Val. 2.70 - NOTRE PRIX 1.69
AVEC CE COUPON $1.39 3 par client

MAALOX
Antiacide. Format 12 on.
Val. 1.75 - NOTRE PRIX 1.39
AVEC CE COUPON 99¢ 3 par client

ALGEMARIN
Format 21 bains
Val. 5.50 - NOTRE PRIX 3.48
AVEC CE COUPON $2.99 3 par client

ANTIPHLOGISTINE **RUB**
Format de 2 on.
Val. 1.49 - NOTRE PRIX .99
AVEC CE COUPON 87¢ 3 par client

PARAMETTE
20 onces
Val. 4.95 - NOTRE PRIX 2.97
AVEC CE COUPON $2.49 3 par client

CONTAC-C
Contre le rhume, fièvre des foins, sinusite. Format 10 capsules.
Val. 1.59 - NOTRE PRIX .99
AVEC CE COUPON 87¢ 3 par client

AGAROL
Laxatif idéal pour toute la famille.
Val. 1.69 - NOTRE PRIX .99
AVEC CE COUPON 87¢ 3 par client

ASPIRIN BAYER
300 comprimés
Val. 2.49 - NOTRE PRIX 1.79
AVEC CE COUPON $1.49 3 par client

NOTRE PRIX $1.29

LYSOL
Vaporisateur, élimine les odeurs, format de 14 onces.
Val. 1.79



NOTRE PRIX 2/$1.00

LITHINES 33
GROC
15 sachets eau médicinale, alcaline et gazeuse.
Val. .80



NOTRE PRIX $1.78

BENYLIN
Format de 12 onces, un sirop agréable au goût soulageant la toux causée par le rhume.
Val. 2.95



NOTRE PRIX $2.49

PARDEC
Liquide
Format de 16 onces, préparation multivitaminique parfumée à l'orange pour les petits enfants.
Val. 3.40



NOTRE PRIX 99¢

ROUX
FANCI-TONE
Teinture en crème pour cheveux.
Val. 1.50



NOTRE PRIX $2.99

PHISOHEX
Nettoyeur antibactérien pour la peau, format de 16 onces.
Val. 3.98



NOTRE PRIX $1.99

CREME EUGENE
de RAYETTE
Redonne vie aux cheveux secs et teints, format de 16 onces.
Val. 3.50



NOTRE PRIX $1.79

CORICIDIN D
Contre le rhume, 24 comprimés.
Val. 2.19



NOTRE PRIX $1.33

CEPACOL
Rince-bouche et gargarisme antibactérien, format de 22 onces.
Val. 1.99



NOTRE PRIX 3/99

ASPIRIN
AROMATISE
Pour enfants, 24 comprimés.
Val. .39



NOTRE PRIX $1.49

NORMO GASTRYL
pour ballonnements et digestions lentes. Format de 40 comprimés.
Val. 2.00

Au Québec

Vingt-quatre personnes perdent la vie dans des accidents divers

L'un des premiers accidents de chasse de la saison s'est produit en fin de semaine quand un garçonnet de 11 ans, de Rivière-du-Loup, a été tué d'un coup de fusil. Au Québec, depuis vendredi, au moins 24 personnes ont perdu la vie dans des accidents divers et c'est encore une fois la route qui a fait le plus de victimes.

Onze des personnes qui sont mortes dans ces accidents de la fin de semaine sont de l'Est du Québec.

L'accident de chasse survenu hier a coûté la vie au jeune Jean-Marc Lévesque, 11 ans, de Rivière - du - Loup. La tragédie s'est produite non loin du domicile de la victime, alors qu'il chassait avec un compagnon.

Dans la région immédiate de Québec, deux hommes ont été tués vendredi. Le premier accident s'est produit en fin d'après-midi alors qu'un ouvrier a été écrasé par un camion, sur le chantier de construction de l'égout de la ville de Sainte-Foy, dans les limites de la municipalité de l'Ancienne-Lorette. La victime a été identifiée comme M. Roland Lamonde, 51 ans, du 2 rue Lamonde à Bon-Pasteur.

Un homme de 38 ans, M. Jean-Marie Bigaouette, du 455 Fleurie à Québec, a été tué par une voiture qui circulait à vive allure, sur la rue Dorchester, à Québec, dans la nuit de vendredi à samedi.

Tard vendredi soir, les deux occupants d'une motocyclette qui a été heurtée par une voiture, sur la route 15 à Saint-Tite-des Caps, ont été tués. Ce sont Wellie Clair, 18 ans, du 170 Lachance à Beaupré et André Bouffard, de Bernières.

Mme Albéric Mottard, 50 ans, du 403 de la rue du Pont à Pont-Rouge a perdu la vie dans une collision frontale entre deux véhicules, hier soir, sur la route 2 à Saint-Augustin dans le comté de Portneuf. Cinq autres personnes ont été blessées, dont quatre très grièvement, dans le même accident.

Un touriste français, M. Ludovic de Beaumont, est mort dans une collision qui est arrivée tard vendredi soir sur la route 54, à environ quatre milles de la barrière de Stoneham.

Un capotage survenu vendredi après-midi sur une route secondaire entre Matane et Saint-Vianney, a coûté la vie à un homme de cette localité, M. Maurice Verreault, âgé de 39 ans.

Un fermier de Saint-Michel de Bellechasse, M. Benjamin Corriveault, 83 ans, a été encorné par un boeuf, vendredi matin, sur sa ferme.

Mme Suzanne Côté, 38 ans, du 1951 de la rue Mercure à Plessisville, a été tuée dans une collision frontale survenue hier sur la route 49 près de Saint-Ferdinand dans le comté de Mégantic.

Gérald et Carol Chassé, dont on n'a pas divulgué l'adresse, ont été tués dans un accident survenu sur la route 172 à Saint-Ambroise, près de Chicoutimi.

Gérard Brousseau, 25 ans, de Grande - Vallée dans le comté de Gaspé, a perdu la vie quand sa voiture a capoté, non loin de sa maison.

Carol Belzile, de Saint - Hubert, près de Rivière - du - Loup, est mort quand sa voiture a capoté, sur une route secondaire, non loin de cette ville.

Nicole Coderre, 15 ans, de Rivière - des - Prairies et Jean-Pierre Lamoureux, 19 ans, de Pointe - aux - Trembles, ont été victimes d'une collision survenue sur la rue Notre-Dame à Montréal, samedi.

Martin Denniscourt, 8 ans, du domaine Richelieu, a été heurté par un chauffard, près de chez lui.

Martial Bélisle, 27 ans, a été tué sur le coup, sur la route 11, près de Hull, alors qu'il a perdu le contrôle de sa voiture, en rentrant chez lui, à Masham.

Keith Draper, 54 ans, de Wyman près de Hull, est mort chez lui après que sa voiture ait capoté sur la route 8.

Michelle Rochefort, 5 ans, de Louvicourt près de Val d'Or, a été heurtée par une voiture, non loin de chez elle.

Daniel William, 39 ans, de Laval, s'est noyé dans la rivière du Nord près de Lachute.

Claude Vertefeuille, 8 ans, de Saint-Pie de Bagot, s'est noyé dans la rivière Yamaska.

Normand Verreau, 29 ans, Lorraine Robert, 21 ans, Lise Duval, 19 ans et Francine Lefebvre, 21 ans, tous de Montréal, ont perdu la vie quand la voiture qu'ils occupaient a capoté sur la route 35 près de Saint-Luc.

Guy Deslauriers, 39 ans, est mort quand son véhicule a capoté, sur la route 3, près de la montée Sainte-Julie.

Lise Perron, 21 ans, a perdu la vie au cours d'une collision frontale survenue près de sa résidence de Saint-Tite.

NOYE REPECHE

Le cadavre d'un marin de 23 ans, Charles Lohnes, de Kentville en Nouvelle - Ecosse, a été trouvé hier sur la grève de la Baie Saint-Ludger, près de Hauterive. Le jeune homme, qui portait un gilet de sauvetage, était tombé d'une barge il y a une quinzaine de jours.

Par ailleurs, le corps de l'individu qui a été trouvé sur la grève, en face de Villeneuve, dimanche dernier, a été identifié comme celui de Réjean Bouchard, 23 ans, du 307 de la rue des Cèdres à Alma.

C'est grâce à une récente extraction d'une dent et à une vieille brûlure à l'épaule gauche que les autorités de l'hôpital Saint-Michel Archange ont été capables de reconnaître le cadavre, en état de putréfaction avancée, ayant séjourné plus de dix jours dans l'eau.

L'autopsie avait du être pratiquée à l'extérieur des locaux de la morgue provinciale, ceux-ci ne fournissant pas les conditions nécessaires pour une opération de ce genre sur un cadavre trop décomposé.



DEUX MORTS — C'est dans ce Cessna 180 que deux Montréalais ont perdu la vie, la semaine dernière. L'appareil a été trouvé par un chasseur, hier matin, à environ 600 pieds de la route 15, dans la région Sept-Iles.

Quatre morts dans des accidents d'avion

par Lucien LATULIPPE

Les débris de deux avions ont été découverts sur la côte-nord, hier. La Sûreté du Québec précise qu'il y a deux morts à bord de chaque appareil.

L'identité de deux des quatre victimes a été révélée. Il s'agit de Reinhard Butz, de Ville de Laval, et un M. Graval du 845 rue Durocher, à Montréal.

Le premier avion a été découvert, hier matin, par un chasseur de Sept-Iles, M. Victorio Tholdo. Le Cessna 180, qui avait été rapporté disparu mardi dernier, était piqué dans le sol à environ 200 pieds au nord de la route 15, à quelque 10 milles à l'est de Sept-Iles.

Les corps des deux victimes gisaient par terre, non loin de l'avion, à travers des arbres et des débris de toutes sortes. Ils ont été transportés à la morgue de Sept-Iles où le Dr J.-P. Bachand, de Rimouski, s'est rendu pour pratiquer l'autopsie.

Le Cessna avait été rapporté manquant, mardi soir dernier. Le pilote avait parlé avec la tour de contrôle de l'aéroport de Sept-Iles. Il disait qu'il volait à 1,600 pieds d'altitude et que la visibilité était presque nulle. La tour lui a répliqué de prendre de l'altitude et le Cessna n'a plus donné signe de vie.

C'est en cherchant cet avion que le major King, du centre de recherches de l'aviation à Halifax, a aperçu hier le second avion à moitié submergé dans le lac Félix, à environ 100 milles au nord de Sept-Iles. Le caporal Langlois, du poste de la Sûreté du Québec de Sept-Iles, est parti pour cet endroit, ce matin.

La police ajoute que le Piper J 3, immatriculé CF-NFH, avait quitté Labrador, vers 3h. samedi après-midi. On présume que l'appareil a chaviré en se posant ou en tentant de décoller.

John Kelly: l'enquête sera longue et très difficile

L'enquête concernant l'assassinat du couturier québécois John Kelly sera sans doute très longue et très difficile. La police est toujours à la recherche du premier et principal indice qui pourrait la mettre sur la piste du meurtrier: la voiture de la victime.

Et, au fur et à mesure que l'enquête progresse, l'hypothèse que le couturier de 33 ans ait eu affaire à plusieurs agresseurs se dessine peu à peu.

Les détectives québécois tentent en effet d'identifier deux individus qui auraient été aperçus dans les parages de la maison récemment acquise par Kelly, le soir du crime. Ces deux hommes selon certains témoins cherchaient l'endroit où demeurait le couturier.

Quoi qu'il en soit, le ou les meurtriers ont une quinzaine d'heures d'avance sur la police, ce qui leur a grandement laissé le temps de prendre la fuite et d'essayer d'effacer les traces qui pourraient mener jusqu'à eux.

On ignore encore le véritable mobile de ce crime qui restera sans doute comme l'un des plus célèbres des annales judiciaires de Québec à cause de la renommée de la victime. La thèse du vol est toujours retenue comme la plus plausible, mais d'autres hypothèses sont soigneusement étudiées.

Quant à la voiture de Kelly, une Buick 1967 de couleur bleue, elle s'est littéralement volatilisée. On ne peut même pas dire si elle a été volée ou si son propriétaire l'a prêtée à quelqu'un avant sa mort. Le signalement du véhicule a été transmis à tous les corps policiers de la province mais personne ne l'a aperçu depuis vendredi dernier.

C'est aujourd'hui que l'on saura si les empreintes digitales relevées par les experts, dans le domicile du couturier, sont classées dans les fiches de la police. Les empreintes les plus importantes sont sans doute celles découvertes sur deux verres et deux cannettes de bière retrouvés sur la table, ce qui laisserait croire que le couturier, le soir du drame, a reçu quelqu'un qu'il connaissait bien et qui devient automatiquement le premier suspect.

L'analyse des particules retrouvées sous les ongles de la victime lors de l'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, permettra peut-être de découvrir une trace sérieuse quant à l'identité du ou des assaillants.

Le couturier John Kelly aurait violemment résisté pendant qu'on lui liait les pieds et les mains derrière le dos, qu'on lui enfonçait une débarbouillette dans la bouche et qu'on le bâillonnait avec une serviette. L'autopsie n'aurait pas permis de découvrir d'autres traces de coups que celles laissées par l'étranglement. L'homme a eu la carotide défoncée, ce qui serait un signe que le meurtrier l'aurait étouffé de ses mains au lieu d'utiliser un morceau de tissu quelconque.

La Gendarmerie procède à une saisie de 25,000 plants de mari

SAINT-ARMAND (PC) — A la suite d'une enquête de plusieurs mois, la Gendarmerie Royale a procédé à al saisie de 25,000 de marijuana, dimanche après-midi, à Saint-Armand dans le comté de Missisiquoi.

La GR a également saisi 2 livres de hashish et divers instruments de préparation de la drogue dans la maison de ferme. Au total, on évalue cette valeur de la "récolte" à $250,000, et le hashish à $1,200.

On a procédé à l'arrestation de quatre personnes, dont une femme, en rapport avec cette saisie. Les accusés ont comparu en cours ce matin.

Le champ comportait 20 rangs de 350 pieds de longueur et les trois quarts des plants étaient parvenus à maturité, c'est-à-dire qu'ils avaient de quatre à cinq pieds de hauteur.

Aucune réponse du ministère après six jours d'occupation

MONTREAL (PC)—Les manifestants qui occupent les bureaux d'assistance sociale de Montréal depuis six jours, pour protester contre certains règlements d'assistance sociale, ont déclaré, vendredi, qu'ils n'ont pas encore reçu de réponse satisfaisante du ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

Mlle Hélène Bastien, parlant au nom du Comité de Coordination contre la pauvreté du grand Montréal, a précisé que M. Castonguay avait répondu à deux des cinq demandes des manifestants mais qu'il "avait utilisé beaucoup de mots pour ne rien dire".

"Le ministre a simplement cité la loi telle qu'elle existe actuellement."

Le groupe a entrepris cette manifestation pour protester contre la pratique qui veut que l'aide d'urgence aux assistés sociaux soit déduite de leurs chèques à venir, et contre le maximum de $75 par mois pour les célibataires sans travail.

Le télégramme de M. Castonguay, vendredi, a évité ces questions, a déclaré Mlle Bastien. "Il n'a fait que rappeler qu'une aide d'urgence de $15 par mois est disponible à la suite d'une révision de dossier."

Le ministre a dit, jeudi, qu'il rencontrerait les manifestants s'ils consentaient à mettre fin à l'occupation.

Cependant, à midi, le lendemain, un groupe de sympathisants a manifesté son appui aux occupants en commençant une grève de la faim dans une clinique communautaire.

Une brochure expliquant les règles du Code du Travail

Le ministère du Travail et de la Main - d'oeuvre vient de publier une brochure descriptive et explicative des principales règles inscrites au Code du Travail du Québec.

Destinée aux membres actifs de notre société industrielle, cette brochure rédigée par l'actuel président du Conseil consultatif du travail et de la main - d'oeuvre, M. Fernand Morin, contient l'essentiel des règles qui régissent le monde du travail québécois.

Basé sur la règle juridique qui veut que personne ne peut plaider ignorance de la loi, le texte reprend, en les explicitant, les grandes lignes du Code du Travail en le subdivisant en quatre parties:

La première porte sur la formation, temporaire ou permanente, de groupements de salariés. La seconde explicite les mécanismes d'identification des parties et la procédure pour assurer et faciliter leur rencontre en vue de la négociation des conditions de travail.

Les deux dernières traitent des accords ou conventions collectives de travail qui peuvent être conclus entre les groupements de salariés et leur employeur et des conflits susceptibles de naître à l'occasion de la négociation de ces accords ou au moment de l'administration et de l'interprétation de ces mêmes accords et de la façon d'y remédier.

L'auteur y publie également un recueil des principales lois (outre le Code du Travail) qui régissent le monde du travail québécois en expliquant brièvement leur portée et leur signification.

Regroupant ensuite selon la classification énumérée plus haut, l'auteur reprend les principaux articles du Code du Travail en les explicitant et y apportant la lumière des dispositions du Code criminel qui s'y rattachent ou les complètent.

Le texte de la brochure se réfère à maintes reprises à l'esprit ou "l'économie" du Code du Travail de façon à faciliter la compréhension du langage tout juridique utilisé pour la rédaction de certains articles du Code.

La brochure fait également référence à la jurisprudence en matière de relations de travail pour expliciter la portée de certains articles.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033


L'épilation *permanente* assure une beauté durable

Vous aurez ainsi plus de temps à votre disposition plutôt que de le perdre à de longs préparatifs. Mais oui, vous passerez moins de temps devant votre miroir à tirer, arracher, couper ou tenter de faire fondre les poils superflus de votre visage et de votre corps.

Car quoi de plus simple que de vous rendre à la clinique Gregory où les spécialistes de la maison vous enlèvent ces poils de manière *permanente*?

La méthode moderne Gregory d'épilation par électroylse est la plus rapide, la plus efficace, la plus agréable et la plus économique. Méthode que le service de recherches Gregory tente de perfectionner de jour en jour. Nos techniciennes sont courtoises, gentilles et spécialisées dans ce domaine. Nos cliniques sont propres et ne servent qu'à ce seul service.

Votre peau et votre temps sont précieux. Voyez-y immédiatement. Téléphonez-nous et nous vous accorderons une consultation et un traitement à titre gracieux ainsi qu'un estimé minimum temps-prix.

système gregory
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.—samedi de 9 h. à 2 h.
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET
695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879
Ecrivez pour brochure gratuite.


QU'ATTENDEZ-VOUS DONC POUR MAIGRIR?
Surveillez votre poids avec WEIGHT WATCHERS
INFORMATION:
QUEBEC: 651-9224
SAGUENAY: 549-5760
WEIGHT WATCHERS.

527-3251
Madeleine Fraser
décorateur-ensemblier
CONSEIL. CONSULTATION. EXECUTION.

VENTE
SENSATIONNELLE
Pour faire place aux nouvelles marchandises.
Meubles, sièges, lustres, lampes, tissus.
ESCOMPTES SENSATIONNELS
Roger Dussault ltée
TEL.: 524-3521
190 OUEST, GRANDE-ALLEE

La Boutique Simone Paris Inc.
vous invite cordialement à venir admirer sa collection Automne-Hiver de Robes - Costumes - Manteaux
59 d'Auteuil
Québec
Téléphone:
524-4214

JEUNES FILLES,
QUE FEREZ-VOUS LE SOIR
QUAND L'AUTOMNE SERA VENU?
UNE SERIE DE SOIREES, SEULES DEVANT LA T.V.?
Vous pouvez faire d'une pierre deux coups
en suivant un cours du soir à
l'Institut de Secrétariat Bart.
● Passez des soirées enrichissantes,
● Devenez une professionnelle du secrétariat.
EN QUATRE MOIS,
vous apprendrez la sténo Speedwriting, la sténo qui utilise l'alphabet courant au lieu de symboles compliqués...
EN MOINS DE SIX MOIS,
vous apprendrez à taper à la machine...
OU ENCORE EN QUATRE MOIS ET DEMI,
le cours de charme et de personnalité vous donnera cette assurance que vous recherchez...
ET, CES COURS DU SOIR
peuvent vous ouvrir à vous des postes plus intéressants et plus rémunérateurs.
NON, ON NE S'EMBETERA PAS CET AUTOMNE...
L'INSTITUT DE SECRETARIAT BART INC.
751, côte d'Abraham,
tél.: 522-5889

"Ni oui ni non" à la reconnaissance des chiropracticiens par le Québec

(M.G.) — Sans l'infirmer, le sous - ministre adjoint aux Relations professionnelles, M. Gilles Gaudreault, s'est bien gardé de confirmer la nouvelle parue dans la livraison de samedi du "Soleil", selon laquelle la chiropraxie serait légalement reconnue, dès cet automne, par l'Assemblée nationale.

"Je n'ai rien nié", a-t-il dit à l'issue de l'allocution prononcée samedi soir au banquet de la Convention chiropratique du Québec, dans laquelle il a lui-même admis avoir "tourné autour du pot".

Selon M. Gaudreault, il n'appartient pas à un haut fonctionnaire de s'arroger les prérogatives de l'Assemblée nationale en annonçant la teneur d'un futur projet de loi.

Le doute qu'il a émis quant à l'inclusion des chiropraticiens dans le projet de loi sur les corporations professionnelles contraste drôlement avec la lettre émanant du Cabinet du ministre des Affaires sociales qui dit textuellement que "ce projet de loi comporte la reconnaissance légale de la chiropraxie et dispose de la formation d'une corporation des chiropraticiens".

L'élément le plus positif de l'allocution ambiguë de M. Gaudreault est peut-être le passage où il dit "qu'il est probable que le gouvernement désire une législation précise et facilement applicable" pour les chiropraticiens.

En même temps, il a cependant fait apparaître, en termes élégants, le spectre de l'opposition que ne manquera pas de susciter un tel projet de loi. Les plus réticents sont sans nul doute les médecins, dont la loi défend, sous peine d'expulsion, de recommander les services d'un chiropraticien à un patient.

LES REACTIONS

La réaction du président sortant de l'Ordre des chiropraticiens du Québec, le Dr Pierre Gravel, à la causerie de M. Gaudreault en fut une d'exaspération. Il a qualifié de "nébuleuses" le: paroles de celui-ci, ajoutant qu'elles étaient de nature à semer une fois de plus la confusion dans l'esprit des chiropraticiens.

Pour sa part, il s'est dit convaincu que la chiropraxie, depuis longtemps officieusement reconnue par le gouvernement, le sera officiellement dès cet automne. L'inquiétude, selon le Dr Gravel, est de savoir "de quelle façon" cette profession sera légalement reconnue.

Prévoira-t-on un régime différent pour les chiropraticiens, ou seront-ils considérés comme une nouvelle catégorie de professionnels de la santé, au même titre que les médecins?

Pour M. Gaudreault, ce dernier fait semble acquis puisqu'il a parlé dans son texte, "de la reconnaissance possible d'une nouvelle discipline".

D'autre part, si les chiropraticiens sont reconnus comme professionnels de la santé, y aura-t-il une clause dans la législation limitant leur champ d'action à la colonne vertébrale?

C'est là une question tout aussi importante que la première et le Dr Gravel s'alarme de ce que l'Ordre, de même que le Syndicat professionnel des chiropraticiens du Québec, n'aient pas été consultés dans la préparation du projet de loi.

POURQUOI UNE LOI

Trois principaux arguments ont été formulés par le président de l'Ordre des chiropraticiens justifiant la reconnaissance légale, dans les plus brefs délais, de la chiropraxie par le gouvernement.

Le premier a trait à l'ouverture d'un module chiropratique à l'Université du Québec, à Trois - Rivières, pour l'enseignement de cette discipline. En théorie, des cours de chiropratique devaient être dispensés pour la première fois dans notre province dès le début de la présente année académique. Un programme à cette fin aurait été élaboré et accepté par le doyen de l'UQ à Trois - Rivières, mais le retard apporté dans la reconnaissance légale de cette profession, pourtant promise, affirme le Dr Gravel, pour le mois d'août par le ministre Claude Castonguay, aurait empêché l'inauguration du module.

Le deuxième argument est en rapport avec la Loi des accidents du travail qui interdit à la victime d'avoir recours aux services d'un chiropraticien et le troisième porte sur la couverture des soins chiropratiques par le régime universel d'assurance - maladie.

De plus, les résultats d'un sondage effectué au Canada auraient démontré que 60% des gens ont, à un moment ou l'autre, été traités par un spécialiste de la colonne vertébrale.

Le bilan à l'heure actuelle se lit comme suit: deux projets de lois des chiropraticiens, les numéros 10 et 286 déposés respectivement en première lecture en 1961 et 1969 à l'Assemblée nationale et 24 projets de lois présentés au gouvernement par les membres de la "profession" eux-mêmes.

Précisons, en terminant, que la chiropraxie au Canada est légalement reconnue en Ontario, depuis 30 ans, et en Alberta et Colombie - Britannique depuis 50 ans. Les chiros sont au nombre de 325 au Québec et ils y exercent leur profession depuis plus d'un demi - siècle.

Leurs études comportent quatre années de niveau universitaire et les matières au programme sont à peu près les mêmes que pour les médecins, sauf en ce qui touche la pharmacologie. Les chiropraticiens ne prescrivent pas de médicaments. D'autre part, bien que non uniformes partout, les honoraires sont généralement de $10 pour la première visite et de $7 pour les visites subséquentes.

Selon l'opposition

Trudeau chercherait un prétexte pour déclencher une élection surprise

OTTAWA (PC)—Selon l'opposition, le gouvernement Trudeau est à la recherche d'un prétexte pour déclencher une élection surprise.

Par ailleurs, sans confirmer ces assertions, le gouvernement profiterait sûrement d'un prétexte valable.

Décréter des élections est une prérogative du premier ministre, et M. Trudeau allègue depuis juin qu'en aucun cas il n'a écarté la possibilité d'un scrutin pour l'automne.

Dans le flot de conjectures, l'opposition soutient qu'il est préférable pour le gouvernement de déclencher des élections avant que ne s'aggrave la situation économique, ce qui est à prévoir.

Les députés de l'opposition confessent qu'ils évitent, en autant que le permettent les procédures, de gratifier le gouvernement d'un atout, sur l'échiquier politique, apte à provoquer des élections rapides.

M. Thomas Bell, le whip conservateur, a déclaré aux communes, jeudi, que le gouvernement, lancé dans une campagne électorale, déverserait le blâme des difficultés économiques actuelles sur la surtaxe du président Nixon sur les importations américaines.

Réforme fiscale

Le gouvernement prévoyait, au départ, que le projet de loi sur la réforme fiscale serait accepté en deça de huit semaines.

Aujourd'hui, il a réduit cette évaluation de moitié.

On prévoit désormais que le projet de loi passera en deuxième lecture lundi ou mardi et qu'il franchira toutes les autres étapes en deux ou trois semaines.

Les députés de l'opposition ont déclaré que la principale raison de cette précipitation est qu'ils ne veulent pas paraître s'opposer à certaines clauses du projet de loi qui retirera des listes d'impôt près d'un million de contribuables à faible revenu. La loi entrera vraisemblablement en vigueur le 1er janvier 1972.

Un leader conservateur a expliqué que le parti déborde de prudence pour ne pas être accusé d'obstruer l'adoption du projet de loi.

Toutefois, les députés de l'opposition ne partagent pas tous cet avis.

Certains espèrent même que l'élection sera décrétée le plus tôt possible et ils seraient fiers de pouvoir fournir le prétexte fatidique.

Selon les déclarations de M. Trudeau, l'élection se tiendra vraisemblablement à l'été de 1972.

Offrir aussi des tarifs spéciaux pour les vols d'excursions domestiques

OTTAWA (PC) — Selon le ministre des Transports, M. Don Jamieson, il faut encourager les compagnies aériennes à offrir, pour les vols domestiques, les mêmes offres d'excursions et les mêmes tarifs spéciaux qu'elles offrent pour les vols transatlantiques.

"Je ne vois aucune différence de quelque espèce que ce soit entre . . . un vol depuis Montréal jusqu'aux Alpes suisses, pour une excursion de ski, et un autre vers Banff, également pour faire du ski...."

Le ministre a fait savoir qu'il avait transmis cette opinion à la société Air Canada.

C'est au cours d'une émission télévisée du réseau CTV, enregistrée vendredi pour être présentée dimanche, que M. Jamieson a exposé ce point de vue.

A plusieurs reprises j'ai dit aux compagnies aériennes canadiennes qu'à mon avis leurs clients domestiques ne devaient pas être obligés de supporter le poids de la compétition effrénée que se livrent les diverses compagnies sur les routes aériennes au - dessus de l'Atlantique-Nord, a fait savoir M. Jamieson.

Une guerre des prix dans le transport aérien très profitable au-dessus de l'Atlantique - Nord, a souligné le ministre, serait désastreux pour Air Canada et la plupart des autres transporteurs.

A plus ou moins longue échéance, une guerre des prix entraînerait des effets néfastes pour les compagnies et par suite pour le public.

COURS DE HAUTE COUTURE
Coupe - Couture - Chapeaux
JOHN A. KELLY
990, Solaberry, Québec Tél.: 524-9474

FLEURISTE
l'élysée
1335 CHEMIN STE-FOY
681-1437
FACE A L'EGLISE ST-SACREMENT
TRAVAIL ARTISTIQUE DE DISTINCTION

HOTEL/MOTEL DES LAURENTIDES
RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour
● RECEPTIONS
● COCKTAILS
● MARIAGES
● CONGRES
350 boul. Ste-Anne - Beauport
Réservations: 663-7881

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un expert
HENRI DION
VENTE - CONFECTION
TRANSFORMATION
576 de Mazenod
Tél.: 525-9702

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



L'HABIT DE NEIGE
ET D'ECOLE

L'habit qui se rie des pires jours de l'hiver. En denim imperméabilisé. Le blouson est doublé de duvet d'Orlon® et orné de sherpa d'Orlon. Les pantalons sont entièrement doublés. Marine.
Tailles 7 à 14. $40.
Vêtements pour enfants, au troisième.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hrs. station. gratuit
Parc-autos Chauveau

Nous l'avons
La Nouveauté
pour femmes et filles
Par La Duchesse Shoe.



Semelles en véritable crêpe naturel
Souliers en simili-cuir. Noir, bleu, brun.
A) Femmes. Pts: 5 à 9 ..... $15.00
B) Filles. Pts: 12 à 4½ .. $12.00

BOURSES
créations
Pottel
Choix de modèles à compter de $5.00

Commandes postales remplies avec soin
Ajoutez .50 pour frais, plus 8% pour taxes, (adultes). Indiquez modèles et pointures désirés.

Gagnon & Frère Inc.

260 est, St-Joseph	896 est, St-Joseph	180 ouest, St-Vallier	568, 3e Avenue

Au 260 est, St-Joseph — département spécial pour enfants



GROS PLAN SUR LES SOULIERS
Creative

● En haut
De cuir verni noir à croisillons, ouvert aux côtés. Pts: 5½ à 9½. 24.00

● Au centre
En veau noir ou brun, emboîtant pour une démarche sûre. 24.00

● En bas
Compromis entre le talon haut et la semelle plate: la semelle compensée. Suède et cuir marine ou tout cuir verni noir. Pts: 5½ à 9½. 18.00

LE SYNDICAT DE QUEBEC LTEE. Chaussures pour dames. CENTRE-VILLE, 3e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Subventions de $158,840 à quatre groupes de chercheurs de Laval

Dans le cadre de son programme de subventions spéciales de développement régional destinées aux universités francophones, le Conseil national de recherches du Canada a octroyé $158,840 à quatre groupes de chercheurs de la faculté des sciences de l'université Laval.

Octroyées dans le but d'accélérer le développement des groupes de recherches à cette faculté, les subventions spéciales serviront plus spécifiquement à l'emploi de chercheurs et techniciens ainsi qu'à l'achat de l'appareillage nécessaire.

Un communiqué émanant de Laval indique que les demandes de subventions au Conseil avaient été adressées en novembre dernier et qu'elles font suite à un effort de réorganisation de la recherche à la faculté.

Quatre secteurs ont reçu des subventions. Une somme de $42,000 a été accordée pour des recherches sur le comportement des argiles sensibles de l'Est du Canada, recherches qui prennent une signification particulière après la tragédie de Saint-Jean - Vianney.

Des projets de recherches sur les procédés de combustion et leurs effets sur la pollution de l'air ont, d'autre part, reçu une subvention de $20,000.

Les deux autres projets, qui drainent à eux seuls près de $90,000 du montant total des subventions, portent sur la biologie cellulaire et la chimie.

Une nécessité

Préciser le plus tôt possible le statut du Haut commissariat aux loisirs et aux sports

par Paul ROUX

Le président du Conseil régional des loisirs de Québec, M. Jean Lavoie, a souhaité hier que le statut du Haut commissariat aux loisirs et aux sports soit précisé le plus tôt possible afin que cet organisme gouvernemental soit en mesure de mieux répondre aux besoins des divers services de loisirs de la province.

M. Lavoie qui est également directeur du Service des loisirs de Sainte-Foy, a fait ce commentaire lors d'un déjeuner-causerie de la Chambre de commerce de Sainte-Foy. Selon M. Laovie, le Haut commissariat ne devrait pas être un simple pourvoyeur de fonds. Il devrait pouvoir aussi fournir aux organismes de loisirs l'assistance technique et l'information qui leur font défaut. A titre d'exemple, le conférencier a noté qu'il n'existait actuellement aucune étude comparative des besoins et des ressources en loisirs des différentes régions.

Selon M. Lavoie, ces lacunes ont pour sources l'imprécision du rôle du Haut commissariat et son manque de personnel. "Le Service des loisirs de Sainte-Foy, a-t-il précisé, compte plus d'employés que le Haut commissariat".

UNE EXPANSION RAPIDE

M. Lavoie a rappelé à ses auditeurs le développement spectaculaire du Service de loisirs de Sainte-Foy dont le personnel est passé de 2 à 50 employés et le budget de fonctionnement de $188,000 à $1,000,000 de 1965 à 1971.

Le conférencier a expliqué ce phénomène par l'expansion rapide de la population de la municipalité et par la grande demande de loisirs tant chez les jeunes que chez les adultes. A cet égard, M. Lavoie a souligné que la présence des adultes était telle que son organisme était parfois débordé.

A un participant qui lui a demandé si la construction d'un second aréna à Sainte-Foy n'était pas un luxe, M. Lavoie a répondu qu'il n'en était rien. Il a expliqué que les listes d'attente à l'actuel aréna s'allongeaient indûment et que le second aréna était une nécessité.

M. Lavoie s'est dit aussi convaincu de la nécessité d'aménager un parc municipal à Sainte-Foy. Il a rappelé qu'un terrain avait été acheté à cette fin au coût de $400,000. Il n'a pu préciser toutefois quand le parc pourrait être aménagé.

Enfin, ayant souligné qu'un des problèmes des organismes de loisirs était le recrutement d'un personnel compétent, M. Lavoie a émis le voeu que l'université Laval ne laisse pas à la seule Université du Québec de Trois-Rivières le soin de former des spécialistes en récréologie.

asm



M. MICHEL CLOUTIER

Monsieur Michel Cloutier, vice-président, services administratifs de Bombardier Ltée, et auteur de plusieurs publications sur le Marketing, sera le conférencier invité de l'Association pour la Gestion des Systèmes et Méthodes, mardi le 21 septembre 1971, à 5:30 heures p.m., au Restaurant du Motel Auberge Neptune, 3135 Chemin St-Louis, à Ste-Foy.

Pour informations, téléphoner à:

643-8320

DEVELOPPEMENT
"MARQUIS" 300
maison antipollution



A compter de
$13,450.00
Maison et terrain inclus.
$300. COMPTANT
Pour s'y rendre, suivez les indications du schéma:

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE
Tél.: 872-3811
3640 Volants, Québec 8.
Ouvert tous les jours de 8h a.m. à 10h p.m.





nouvelles prédominantes '71 Syndicat de québec
CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS

LES IMPERS...
nouvelle longueur midi-court, maintenant adoptés par la mode demi-saison et hiver. Doublés imitation fourrure.

A- Nylon matelassé, douillet, conserve cependant une ligne mince et effilée. Noir, café ou marine.
7 à 15 ans 65.

B- Popeline garni imitation mouton de Mongolie. Beige.
7 à 15 ans 60.

MANTEAUX POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

HEURES D'AFFAIRES:
CENTRE-VILLE:
9h à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et samedi jusqu'à 5h.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h30 à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et le samedi jusqu'à 5h.

Une annonce dans votre journal
assure le succès de votre entreprise
★

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 221 QUEBEC, LUNDI 20 SEPTEMBRE 1971 PAGE DIX-SEPT

LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



Quatre mille milles en bicyclette

Trois étudiants américains ont pédalé sur une distance de quelque 4,000 milles pour venir de Seattle et San Francisco à Québec... Les intrépides cyclistes furent photographiés alors qu'ils "reprenaient haleine" à l'ombre du monument Champlain en fin de semaine. Dell Pace, Gordon Pack et Bruce Ohlson, tous trois dans la vingtaine, ont momentanément suspendu leurs études pour cette aventure. L'un est un futur ministre du culte, un autre se prépare aussi à une carrière voisine du sacerdoce comme futur médecin des corps et le troisième souhaite devenir un sagace psychologue. Le trio a goûté une chaude hospitalité à la "Petite Bastille" sur les Plaines d'Abraham. Le trajet fut accompli en treize jours. Le retour s'effectuera plus rapidement toutefois dans le cas de Dell Pace qui quitte aujourd'hui même par train pour rentrer à Seattle. Les deux autres pédaleront encore jusqu'à Boston où ils emprunteront un camion pour poursuivre jusqu'à San Francisco.



Chacun veut aller au Ciel, mais . . .

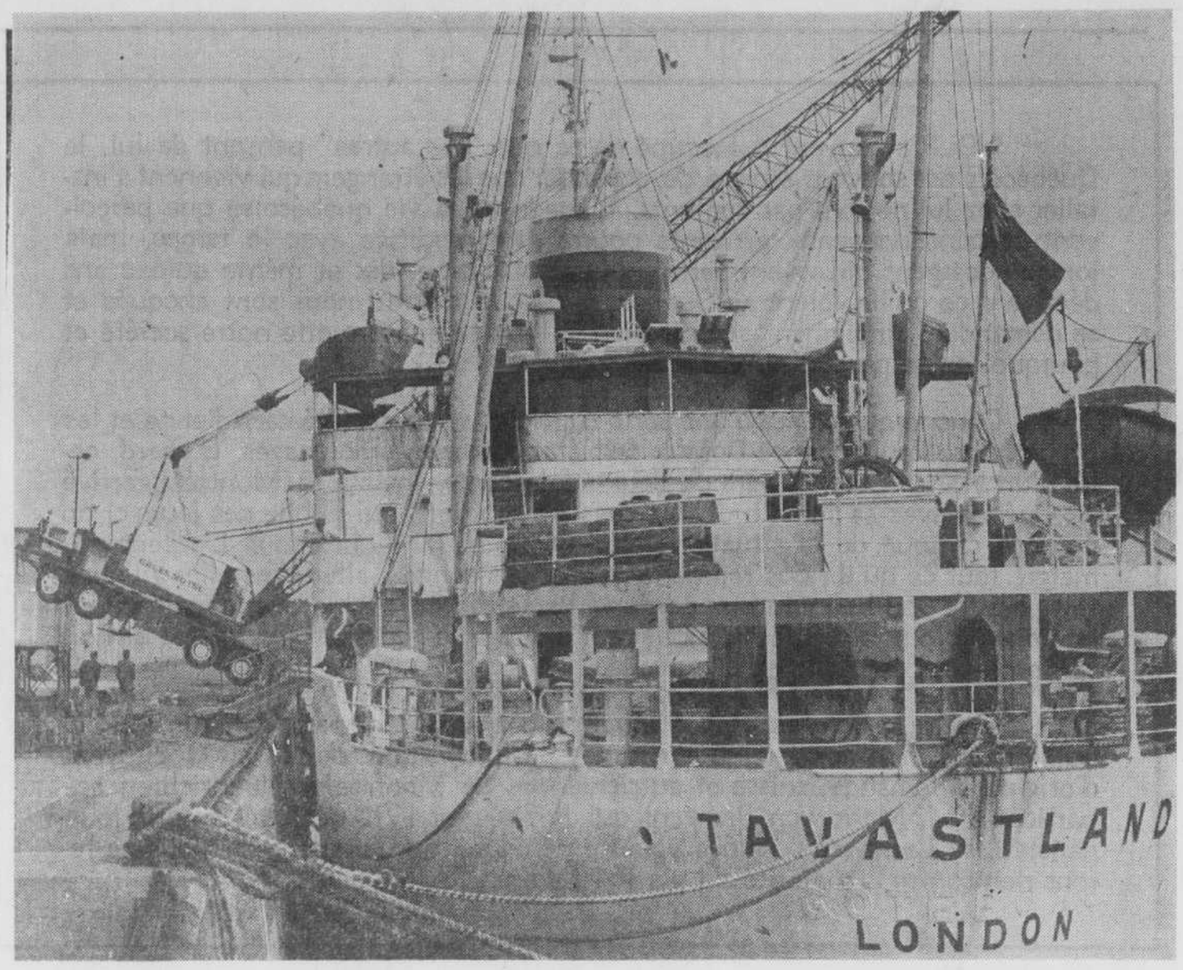
Quelle serait votre réaction, chers amis, si l'on vous offrait un cercueil, même s'il est fabriqué au Québec. . . ? Des confrères ont essuyé une sueur froide sur leur front en trouvant une offre du genre dans leur courrier la semaine dernière. "Prévoyez cette marque de respect pour votre corps et celui de vos proches. . ." suggérait la firme en cause. "Exigez-le de votre entrepreneur. . ." insistait-elle après avoir vanté les avantages de ce cercueil "unique au monde, à prix modique et. . . parfaitement scellé". Si ces confrères ont eu souleur en prenant connaissance de cette proposition, ce n'est tout de même pas qu'ils aient des raisons particulières de craindre le Jugement Dernier. Bien au contraire, ils espèrent comme tous aller au Ciel. Comme la plupart aussi, d'autre part, ils ne sont pas tellement pressés de mourir. Aussi n'ont-ils pas du tout semblé goûter pareil rappel d'une réalité brutale dont se gardent de parler aujourd'hui les prédicateurs les plus austères eux-mêmes. Les anciens se rappellent encore le redoutable "sermon sur la mort" qui devait prendre place au programme de toute retraite paroissiale digne de ce nom à l'époque. Les "fidèles" en perdaient l'appétit et se prenaient à broyer du noir pour une bonne période. Le manufacturier de cercueils voudrait-il faire renaître cette ère de rigidité presque janséniste. Serait-ce plutôt une simple suggestion de "cadeau" pour les prochaines fêtes. . .

Des coquettes se parent avec des chapelets

Une pieuse Québécoise traduit son souverain dépit de constater ce qu'elle qualifie de "désintéressement d'une congrégation religieuse pour le culte marial pourtant à l'honneur en son sein il n'y a pas si longtemps encore". Cette grande famille religieuse féminine a quelques maisons à Québec et dans la région. Depuis toujours, elle se prêtait volontiers et avec piété à remettre en état des chapelets fatigués que leur confiaient des citoyens. La dame toute heureuse se présenta donc récemment pour offrir aux bonnes soeurs quatre ou cinq chapelets de belle qualité, mais légèrement altérés. "Nous ne faisons plus la réparation des chapelets depuis un certain temps déjà . . . ." révéla la religieuse réceptionniste. Elle expliqua que ces services n'étaient plus sollicités. Si bien que les religieuses qui s'y vouaient ont même confectionné des "colliers pour les coquettes avec la quantité appréciable de chapelets reçus en dons. La dame en fut littéralement scandalisée. D'autant plus qu'elle appartient à un groupe de femmes qui se réunissent chaque jour à l'église paroissiale pour la récitation du chapelet. "Des religieuses voudraient-elles méconnaitre les prérogatives de co-rédemptrice et de dispensatrice de toutes grâce de la Vierge Marie ?" interroge-t-elle avec l'accent du désespoir.

O'Neill "avec deux ailes comme les anges"

Ce n'est pas d'hier que nos amis irlandais sont en profonde divergence sur des questions de credo religieux. Les émigrés restèrent eux-mêmes fidèles aux disputes en cours dans la mère-patrie. Un distingué généalogiste qu'il a fait un travail de bénédictin chez nous croit pouvoir affirmer que des membres d'une même famille sont allés jusqu'à modifier l'orthographe de leur nom pour identifier leur groupe comme catholique ou protestant. L'auteur cite en exemple le cas de la famille O'Neill qui figure au nombre des valeureux pionniers en terre canadienne. Celle-ci aurait vu l'un de ses segments se détacher pour s'identifier comme protestant sous le nom de O'Neil (avec un seul L). Le généalogiste évoque même avec humour que les O'Neill catholiques se flattaient à l'époque d'écrire leur nom "avec deux ailes, comme les anges". Une rapide enquête dans la région permet toutefois de croire que les catholiques irlandais sont aussi nombreux aujourd'hui chez les O'Neil que chez les O'Neill de chez nous. La majorité des immigrants irlandais au Canada était d'ailleurs de foi catholique. Une chose est toutefois généralement admise. C'est que catholiques et protestants irlandais témoignent d'une égale fermeté dans leurs convictions religieuses.



VERS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST — Une série de maisons préfabriquées de près de 40 pieds de long devaient être chargées sur ce navire anglais hier après-midi, à l'Anse-au-Foulon. Débardeurs et manutentionnaires s'étaient, au début de la semaine, arraché ce travail, les premiers devant charger, selon leur charte, les transatlantiques et les autres, les caboteurs. Or le navire anglais était un transatlantique qui, profitant des lois canadiennes, faisait du cabotage en notre pays, d'où le litige. Le juge donna raison aux manutentionnaires. Malheureusement, la grue appelée à la tâche "renversa" la décision de l'honorable juge et hier, les manutentionnaires n'ont chargé qu'une seule maison.

Garage municipal inauguré par le maire G. Lamontagne

Grâce à un investissement de $1.5 millions, la ville de Québec est dotée d'un des garages les plus modernes du pays. C'est du moins là l'opinion émise par le maire Gilles Lamontagne, vendredi à l'occasion de l'inauguration de cet atelier municipal.

D'une superficie de 60,000 pieds carrés, le complexe comprend tous les ateliers nécessaires: une salle de peinture, une de lavage, une de débossage, l'espace et l'outillage nécessaire à l'entretien des véhicules en plus de toutes les machines utiles pour la fabrication de certaines pièces. De plus, un pont roulant de 5.5 tonnes permet d'effectuer tous les travaux possibles sur un véhicule.

Le maire de Québec a souligné le fait qu'avec une flotte de plus de 600 véhicules, il était devenu nécessaire de posséder un outillage moderne pour entretenir tous ces véhicules. D'ailleurs, une équipe de 60 hommes de métier s'affaire à cette tâche.

Selon M. Lamontagne, un investissement de $1.5 millions peut paraître passablement important, au profane, pour la construction d'un atelier municipal. A ce sujet, il a répondu qu'en donnant aux employés les outils et l'espace dont ils ont besoin, cet investissement devient un bon placement avec les années.

Si la ville de Québec n'avait pas de garage, elle serait obligée de faire appel à l'entreprise privée pour la réparation de ses véhicules. Il en résulterait alors une perte de temps et de plus, on ne pourrait contrôler la qualité du travail. On n'a jamais calculé ce qu'il en coûterait de faire appel à l'entreprise privée, mais on est persuadé que ce coût serait plus élevé. C'est du moins là l'opinion de l'ingénieur Jean-Paul Bourret, adjoint au gérant municipal.

L'atelier municipal de Québec s'élève sur la rue Marie - de - l'Incarnation, à proximité du pont du même nom. Il remplace d'anciens bâtiments de la ville qui servaient aux mêmes fonctions, de façon moins fonctionnelle. Les travaux ont été réalisés en trois phases pour permettre aux employés de poursuivre leur travail durant la construction.

A Charlesbourg-Ouest

Quelqu'un veut prendre le contrôle du Québec-Métropolitain (Claude Thibault)

(E. L.) — "Ce qui s'est passé à Charlesbourg-Ouest jeudi dernier est encore une fois le fruit du travail de certaines personnes qui n'ont qu'un seul but, c'est de prendre le contrôle du Québec-Métropolitain sans se soucier des intérêts de la population".

Cette remarque est contenue dans un communiqué remis à la presse, ce matin, par M. Jean-Claude Thibault, conseiller municipal de Charlesbourg.

Commentant l'assemblée houleuse du conseil de Charlesbourg-Ouest, la semaine dernière, le conseiller Thibault affirme que le maire de cette municipalité, M. Marc-Omer Giroux, "a choisi d'augmenter son prestige personnel en voulant passer outre à la loi en voulant faire de cette assemblée spécile une de cette assemblée spéciale une assemblée d'information".

On se souvient que lors de cette assemblée, plus de 300 citoyens en colère et le droit de veto du maire avaient réussi à retarder temporairement l'adoption d'une résolution des six conseillers qui désirent la fusion de leur municipalité à celle de Charlesbourg.

Les citoyens avaient profité de l'occasion pour faire connaître leurs exigences à leurs représentants: la tenue de deux assemblées d'information, l'une avec Charlesbourg, l'autre avec Québec, ces deux dernières villes ayant manifesté leur intérêt à la fusion avec Charlesbourg-Ouest. Un référendum sur la question de fusion complétait les demandes des citoyens.

Devant les refus répétés des conseillers de répondre aux questions de l'assistance, le maire avait alors prié ces derniers de présenter les raisons pour lesquelles ils avaient opté pour Charlesbourg, ce qu'ils refusèrent, se contentant de faire la lecture de la résolution de fusion.

DU COTE DE CHARLESBOURG

Dans son texte, le conseiller de Charlesbourg souligne que "le maire Giroux, qui a toujours été pour une fusion avec Québec et qui lui n'a jamais eu le courage de le dire à sa population, se servait d'un communiqué passé dans toutes les demeures, pour inciter ses concitoyens à se révolter contre les conseillers prétendant que ceux-ci voulaient se fusionner à Charlesbourg sans avoir fourni à la population les informations nécessaires et sans qu'ils aient un mot à dire".

Et M. Thibault continue: "Quand Charlesbourg a présenté son rapport à Charlesbourg-Ouest, M. Giroux s'est objecté à ce qu'il soit rendu public. Pourquoi ? Parce qu'il savait fort bien qu'il était beaucoup plus avantageux que celui de Québec et que c'est le seul rapport qui soit appuyé par des résolutions du conseil".

LE MAIRE DE QUEBEC

Quant à la satisfaction exprimée par le maire de Québec à la suite de l'assemblée de la semaine dernière, M. Thibault l'explique ainsi:

M. Lamontagne s'est juré que jamais le Grand Charlesbourg ne se fera parce qu'il est conscient qu'il a besoin de toute la population pour payer ses excentricités et conscient aussi qu'il a laissé passer l'économie de la ville de Québec entre les mains des gouvernements supérieurs".

M. Thibault termine en soulignant que, selon lui, "le maire de Québec veut faire croire à la population de Charlesbourg-Ouest que le seul endroit où les gens seront heureux c'et à Québec".

Une assemblée d'information permettra aux citoyens de Charlesbourg-Ouest d'obtenir les réponses aux questions qu'ils avaient posées à leurs conseillers, jeudi dernier.



LE DOYEN du conseil municipal de Charlesbourg, le conseiller Maurice Dorion, a succombé à une crise cardiaque vers 4 heures, hier matin. Agé de 58 ans, M. Dorion était conseiller depuis 1955. Il était fonctionnaire au ministère des Travaux publics et avait fait ses études élémentaires à Charlesbourg pour ensuite les poursuivre au Séminaire de Québec. Il s'agit du deuxième décès d'un membre du conseil municipal de Charlesbourg depuis six mois.

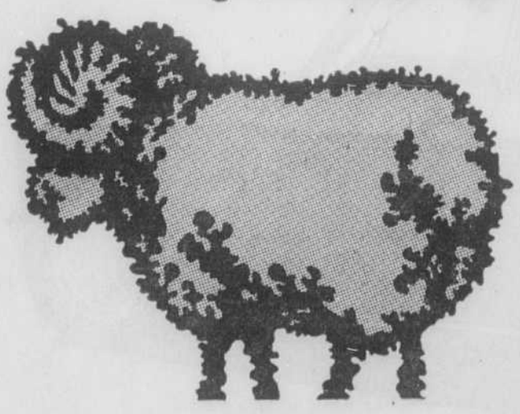
petits animaux



CLINIQUE VETERINAIRE MOBILE
SERVICE A DOMICILE 24 HEURES PAR JOUR
de Québec enr.
DR MARC SOUCY D.M.V.
832-0405



lustre satin
Couvertures de laine
nettoyées désodorisées pressées scellées dans le polythène
rég. $1.25 .95



Teinturerie Québec inc.
529-8491

Deltanet

Teinturerie Française
524-4686

J. M NADEAU
Entrepreneur - 25 ans d'expérience
TEL.: 522-7738
CONSTRUCTION - RENOVATION
de tous genres

BATISSE COMMERCIALE
QUARTIER ST-ROCH
16,000 pieds carrés sur 3 étages - avec ascenseur.
A sacrifier en bas du prix de l'évaluation.
WILFRID LAFLAMME
Montreal Trust
COURTIER
529-0981

LIVRAISON GRATUITE



LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D. Henri Brunet, L.Ph.,
QUEBEC 529-5741
LAUZON 837-9363

SEL DE MER 5 lb, sur place seulement. Rég. 0.66	.49	VITAMINE-C 100 mg 250's. Rég. 1.49	.99
CURAD 100's pansements adhésifs. Rég. 1.49	.78	AGAROL 16 oz, laxatif de toute la famille. Rég. 1.69	.99
CASHMERE papier de toilette de Scott. 6 pour	.79	LITHINES "33" de "Groc", 15 poudres. Rég. 0.90 - 2 pour	1.00
KLEENEX SCOTTIES "Arc-en-ciel" 100 x 2 plis. 4 pour	.88	CORICIDIN comprimés, 24's, casse-grippe. Rég. 1.69	1.19
BROMO SELTZER 5.25 oz. Format de famille 1.29	.89	ASPIRIN Bayer 200 comprimés. Rég. 1.79	1.29
PEPSODENT pâte à dents. Format de famille 1.29. Spécial 1.09	.89	LAVORIS 22 oz, gargarisme, rince-bouche. Rég. 1.89	1.39
BLUE JAY pour les cors. Rég. 0.65 - 2 pour	.89	BENYLIN 12 oz, sirop agréable au goût, soulage toux, rhume, bronchite. Rég. 2.95	1.78
ENO 7 oz. Format de famille 1.35	.89	KOTEX PLUS en 48's. Rég. 2.15	1.79
CEPACOL lozenges 20's, antiseptiques. Rég. 0.69 - 2 pour	.97	CONTAC-C capsules 20's, décongestionnantes, casse-grippe. Rég. 2.80	1.89
DRISTAN capsules 10's ou tab. 24's ou vaporisateur 15 cc. Rég. 1.35	.97	PARAMETTE sirop 16 + 4 oz gratis multivitamines et minéraux pour enfants ou adultes. Rég. 4.95	2.97

NOS PRIX de TOUS LES JOURS
rayonne dans tout le Québec métropolitain

au delà de l'événement

NDLR : Souvent préoccupé de ce que "les autres" pensent de lui, le Québécois est souvent étonné de constater que les étrangers qui viennent s'installer chez lui ne sont pas contents. L'image de la vie québécoise que perçoivent certains nouveaux arrivants pourra être modifiée avec le temps, mais lorsque des gens qui vivent parmi nous depuis cinq, dix et même quinze ans décrivent ce qu'ils voient au Québec, beaucoup d'entre nous sont choqués et se demandent finalement si c'est bien là l'image que projette notre société et pourquoi on la perçoit ainsi.

Dans le quatrième d'une série d'articles sur la société canadienne et les immigrants, Paule France-Dufaux fait état de deux témoignages. D'abord, celui d'un Français marié, père de deux adolescents, installé à Montréal, arrivé au Québec avec sa famille depuis presque sept ans, qui publie ces jours-ci un ouvrage critique de la situation faite aux immigrants chez nous. L'auteur qui, malgré tout ce qu'il nous reproche, n'a jamais songé à aller s'installer ailleurs, fait paraître son bouquin aux éditions Parti-Pris (?). Une autre maison, les Editions du Jour, a refusé de publier cet ouvrage le jugeant sans intérêt et non conforme aux objectifs qu'elle avoue.

L'autre article est une traduction d'un éditorial paru dans un journal publié à Montréal, en langue allemande, à l'intention de 150,000 citoyens d'origines allemande, suisse et autrichienne. Le Montrealer Nachrichten appartient à M. Mario von Brentani qui, le 7 février 1970 déclarait à notre journaliste Lise Lachance : "Nous voulons demeurer au Canada, mais nous ne ferons rien contre la majorité s'il y a séparation . . ."

Canada étranger (4)

"Québec 70 — Immigration zéro" Un Français se vide le coeur

par Paule FRANCE-DUFAUX

Il faut peut-être être un immigrant soi-même, ou en compter dans son intimité, pour savoir le "trésor" d'expériences personnelles, bonnes ou mauvaises, qu'entraîne l'immigration avant même qu'on puisse la qualifier de réussite ou d'échec. Les domaines aussi, toujours les mêmes, auxquels elles sont circonscrites du fait que c'est par eux que l'immigrant prend contact avec le pays récepteur.

Certes l'auteur de "Québec 70 — immigration zéro" ne manque pas d'accuser. "Le Néo-Canadien . . . n'accepte plus d'être exploité, bafoué ou l'objet de mesures discriminatoires. L'immigrant n'est plus d'accord de servir de bouc émissaire dans la province de Québec lorsqu'il s'agit des difficultés". Ou encore: "La ségrégation dans la PQ à l'encontre des immigrants est quotidienne. Elle s'exerce dans tous les actes de la vie courante".

Que l'on soit ou non d'accord avec ces avancés, il n'en demeure pas moins que rien ne sert d'accuser, encore faut-il prouver. Or, l'auteur ne prouve rien. Illustrations, preuves, sources, noms et documents sont laissés pudiquement dans l'ombre. Tout au plus découvre-t-on entre les pages, des lignes comme celles-ci: "L'écart qui existe entre la nouvelle génération et l'ancienne génération existe également avec plus d'acuité, entre l'ancienne génération et les immigrants. En conséquence, l'anglicisation des immigrants qui choisiront de séjourner au Québec est inévitable".

Quel est donc cet "écart" qui rend à l'immigrant toute intégration à la vie canadienne - française impossible? Qui le pousse à déclarer, par la bouche de l'auteur que "ce serait une erreur des autorités d'attendre de l'immigrant des efforts pour collaborer à l'amélioration de la situation économique présente", et que de toute façon, "ce que la province de Québec deviendra dans l'avenir n'intéresse plus la majorité des immigrants".

Quiconque connait un tant soit peu le processus, s'attendrait à l'exposition de préjugés profondément enracinés, de conflits de travail, de mesquineries administratives, de conflits linguistiques ou scolaires — bref de tout ce qui fait le lot quotidien et connu de tous parce que maintes fois exposé, de tout nouvel arrivant en terre d'immigration.



Par une méthodologie où l'audio-visuel joue un rôle important, un groupe de jeunes fils d'immigrants sont initiés à la langue française, dans une école montréalaise.

Rien de tout cela dans "Québec 70". Ou si peu. A peine quelques mentions de la saleté des appartements, de l'inefficacité des COFI, des promesses jamais tenues (mais non prouvées par l'auteur) des autorités fédérales d'Immigration, des difficultés d'obtenir les équivalences de diplômes. L'écart, puisque écart il y a, ne réside manifestement pas pour l'auteur dans le contact personnel de l'immigrant avec l'univers québécois, mais dans cet univers lui-même.

LE DERNIER COIN DU MONDE . . .

En fait, si son livre est bien autre chose qu'un livre sur l'immigration — vu que l'immigrant y a d'emblée déclaré forfait — c'est un livre qui clame haut et clair que le Québec est bel et bien le dernier coin au monde où l'immigrant, s'il n'est pas masochiste, devrait risquer d'aventurer ses os.

Hanté par "la peur et l'ignorance", le Québec, où "la longévité n'atteint pas celle de la majorité des pays européens, même ceux dont le niveau de vie est inférieur . . . "où tout "ce qui existe est dû au génie créateur étranger", où "le peuple n'a aucune disposition pour la création industrielle", n'est certes pas, ainsi résumé, un pays de cocagne. Dommage seulement que l'auteur s'abstienne de prouver ses assertions dans les faits.

De l'agriculture qui "progresse . . . à condition de considérer que nous sommes en 1920", à l'enseignement qui "forme des spécialistes dont la profession est déjà encombrée", du "Bien-être social qui ne dépasse pas le stade de la politique" à cette société québécoise qui "en est une de gaspillage de ressources et de surconsommation" devant laquelle "l'étranger a l'impression d'assister à l'autodestruction de cette société", une fois encore tout cela énoncé sans preuve, on se pose une question: de qui l'auteur se fait-il le servant?

Aucune preuve à l'appui non plus de cette déclaration de l'auteur du fait que dans la province de Québec "où l'immigrant face à une ségrégation réelle, se tient en permanence sur la défensive" il affirmera, quelque quarante pages plus loin, que "le Néo-Canadien commence à craindre pour la sécurité de sa famille dans la province de Québec", soulignant toutefois, un peu plus loin que "Dans l'ensemble, aucun n'ignore que sa propre sécurité, est assurée jusqu'à l'été de 1972". Donc, avis donné par l'auteur, "l'immigrant estime qu'il a jusqu'à cette date pour organiser son départ de la province de Québec".

LES AUTRES COINS

Tout en reconnaissant n'y être jamais allé, l'auteur louange un peu à la manière de "Travail, Famille, Patrie" les autres, toutes les autres provinces du Canada . . . eden d'immigration. Sa naive sincérité, dans ce cas comme dans certains autres, gomme quasi - d'office la crédibilité que l'on pourrait accorder à certaines de ses remarques sur la politique présente et à venir au Québec; sur l'emploi, l'éducation, la publicité, le terrorisme, la pauvreté par exemple.

"Québec 70 — immigration zéro" n'est pas un livre SUR l'immigration. C'est un livre qui se SERT de l'immigration.

L'auteur, Jean-Claude Lenormand (pseudonyme) l'un des membres fondateurs du mouvement dit "Groupe des immigrants francophones" (Montréal), a mobilisé les presses des Editions Parti Pris pour faire connaître son point de vue à court et moyen terme en tant qu'"Européen" qui "n'investirait (sous-entendu au Québec) qu'avec une caution fédérale" et "discuterait de préférence par l'intermédiaire des autorités fédérales", soulignant du même envol qu'"actuellement les moyens dont disposent les immigrants dans la province, sont infiniment plus efficaces que ceux dont la province peut se doter".

Par exemple, l'auteur "souhaite que la province de Québec puisse manier habilement cette question: toute erreur pourrait être exploitée à l'extérieur du Canada à la vitesse de l'éclair, et l'exode pourrait s'ensuivre". L'auteur fait ici entre autres choses allusion au fait qu' "il est regrettable que l'on ait omis, dans la province de Québec, de prendre en considération que le départ de techniciens et cadres néo - canadiens pouvait accentuer le chômage dans la province".

Toutefois, magnanime, l'auteur — pour une fois — précise quels sont les moyens dont l'immigrant dispose et qui auraient "été donnés aux immigrants par les autorités provinciales en janvier 1970 (l' "affaire" des Immigrants francophones-Alberta-Guyane), lorsque des fonctionnaires ont jugé astucieux de faire des déclarations à la presse étrangère. Ces moyens d'information sont acquis à la cause des immigrants, et je ne pense pas que les autorités provinciales puissent contrôler la presse étrangère".

L'éditorial d'un journal allemand de Montréal

"Québec, Irlande du Canada"

Le chemin qui mène de la colère silencieuse à la violence

Bien que le Québec ne soit officiellement que l'une des dix provinces du Canada, le plus bref séjour révèle qu'il s'agit là d'un autre pays, qui ne ressemble pas au reste du Canada, sauf sur un point: tous vivent à l'ombre du colosse voisin, les Etats-Unis.

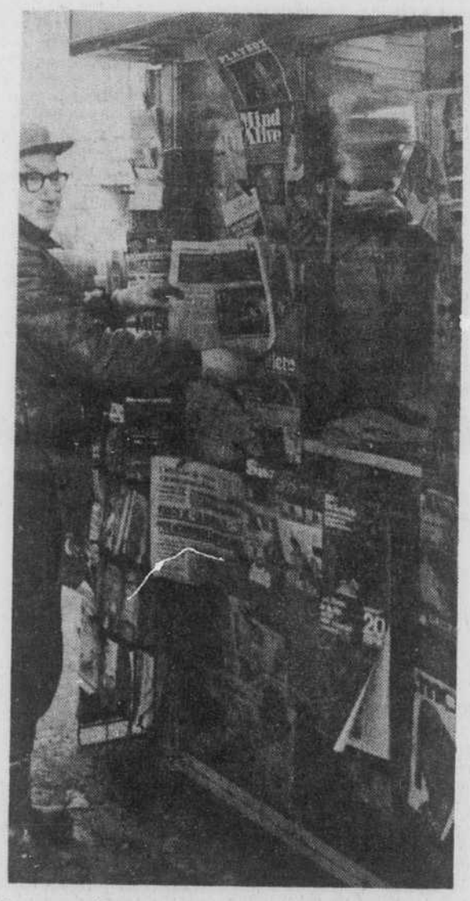
80% des habitants sont francophones, descendants des pauvres hommes exilés dans le "nouveau monde" par le roi de France qui, pour assurer leur reproduction, leur avait envoyé des filles de joie — "les filles du roy" — libérées des prisons. Pour l'apprivoisement des Indiens, on avait dépêché des prêtres et des religieuses qui moururent prématurément. Beaucoup de choses ont changé au fil du temps. Les petites maisons de bois ont été remplacées par des gratte-ciel, le chauffage central et des réfrigérateurs agrémentent même les taudis, mais on meurt toujours plus jeune qu'ailleurs au Canada.

Pourtant, en dépit des cris révolutionnaires, la patience des Québécois est toujours indestructible, même si les gens au pouvoir ne le méritent pas.

Les trois siècles et demi de domination incontestée de l'Eglise catholique n'ont pas passé sans laisser de traces. La kyrielle d'enfants est le résultat des commandements de l'Eglise qui empêchait les Québécois de s'attaquer aux biens du pays de crainte que l'aventure ne prive la famille du pain quotidien. Les Québécois, fantaisistes, doués et sages, sont restés pauvres et ont souffert sans se plaindre.

Il n'y a pas une famille québécoise qui n'ait au moins un de ses membres à l'hôpital, du fait d'une mauvaise alimentation. La mort semble être plus familière aux Québécois qu'aux autres êtres humains, et même si l'influence de l'Eglise est aujourd'hui en baisse, la soumission à la volonté du sort est toujours vivante, héritage ineffaçable de l'éducation catholique.

L'autre sentiment qui domine les Québécois est l'amour.



Dans un kiosque à journaux de Montréal, un vendeur affiche le Montrealer Nachrichten.

Même aujourd'hui, après les actions brutales du Front de libération du Québec (FLQ) et les mesures radicales de rétorsion du gouvernement (des centaines de personnes ont été arrêtées et tenues pendant des mois en prison sans aucune faute prouvée), les sentiments d'amour du prochain et de compréhension existent toujours.

Je suis venue en étrangère au Québec et partout j'y ai été traitée comme une soeur. Se sentant opprimés, les Québécois sont plus humains, plus affectueux.

"Je hais les Anglo-Saxons", a dit le Québécois dès avant la révolution tranquille, et il le dit toujours. Les "Anglo-Saxons" sont les oppresseurs, les représentants de la puissance colonisatrice qui, il y a 200 ans, a triomphé des Canadiens français pour leur imposer leur culture haie. Les Québécois s'appellent aujourd'hui encore un peuple vaincu, car, à leurs yeux, le "maudit Anglais" n'a jamais cessé, au cours de ces deux siècles, de jouer le rôle du vainqueur. Depuis la défaite, les biens et les eaux sont exploités par les Anglo-Saxons et les Québécois sont les porteurs d'eau.

Que l'Eglise catholique, par son opposition au contrôle des naissances, ait contribué à ce résultat est un fait que le Québécois animé par la haine des oppresseurs ne reconnaîtra **jamais.**

Les révolutionnaires d'octobre 1970 ont tué le ministre du Travail, Pierre Laporte, non seulement parce qu'il était au service des "impérialistes", mais avant tout parce qu'il ne voulait pas éloigner les Anglo-Saxons de la vie économique et culturelle du Québec.

"Mon pays, ce n'est pas un pays, c'est l'hiver", chante un compositeur québécois. Pourtant, tout comme une mère qui est plus tendre envers son enfant malade qu'envers celui qui est sain, le Québécois cultive le même sentiment envers son pays. Un sentiment d'amour mélangé à la haine que lui inspirent les oppresseurs.

Jamais l'oppresseur ne s'est abaissé jusqu'à apprendre la langue des Franco-Québécois. Bien au contraire. Jusqu'à la naissance de la révolution tranquille, il a obligé les "natives" aservis du Québec à comprendre les ordres donnés en anglais. La jeunese des années soixante et soixante-dix a fait exploser l'ardeur des patriotes québécois. Les Anglo-Saxons se sont raidis sans rien comprendre, mais pour la première fois, ils se sont sentis vaincus.

Les révolutionnaires se sont retournés contre l'Eglise qui a trahi les patriotes en 1837 pour s'assurer quelques bénéfices. L'influence de l'Eglise a tellement baissé qu'elle n'est même plus haie; on manifeste à son égard une indifférence totale.

C'est sur la Place Saint-Louis que les hippies de Montréal se rencontrent. Ils prennent des drogues, ils se vendent, et quand ils ont rassemblé assez de monnaie, ils vont "travailler", c'est-à-dire faire des manifestations pour la libération du Québec. Ils marchent au rythme de l'hymne national cubain, car ils prennent Cuba pour modèle. Si Cuba a réussi à se libérer, pourquoi le Québec ne pourrait-il faire la même chose ? Et pourtant, personne ne se méprend plus sur le sens du marxisme positiviste et du socialisme de Castro, ces jeunes Québécois mis à part.

L'aveuglement qui a dominé les Espagnols quand ils ont voulu imposer aux Indiens leur religion, la seule religion sanctifiante, relève de ce même fanatisme dont sont épris ces "socialistes" utopiques qui placent des bombes et enlèvent des gens. La violence du FLQ a été inspirée par un homme, Pierre Vallières, qui a emprunté la devise de Mao: "De la bouche du canon seul peut naître la liberté." Ce qui viendra après la destruction de la société présente est une question qu'ils ignorent. Un socialisme ferme serait insupportable aux gens nés et grandis dans une liberté totale, mais on ne pense pas à demain. Un terroriste qui se fait tuer par la bombe qu'il porte ne pense pas à demain.

"Les enfants jouent à la révolution", a dit James Cross, le délégué commercial anglais enlevé par les terroristes.

Mais ces fanatiques décidés sont-ils vraiment des enfants ou des hommes grandis dans les quartiers de misère de Montréal ? Le mouvement des "patriotes" québécois n'était-il rien de plus qu'un jeu d'enfants ? Aurait-il dû ou devra-t-il se développer pour faire une véritable révolution ? Cela n'ira pas sans Marx, Engels et Lénine. Castro et son Cuba sont là pour le prouver.

(Mme Hilde Loffler)
Editorial du MONTREALER NACHRICHTEN
Vol. 18 no 33. P. 1 — 14-8-71

MGB/GT



Pas d'attente.

La MGB/GT n'est pas faite pour l'immobilisme.
Son moteur, équipé de 2 carburateurs, a fait ses preuves en compétition automobile. Il a été conçu pour être mené durement. Voyez la MGB/GT sans tarder. Livrable immédiatement, elle ne demande qu'à passer à l'action.

71-H36F

BRITISH LEYLAND
Un des plus grands fabricants de voitures au monde... qui dessert aussi tout le Canada.

Il y a un réseau de cinq dépôts de pièces de rechange et de 150 concessionnaires British Leyland dans tout le Canada pour prendre soin de la MG de votre choix. Allez voir le concessionnaire le plus proche de chez vous.

ARVIDA: CAMILLE AUTO LTEE, 77 boul. St-Jean, 548-4649
BAIE-COMEAU: DUFOUR AUTO ENR., 193 boul. Lasalle, 296-4656
LEVIS: E.G. AUTOMOBILE INC., 155 boul. Kennedy, 833-2135
LORETTEVILLE: PAVILLON DE L'AUTO SPORT, 160 boul. Bastien, 842-5791
THETFORD MINES: BEAULIEU AUTO INC., 249 rue Lafond, 335-5464

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

JOURS D'ALLOCATIONS



Cadeau à toutes les mamans cette semaine seulement!

ECHANGEZ VOTRE CHEQUE D'ALLOCATIONS FAMILIALES ET OBTENEZ EN CADEAU UN BON D'ACHAT DE $1.00

UN SEUL ENDROIT D'ECHANGE: LE CENTRE DES JEUNES — UN SEUL BON PAR PERSONNE

Hommes et jeunes gens



CHANDAILS TOUT LAINE

Pesanteur moyenne. Tricot de fantaisie. Col montant. Couleurs et grandeurs désassorties: P.M.G.

VALEUR $17
ALLOCATION DE RABAIS 7.01

9.99

PANTALONS LAINE ET POLYESTER

Confection excellente. Taille basse et jambe évasée. Teintes unies ou rayures. Grs: 28 à 36 dans le lot.

VALEUR 16.98
ALLOCATION DE RABAIS 6.99

9.99



PALETOTS CAR-COATS 100% LAINE

Modèles variés avec ou sans capuchon. Devant simple ou croisé. Demi-doublure de simili - fourrure. Grs: 36 à 44 dans le lot.

VALEUR 29.95
ALLOCATION DE RABAIS 9.95

$20



CHEMISES "ARROW" PERMA-PREST

Superbe tissu sans repassage. Poignets doubles. Rayures de couleurs attrayantes. Grs: 14 à 16½. Manches 32 à 34. Moitié prix.

VALEUR $10
ALLOCATION DE RABAIS $5

$5

A nos rayons pour dames et demoiselles



LOT DE 120 TUNIQUES LONGUES

Choix de 2 modèles longueur mini à manches longues. Col à pointes avec boutons ou col roulé avec fermoir. Tricot de coton imprimé. 10 à 16. Aubaine pour dames et demoiselles.

SPECIAL DES JOURS D'ALLOCATIONS

8.88



A SACRIFIER! ROBES DE TOUTES SORTES

Robes régulières, robes - pantalons, robes hot pants. Tricot double 100% laine, lainage. Polyester, Arnel. Grs: 7 à 15 et 10 à 18 pour dames et demoiselles.

SPECIAL DES JOURS D'ALLOCATIONS

14.99



Coupe-vent en ciré de nylon

Populaire modèle "Eisenhower" avec col à pointes longues et boutons. Nylon ciré: rouge, marine. P.M.G. pour dames et demoiselles.

VALEUR $11
ALLOCATION DE RABAIS 4.01

6.99



BAS-CULOTTE Lily-Caresse

Bas exclusifs, 100% nylon extensible. Choix de 13 couleurs mode. Taille universelle.

SPECIAL DES JOURS D'ALLOCATIONS

.89

3 PAIRES POUR 2.19



20 COSTUMES PANTALON 100% LAINE

Modèles variés. Bonne confection. Couleurs et grandeurs désassorties: brun, vert, turquoise. Dames et demoiselles.

SPECIAL DES JOURS D'ALLOCATIONS

9.99

LOT 120 BLOUSES en nylon extensible

Style chemisier à col tailleur et manches longues. Boutons à l'avant. Nylon extensible ton sur ton, en bleu, blanc, rouge, brun, beige, violet. Grs: 8 à 16 pour dames et demoiselles.

SPECIAL DES JOURS D'ALLOCATIONS

7.88

Superbes tuniques en Polyester rayé ou imprimé



Nouveaux modèles à manches longues. Col chemisier ou roulé avec fermoir en avant. Choix de bleu, brun, beige, vert. 10 à 16 pour dames et demoiselles.

SPECIAL JOURS D'ALLOCATIONS

9.99

Pour vos jeunes au 4e



LOT DE VETEMENTS A SOLDER POUR BAMBINS

Jolis ensembles 2-pièces en cuirette et habits de velours pour garçonnets. Couleurs et grandeurs désassorties. Grs: 12 mois à 6 ans. Prix dérisoire.

VALEURS JUSQU'A $20
ALLOCATION DE RABAIS JUSQU'A $15

$5



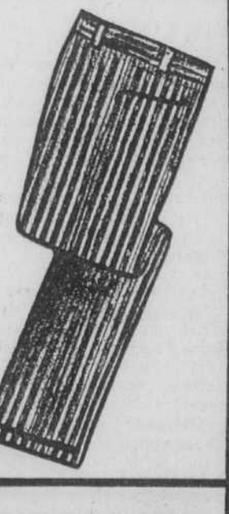
PANTALONS EN CORDUROY

pour garçonnets et fillettes 4 à 6X

Corduroy facile d'entretien. Demi-ceinture élastique. Or, bleu, vert, brun, beige.

VALEUR 2.99
ALLOCATION DE RABAIS .99

$2



PANTALONS CORDUROY

pour garçons 8 à 18

Nouveau corduroy en vert, bronze, marine, brun. Poches western, jambe évasée, passe-ceinture large.

VALEUR 5.98
ALLOCATION DE RABAIS 1.99

3.99



PANTALONS A LIQUIDER

pour fillettes 7 à 14

Bonne confection en lainage, velours cordé, tricot double. Bleu, or, brun, marine. Couleurs et grandeurs désassorties.

VALEURS JUSQU'A 16.98
ALLOCATION DE RABAIS JUSQU'A 14.98

$2

Pour le foyer au 3e



TISSUS A TENTURES

Tissus 100% coton lavable, hopsaking, fibre de verre. Motifs et coloris de toutes sortes pour tous les décors. Largeur 45 pouces. Quantité limitée.

VALEUR 1.59 ET PLUS
ALLOCATION DE RABAIS .82 ET PLUS — LA VERGE

.77



COUVERTURES "ESMOND"

Douces et duveteuses. Tissu viscose lavable, non allergène, à l'épreuve des mites. Motifs floraux en rose, or, bleu, sur fond blanc. Bordure de satin. 72 x 84 pouces.

VALEURS 7.98 ET 8.98
ALLOCATION D'ECHANGE 1.99 ET 2.99 — SPECIAL

5.99



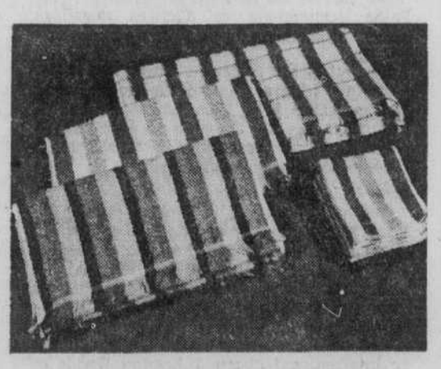
DRAPS ET TAIES D'OREILLER

Marques réputées Wabasso et Tex-Made. 100% coton facile d'entretien, sans repassage, souple et infroissable. Modèle droit ou contour. Lit simple ou double. Motifs floraux sur fond blanc, jaune ou turquoise.

REG. 5.49 et 5.99
ALLOCATION DE RABAIS 1.50 et $2

3.99

TAIES APPARIANTES REG. 2.69 et 2.99 SPECIAL LA PAIRE 1.99



SERVIETTES A SOLDER

Lot comprenant serviettes en belle ratine de coton. Balance de lignes régulières. Teintes unies, carreaux ou rayures multicolores.

20 x 40 PO.	15 x 26 PO.	11 x 12 PO.
REG. 1.19	REG. .69	REG. .29
Rabais .45	Rabais .25	Rabais .12
.74	**.44**	**.17**

Les taux d'intérêt à la hausse en 1972

par la PRESSE CANADIENNE

Si vous projetez d'emprunter de l'argent dans un avenir rapproché, ce serait vraisemblablement le temps de conclure vos arrangements, parce que tout indique que les taux d'intérêt connaitront une nouvelle hausse prochainement.

Certains sont d'avis que les taux d'intérêt pourraient baisser quelque peu pendant quelques mois, mais il faudrait être extrêmement habile pour connaitre le moment où ils atteindront leur plus bas niveau.

Les observateurs financiers sont d'avis que ces taux connaitront une tendance à la hausse prochainement. Ils entrevoient qu'ils seront en hausse pendant quelque temps, et l'on ajoute que ces taux pourraient connaitre des hausses sans précédent au cours de 1972.

Certaines raisons motivent ces perspectives. Les récentes mesures économiques adoptées par les Etats-Unis en sont partiellement responsables, mais les perspectives sont que les Etats-Unis vont élargir leurs disponibilités monétaires afin de stimuler les affaires.

L'INFLATION

Ceci serait de caractère inflationniste et l'inflation éventuellement entraine la hausse des taux d'intérêt.

M. John Mackenzie, vice-président de la société Canada Permanent Trust, de Toronto, dit que le gel des prix et des salaires aux Etats-Unis viendra s'ajouter à longue échéance aux pressions inflationnistes.

"Il ne faut pas s'attendre que les syndicats et les entreprises vont perdre leur enthousiasme concurrentiel vers des salaires et des profits plus élevés au cours de cette période de gel. Cependant, il est à espérer que quand le gel sera aboli les deux camps n'envisageront pas d'obtenir plus qu'en temps normal.

"Si nous devons croire que la politique Nixon ne saura accomplir qu'un retard à la poussée inflationniste, il ne faut pas songer à des taux d'intérêts inférieurs."

Il est d'avis que pendant un certain temps les taux d'intérêt vont baisser, mais qu'ils remonteront au cours du deuxième et du troisième trimestre de 1972.

La société Mortage Insurance du Canada signale que déjà au mois d'août elle avait relevé une tendance à la contrainte des disponibilités monétaires et "certains ajustements de taux d'Intérêt."

RENDEMENT MOINDRE

Actuellement, les taux sont légèrement inférieurs aux niveaux de l'an dernier.

Le rendement des nouvelles Obligations d'épargne du Canada pour 1971-1972 sera de 7.19 pour cent jusqu'à maturité, soit une baisse par rapport à 7.75 pour cent pour l'année précédente. Chaque émission depuis 1966 a offert aux investisseurs un rendement double, mais l'émission de 1971-1972 ne rapportera que $187 à échéance pour chaque $100 investi.

Un porte-parole d'une banque de Toronto est d'accord avec M. Mackenzie en ce que les taux vont éventuellement connaitre une hausse.

"Il semble certain que les Etats-Unis auront de nouveau à faire face à une poussée inflationniste après le gel des prix et des salaires, et ceci provoquera la hausse des prix. Ceci s'appliquera également aux capitaux et aux marchandises.

ADDRESSOGRAPH MULTIGRAPH CANADA LIMITEE



M. CLAUDE R. HOTTE

La nomination de M. Claude R. Hotte, au poste de Directeur de la Succursale de Québec pour la Compagnie Addressograph Multigraph du Canada Limitée, a été annoncée par M. N.D. Holland, Président de A-M Canada Ltée.

Ayant son bureau à Québec, M. Hotte sera responsable des opérations pour les divisions Addressograph, Multigraphic, Varityper et Bruning.

M. Hotte est associé à l'organisation A-M depuis 1950. Par son initiative, il a su se qualifier pour dix (10) "Hundred Club" et devenir membre à vie de ce groupe exclusif de A-M.

—

"Principes de Management"

Vision synthétique et prospective de l'entreprise dans la société

Principes de Management de Maxime Crener et Bernard Monteil de l'Université du Québec se veut une théorie générale du management. Rien ne serait nouveau, si ce n'était que le volume qui vient d'être lancé aux Presses de l'Université du Québec est la confrontation entre la formation et un état d'esprit européen d'une part, et une formation et une expérience nord-américaine d'autre part.

Le conflit né de cette confrontation a été la source de comparaisons multiples, d'analyses diverses et de synthèses particulières. Mais le livre est aussi le résultat de la vérification d'hypothèses construites théoriquement grâce à des rapports et consultations que les auteurs affirment avoir obtenus de l'entreprise privée aussi bien que des organismes publics.

S'il existe de nombreux ouvrages américains sur le sujet et aussi des volumes français très spécialisés et de grande valeur, il n'y avait pratiquement pas de traité de langue française relativement vulgarisé pour être accessible aux administrateurs d'entreprises qui ont appris leur métier sur le tas et à une foule d'individus qui ne peuvent pas fréquenter l'université pour se faire une idée de la phénoménologie du management.

L'ouvrage de MM. Grener et Monteil présente l'ensemble des notions et concepts globaux qui précède la gestion des entreprises au sens général du terme. Le management est une fonction commune à toutes les autres fonctions essentielles; il n'est pas seulement un moyen de maximiser les profits et de minimiser les coûts. Cela, les auteurs l'ont senti et l'attention qu'ils portent à la communication et à la participation, deux prérequis à la vie et à la survie de la firme, de même qu'aux facteurs humains dans l'organisation et la direction en est le meilleur témoin.

C'est pourquoi, le livre ne s'occupe pas uniquement du comment du management comme c'est généralement le cas pour la plupart des ouvrages; au contraire, le souci de répondre au pourquoi se manifeste par la place faite à la science expérimentale l'environnement, l'innovation et la créativité.

Les auteurs ne prétendent pas énoncer des idées qui sont vraiment nouvelles; on s'est au contraire donné pour mission de les concrétiser, les agencer, les regrouper, les exprimer afin que, par des associations multiples, émergent d'autres idées qui, à leur tour, seront "digérées" . . . et ainsi de suite.

La première partie traite des assises humaines, sociales, philosophiques et morales du management. Puis, on présente les prémisses du management par une approche historique de la firme, un survol des diverses écoles et un aperçu de la dynamisation de la gestion.

Beaucoup d'attention est apporté au processus décisionnel, qui est la clé de voûte du management, et aux étapes du processus du management où l'on fait état de l'importance de la communication et de la participation; de plus, comme il se doit, les notions de planification pour une stratégie, de l'organisation, de la direction et du contrôle sont aussi passées en revue.

L'ouvrage de 500 pages des professeurs Crener et Monteil est bien présenté et illustré de plusieurs graphiques. Il a été préfacé par le professeur Pierre Tabatoni de Paris et a été doté d'une postface de M. Jacques G. Maisonrouge, président de IBM Worl Trade Corp.

Un plan détaillé de l'essai, une table de matières succinte, une bibliographie très exhaustive, un index analytique bien fait et un lexique pratique de plusieurs mots techniques et concepts fondamentaux sont encore des atouts qui font du livre de MM. Crener et Monteil un ouvrage fort recommandable et, à mon avis, à la hauteur de l'objectif recherché: une vision synthétique et prospective de l'entreprise dans la société.

Jean-Paul GAGNE

Malaises économiques du Québec

La CAA décide de passer à l'action

par Jacques BARBEAU

La Corporation des administrateurs agréés (CAA) a décidé de passer à l'action et d'apporter sa contribution au soulagement des malaises économiques du Québec. Elle se lancera dans une double action: d'une part, un vaste recensement lui permettra d'identifier complètement ses effectifs et de constituer ainsi une banque de compétences, deuxièmement un projet pilote sera mis sur pied, vraisemblablement dans la région de Trois-Rivières, pour venir concrètement à l'aide des petites et moyennes entreprises.

Le président de la Corporation, M. Claude Dessureault a fait état du projet, en fin de semaine, au cours d'une émission sur le réseau de Radio - Mutuel et il a accepté de donner des détails supplémentaires à la suite d'une interview. Rappelons que la Corporation des administrateurs groupe des hommes d'affaires de tous les milieux, tant des différents ministères que des entreprises de toutes natures.

LE RECENSEMENT

Les deux projets (recensement des effectifs et aide à la petite et moyenne entreprise) sont difficilement dissociables.

Dans un premier temps, le recensement permettra de dresser un véritable inventaire des Québécois engagés à plein temps dans l'administration. Pour donner une idée de ce qui reste à faire dans ce domaine, qu'il suffise de rappeler que la Corporation compte actuellement 1,000 membres alors qu'il existe au moins 8,000 personnes au Québec dont le travail principal consiste à prendre quotidiennement des décisions administratives.

Selon la Corporation, l'influence de ces hommes est éminemment importante sur la marche de l'économie mais leur dispersion dans différents organismes ne favorise pas une action concertée.

M. Dessureault compte sur le recensement des forces pour créer une banque de compétence constamment disponible au niveau d'un recrutement éventuel.

"Chaque jour, nous recevons des demandes pour des administrateurs qualifiés, a dit M. Dessureault, et aucun organisme ne peut nous aider à faire une sélection. L'invertaire du milieu sera une source de compétences où nous trouverons des chefs d'entreprises qui, autrement, n'auraient jamais la chance d'être reconnus".

LE PROJET PILOTE

Concurremment à la reconnaissance des effectifs d'administrateurs, la Corporation veut mettre sur pied son projet pilote. Au tout début de l'opération, il s'agira de grouper des spécialistes de diverses disciplines qui feront l'inventaire économique d'une région donnée au niveau de la petite et moyenne entreprise. Il apparait que la région de Trois - Rivières sera choisie comme zone pilote, et cela, pour plusieurs raisons. Mais c'est surtout la présence massive d'entreprises moyennes et la promesse de collaboration du directeur du département d'économique de l'Université du Québec à Trois - Rivières, M. Gilles Arès, qui militent en faveur du choix de cette région.

Les divers collaborateurs de la Corporation des administrateurs agréés offriront des services précis à diverses entreprises qui en feront la demande. L'originalité du projet réside dans l'identification de problèmes concrets et l'offre de solutions directement applicables au cas à l'étude.

Les services seront gratuits et la Corporation supportera les frais du projet initial. Les commissaires industriels des régions, les fonctionnaires des ministères de l'Expansion économique régionale et de l'Industrie et Commerce seront invités à collaborer, de même que les représentants municipaux intéressés à l'implantation industrielle sous toutes ses formes.

Si la formule connait un certain succès, la Corporation devra alors décider d'étendre l'expérience à d'autres secteurs ou régions économiques selon des modalités qu'elle établira.



Le petit-fils du Commandeur, M. Albert Desjardins.

Monument à la mémoire de Desjardins

(JPG) — Environ 1,200 personnes ont assisté samedi à Lévis au dévoilement d'un monument à la mémoire du fondateur des Caisses populaires, le commandeur Alphonse Desjardins.

C'est par le petit-fils du commandeur, M. Albert Desjardins, de Lévis, que l'effigie de cuivre, montrant de profil l'illustre fondateur des Caisses, a été dévoilée.

Oeuvre du sculpteur Raoul Hunter, la plaque commémorative marque le cinquantième anniversaire de la fondation de l'Union régionale de Québec des Caisses populaires. Cette fête était la dernière du programme de manifestations du cinquantenaire élaboré pour rappeler à tous les membres des institutions coopératives et à toute la population les débuts glorieux du Mouvement coopératif Desjardins.

Comme l'a rappelé le président de l'Union régionale de Québec, M. Jean-Marie Ouellet de Plessisville, c'est grâce à la fondation de la première Caisse populaire, le 6 décembre 1900, à la naissance de l'Union régionale de Québec, en 1921 et à la multiplication des Caisses d'épargne et de crédit à la grandeur de tout le Québec que le Mouvement coopératif Desjardins a pu devenir, grâce à des créations de toute pièce et à des acquisitions, l'ensemble financier que tous connaissent aujourd'hui.

C'est en présence de nombreux invités d'honneur que s'est déroulée la manifestation; parmi ceux-ci, il y avait MM. Emile Girardin, président de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, Jean Bienvenue, ministre d'Etat aux Finances, Raynald Guay, député de Lévis aux Communes, Aurélien Roy, député de Lévis à l'Assemblée nationale, Vince Chagnon, maire de Lévis, et Mgr Ernest Lemieux, représentant du Cardinal Maurice Roy.

M. EMILE GIRARDIN

Au cours de la brève allocution qu'il a prononcée à l'occasion de cette manifestation, M. Emile Girardin, a souhaité que ce monument, qui commémore à la fois la naissance de la première Caisse par le commandeur Alphonse Desjardins il y a 71 ans et la fondation de la première Union régionale il y a 50 ans, "servira de lien entre la période de fondation et celle de l'avenir".

"Cette auguste image, a-t-il dit, rappellera les enseignements du fondateur, elle imposera le respect aux innovateurs qui ont tendance à renier le passé, à tout démolir sous prétexte qu'il faut améliorer. Ne pouvant servir les objectifs principaux de l'oeuvre ou ne pouvant s'adapter eux-mêmes à ces objectifs, certains sont portés à accuser l'institution et à la prétendre dépassée".

. . . et quelques notes biographiques

NAISSANCE : Lévis, le 5 novembre 1854, de François Roy, dit Desjardins et de Clarisse Miville, dit Deschênes. La famille est d'une grande pauvreté et compte 15 enfants.

ETUDES : Cinq ans de cours classique au Collège de Lévis (1864-1870).

1871: Il s'enrôle dans la milice canadienne, séjourne dans le Nord-Ouest canadien et revient à Lévis en 1876, où il devient journaliste à "L'Echo" de Lévis et au "Canadien".

1879-1890 : Il publie les débats de la Législature du Québec.

1879 : Il se marie à Dorimène Desjardins qui lui donnera 10 enfants.

1891 : Il fonde son propre journal qui disparait trois mois plus tard.

1892-1917 : Durant 25 ans, il est reporter officiel à la Chambre des Communes. En 1897, un débat en chambre sur l'usure, le marque profondément, à tel point qu'en 1898, il s'embarque pour l'Europe où il rencontrera les maitres de la coopération européenne de l'époque.

1900 : le 6 décembre; il fonde la première caisse avec une centaine de citoyens de Lévis. Le premier versement fut de 10 cents et le total de la rentrée des fonds pour cette première journée atteignit $26. Il est âgé de 46 ans.

Après de multiples échecs pour faire voter par le Parlement fédéral une loi des caisses d'épargne et de crédit, il s'adresse en 1905 au gouvernement du Québec, celui-ci votera, le 9 mars 1906, la "Loi concernant les syndicats coopératifs".

1910 : Publication du "Catéchisme des Caisses populaires" en collaboration avec l'abbé Philibert Grondin.

De 1907 à 1916, le nombre de caisses passe de 3 à 159.

Il est mort le 31 octobre 1920 à l'âge de 66 ans.

La situation monétaire, un mois après le coup de force du président Nixon

(D'après PA, AFP, UPI) — La crise monétaire internationale sera le sujet le plus important à la réunion des ministres des Finances du Commonwealth qui se déroulera à Nassau, aux Bahamas, les 23 et 24 septembre. Bien que ces entretiens surviennent à "une époque critique", les autorités du Commonwealth ne s'attendent pas qu'ils apportent des solutions aux problèmes économiques internationaux.

Cette réunion groupera des représentants de 30 pays indépendants, dont le Canada, qui faisaient jadis partie de l'Empire britannique et qui, entre eux, comptent une population de 900 millions d'habitants. Elle se déroulera à huis clos et l'ordre du jour comprend le projet d'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun européen, le rôle de la Banque mondiale dans l'aide économique et d'autres questions d'ordre financier.

Les ministres tenteront également d'élaborer un programme en commun devant être présenté à la Communauté mondiale financière des 114 pays qui se réuniront au siège du Fonds monétaire international, à Washington, du 25 septembre au 1er octobre.

Ces entretiens font suite à la réunion de Londres, la semaine dernière, des 10 pays occidentaux les plus riches; ils précèdent celle du Fonds monétaire international qui aura lieu dans la capitale américaine. Ils surviennent aussi un mois après la bombe lancée le 15 août par le président Richard Nixon, qui mettait fin au système monétaire international conçu à Bretton Woods et qui bloquait les prix et les salaires aux Etats-Unis en plus d'imposer une surtaxe de 10 pour cent sur les importations américaines.

Dans les milieux bancaires de New York on note que la situation découlant de cette initiative présidentielle commence à se décanter, aussi bien sur le plan intérieur que dans le domaine extérieur. Toutefois, aucune des incertitudes nées des décisions de la Maison Blanche n'a été levée et nombre d'entre elles risquent de ne pas l'être avant longtemps.

AUX ETATS-UNIS

Sur le plan intérieur, l'équipe Nixon travaille activement à l'élaboration de la phase deux du projet de redressement, le système de stabilisation des prix et des salaires qui doit succéder au blocage à la mi novembre. On ne sait encore rien de ce système sinon qu'il sera annoncé vers la mi-octobre et qu'il imposera - M. Nixon l'a dit au cours de sa conférence de presse de jeudi - des contraintes aux principales industries.

Les réactions du patronat, des syndicats et des agriculteurs à l'issue des entretiens qu'ils ont eus au cours des dix derniers jours à la Maison Blanche indiqent que tous sont prêts à coopérer à la stabilisation. Il semble cependant que leurs idées sur la manière d'imposer cette stabilité divergent sensiblement et qu'il ne sera pas si facile de les concilier.

Le Congrès pour sa part a commencé à se saisir des propositions faites par le président dans le domaine fiscal pour stimuler la relance de l'économie. Les parlementaires, notamment l'influent Wilbur Mills, président de la Commission budgétaire de la Chambre des représentants, qui nourrirait certaines ambitions présidentielles ou vice-présidentielles pour 1972, paraissent vouloir accroitre les avantages octroyés aux consommateurs en réduisant au besoin ceux accordés aux entreprises.

M. Nixon a indiqué qu'il pourrait accepter certaines modifications à son programme fiscal, à condition qu'elles ne se soldent pas par une forte augmentation d'un déficit fiscal déjà estimé à quelque 28 milliards de dollars.

L'adoption des mesures fiscales ne devrait pas poser de problème majeur, mais le Congrès pourrait infliger à la Maison Blanche un revers dans un autre domaine: la Commission des services civils de la Chambre des représentants a adopté une résolution s'opposant au blocage des salaires des fonctionnaires jusqu'en juin prochain. Or, M. Nixon a fait dépendre ce blocage de l'absence de veto du Congrès.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE VILLE DE GASPE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:—

Le conseil a adopté le règlement numéro 7-71 fixant les tarifs suivants des taxis;

Charge initiale $0.55

Pour chaque septième de mille supplémentaire $0.05. Le temps passé à attendre à raison de $0.07 par minute. Les tarifs exigibles pour les courses en dehors des limites de la ville ou des secteurs seront de: $2.50 pour les premiers 5 milles et $0.25 pour chaque mille additionnel.

Toute personne désirant s'opposer à ces taux, devra produire son opposition par écrit dans les 10 jours aux bureaux de la Régie, 880 Chemin Ste-Foy, 4e étage, Québec 2, P. Q.

DONNE à Gaspé ce 13e jour de septembre mil neuf cent soixante-et-onze.

Raymond BERNARD
Greffier

DEMANDE DE SOUMISSION

Egout Sanitaire

Avis est donné par la présente que la Municipalité de St - Louis du Ha! Ha! recevra, jusqu'à 17.00 heures (heure en vigueur) le 27 septembre 1971, des offres relatives aux travaux d'égout sanitaire à être exécutés dans les limites de son territoire.

Les plans et devis des charges et formules de soumission, de même que tout autre renseignement pourront être obtenus au bureau du secrétaire - trésorier de la Municipalité, Mme Philippe Bérubé, moyennant un dépôt de $50.00 remboursable sur remise des mêmes documents en bon état dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque accepté fait au nom de la Municipalité ou une Garantie (Bid Bond) au montant de $6,000.00 et une lettre d'un assureur reconnu attestant qu'il accepte de fournir un cautionnement d'exécution de 100% de la valeur de la soumission.

La Municipalité de St - Louis du Ha! Ha! se réserve le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Mme Philippe BERUBE,
sec.-trés.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-71-10320

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 5 octobre 1971

Poste Varennes
(Comté de Verchères)
FOURNITURE DE SECTIONNEURS (4)
— 230 kV ET (1) — 138 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hyro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
HYDRO-QUEBEC
Bureau no 809
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 9 septembre 1971

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DST-71-10314

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 5 octobre 1971

Région Saint-Laurent
FOURNITURE ET INSTALLATION DE PLAFONDS SUSPENDUS ET TRAVAUX CONNEXES AU CENTRE DE SERVICE JARRY

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte ou Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 9 septembre 1971

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCL-71-10325

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 5 octobre 1971

CONSTRUCTION DE LA LIGNE DE TRANSPORT D'ENERGIE A 315 kV
ROUCHERVILLE - INSTITUT DE RECHERCHE (COMTE DE VERCHERES)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada.

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS ($4,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 13 septembre 1971

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-71-10301

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 12 octobre 1971

Institut de Recherche de l'Hydro-Québec
Sainte-Anne - de - Varennes
(Comté de Verchères)

FOURNITURE DE TROIS (3) TRANSFORMATEURS DE COURANT 380 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS ($4,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 13 septembre 1971

Le contrôle des salaires sera un des sujets étudiés au congrès annuel du SCFP

EDMONTON (PC) — L'opposition à tout contrôle des salaires par le gouvernement fédéral fera partie des 135 résolutions que devront débattre 700 délégués du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) dont le congrès annuel débute aujourd'hui.

Le SCFP représente plus de 156,069 employés de commissions scolaires, d'hôpitaux, municipaux, de l'Hydro, des universités et de la société Radio-Canada dans les 10 provinces.

La section de la Colombie-Britannique demandera à l'assemblée d'appuyer une résolution réclamant l'abolition de la Commission des prix et des salaires.

La résolution signale que les directives des salaires du gouvernement fédéral ont été rejetées et précise que le gouvernement songe sérieusement à imposer le contrôle des prix et des salaires. Une résolution analogue des fonctionnaires municipaux de Montréal demande au gouvernement d'expliquer la logique de la directive de six pour cent dans les salaires par rapport aux 60 pour cent de hausse de salaire accordés aux députés fédéraux.

Les délégués auront également à étudier le rôle des femmes au sein du syndicat. Un rapport spécial précise qu'elles ne sont pas suffisamment représentées dans ce domaine.

Les autres questions à l'ordre du jour de ce congrès qui se terminera jeudi sont l'arbitrage obligatoire, le privilège de se dégager des cotisations syndicales pour motifs religieux, l'augmentation du salaire minimum, l'amélioration des programmes de retraite et l'aide supplémentaire aux citoyens âgés ainsi que la régie des loyers.

Parmi les personnages qui prendront la parole signalons le premier ministre Allan Blakeney, M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec et M. Jean Beaudry, vice-président du Congrès du Travail du Canada.

La FTQ rayerait de ses statuts l'appui qu'elle apportait au NPD

Le Conseil général de la Fédération des travailleurs du Québec a décidé de recommander au congrès de rayer des statuts de la fédération l'appui qu'elle apportait au NPD.

Le président Louis Laberge a cependant souligné que ce geste ne signifiait en aucune façon un désavoeu du Nouveau parti démocratique, mais que la situation actuelle au Québec ne permettait plus une affiliation particulière de la centrale syndicale avec auncun parti.

Le Conseil général tenait, en fin de semaine, au Mont-Tremblant, des assises préparatoires au prochain congrès de la Fédération qui doit se tenir entre le 30 novembre et le 4 décembre.

Par ailleurs, les délégués ont vigoureusement dénoncé le sort fait aux 36 accusés des événements d'octobre qui ont fait l'objet d'un "nolli prosequi".

Le Conseil a demandé au ministre de la Justice de renoncer immédiatement à cette mesure qualifiée de "chantage inadmissible", pour abandonner complètement les poursuites contre des gens que l'on ne peut poursuivre, faute de preuves. En effet, en vertu du "nolli prosequi" les procédures ne sont que suspendues, les personnes accusées demeurant constamment sous la menace d'une reprise des poursuites.

Les représentans des syndicats FTQ ont également abordé les problèmes suscités par les conflits en cours, tel le lock-out à la Presse et la grève de l'entreprise Lucky One qui poursuit sa production grâce au trésor de grève de la Fédération canadienne des associations indépendantes. Précisément en ce qui cncerne la FCAI, la FTQ a annoncé le lancement d'une vaste campagne inter-syndicale, en collaboration avec des associations populaires, pour lutter contre cette organisation réputée pour se consacrer à l'organisation de pseudo-syndicats avec la collaboration et dans l'intérêt des patrons.

Plus fort taux de chômage chez les 14 à 24 ans

CHATHAM, N.B. (PC) — M. Bryce Mackasey, ministre fédéral du Travail, a déclaré samedi que le plus fort taux de chômage au Canada se trouve chez les jeunes gens âgés de 14 à 24 ans.

Au cours d'un discours qu'il prononçait devant les membres de l'Association libérale du comté de Northumberland, M. Mackasey s'est dit "consterné" d'apprendre que le taux de chômage pour le mois d'août, corrigé pour tenir compte des variations saisonnières, avait grimpé à un niveau de 6.5 pour cent.

L'analyse statistique a par ailleurs révélé que le chômage était surtout concentré chez les jeunes gens qui, pour la plupart, appartiennent à une famille à un, deux et parfois trois revenus.

"Au mois d'août, le taux de chômage chez les hommes de plus de 25 ans a été en fait de 3.7 pour cent, soit un niveau tout à fait acceptable, et pour les femmes, de 6.7 p.c., a-t-il précisé.

"Ce qui est encore plus important, a-t-il souligné, c'est que le taux de chômage chez les hommes et les femmes de plus de 25 ans diminue continuellement."

la Ville de Québec

avis/offres/demandes

Le 1er septembre 1971

ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES, PERSONNELLES, ETC. 1971-72

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle des taxes personnelles et des taxes d'affaires, pour tous les districts de la Ville de Québec, a été complété et déposé au service d'évaluation de la Communauté Urbaine de Québec et que toutes les personnes intéressées pourront le consulter durant une période de trois (3) semaines, du 1er septembre au 24 septembre 1971 inclusivement, aux endroits, aux jours et aux heures indiqués ci-dessous:

— Communauté Urbaine de Québec, Service d'évaluation 880, Chemin Ste-Foy, Québec 6

— Ville de Québec, Section de la cotisation, Ch. 211, Hôtel de Ville, (rue Desjardins), Québec 4.

— Du lundi au vendredi sauf les jours de fêtes, de 10 heures a.m., jusqu'à 16.45 heures p.m. (4.45 hres p.m.)

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée à ce rôle devra, au cours de la période ci-dessus mentionnée, porter plainte devant le Bureau de Revision de la Communauté Urbaine de Québec par écrit et sous serment. A cette fin, des formules de plainte seront disponibles aux endroits ci-dessus mentionnés. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au Bureau de Revision et le Secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.

Aucune plainte ne sera reçue et le rôle ne pourra être modifié après le 24 septembre 1971 que conformément aux dispositions de la Charte de la Ville de Québec.

Le trésorier de la Ville, BENOIT COUTURE, C.A.

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Dorval, Québec. CONSTRUCTION D'UN BATIMENT D'EXPLOITATION ET D'UNE MARQUISE AU-DESSUS DES KIOSQUES DE PERCEPTION SUR LE TERRAIN DE STATIONNEMENT PRINCIPAL, A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Pièce 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 5 octobre 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50., fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal et à l'Association de la Construction de Québec, 675 Ave Marguerite-Bourgeois, Québec, Qué.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec,
Administration canadienne
des Transports aériens

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,

Le 13 septembre 1971
636-3202

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Baie-Comeau, Québec. RELOCALISATION DES INSTRUMENTS METEOROLOGIQUES ET TRAVAUX CONNEXES, A L'AEROPORT DE BAIE-COMEAU, BAIE-COMEAU, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Pièce 162, Edifice Aéroport international de Mon-Aéroport international deMontréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 1er octobre 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite-Bourgeois, Québec et à l'Association des Constructeurs du Comté Saguenay, 911 rue Puyjalon, Hauterive, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec
Administration canadienne
des Transports aériens

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,

Le 13 septembre 1971
636-3202.

LA CITÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉ.

RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉ.

APPEL D'OFFRES

AQUEDUC & EGOUT

La Cité de Rivière - du - Loup demande des soumissions pour la réalisation d'un projet d'aqueduc et d'égout sur la rue Hôtel de Ville et le Boulevard Thériault dans la Cité de Rivière - du - Loup.

Le principal du contrat consiste à mettre en place les item suivants:

6500 pieds, égout sanitaire de 12" à 18" pouces de diamètre;

7300 pieds, égout pluvial de 15" à 30" pouces de diamètre;

7300 pieds, conduites d'aqueduc de 8" et 10" pouces de diamètree.

Les plans et devis pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'Ingénieur municipal, au numéro 555 de la rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup.

Un versement de $25.00 sera exigé pour obtenir les documents nécessaires. Ce dépôt sera remboursé avec la remise en bon état des plans et devis.

Un chèque accepté au montant de $35,000 fait à l'ordre de la Cité de Rivière-du-Loup devra acompagner l'offre.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le lundi 11 octobre 1971 à 4h30 p.m., être adressée par poste recommandée ou remises de main à main à M. Raoul Savard, Greffier de la Cité, 181 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, et porter sur l'enveloppe la mention "Soumission Aqueduc et Egout".

Les soumissions seront ouvertes à cette date s'il ya séance du Conseil ou à la première séance du Conseil municipal après cette date.

La Cité de Rivière - du - Loup ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Jean-Yves BOURGOIN
Ingénieur Municipal
Cité de Rivière-du-Loup

CARRIERES et PROFESSIONS

COUTURIERES
demandées

Manufacture de chaussures située à St-Emile (8 milles de Quebec) demande des couturières d'expérience pour travail de piqueuses de fantaisie. Moulin plat (44-10), moulin à poteaux et cylindres raseur, corde française (french cord). Travail assuré à l'année.

Pour informations communiquez avec
M. Fernand Boivin, 842-8492 entre 8h. et midi et 1h. et 6h. du lundi au vendredi.

Consultez régulièrement
CARRIERES et PROFESSIONS
. . . les emplois sont variés et des plus intéressants !

JEUNE FILLE
demandée
Pour travail en pharmacie. Expérience et références exigées.
S'adresser à:
PHARMACIE BILODEAU
2126, boul. Ste-Anne. Tél.: 661-3785

FABRICANT
De produits laitiers demandé pour:
Crèmerie Mont-Blanc Ltée
Tél.: 524-3559

COMMIS
avec expérience demandé
Salaire selon compétence.
S'adresser à:
Yvon Houde
HURON SPORT
352, av. St-Sacrement, Qué. 8
683-1523

WOOLCO
recherche
JEUNE FILLE SERIEUSE
Pour travail sur machine comptable dans son departement de crédit.
Qualifications: 11e année, cours secondaire. Connaissance de la dactylo. Expérience dans le domaine du crédit serait préferable.
S'adresser au:
Bureau de Crédit
Woolco Dept. Store
2960, boul. Ste-Anne
Giffard, Quebec

VENDEUR D'ORGUES
Pour effectuer la vente d'orgues et de pianos, expérience dans la vente non requise, doit savoir jouer l'orgue.
Répondre par écrit à:
DEPT 4144, LE SOLEIL

COMMIS DE PIECES
avec expérience
Bonne rémunération
S'adresser à:
LAURION EQUIPEMENT LTEE
275, Rue Lee
Tél.: 524-2465

La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante désire combler deux (2) poste de

CONSEILLERS EN ORIENTATION

à l'intérieur de ses cadres.

Ces personnes, dont l'une sera affectée à l'Ecole Polyvalente de Black Lake et l'autre au Service de l'Education Permanente de la C.S.R.A., seront sous l'autorité du Responsable du Service d'Orientation.

Les critères d'éligibilité sont les suivants: 1° posséder une Licence en Orientation et 2°) être membre de la Corporation des Conseillers en Orientation du Quebec.

Ces personnes seront rémunérées selon les 11/10 de l'échelle de traitement de la Convention Collective du personnel enseignant.

Tous les intéressés sont priés de faire part de leur intention, dans le plus bref délai possible, à:

M. Jean-Marc Boutin, Directeur du Personnel, Commission Scolaire Régionale de l'Amiante, 5 sud, Notre-Dame, C.P. 29, Thetford Mines.

REPRESENTANTS demandés
(hommes ou femmes)

POUR NOS BUREAUX DE QUEBEC, Chicoutimi, Sept-Iles et Rimouski.
Notre Société offre:
— carrière intéressante, hautement rémunérée
— avenir exceptionnel, fructueux et permanent.
— prospects fournis par une publicité nationale et locale.
— produits sans egal et indispensable dans la majorité des foyers québecois.

Envoyez curriculum vitae à:
DEPT 4149, LE SOLEIL

OFFRE D'EMPLOI
POUR INSTITUT MEDICO-PEDAGOGIQUE
(Pour adolescents de 12 à 18 ans)

Postes disponibles:
Psychopédagogues
Educateurs de groupe
Diplômés en rééducation institutionnelle
Diplômés de CEGEP
(minimum 12 années de scolarité)

Vous adresser à:
Mont St-Aubert
9080, boul. du Jardin
Orsainville, Québec 7
626-3244
Le Directeur du Personnel

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

DEUX PROFESSEURS POUR L'ENSEIGNEMENT DE LA GUITARE

1) 1 poste à temps plein au secondaire I et II (cours à option).
2) 1 poste à temps partiel (6 périodes) au secondaire I et II.

ENDROIT:
Secteur de Sainte-Foy.

SALAIRE:
Selon l'entente provinciale.

LES CANDIDATS LEGALEMENT QUALIFIES SERONT CONSIDERES EN PRIORITE.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter au:
SERVICE DU PERSONNEL
1100 Lavigerie, C.P. 244
Sainte-Foy, Québec 10.

COMMUNAUTE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
OFFRE D'EMPLOI
INGENIEUR
Domaine municipal

FONCTION: Sous la responsabilité du gérant et de l'ingénieur.
— Etudier les projets municipaux soumis pour approbation à la Communauté régionale de l'Outaouais.
— Etudier les implications des projets municipaux sur les réseaux d'aqueduc et d'égout régional de la Communauté.
— Préparer plans, devis, surveillance des travaux mis de l'avant par la Communauté régionale de l'Outaouais.
— Seconder l'ingénieur dans l'application par les municipalités des normes de la Communauté régionale.

QUALIFICATIONS: Etre membre de la Corporation des Ingénieurs de la province de Québec et avoir un minimum de 2 à 3 années d'expérience progressive dans le génie municipal.

TRAITEMENT: Selon qualifications et expérience.

AVANTAGES: Mêmes avantages sociaux que ceux des employés de la Communauté régionale de l'Outaouais.

INSCRIPTION: Au moyen d'une formule à cette fin au siège social de la Communauté, 72, rue Laval, à Hull, et retourner avant le 30 septembre 1971.

Jean-Gaston Plouffe,
Secrétaire

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

CONSEILLER PEDAGOGIQUE EN AUDIO-VISUEL

ENDROIT:
Au niveau régional à Ste-Foy

TACHE:
Sous la responsabilité générale du coordonnateur régional des moyens techniques d'enseignement, le Conseiller agira comme animateur auprès du personnel académique pour favoriser une utilisation optimale des moyens audio-visuels d'enseignement dont nous disposons. Il devra également participer à l'élaboration des besoins.

QUALITES REQUISES:
Détenir un brevet d'enseignement requérant un minimum de quinze (15) ans de scolarité plus une préparation spécialisée en audio-visuel.
Avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans l'enseignement dans une institution reconnue.
Avoir démontré par ses activités dans son milieu professionnel un leadership et des aptitudes pour l'animation.

SALAIRE:
Selon la compétence et l'expérience.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 29 septembre 1971, 16 heures, AU:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 71-58
1100 Lavigerie, C.P. 244
Sainte-Foy.

SIMPSONS-SEARS

Votre Futur Magasin Place Laurier

REQUIERT DEUX TAILLEURS POUR ATELIER REPARATIONS

QUALIFICATIONS
— Les candidats choisis seront âgés de 25 à 40 ans avec expérience passée d'atelier ou de manufacture.
— D'apparence soignée et distinguée, de commerce agréable avec tous.

CONDITIONS DE TRAVAIL
— Salaire selon expérience offerte.
— Semaine de 40 heures répartie sur 5 jours de 8 heures.
— Plan-bénéfices complet.

OFFRES DE SERVICE
Se présenter en personne au Service du Personnel (au deuxième) de notre magasin Place Laurier de 9 a.m. à 5 p.m. et 7 p.m. à 10 p.m.

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER

ADJOINT AU DIRECTEUR DE LA PROMOTION

LE SOLEIL,
le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'un Adjoint au Directeur de la Promotion, au service de la Promotion, à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du directeur du service de la Promotion:
— Assumer la responsabilité de la publication des cahiers thématiques, des pages de voyages et de construction ainsi que des publications publicitaires destinées aux annonceurs;
— Rédiger des articles à paraître dans les cahiers thématiques;
— Diriger le personnel affecté à des travaux de traduction publicitaire;
— Collaborer aux activités de relations publiques.

QUALIFICATIONS:
— Détenir au moins un certificat de 15e année;
— Posséder 5 années d'expérience pertinente dans le domaine de l'information et/ou de la publicité. Les candidats n'ayant pas les 5 années d'expérience requise devront compenser par une scolarité supérieure à la 15e année;
— Posséder de façon marquée les caractéristiques suivantes:
— capacité d'organiser le travail de façon méthodique;
— compétence à rédiger des rapports et des textes d'information variés;
— excellente connaissance de l'anglais écrit et bonne connaissance de l'anglais parlé;
— optitudes manifestes pour le travail de direction du personnel;
— confiance en soi, jugement, persuasion et fermeté;
— capacité de prendre des initiatives et de les assumer pleinement;
— intérêts et aptitudes aux activités de création;
— capacité de créer et de maintenir des relations harmonieuses avec le public.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Conditions de travail habituelles d'un poste de direction;
— Traitement initial pouvant varier entre $9,500 et $11,500, selon les qualifications.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 24 septembre 1971 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2, Qué.

LE SOLEIL

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec; Peinture, sculpture, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec; Peinture, sculpture, gravure et tapisserie au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille : Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr.": 3400 Chemin des Quatre-Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Galerie d'Art St-Laurent, île d'Orléans: Exposition permanente, boutique d'artisanat, antiquités canadiennes de 10 h. à 22 h.

Fernand Labelle: Exposition de peintures à la Galerie d'Europe.

Exposition des peintres associés de Drummondville: A La Solidarité, 925 Chemin St-Louis de 14h. à 22h.

"Puriel 71" présenté par la Société des artistes professionnels du Québec, section peinture, au Musée du Québec.

23 d'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

Madeleine Laliberté: Au Musée du Québec.

La Vieille Maison Chez-Nous: Exposition de peintures de Louise Drolet-Sylvain, 170 rue Giroux, Loretteville de 19h30 à 22h.

La Galerie Sous le Cap: "La petite poule d'eau" vu par Jean-Paul Lemieux au 145 rue St-Paul; aussi reproduction de peintures canadiennes.

Cinéma

Ciné-Musée: "Le rocher tragique", "Marquet, Albert", et "Alexander Mackenzie: le maitre du nord", au Musée du Québec à 13h.

Ciné-Campus: "Ernie Game" de D. Owen, au théâtre de la Cité universitaire à 13h, 16h. et 19h.

Théâtre

"A toi pour toujours, ta Marie-Lou" de Michel Tremblay, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie à 20h30.

Convocations

Le Cercle des mucologues amateurs de Québec: Séance d'identification à 19h00 à la salle 3102 de la faculté d'agriculture, Université Laval.

Club Richelieu de Ste-Foy: Dîner-causerie à l'endroit et l'heure habituelle. Conférencier: M. Robert Prévost, sous-ministre adjoint, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Sujet: "Tourisme au Québec: rétrospective et avenir".

Club Rotary de Québec: Déjeuner-causerie, demain, à 12h30 au Château Frontenac. Conférencier: M. Gérard Fecteau, président de la Chambre de commerce de Québec. Sujet: "La Chambre de Commerce de Chambre de commerce de Québec".

Cabarets

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h30 et 12h30 — Danseuses — Amber Haze — Celesta Duval.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h, au piano-bar, Madeleine Cross, Les Barlettos. A la discothèque Club - Terrasse à partir de midi en plus du mercredi à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi: Les Versatiles.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Disco-bar — danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Fritz Pereira. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Marthe Fleurant et ses musiciens. Dansez et orchestre; dimanche, lundi et mardi: Les Flamingos Calypso Band. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean - Talon — Orchestre bavarois Billy McGrath et ses musiciens.

La Chasse - Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance.

La Fiche — Nouvelle - Orléans — Billy Martin et Les Soul Jets.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre "Morse Code Transmission" de Québec.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillon — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Trio Love et Danse.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous, "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h p.m. à 2h a.m. ce soir: Les Frères Revi.

Restaurant La Bourgogne — Ce soir Raymond Gagnon, France Leslie et danse avec Michel Patry.

Restaurant La Fiche du Nouvel-Orléans — Ce soir, orchestre et danse avec Billy Martin et les Sould Jets.

Restaurant Le Savoy — Salon-bar ce soir: Pierre Bérubé.

Restaurant Vieux Beauport — Ce soir: Danse, bar-salon. Jeu., ven., samedi, Récital Marc Lepage.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN : "Le boucher" (3) 7h00; 9h00.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL: "Fleur bleue" (—) 1h00, 3h00, 5h00, 9h00.

CARTIER : "For a Few Dollars More" (4) 7h05. "Fistfull of Dollars" (—) 8h50.

CINEMA DE PARIS: "Finalement" (5) Couleur à 1h15; 3h15; 5h15; 7h20; 9h25.

EMPIRE : "Love Story" (4) (en français) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. FIN: 11h.

LAIRET : "Nuits blanches de Hambourg" (5) 7h40. "Morgane et ses nymphes" (—) 6h15; 9h35. FIN: 11h.

LE BIJOU : Sujet court: 6h30. "Comptes à rebours" (4) Couleur à 7h00; 9h15.

LIDO : "Sept hommes, une garce" (5) 7h30. "Mourir d'aimer" (4) 9h10.

ODEON - SALLE FRONTENAC: "Un monde fou, fou, fou" (—) Couleur à 2h00; 5h00; 8h00.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Le voyou" (6) 1h10, 3h25, 5h25, 7h30, 9h45.

PIGALLE: Cartoon: 1h00, 6h00. "Les trois stooges contre les hors-la-loi" —) 1h15, 6h30; "Le gladiateur magnifique" (—) 2h50, 8h00. "Te casse pas la tête Jerry" (—) 4h25, 9h30. FIN. 11h20.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Mercredi, samedi et dimanche: "Little Big Man" (3) Couleur à 1h00, 3h30, 6h00, 8h30. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "Little Big Man" (3) Couleur à 8h30. FIN: 11h00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: Samedi, dimanche et mercredi: "Un prêtre à marier" (—) Couleur à 1h00, 4h25, 7h45. "Le rouge aux lèvres" (—) Couleur à 2h45, 6h10, 9h30. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "Un prêtre à marier" (—) Couleur à 7h45; Le rouge aux lèvres" (—) Couleur à 6h10, 9h30.

ST-ROMUALD : "Pour le meilleur et pour le pire" (5) 9h00. "Ca va sauter" (—) 7h30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas - face à l'Auberge de la Colline); "Les héros de Télémark" au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY (25 minutes du Pont Pierre Laporte): Fermé sur semaine.

CINE PARC BEL-AIR: "Anne des milles jours" et "Texas nous voilà" à 20h15.



Twiggy qui a connu la célébrité comme mannequin, fait maintenant ses débuts à l'écran. Cette deuxième carrière pourrait bien la propulser de nouveau au premier plan, car elle a choisi de jouer sous la direction de Ken Russell, réalisateur talentueux et controversé dont le film "The Devils" a récemment fait scandale au Festival de Venise. Le nouveau film de Russel s'intitule "The Boy Friend".

Entente de principe entre la Guilde des musiciens de Montréal et la Régie de la Place des Arts

La Guilde des musiciens de Montréal et la Régie de la Place des Arts en sont venues à une entente de principe sur les différents points du litige qui les opposait.

On se rappellera que ce que la Guilde avait qualifié de "réticence de la Régie" à donner suite à ses demandes — principalement la juridiction exclusive de la Guilde sur tous les instrumentistes devant se produire à la Place des Arts — eut pour effet de placer la PDA sur la liste d'interdits ("liste noire") de la Guilde des Musiciens de Montréal.

Le président de la Place des Arts, M. Gérard Lamarche, et le président de la Guilde, M. Gordon A. Marsh, sont tombés d'accord sur les termes d'une nouvelle entente collective, à la suite d'une réunion d'urgence.

Cette entente prévoit que la Régie de la PDA s'engagera à n'employer que des musiciens membres en règle de la Guilde des Musiciens de Montréal, ou de l'American Federation of Musicians, pour tous les événements devant se dérouler dans l'ensemble de l'immeuble de la Place des Arts.

Cette entente ne pourra toutefois entrer en vigueur avant d'être signée par le conseil de direction de la Guilde et les membres de la Régie, ce qui signifie pour ces derniers les autorités municipales et provinciales.

M. Marsh a rappelé que cette entente devrait être signée le plus tôt possible car autrement aucun membre de la Guilde, laquelle comprend les cents instrumentistes de l'Orchestre symphonique de Montréal, ne sera autorisé à se produire à la Place des Arts. Tout en soulignant que la PDA figure toujours sur la "liste noire" de la Guilde, M. Marsh a ajouté qu'il était confiant de voir l'entente signée très bientôt.

Rostropovitch pourra se rendre à Venise

MOSCOU (AFP) — Le célèbre violoncelliste Mstislav Rostropovitch a été autorisé à se rendre à Vienne en octobre, apprend-on de bonne source.

Il était jusqu'à présent "interdit de voyage" par les autorités soviétiques qui lui reprochent l'aide matérielle qu'il fournit à Alexandre Soljenitzyne.

Rostropovitch dirigera l'orchestre du Bolchoi, qui donnera trois représentations du 4 au 15 octobre au Grand opéra de Vienne: "Eugene Oneguine", "La dame de pique" et "Guerre et paix".

Selon les mêmes sources, le voyage à Vienne de M. Rostropovitch ne dépend plus désormais que de son acceptation.

Aragon loue Soljenitsyne, critique Cholokhov et refuse l'engagement

PARIS, (AFP) — "Je ne considère pas Cholokhov comme un poète, mais comme un mauvais écrivain, même dans son premier roman : "Terres défrichées"... Il n'y a pas de combat Cholokhov - Soljenitsyne. Il y a un très grand écrivain qui s'appelle Soljenitsyne, un homme courageux qui vit dans les conditions que l'on sait, et d'autre part il y a un personnage, M. Cholokhov, dont le discours d'ouverture pour le "Canal Staline" est un des textes les plus sordides que je connaisse du culte de la personnalité".

C'est ainsi que s'est expliqué Louis Aragon au cours d'une longue interview accordée à l'hebdomadaire parisien "Express" et dans laquelle il a exposé ses opinions politiques et esthétiques.

M. Aragon s'est défendu d'avoir jamais été stalinien "au sens qu'aujourd'hui ce mot a pris pour moi".

"Bien des hommes comme moi ont été plutôt les victimes que les créateurs d'un système qu'ils ont dû défendre, en pleine ignorance de ses vices et de ses crimes", affirme-t-il. "Je jugeais Staline sur certains textes qu'il avait écrits, la définition par exemple de l'antisémitisme comme la forme moderne du cannibalisme. J'ignorais que les actes antisémites de l'époque stalinienne en URSS étaient le fait de celui qui avait défini ainsi l'antisémitisme.

D'autre part, l'écrivain français déclare "n'avoir jamais été un écrivain engagé". "Je n'ai jamais été engagé, et je déteste ce mot. Ce concept ne m'appartient pas. Il relève du système philosophique de Jean-Paul Sartre... Je pense que l'écrivain, l'artiste, sont là pour rendre à l'humanité un service bien plus général que celui du moment".

Louis Aragon n'aime pas être qualifié de "réaliste socialiste" non plus. "J'ai toujours été réaliste, dit-il. Je prétends l'être... et il serait absurde pour un communiste de se considérer socialiste en ceci et par en cela. Mais ma conception même du socialisme n'a pas toujours coincidé avec celle qui correspond à une conception particulière du réalisme socialiste contre laquelle justement je me suis toujours révolté".

Après avoir précisé que l'hebdomadaire "Lettres Françaises" qu'il dirige est toujours interdit en union soviétique, l'écrivain explique sa position sur l'affaire tchécoslovaque qui semble être en flèche sur celle du parti communiste français.

Rappelant que le représentant de ce parti, M. Raymond Guyot, beau-frère d'Arthur London, a réaffirmé au récent congrès du parti tchécoslovaque à Prague la condamnation inchangée par le P.C.F. de l'intervention de 1968, l'écrivain déclare : "Le coup de Prague, expression cette fois justifiée, remettait en cause, bouleversait profondément notre espoir, nos croyances... Arriver à détruire l'esprit de dogmatisme est une entrepri-

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

DANIELLE OUIMET — Un Amour Vampirique — 18 ANS Adultes — 2e FILM
Le Rouge Aux Lèvres — COULEUR
7e Sem. à Québec
CHAMPLAIN — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592
HORAIRE - Mer. dès 1h. p.m. "Le Rouge..." à 6.05-9.30; "Un Prêtre..." à 7.45 p.m.
Un célibataire pas comme les autres... Un Prêtre à Marier

UNE REUSSITE TOTALE! —Paris Match — 14 ANS
LE BOUCHER — UN FILM DE CLAUDE CHABROL — 2e Sem.
avec STEPHANE AUDRAN et JEAN YANNE — Sous-titres anglais - Eastmancolor
CANADIEN — 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 656-9922
HORAIRE: 7h et 9h p.m.

Un des films les plus amusants réalisés cette année! — POUR TOUS
DUSTIN HOFFMAN dans "LITTLE BIG MAN"
avec Martin Balsam, Jeff Corey et Faye Dunaway — Technicolor
ALOUETTE — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE FOY. 656-0592
HORAIRE: à 8h.30 p.m.; Mer. dès 1h. p.m. Enfants moins de 14 ans 75¢

LE PIGALLE — TEL.: 525-9724 — POUR TOUS — Toujours 3 films
• TE CASSE PAS LA TETE JERRY
• LE GLADIATEUR MAGNIFIQUE
• LES TROIS STOOGES CONTRE LES HORS-LA-LOI

Oswalt Kolle — 18 ANS Adultes — ton MARI cet inconnu — COULEURS — AUSSI les matins clairs — EN COULEURS
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

2 GRANDS FILMS DE CLINT EASTWOOD — 14 ANS
"A FISTFULL OF DOLLARS" et "FOR A FEW DOLLARS MORE" — En couleurs
CARTIER — 1019 AVENUE CARTIER. 525-9340
HORAIRE — Représentation complète à 7h.00 p.m.

CINEMA ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine — 18 ans — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE — d'après l'oeuvre du Docteur Van De Velde — En couleurs
2e film: CA VA SAUTER — En couleurs

Les sortilèges d'une nuit étrange! — 18 ANS
MORGANE et ses NYMPHES — EN COULEUR — Curt Jurgens — NUITS BLANCHES A HAMBOURG — EN COULEUR
LAIRET — 1044 3e AVENUE. 523-5050
HORAIRE: "Morgane..." à 6.15 et 9.35; "Nuits..." à 7.35

POUR TOUS — CINE-PARC DE LA COLLINE — EXIT 103
Ce soir à 8h. — LES HEROS DE TELEMARK — Richard Harris - Kirk Douglas — Panavision Couleurs
Entrée $1.25 — Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

EN PRIMEUR POUR UN ENGAGEMENT LIMITE! — le retour à l'écran de Serge Reggiani — SIMONE SIGNORET — JEANNE MOREAU — du grand cinéma français — POUR TOUS
COMPTES À REBOURS — EN COULEURS
2e semaine triomphale — Cinéma LE BIJOU QUEBEC — 15 CHEMIN STE-FOY — 522-7936
HORAIRE: semaine: 7.00 et 9.15 dimanche: 12.30-2.30-5.00-7.00-9.15

GAGNANT d'un OSCAR — Meilleur Arrangement Musical
VERSION FRANCAISE — PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw — Couleur Ryan O'Neal — LOVE STORY
EMPIRE — 24 DE LA FABRIQUE. 524-2880
21e SEM. — LAISSEZ-PASSER NON VALABLES.
HORAIRE 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m. Enfants moins de 14 ans 75

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272 (14 ANS)
"MOURIR D'AIMER" — Un film de André Cayatte — Annie Girardot - Bruno Pradal — en couleur
— 2e film — "Sept Hommes, Une Garce" — Jean Marais - Marilu Tolo - Sydney Chaplin — Scope-couleur

Chantal RENAUD — Jacques RIBEROLLES — 18 ANS — EN COULEURS — 2e sem.
Finalement... — Une histoire d'amour qui devient une réalité
MONIQUE MERCURE • JACQUES FAMERY • RENÉE MARTEL
SALLE CLIMATISÉE
RÉALISATION RICHARD MARTIN — PRODUCTION LES INDUSTRIES DENIS S. PANTIS — DISTRIBUTION FRANCE-FILM
CINEMA DE PARIS — TÉL.: 522-7811

Ciné-Parc BEL-AIR INC. — VILLE BELAIR - Tél.: 842-5228
CE SOIR, 8h.15 — POUR TOUS — ANNE DES MILLE JOURS — Richard Burton - Geneviève Bujold — CinémaScope - Couleurs — 2e FILM — TEXAS NOUS VOILA — Dean Martin - Alain Delon — Technicolor

LES CINEMAS ODEON
Tout simplement EXTRAORDINAIRE — POUR TOUS — —PARIS-MATCH
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT — FILM de CLAUDE LELOUCH — LE VOYOU
1.10-3.25-5.25 7.30-9.45
LE DAUPHIN
3 HRES DE FOU RIRE CONTINUEL — POUR TOUS — 2e SEM.
LES MOINS DE 12 ANS 75c
UN MONDE FOU, FOU, FOU, Fou — EN COULEURS
SPENCER TRACY - BUDDY HACKETT - PHIL SILVERS
HORAIRE: 2h, 5h, 8h.
FRONTENAC
SALLES CLIMATISEES
DU PONT & BOUL. CHAREST • INF.: 529-9745 • PARC-AUTOS INTERIEUR

LES FILMS MUTUELS PRESENTENT — 18 ANS Adultes
Chômeur à Vie! Québécois à Mort!
FLEUR BLEUE — EN COULEURS
STEVE FISET — PAUL BERVAL — CÉLINE BERNIER — NANA DE VARENNES — CAROLE LAURE / JEAN-PIERRE CARTIER — GÉRARD PARKES / SUSAN SARANDON
UN FILM DE POTTERTON PRODUCTIONS DIRIGÉ PAR LARRY KENT
HORAIRE 1h.-3h.-5h. 7h. et 9h. p.m.
CAPITOL — 972, ST-JEAN. 522-6300



"Vertige", un film de Jean Beaudin qui sera présenté dans le cadre de "Cinéma insolite"

"Cinéma insolite toute la semaine"

L'écran n'est qu'une facette du cinéma, et le "7e art", l'une des faces de la communication. L'ONF met ce point en relief avec une "semaine de cinéma" nouveau genre intitulée "cinéma insolite toute la semaine", du 26 septembre au 3 octobre, dans la région métropolitaine de la ville de Québec. Les représentations se feront en matinée et en soirée (sauf le 29, jour de relâche), à la salle Marquette, à Québec, à l'exception de celles du 3 octobre qui auront lieu à l'Institut coopératif Desjardins, à Lévis.

Le dimanche 26 septembre, à 14h, tout débutera par une présentation de films à l'intention des enfants. Et le soir même, à 20h, le cinéaste Claude Jutra sera présent à la projection de deux de ses films, "Rouli-roulant" et "Wow", et la foule pourra s'entretenir avec lui à l'issue des représentations.

D'autres cinéastes assisteront à la présentation de leurs films, et le public pourra donner ses impressions, poser des questions sur le pourquoi et le comment de leurs oeuvres, discuter du choix du sujet, des incidents de tournage, du style et du message. Ce sont, outre Claude Jutra, le 26 septembre, à 20h: Fernand Dansereau ("Ca n'est pas le temps des romans", et une production de In-Media Inc, "Faut aller parmi l'monde pour le savoir"), le 30 septembre, à 20h; Jacques Bobet ("Etude en 21 points"), le 1er octobre, à 20h; Jean Beaudin ("Vertige", "Stop"), le 2 octobre, à 20h, et Raymond Brousseau ("Les jeux sont faits", en primeur), le 3 octobre, à 20h.

Une initiative de Jean-Marc Garand, responsable des Projets spéciaux de la distribution de l'ONF, permettra aux spectateurs de comparer d'anciennes productions de l'ONF (de 1944 à 1968) avec les plus récentes, en parallèle, sur des sujets connexes, au cours d'une expérience audio-visuelle (le lundi 27, à 20h).

FILMS-PARTICIPATION

C'est l'aspect document social axé sur le changement, ainsi qu'une nouvelle rationalité incluant la participation des gens et milieux concernés dans la réalisation et la distribution des films, et dans la production magnétoscopique, qui sera exposé par Hortense Roy, responsable de la distribution pour Société nouvelle (et l'ancien Groupe de recherches sociales) et Normand Cloutier, producteur de Société nouvelle. A l'aide d'extraits de films de ces dernières années, ils expliqueront la genèse et les plus récentes trouvailles du cinéme social (le 28 septembre, à 20h). On évoquera aussi le vidéographe, un tout nouveau projet de Robert Forget, qui offre aux jeunes la chance de faire des oeuvres magnétoscopiques et vise à faire de la magnétoscopie un médium d'expression valable, doté d'un public étendu, et accessible à tous. Enfin, une journée sera consacrée exclusivement aux jeunes.

Adieux de Burt Lancaster à l'écran

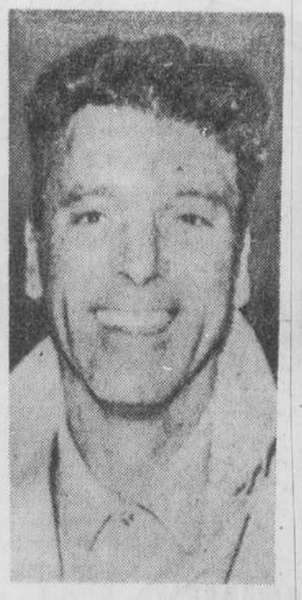
PARIS (AFP) — "Valdez", western qui est présenté cette semaine en France, marque les adieux à l'écran de Burt Lancaster, âgé de 58 ans et surnommé "la brute aux yeux d'ange" du cinéma.

Prêtant depuis 25 ans et dans plus de 50 films sa silhouette d'athlète, ses yeux bleus clairs et son large sourire, tantôt ganster ("Les tueurs"), soldat ("Tant qu'il y aura des hommes"), corsaire ("Le corsaire rouge"), cowboy ("L'homme du Kentucky", "Bagarre à O K Coral"), journaliste, prince indien, Lancaster est l'un des derniers "grands" d'Hollywood, après la disparition de Humphrey Bogart, Clark Gable, Gary Cooper (son partenaire de "Vera Cruz").

Producteur tyrannique et prospère, l'acteur, depuis quelques années, interprétait ou finançait des oeuvres plus ambitieuses, plus "engagées". Ainsi "Le grand chantage", critique acerbe de la presse, "L'oiseau d'Alcatraz", histoire d'un condamné à perpétuité, le prince de Saliha du "Guépard" de Visconti, "Jugement à Nuremberg", contre le nazisme, "Elmer Gentry" qui lui valut un Oscar en 1960, pamphlet contre les prédicateurs religieux.

Burt Lancaster attacha aussi son nom à l'un des premiers westerns "pro-indien" (Bronco Apache) et cette haine de l'oppression et du racisme se retrouve dans "Valdez". Là, dans un rôle profondément humain, il incarne un shérif métis qui, seul contre tous, fait triompher la justice.

Le titre exact du film "Valdez is coming" prend aujourd'hui une résonance émouvante pour les cinéphiles. "Valdez arrive". Burt Lancaster, lui, s'en va.



Rétrospective "Charlot"

PARIS (AFP) — "Charlot" va revivre sur les écrans français. La plupart des chefs-d'oeuvre de Charlie Chaplin seront en effet présentés à nouveau dès le mois de novembre à Paris.

Le célèbre acteur qui détient les droits d'exploitation de la plupart de ses films (une centaine) a accepté, après des années d'opiniâtre refus, une réédition de ses films et il a décidé que celle-ci commencerait d'abord en France, avant de se poursuivre dans d'autres pays.

Charlie Cahplin viendra lui-même à Paris pour la soirée d'inauguration du premier de ses films qui sera projeté.

Ainsi, cinquante ans après, la légendaire badine, le petit chapeau, la démarche burlesque et pitoyable, le monde chapelinesque tendre et amer, quête désespérée du bonheur où le rêve lutte continuellement avec la réalité et la fraternité avec la solitude, vont revivre à travers des films tels que "Charlot soldat", "Charlot pélerin", "La Ruée vers l'or", "Les Temps modernes" ou "Le dictateur".

Démarches auprès du gouvernement fédéral

La Société de développement du cinéma n'a plus de fonds

A la suite de la vingt - cinquième réunion des membres de son Conseil d'administration, la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne a annoncé que, faute de fonds, elle ne pourra plus, jusqu'à nouvel ordre, contracter d'engagements financiers pour la production de longs métrages.

En exploitation depuis le mois de février 1968, la Société a été établie dans le but de favoriser la création et le développement d'une industrie du long métrage au Canada; elle gère à cet effet un fonds d'emprunt de 10 millions de dollars, qu'elle distribue sous forme de prêts ou de placements destinés à la production de longs métrages. Au 31 mars 1971, la société avait engagé 6.7 millions de dollars à cet effet.

Lors de ses trois dernières réunions, (qui marquaient le début de son quatrième exercice financier), la société a engagé la presque totalité du solde de ses fonds disponibles, soit 2.5 millions de dollars.

La société tient à souligner que ses frais de gestion ainsi que les sommes qu'elle distribue en bourses et en subventions sont prélevées à même son crédit de 10 millions. Elle prévoit que les sommes consacrées à cet effet au cours des quatre premières années de son existence s'élèveront à $800,000 environ.

Par conséquent, elle ne pourra plus maintenant contracter d'autres obligations, à moins qu'elle ne récupère de façon inespérée des sommes substantielles, ou que l'abandon de certains projets par leurs producteurs ne libèrent des fonds déjà engagés.

Au 31 août 1971, 26 longs métrages étaient terminés et avaient connu une sortie commerciale; 11 autres étaient achevés mais non encore lancés et 18 étaient en cours de production. Si les engagements actuels de la société se finalisent, une douzaine d'autres projets entreront en production d'ici au printemps prochain. Ainsi en quatre ans, la Société aura investi à peu près 9.5 millions de dollars dans la production d'environ 70 longs métrages. Il faut souligner que les chiffres mentionnés plus haut tiennent compte des sommes d'argent que la société a récupérées et qui s'élèvent actuellement à $569,472; la Société s'attend à ce que la totalité de ses recouvrements atteigne 1 million de dollars d'ici au 31 mars 1972.

Si l'on tient compte de l'apport des investisseurs qui se sont joints à elle, la société estime qu'elle aura provoqué en quatre ans un investissement global d'environ 27 millions de dollars pour établir une industrie du long métrage au Canada. A la fin de cette première étape de son existence, la société considère qu'elle a rempli, dans la mesure du possible, les conditions de son mandat surtout si l'on tient compte du fait qu'elle a dû oeuvrer dans un contexte où la tradition propre à la production du long métrage commercial était à peu près inexistante.

Afin que l'essor d'une industrie désormais en pleine croissance ne soit pas compromis, la société a entrepris des démarches auprès du gouvernement canadien en vue d'obtenir des fonds supplémentaires, qui lui permettront de poursuivre son activité.

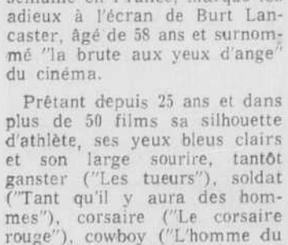
Gala de la Fourrure 1971
MERCREDI SOIR 22 SEPTEMBRE AU COLISEE DE QUEBEC
présenté par les plus grands spécialistes
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
AU PROFIT DE LA CROIX-ROUGE Division de Québec
COMMENTATRICE LIZETTE GERVAIS
CHRYSTINE CHARTRAND GEORGES TREMBLAY
NOMBREUX PRIX A GAGNER
● 12 SUPERBES FOURRURES DONT 1 MANTEAU DE VISON
● 3 VOYAGES VIA AIR CANADA A MIAMI - LA BARBADE ET PARIS
Séjour d'une semaine pour 2 personnes, préparé par Voyages Laurier Inc. Les voyages à Miami et à La Barbade seront attribués le soir du gala et le voyage à Paris sera attribué le 4 octobre au magasin J.-B. Laliberté.
● PRIX POPULAIRES: 1.50 - 2.25 - 2.75
Billets en vente au Colisée et au salon de fourrure chez J.-B. Laliberté.
● UNE CHANCE DE GAGNER $500
Chaque billet acheté chez Laliberté avant le soir du Gala, donne une chance de gagner le bon de $500 attribué chaque semaine parmi les clients.
GRANDE CLINIQUE DE SANG ORGANISEE PAR TELE-4 A LA CROIX-ROUGE LE JOUR DU GALA
Chaque donneur aura la chance de gagner un bon de $100 et recevra un coupon le rendant éligible à tous les prix de présence du Gala de la Fourrure. En foule à la Croix-Rouge, mercredi 22 septembre!

En vedette cette semaine
2 DANSEUSES 2
Tout un spectacle en perspective!!!
★ AMBER HAZE
★ CELESTA DUVAL 6'4" (42-30-38)
SPECTACLE: Semaine 10h30 et 12h30 Sam.: 9h-11h-1h (Sur sem.: $1.00 - Le sem.: $1.50 d'entrée).
L'après-midi de 1h à 7h Aucuns frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSES ET DANSEUSES A GOGO.
Bal Tabarin 550, de la Couronne Rés.: 524-6200
DANSE entre les spectacles avec Albert Pouliot et ses musiciens



CHEZ RASPOUTINE
Disco-Bar
"à la Russe"!
AUBERGE LA NOUVELLE ORLEANS
Boul. Laurier

FRIDA BOCCARA
avec l'Orchestre Symphonique de Québec
sous la direction de Pierre Dervaux
L'INTERPRETE CAPTIVANTE DE SUCCES POPULAIRES ET D'AIRS CLASSIQUES.
27 et 28 sept. 8h.30
Billets en vente au Grand Théâtre - $2 - $3 - $4
SALLE LOUIS FRÉCHETTE Grand Théâtre de Québec



La Brasserie Jean-Talon
Là où l'on rit, danse, s'amuse ferme!
40, St-Nicolas
Le nouvel orchestre BILLY McGRATH et ses musiciens
vous présentent leur musique bavaroise et plusieurs airs inédits dont plusieurs pièces russes.
Maintenant ouvert le lundi
RESTAURANT EXCELLENTE CUISINE SPECIALITES
LES CREVETTES CREOLES
L'ENTRECOTE MAITRE D'HOTEL
LE STEAK AU POIVRE
LE SAUMON DE GASPE
● Dans un décor sans égal
● Prix spéciaux pour groupes
● Stationnement facile
tél.: 529-7683
OUVERT JUSQU'A 3h A.M.

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
En vedette cette semaine
L'extraordinaire vedette de la TV
MARTHE ★FLEURANT ET SES MUSICIENS
DANSE avec le formidable orchestre *LES FLAMINGO CALYPSO BAND de Trinidad
Mer., jeu., ven., sam., en plus orchestre LES DON JUAN
● RESTAURANT SPECIALITES: STEAK, ROSBIF, METS CANADIENS
● RECEPTIONS
MERCREDI SOIREE DES DAMES (entrée gratuite)
● PISCINE INTERIEURE 8h. a.m. à 2h. a.m.
CLUB LE VIEUX BARDEAU Découpez ce coupon qui donne droit dimanche, lundi et mardi, à une entrée gratuite.
Pour réserver: 663-3503

Au Gala de Fourrure la robe longue sera très populaire et J.-B. Laliberté vous propose cette séduisante création signée JUNIOR Scope
Suivez la tendance de la mode nouvelle... Portez la robe longue en toutes occasions... et surtout le soir du Gala au Colisée. Parmi les nombreux modèles de notre collection "Junior Scope" voici une séduisante robe longue en tricot Arnel très facile d'entretien. Elle vous plaira sûrement par son joli motif multicolore. Grs: 5 à 15.
REG. $50 SPECIAL $40
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



SIMPSONS-SEARS

JOUR DE LA MAMAN

EN VENTE LE 21 SEPTEMBRE: 9H.30 A.M. A 5H.30 P.M.! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.







ROBE DE NUIT!

Robe de nuit courte ou longue en flanellette. Col claudine, empiècement arrondi, volant aux poignets et au bas. Imprimés fleuris. P-M-G.

Spécial 1.99 ch.

UNIFORMES!

Uniformes en Fortrel ou en coton. Couleur: bleu ou blanc. Modèles désassortis. Tailles: 8 à 16.

rég. 6.99 à 5.99 — 4.99 ch.

Lingerie (Rayon 38), au rez-de-chaussée.



MARDI 21 SEPT. SEULEMENT!

CADEAU AUX MAMANS!

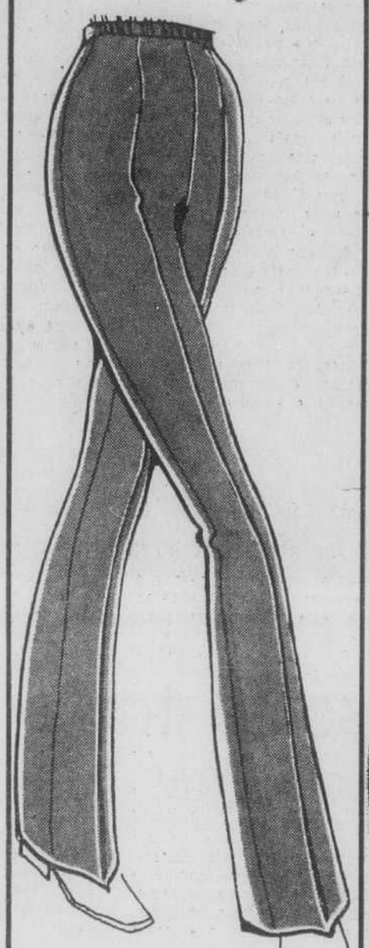
BAS-CULOTTE!

CONFECTION RENOMMEE!

- De toute 1re qualité !
- E-x-t-e-n-s-i-b-l-e!
- Une seule grandeur pour statures de 4'9" à 5'8" et poids 90 lb à 160 lb.
- Riche nuance en vogue!

LE CADEAU EST A L'INTENTION SEULE DES MAMANS QUI ECHANGENT CHAQUE MOIS LEUR CHEQUE D'ALLOCATION FAMILIALE A LEUR MAGASIN FAVORI: SIMPSONS-SEARS! CAISSE CENTRALE!

- Ce cadeau s'applique au seul chèque d'allocation fédérale du mois courant!
- Aucun achat nécessaire! Un seul cadeau par maman!
- Ce cadeau est non échangeable!
- Les employés de Simpsons-Sears sont exclus de cette offre!



PANTALONS POUR DAMES!

rég. 8.98 à 12.98

$5 ch.

Pantalon en Fortrel et acrylique, faciles à entretenir. Jambe évasée, pantalon à la taille ou avec élastique. Couleurs et tailles désassorties: rouge vin, noir, marine, beige ou brun. 10 à 16.

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au rez-de-chaussée.



PANTALONS POUR FILLETTES!

Pantalons en velours côtelé, style "western". Jambe évasée. Couleur: beige seulement. Ages: 7 à 14.

rég. 5.98 — 3.99 ch.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au rez-de-chaussée.



CHAPEAU EN FEUTRE!

rég. $10 et $11

7.99 ch.

Nouveaux modèles chics de chapeaux en feutre. Couleurs automnales!

Accesssoires pour Dames (Rayon 88), au rez-de-chaussée.



DIFFERENTS MODELES DE ROBES ET HOT PANTS!

rég. $18 à $30

12.99 ch.

Groupe de robes et de hot pants en Fortrel, Polyester ou Arnel, avec ou sans manches. Modèles désassortis unis ou imprimés. Tailles: 7 à 15.

Robes pour Dames (Rayon 31), au rez-de-chaussée.

MACHINE A COUDRE!

Machine à coudre "Kenmore". Couture droite, avant et arrière. Eclairage incorporé. Couleur: vert.

rég. 69.98 — 59.88 ch. — mensualités $7

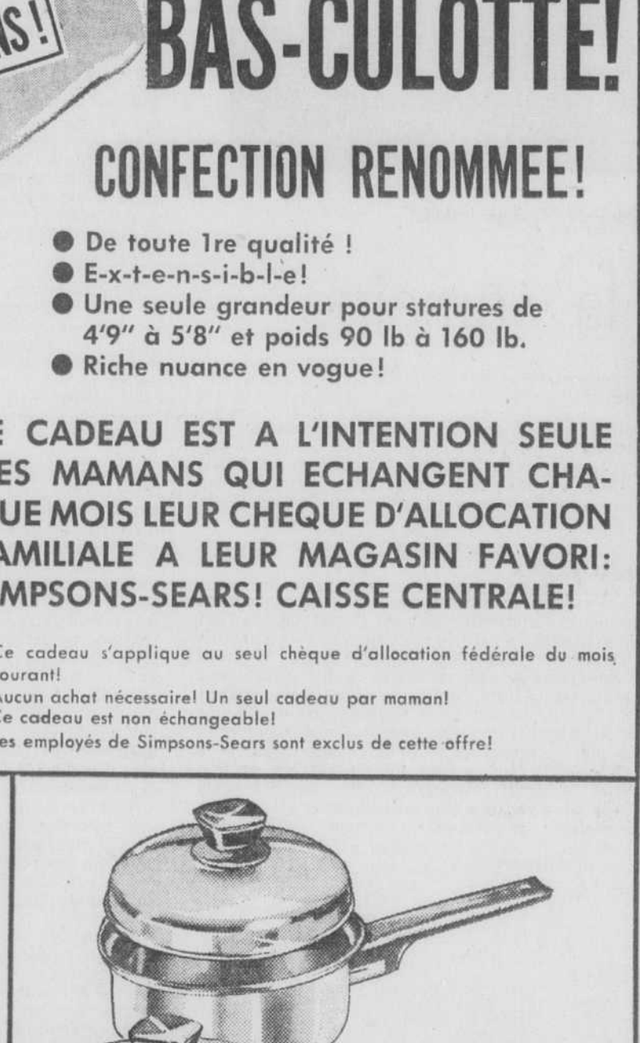
Machines à coudre (Rayon 20), au deuxième.

EXERCISEUR!

Pour Bébé! Faites faire des progrès à votre bébé grâce à ce robuste exerciseur. Prix interessant!

rég. 9.98 — 7.99 ch.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au rez-de-chaussée.



BATTERIE DE CUISINE!

Ensemble de 6 pièces, fini Teflon. Similaire à l'illustration. Une batterie de cuisine robuste, facile à nettoyer et durable. Particulièrement intéressante à ce prix.

rég. 21.98 — 16.99 l'ens.

COCOTTE RONDE "LE CREUSET"!

Fameuse cocotte "Le Creuset" en fonte émaillée. Capacité: 8 pintes. C'est le moment de profiter de ce bas prix! Non représentée.

rég. 14.95 — 12.98 ch.

Articles Ménagers (Rayon 11), au rez-de-chaussée.



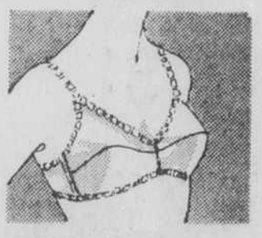
BAS 3/4 ET BAS-CULOTTES!

Spécial 88¢ ch.

Pour Dames et Fillettes. Bas 3/4 extensible. 100% nylon. Motif fantaisie en beige, marine ou vert. 9 à 11 et 8 à 9 1/2. Bas-culottes extensibles, modèle transparent, taille unique (95 à 160 lb). Brun ou beige.

Bas pour Dames (Rayon 75), au rez-de-chaussée.





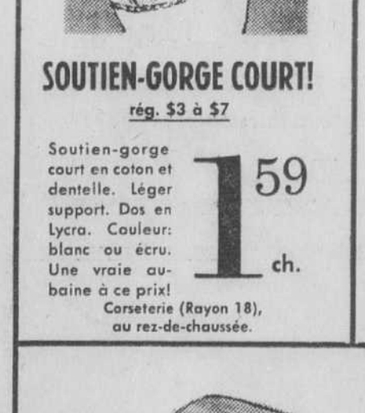
SOUTIEN-GORGE COURT!

rég. $3 à $7

Soutien-gorge court en coton et dentelle. Léger support. Dos en Lycra. Couleur: blanc ou écru. Une vraie aubaine à ce prix!

1.59 ch.

Corseterie (Rayon 18), au rez-de-chaussée.



OREILLER IMPRIME!

Oreiller rembourré de plumes de poulet et de canard. Coton imprimé. Pourtour à cordonnet.

Rég. 2.99 — 2.29 ch.

Literie (Rayon 96), au deuxième.



HUILE DE BAIN!

Huile de bain très agréable car parfumée, adoucit et rend l'eau de votre bain mousseuse!

rég. 2.49 — 1.49 ch.

Articles de toilette (Rayon 8), au rez-de-chaussée

GROUPE DE TOILES!

Non représentées. Toiles opaques, semi-opaques ou transparentes dans le groupe. Avec ou sans franges. Couleur: blanc ou beige. Largeurs 27" à 42", hauteur 58" ou 70".

rég. 2.49 à 4.98 — 1.99 ch.

Tentures et Rideaux (Rayon 24), au deuxième.

BAGUES POUR PETITES ET GRANDES!

Bagues genre Cabochon ou avec pierres de couleurs variées. Ajustables à votre doigt. Non représentées.

rég. $2 — 88¢ ch.

Bijouterie (Rayon 4), au rez-de-chaussée.

NECESSAIRE POUR NETTOYAGE TAPIS!

Enlevez les taches les plus rebelles et les plus courantes sur vos tapis avec cet ensemble de 6 produits différents. Non représenté.

rég. 9.95 — 4.99 l'ens.

Tapis (Rayon 37), au deuxième

TRICOT POLYESTER POUR ROBES, HOT PANTS, ETC.!

Tricot Polyester lavable, largeur 66", pour robes, hot pants, ensembles sport, etc. Bourgogne, pourpre, marine, avec motif blanc. Non représenté.

rég. 3.99 — 2.99 ver.

Tissus et Patrons (Rayon 36), au deuxième.

LAINE PEIGNEE!

100% pure laine peignée, 4 fils. Convient pour tous genres de tricots. Lavable à la main. Non représentée.

rég. 1.59 — 99¢ pelote 4 oz

Menus articles (Rayon 25), au Deuxième.

PETIT PLAT VERRE TAILLE!

Petit plat en verre taillé à la main, marque "Belfor", motif "Pinwheel". Modèle carré avec 4 pattes. 4 1/2 x 4 1/2". Non représenté.

rég. 4.50 — 3.50 ch.

Cadeaux (Rayon 35), au rez-de-chaussée.

POELE ELECTRIQUE!

Poêle électrique de 8". Automatique, submersible. Une belle aubaine! Non illustrée.

rég. 11.99 — 8.99 ch.

Accessoires Electriques (Rayon 34), au rez-de-chaussée.

ENSEMBLE PLAYTEX"!

Pour Bébé! 6 récipients et couvercles, 6 tétines "action naturelle", 65 sacs de 8 oz prestérilisés et jetables, 1 adaptateur. Non illustré.

rég. 10.95 — 7.99 l'ens.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au rez-de-chaussée.



OREILLER IMPRIME!

Oreiller rembourré de plumes de poulet et de canard. Coton imprimé. Pourtour à cordonnet.

Rég. 2.99 — 2.29 ch.

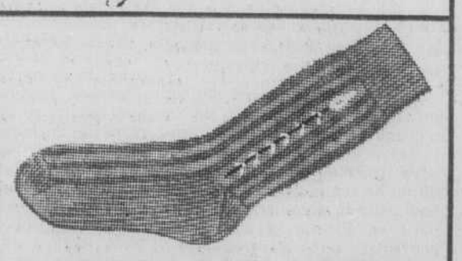
Literie (Rayon 96), au deuxième.



CALEÇON!

Pour garçons! Robustes caleçons en coton. Couleur: blanc. Tailles: P-M-G.

49¢ ch.



CHAUSSETTES POUR GARCONS!

Chaussettes unies en coton et nylon. Léger motif à la cheville. Couleurs variées. 7 à 10 1/2.

3 pai. pour 1.49

Vêtements pour Adolescents (Rayon 40), au rez-de-chaussée.

LE SOLEIL

★ 74e ANNEE — No 221 QUEBEC, LUNDI 20 SEPTEMBRE 1971 PAGE VINGT-CINQ

Attaque dévastatrice du Vietcong en banlieue de Phnom Penh

(D'après Reuter, AP, AFP et UPI) — Les forces vietcong ont lancé, la nuit dernière, leur attaque la plus dévastatrice de la guerre à l'intérieur des limites de la capitale cambodgienne, Phnom Penh, détruisant presque entièrement les dépôts d'essence des compagnies "Esso" et "Shell" situés à l'extrémité nord de la ville.

Au terme de cette attaque - surprise faite au bazooka et au mortier, une dizaine de réservoirs sont, encore ce matin, la proie des flammes.

Selon les premiers renseignements recueillis auprès des responsables des sociétés, des commandos vietcong ont réussi à s'approcher des réservoirs de la société "Esso", situés sur les bords du fleuve Tonle Sap, à environ deux milles du centre de Phnom Penh. Une dizaine de réservoirs ont été atteints par les projectiles, déclare-t-on de même source. Plus de 5,000 (soit 25% de la consommation locale) gallons ont pris feu et l'essence qui s'est répandue par les brèches faites dans les réservoirs a atteint d'autres réservoirs du complexe pétrolier.

Selon les premiers rapports, il n'y aurait pas de victimes mais tout le quartier de Surykeo, évacué à la hâte par les habitants, a été bouclé. Ce matin à l'aube, une douzaine de réservoirs étaient toujours en train de brûler, mais il n'y a pas eu d'explosion. Au plus fort de l'incendie, les flammes se sont élevées jusqu'à 300 pieds de haut, une épaisse fumée s'est répandue sur la capitale, les lances des pompiers ont été au début tout à fait inefficaces. On estime cependant que le sinistre pourrait être maîtrisé dans l'après-midi.

D'après les premiers renseignements, le commando qui a réalisé cette attaque est arrivé à l'insu des sentinelles par la partie ouest de la capitale, zone de marécages. C'est la plus importante attaque contre Phnom Penh depuis janvier dernier. A cette époque, en effet, une attaque - surprise contre l'aéroport de Pochentong avait permis aux Vietcong de détruire la quasi-totalité de l'aviation khmère.

Cette attaque montre qu'en dépit des déclarations du gouvernement de Phnom Penh qui affirme avoir "maté le maquis", l'adversaire peut frapper fort, où et quand il le veut. Elle n'est pas sans rappeler celle qui a été perpétrée au début du mois de mars par un commando vietcong contre la grande raffinerie pétrolière de Kompong Som, le port en eau profonde sur le golfe de Thailande. Là également, trompant toute vigilance, l'adversaire avait détruit une grande partie des installations de cette raffinerie vitale pour le pays et qui n'a plus fonctionné depuis.

Saigon

Tous les groupes de l'Opposition d'accord pour boycotter les élections présidentielles

SAIGON (d'après AFP, AP et UPI) — A quinze jours des élections sud - vietnamiennes, tous les groupes de l'Opposition, y compris les bouddhistes anti-gouvernementaux et un certain nombre d'éléments catholiques, se sont mis d'accord pour boycotter ces élections plutôt que d'exprimer un vote de non-confiance, comme le demande le président Thieu.

Dans les villes - Saigon, Hué, Danang et Qui Nhon notamment - le nombre des abstentions pourrait être très élevé. Hier encore, dans la capitale sud-vietnamienne, les forces policières ont dû intervenir en masse pour disperser quelque 400 manifestants, dont 45 soldats sud-vietnamiens, qui entendaient s'élever ainsi publiquement contre la candidature unique du président Thieu à la consultation du 3 octobre prochain.

Samedi, d'autres manifestants, pour la plupart des étudiants, avaient parcouru les artères principales de la capitale en scandant des slogans anti-gouvernementaux, mettant le feu sur une demi-douzaine de véhicules militaires.

En tout, quelque 400 arrestations ont été opérées depuis le début des manifestations, samedi matin. Le ministre de l'Intérieur a indiqué hier que les 45 soldats sud-vietnamiens ayant pris part à ces manifestations ainsi que 103 autres personnes sont toujours détenus au quartier général de la police militaire pour interrogation.

Pour sa part, le vice-président Nguyen Cao Ky a déclaré hier à Saigon qu'il avait découvert un complot tramé contre lui en vue de l'assassiner, mais il a refusé de donner plus de détails.

Le vice-président Ky a fait cette révélation dans une interview accordée à la Columbia Broadcasting System. Il a ajouté qu'il n'avait pas "pour le moment" l'intention de faire un coup d'Etat contre le président Thieu.

La situation des réfugiés arabes dans Gaza occupée inquiète Thant

NATIONS - UNIES, N.Y. (AFP) — Dans un rapport spécial adressé à l'Assemblée générale des Nations unies, le commissaire général de l'Office de secours de l'ONU pour les réfugiés de Palestine se déclare "extrêmement inquiet" de l'effet sur les réfugiés de Palestine des opérations menées récemment par les autorités militaires israéliennes dans la bande de Gaza.

Dans une note jointe à ce rapport, le secrétaire général U Thant dit aussi "partager l'inquiétude" du commissaire général.

Le rapport du commissaire général, Sir John Rennie (Royaume - Uni) fait ressortir qu'environ 6,360 abris situés dans les camps de réfugiés, et au dehors, ont été démolis par les autorités militaires israéliennes et qu'environ quinze mille personnes ont été déplacées.

Sir John Rennie rappelle que le 8 juillet 1971, le ministre israélien de la Défense avait informé l'Office de secours que les autorités israéliennes se proposaient d'évacuer le camp de réfugiés de Jabalia, à la suite des actes de violence qui s'y étaient produits.

L'Office de secours aux réfugiés de Palestine n'a été invité en aucune façon à donner son assentiment à cette mesure qui a été prise sur la seule initiative et sous la seule responsabilité de la puissance occupante, souligne le rapport.

Les autorités israéliennes ont poursuivi au cours du mois d'août leurs opérations d'évacuation du camp de Jabalia, et de deux autres camps, Shati (Beach) et Rafah.

Les réfugiés ont reçu un préavis variant de deux à 48 heures des autorités militaires israéliennes qui leur ont donné le choix d'aller se réinstaller à El Arish ou sur la rive occidentale du Jourdain.

Le commissaire déclare n'avoir pas de renseignement quant aux lieux où se trouvent maintenant les réfugiés déplacés à la suite de la démolition de leurs abris, mais il estime que 2,500 familles environ doivent être restées dans la bande de Gaza. Il est évident, ajoute Sir John Rennie, que les conditions de vie de bon nombre d'entre elles doivent avoir empiré et que les risques sanitaires doivent avoir augmenté.

Dans une déclaration publiée samedi à l'ONU en réponse à ce rapport, le représentant d'Israël à l'ONU, M. Josef Tekoah, déclare qu'en raison de leur surpeuplement les camps de réfugiés de Gaza constituaient un terrain favorable aux opérations de terrorisme. Les autorités israéliennes ont donc dû prendre les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des camps de réfugiés, affirme M. Tekoah.

Après Marighela et Ferreira

Carlos Lamarca tombe sous les balles de l'armée brésilienne

RIO DE JANEIRO (d'après AP, UPI et AFP) — L'ex-capitaine de l'armée brésilienne, Carlos Lamarca a été tué, vendredi, dans l'Etat de Bahia au cours d'une fusillade avec des membres des forces de sécurité, a-t-on annoncé, samedi, de source officielle à Rio de Janeiro.

Leader de l'extrême gauche brésilienne depuis la mort de Carlos Marighela et de Joaquim Camara Ferreira, Carlos Lamarca était devenu du coup l'homme le plus recherché du pays. N'ayant pas eu connaissance de sa mort, un tribunal de Sao Paulo l'avait condamné par contumace, vendredi, à quatre ans de prison ferme sous l'inculpation d'une série de crimes, notamment d'attaque à la bombe, de vols à main armée et d'enlèvements politiques.

Grand, maigre, brun, Carlos Lamarca est né en octobre 1937 à Rio de Janeiro. Fils d'un cordonnier de la banlieue de la métropole brésilienne, il fait parler de lui en janvier 1969 quand il déserte son unité, le quatrième régiment d'infanterie, avec un caporal et un soldat, en emportant 69 fusils, dix mitrailleuses et trois lance - roquettes.

Excellent tireur, Lamarca était capable de tuer un homme à 90 pieds avec son pistolet de calibre 45, comme il le prouva en mai 1969 en abattant un garde de sécurité d'une banque, qui tentait de s'opposer à une action de ses hommes.

Après avoir dirigé "L'Avant - garde populaire révolutionnaire", dont les militants sont notamment responsables de l'assassinat du capitaine américain Charles Chandler, Lamarca unifia son organisation avec le "commando de libération nationale". Cette fusion entraîna la création d'une nouvelle organisation, "L'Avant-garde armée révolutionnaire - Palmares". L'ex - capitaine se sépara de ce mouvement à la fin de 1970.

En mai 1970, Lamarca tenta de créer un foyer de guérilla dans la vallée de "Ribeira", dans l'Etat de Sao Paulo.

Il participa notamment à l'organisation de l'enlèvement des ambassadeurs de la République fédérale allemande, von Holleben, et de Suisse, Giovanni Bucher, respectivement en juin et décembre 1970.

Carlos Lamarca était recherché par toutes les forces de sécurité du Brésil et il avait subi une opération de chirurgie esthétique au visage, afin de rendre son identification plus difficile.

Pour les observateurs, la disparition de l'ex - capitaine de l'armée brésilienne passé ensuite chez les "soldats de l'ombre" s'avère aussi importante pour la lutte contre la subversion que celle de Guevara en Bolivie, non que Carlos Lamarca ait eu l'envergure et le prestige exceptionnels du "Che", mais parce qu'avec lui est tombé pratiquement le dernier porte - drapeau de l'action armée dont il était un expert. Après Toledo et Marighela — les éminences grises brésiliennes d'une rébellion persécutée — abattus inexorablement, Lamarca figurait comme l'ultime bastion de la résistance à la révolution de 1964.

Attica: des tirs inconsidérés, inutiles, dit un enquêteur

(D'après AP, UPI et AFP) — Un membre de la commission parlementaire d'enquête sur l'émeute de la prison d'Attica a déclaré, en fin de semaine, que les forces de l'ordre avaient tiré sans discrimination et inutilement, en prenant d'assaut la prison à sécurité maximum pour mettre un terme à la révolte.

Les délégués de la Chambre des représentants, membres du comité des questions criminelles, ont passé sept heures dans la prison, samedi, et le représentant Charles Rangel, un démocrate de Harlem, quartier de New York, devait ensuite déclarer:

"Je crois qu'on a tiré sans discrimination . . . que plusieurs coups de feu ont été tirés inutilement."

La révolte des prisonniers et l'assaut par les forces de l'ordre de lundi dernier, composées de gardiens et de troupes de la Garde nationale, ont entraîné la mort de 30 prisonniers et de dix employés de la prison.

Le représentant Claude Pepper, démocrate de Floride, a déclaré que s'il y avait eu plus d'argent, la plus grande partie de la tragédie aurait pu être évitée. Il a ajouté que parce que les sommes affectées aux institutions pénitentiaires n'étaient pas suffisantes, "nous sommes tous responsables de ce qui est arrivé".

Selon le gouverneur Rockefeller, cité par M. Pepper, il faudrait 100 à 200 millions de dollars pour améliorer de façon convenable les installations correctionnelles de l'Etat de New York.

Les prisonniers rebelles ont dit qu'ils étaient sur le point d'en arriver à une entente avec les autorités de la prison lorsque l'assaut eut lieu, a dit M. Pepper.

Ils avaient d'abord émis une liste de trente demandes et n'avaient plus qu'à obtenir les deux dernières, l'amnistie complète et le remplacement du directeur Vincent R. Mancusi, lorsque l'attaque fut déclenchée.

"Quelques-uns étaient prêts à laisser tomber la clause de l'amnistie totale pourvu qu'un officier fédéral vienne à la prison pour voir à ce qu'il n'y ait pas de représailles physiques", a dit M. Pepper.

MANIFESTATION

Au cours de la journée de samedi, à New York, plusieurs milliers de personnes ont manifesté pour protester contre l'écrasement de la mutinerie d'Attica.

Une assemblée s'est tenue à Union Square, puis les manifestants, portant une effigie du gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller, muni d'une tête de cochon et une mitraillette à la main, se sont rendus à Rockefeller Plaza. Plusieurs milliers de personnes ont, de leur côté, organisé une autre assemblée dans Harlem.

Hier, huit avocats d'organismes militant en faveur des libertés civiles ont visité la prison pour enquêter sur les accusations de brutalité portées par les prisonniers à l'encontre des gardiens.

Des prisonniers ont raconté à plusieurs comités d'enquête qu'ils avaient été battus et forcés de passer entre des rangées de gardiens et de soldats qui les ont frappés alors qu'on les reconduisait à leurs cellules, après l'écrasement sanglant de la révolte, lundi.

Troisième nuit consécutive de violence à Reggio de Calabre

REGGIO DE CALABRE (d'après AP et UPI) — Trois cents manifestants ont lancé des pierres sur un poste de police hier, lors de la troisième nuit consécutive de violence dans cette ville du sud de l'Italie.

La police a contre-attaqué au moyen de gaz lacrymogènes, dispersant les manifestants et mettant 12 personnes sous arrêts.

Ces nouveaux combats sont survenus à la suite des funérailles d'un garçon de café tué au moment de la reprise des désordres dans cette ville. Une rébellion avait été matée en février dernier par le gouvernement italien.

De plus, une camionnette de la police a subi un bombardement de pierres aux environs de Santa Catherina, l'une des régions chaudes dans la lutte de l'an dernier pour faire de Reggio la capitale de la région de la Calabre.

D'autre part, des protestataires ont tiré une cinquantaine de coups de feu sur la police samedi soir en réponse à la violence qui avait coûté la vie à une personne vendredi.

Des officiers de police ont subi des brûlures mineures à cause d'une bombe de fabrication domestique avant que le calme ne soit revenu dans cette région italienne.

"L'Irlande du Nord est au bord de la guerre civile" – B. Devlin

BELFAST (d'après AFP et Reuter) — Bernadette Devlin, militante de l'Irlande du Nord et membre du Parlement britannique, a affirmé hier que l'Irlande est au bord de la guerre civile. La jeune catholique a ajouté qu'elle ne croyait pas qu'il y ait là de la malice de la part de la majorité de la population," mais les gens sont effrayés et ceux qui ont peur s'arment". "Il ne s'agit pas, dit-elle, de détruire les barrières, de hisser le drapeau et de déclarer la guerre civile. Mais lorsque la peur et la frustration deviennent intolérables, les gens s'arment pour protéger leur propre maison, leur propre village".

Par ailleurs, la branche "provisoire" de l'IRA (Armée républicanine irlandaise clandestine) a décidé de donner une nouvelle dimension au conflit qui secoue l'Irlande du Nord, en prenant une double initiative, politique et militaire.

Sur le plan militaire, les "provisoires" ont annoncé leur intention d'intensifier leurs opérations mais de changer de tactique, en délaissant les "objectifs" civils et en concentrant leurs attaques sur les militaires et les policiers.

Le changement de tactique obéit à deux impératifs.

Premièrement, les "provinces" reconnaissent que la poursuite des attentats aveugles, qui ont fait ces dernières semaines des dizaines de blessés civils, risque de leur aliéner une fraction croissante de la communauté catholique, sans la solidarité de laquelle ils ne pourraient survivre.

Deuxièmement, l'IRA estime que pour atteindre leur objectif immédiat, la chute du gouvernement de M. Brian Faulkner et l'administration directe de l'Ulster par le gouvernement de Londres, il leur faut faire la démonstration non seulement de l'impuissance où se trouvent les forces de l'ordre à mater la "rébellion", mais à se défendre elles-mêmes.

Bien qu'ils refusent de l'avouer, il paraît évident que le but des chefs de l'IRA est de pousser les extrémistes protestants à de violentes réactions entraînant des affrontements directs et sanglants entre les deux communautés. En s'en prenant systématiquement aux policiers — tous protestants — les "provisoires" cherchent à susciter la colère de la communauté protestante et à la plonger dans la panique. Les orangistes sont de plus en plus mécontents de M. Faulkner qu'ils accusent de faiblesse et en multipliant les signes évidents de sa force et de son audace, l'IRA ne ferait que les pousser à des réactions de désespoir, c'est-à-dire à rapprocher le moment, jugé inévitable à Belfast, où ils prendront à leur tour les armes.

"Je ne donne pas trois mois à Brian Faulkner pour être renversé par les extrémistes de son parti", affime l'un des chefs militaires de l'IRA.

Avant tout, les "provisoires" veulent mettre fin au régime "pourri" du Stormont qui, selon eux, ne survit que grâce à la division, initialement arbitraire, de l'Ulster en deux communautés religieuses opposées. Fut-ce au prix d'une guerre civile sanglante, ils sont déterminés à renverser le pouvoir unioniste.

Quant à l'administration directe par Whitehall, elle ne constituerait dans l'opinion de l'IRA qu'une étape dans le "processus irréversible" de la réunification des deux Irlandes. En attendant, elle aurait aussi pour résultat d'amener les protestants, ombrageux de leur autonomie, à se tourner contre les troupes britanniques.

La seule crainte que l'IRA semble éprouver est que la population catholique ne se lasse, après deux ans de violence et plus d'une centaine de morts, de la guerre civile et qu'elle ne finisse par ne plus souhaiter que la paix. Aussi, les "provisoires" sont-ils décidés à intensifier leur offensive contre les forces de l'ordre dans un ultime effort pour renverser par la force le regime du Stormont.

En combinant son action militaire à son "plan" politique, la faction "provisoire" vise en fait à accroître sa représentativité. Le chaos que l'IRA semble si activement rechercher, renforcerait, à ses yeux, son emprise sur la communauté catholique et finirait par les poser en "interlocuteurs valables", face au gouvernement de Westminster.

Soyez prêts au printemps '72
pour la finition de votre parterre
Faites faire votre plan maintenant
● estimé gratuit
● finition de parterres
● service de plans
● travail garanti
PLANI-VERT ENR.
36, rue St-Louis - Lévis
Tél.: 833-3323

TOUS LES CHEMINS MENANT AU CENTRE-VILLE
Les cordonniers EMPIRE
(Empire Shoe Rebuilders)
511 est, boul. Charest, Québec 524-4575
Pour réparation de chaussures et d'articles de cuir. Teinture. Spécialité: service pendant que vous attendez.

C'EST TOUT UN NUMERO!
(VOYEZ LE SOLEIL DE DEMAIN)

L'amitié, c'est une question de langue.
Appelez 529-6161
Berlitz® cours d'Anglais
500 Grande-Allée, Québec, 529-6161
152 est, rue Racine, Chicoutimi, 549-7474
Ouvert en semaine jusqu'à 8:30 p.m.
le samedi jusqu'à 1 p.m.

SI VOUS FAITES LE PLEIN...
ET QUE VOUS EN AVEZ PLEIN LE...
DING DING DING
VOYEZ FOURNIER
IL SATISFAIT À PLEIN!
Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

Derek Sanderson n'a pas voulu écoeurer Lafleur



PAS CETTE FOIS — Guy Lafleur, portant le numéro 10, s'est présenté seul devant le gardien de but des Bruins de Boston, Ed Johnston, mais n'a pu réussir à trouver le fond du filet. La recrue des Canadiens de Montréal s'est "contenté" de trois assistances.

claude larochelle



MONTREAL — Derek "The Turk" Sanderson qui a parti la foire de trois violents combats de boxe où tous les Canadiens, Roberto, Larose et Pete Mahovlich se sont fait proprement rosser à tour de rôle samedi soir, au Forum, m'a très bien accueilli après l'échec de 7-4 des Bruins de Boston.

Il m'a très bien accueilli pour me dire que les Canadiens de Montréal mangeraient leur biscuit devant les Bruins cet hiver. Pointant du doigt en direction du géant Bob Stewart, il me dit:

"Regarde-moi ce gaillard, je me demande s'il passe en-dessous de la porte. Et as-tu vu l'autre, Terry O'Reilly, il te fait peur seulement à le regarder. Ils sont assurés de rester avec le club. Nous avions déjà un club capable d'intimider, maintenant on va foutre la trouille à tout le monde. Je n'ai pas hâte de voir les petits Canadiens au Boston Garden. Ce soir, on a attendu à la troisième période pour leur montrer nos muscles. On a attendu trop longtemps à mon goût. On aurait gagné si l'on avait commencé plus tôt".

Trépignant d'impatience, Sanderson a enfin mis le feu aux poudres au milieu du troisième vingt en culbutant sauvagement, à l'aide d'un bâton appliqué en plein visage, un Ken Dryden qui venait d'abandonner sa cage. Dryden lui rendit la pareille quelques minutes plus tard et ce fut le tumulte. Guy Lafleur mêlé par inadvertance à son premier combat dans la Ligue nationale maîtrisa solidement Reggie Leach.

Avec une arrogance teintée malgré tout de bonhommie, ce savant mélange dont seul "The Turk" a le secret, il m'explique son intervention:

"On dormait. Les Canadiens passaient sous notre nez en riant de nous. On avait l'air de rien. J'ai décidé de faire quelque chose. Quand j'ai vu Dryden sortir de son filet, je n'ai pas raté l'occasion. Il y a un tas de choses différentes que vous pouvez faire pour secouer un club de hockey et je pense que je suis devenu un spécialiste de ces choses. Malheureusement je pense que j'ai fait ça trop tard. Mais à Boston, avec la médecine qu'on leur a servie, ils ne seront pas gros."

Replaçant d'une main adroite ses longs cheveux, Sanderson a un éclair malicieux dans le regard alors qu'il précise:

"Maintenant on leur a mis la main au collet. Leur problème, c'était visible encore ce soir. Ils n'ont que trois ou quatre gars avec des tripes. C'est pas beaucoup. Les autres ne savent pas se battre et aussitôt qu'il y a de la casse, vous ne les voyez plus. Je respecte des gars comme Bouchard, Tardif, Harper, Henri Richard mais où sont les autres'"

Les gants dans le visage

A trois ou quatre reprises, Sanderson a passé le gant ou le coude dans le visage de Guy Lafleur. Etait - ce un test pour vérifier son courage?

"Pas du tout, de trancher le flamboyant joueur de centre des Bruins. Je n'ai rien de personnel contre Lafleur. Il a droit de faire sa place dans la Ligue nationale comme tout le monde, mais il faut qu'il sache que je suis là. Les gants dans le visage je fais ça à tout le monde dans la ligue. C'est ma façon de jouer et je ne suis pas pour faire une exception pour Lafleur."

Et que pense-t-il de Lafleur? Sur un ton suffisant, Sanderson dit qu'il n'a pas été impressionné outre mesure:

"Il ne se rapproche pas de Gilbert Perreault, de répondre Sanderson. Mais il a des qualités. Il travaille avec aisance et il est rapide autour du filet."

Sanderson était certainement aveuglé et il a raté une bonne performance. La jeune recrue est inscrite sur trois filets, trois passes admirables. Il a en outre démarré deux autres jeux débouchant finalement sur des buts. Yvan Cournoyer qui a été atteint par Lafleur avec deux passes géniales lui procurant des échappées n'en revient tout simplement pas de la précision de la recrue.

Lafleur a été réticent à l'avouer, mais ceux qui le connaissent bien savent qu'il a joué avec une grande nervosité, samedi. C'était évident. Mais il a quand même eu l'air d'un vrai "Big Leaguer".

Verte réplique de Toe Blake

Entre deux périodes, le journaliste de Boston, Don Leo Monaghan, a fait sursauter l'ex-pilote Toe Blake en l'abordant en ces termes:

"Ce jeune homme a des aptitudes, mais il n'a pas l'air d'un bagarreur. Quand il va se présenter au Boston Garden, il va se faire drôlement organiser."

Toe Blake y alla d'une verte réplique comme à ses meilleurs jours:

"J'ai vu Lafleur dans le junior. C'était un gars marqué et tout le monde essayait de le planter. Ils étaient sur lui comme des mouches. Plus on voulait le planter, plus il revenait, je ne vous souhaite pas de voir Lafleur vraiment enragé. C'est là qu'il fonctionne le mieux et vous ne trouverez pas ça drôle. Il est capable de prendre soin de lui."

Quelques minutes plus tard, j'ai demandé à cet observateur au jugement expérimenté de me livrer son opinion sur l'ex-Rempart:

"Il est nerveux ce soir et ça paraît, de répondre Blake. J'aime ça un gars nerveux. C'est la preuve qu'il est intéressé même si ce n'est qu'une partie d'exhibition. C'est très sur à dire s'il deviendra une super - vedette à sa première année. Mais son agressivité dans les deux directions sont un gros atout pour lui, et il l'a prouvé à sa première sortie sur la glace."

Dès le début du match en effet, Guy a fait honte à Ken Hodge en le délestant de la rondelle pour la donner à Frank Mahovlich qui n'a eu qu'à faire feu.

Le style violent des Bruins ne semble pas impressionner le jeune athlète qui a été employé régulièrement sur la pointe droite dans les attaques à cinq:

"Ils ont l'air puissants, mais on les a quand même battus, de commenter Guy. Ils ont des gars qui aiment se battre mais j'ai vu bien pire que ça contre St. Catharines. Non ce qui m'a le plus énervé c'est de jouer sur la pointe droite. Ca me chicote d'être le dernier homme sur le jeu, mais je vais m'habituer."

Un excellent départ devant une assistance record de 18,906 spectateurs dans une atmosphère de finale de coupe Stanley.

Défenseur-recrue des Rangers

Demarco pourrait gagner gloire et épouse à New York

Tous droits réservés au New York Times et au Soleil

KITCHENER, Ontario — Les vieux joueurs de hockey travaillent et frappent avec la même férocité que les jeunes joueurs de football qui essaient de mériter un poste sur une équipe professionnelle.

Le vieux joueurs de hockey jouent aussi avec la même férocité car ils veulent conserver leur poste.

C'est l'histoire du camp d'entraînement des Rangers de New York. Brad Park, Jim Neilson, Rod Seiling et Dale Rolfe sont de retour avec les Rangers mais il reste deux postes vacants à la défensive et la lutte est très corsée.

Les trois principaux candidats sont André Dupont, Rick Newell et Ab Demarco jr., qui ont tous évolué à Omaha la saison dernière. Demarco semble avoir pris les devants.

Il y a quelques années, Ab Demarco sr., avait dit à son fils: "Si tu peux devenir la moitié aussi bon que Tim Horton, tu seras tout un joueur".

Par un pur effet du hasard, Horton a donné à Demarco sa première véritable chance d'évoluer dans la Ligue nationale.

La saison dernière, Horton, âgé de 41 ans, était une pièce importante de l'échiquier newyorkais alors que l'équipe a connu l'une des saisons les plus fructueuses de son histoire, en terminant deuxième dans la division est avant de perdre en sept joutes aux mains des Black Hawks de Chicago dans la demi-finale en vue de l'obtention de la coupe Stanley.

Horton a été perdu aux Pengouins de Pittsburgh lors de la séance de repêchage, ce qui a créé une vacance au sein d'une équipe solide et talentueuse.

Demarco, âgé de 21 ans, admet qu'il est un défenseur au style complètement différent de Tim Horton qui aime se servir de son corps.

"La rondelle, c'est ma partie de hockey, de dire Demarco. Je vais donner ma part de coups d'épaule quand c'est nécessaire, mais patiner et contrôler la rondelle sont mes meilleurs atouts. A 170 livres, je ne peux pas prétendre être un homme fort."

Demarco en est à sa troisième saison de hockey professionnel et il a passé les deux dernières saisons à Omaha dans la Ligue centrale. Il a terminé en tête des défenseurs pour la production offensive la saison dernière. Il a enregistré 17 buts et récolté 25 assistances en 54 joutes.

Le 20 février, il s'est brisé la cheville gauche dans une collision avec un coéquipier et il a été au rancart pour la balance de la saison. Il n'a pas participé à la conquête du championnat des éliminatoires par son équipe. Il a récupéré à temps pour prendre part à une joute de la série éliminatoire contre les Blacks de Chicago.

Son père, qui était un centre étoile avec les Rangers dans les années 1940, a été un témoin attentif de l'ascension de son fils et il lui téléphone souvent pour être au courant des hauts et des bas de sa carrière.

"Il m'a réellehent bourré la tête de hockey, m'enseignant son art et m'encourageant, de dire le jeune défenseur. Il vit une autre vie en moi maintenant, c'est presque incroyable."

Ab jr. était un élève studieux et il a passé presque toute son enfance sur une petite patinoire près de chez lui, à North Bay, Ontario.

"Papa avait l'habitude d'éteindre les lumières de la patinoire à dix heures chaque soir, mais je demeurais là et je contrôlais la rondelle dans le noir. Il devait venir me chercher et m'amener hors de la patinoire."

Ce maniement du bâton dans le noir a contribué à développer le contrôle de la rondelle qu'il a démontré à chaque jour depuis le début du camp d'entraînement. Sa très grande habileté à patiner à reculons, un talent essentiel pour un défenseur, est un autre de ses atouts.

Ce grand défenseur de six pieds est encore célibataire.

"Qui aurait voulu me marier?" de demander Demarco.

Demarco qui se décrit lui-même comme "un jeune homme d'une petite ville du nord", pourrait trouver la réponse à sa question car il sera exposé aux séductions des jolies femmes de New York au cours de l'hiver.

Une soirée de trois aides

Par la PC

Une foule-record de 18,906 spectateurs a vu les Canadiens de Montréal vaincre les Bruins de Boston 7-4 au Forum, samedi soir, dans un match hors concours de la LNH marqué de quatre batailles et des débuts de la recrue Guy Lafleur.

Celui-ci a admis qu'il était nerveux avant le match, mais a ajouté "ça ne m'a pris beaucoup de temps pour devenir confiant".

Lafleur a soulevé les spectateurs en préparant le premier but du match par Frank Mahovlich, en plus de récolter des aides sur les deux buts d'Yvan Cournoyer.

Frank, avec un autre but, Peter Mahovlich, Marc Tardif et Jacques Lemaire ont marqué les autres filets des vainqueurs.

Bobby Orr a récolté un but et trois aides pour les Bruins, dont les autres compteurs ont été Ken Hodge, Bob Stewart et Wayne Cashman.

Orr a été impliqué dans une des quatre bagarres dans la 3e période, écopant d'une majeure et d'une mauvaise conduite.

Derek Sanderson et le gardien Ken Dryden ont commencé les festivités en échangeant des coups et Frank Mahovlich est intervenu et il a écopé d'une punition de match automatique pour son intervention selon un nouveau règlement du circuit.

Phil Roberto a été la victime de Orr tandis que Peter Mahovlich et Wayne Cashman en venaient aussi aux prises.

Une fin de semaine de 2 buts pour Richard Martin

par la PC

Danny Lawson et Steve Atkinson ont compté deux buts chacun pour conduire les Sabres de Buffalo à une victoire de 6-2 contre les Golden Seals de la Californie, dimanche soir, lors d'un match hors-concours de la LNH.

La recrue Richard Martin et Kevin O'Shea ont réussi les autres buts du Buffalo tandis que Ernie Hicke et Gary Croteau enfilaient ceux des Seals.

Les Sabres détenaient une avance de 1-0 à la fin de la première période et de 2-1 après le deuxième engagement.

Les Seals ont dominé 34-33 dans le domaine des lancers en direction des buts adverses.

Samedi, Gilbert Perreault a compté à 65 secondes de la fin du match en permettant aux Sabres de Buffalo d'annuler 2-2 avec les Flyers de Philadelphie.

Richard Martin a marqué l'autre but des Sabres tandis que Bob Kelly et Dan Schock répliquaient pour les Flyers.

RANGERS-PINGOUINS

Bob Leiter a compté deux buts hier en conduisant les Pingouins de Pittsburgh à un gain de 3-1 sur les Rangers de New York.

Brian McKenzie a marqué l'autre filet des vainqueurs tandis que Brian Murphy évitait le blanchissage aux vaincus.

Les Maple Leafs de Toronto ont compté deux buts avec l'avantage numérique et ont disposé des North Stars du Minnesota au compte de 3-1, lors d'un match hors-concours de la Ligue nationale de hockey disputé devant 7,882 spectateurs, dimanche soir à Winnipeg.

Paul Henderson a été l'auteur du but gagnant à 4:22 de la première période. Norm Ullman et Guy Trottier ont réussi les deux autres.

Dennis O'Brien a enregistré le seul but des siens, au début de la première période, procurant une avance de 1-0 aux North Stars.

Minnesota a écopé de 11 des 23 punitions infligées pendant la joute, dont deux majeures pour s'être battu et un 10 minutes de mauvaise conduite. Lorne Worsley et Fern Rivard ont repoussé 24 rondelles pour les North Stars pendant que Jacques Plante et Murray McLachlan en bloquaient 25 pour Toronto.

A Medecine Hat, les Canucks de Vancouver sont revenus de l'arrière avec quatre buts pendant des jeux de puissance pour annuler 4-4 avec les Kings de Los Angeles.

Ed Joyal, Bob Pulford, Ross Lonsberry et Gilles Marotte ont déjoué George Gardiner, des Canucks, avec six lancers au cours de la première période, y compris trois buts pendant des jeux de puissance.

Wayne Maki et Jocelyn Guévremont ont répliqué pour les Canucks dans le premier engagement, Guévremont profitant d'un double avantage numérique.

Dunc Wilson a remplacé Gardiner dans la 2e reprise, où Mike Corrigan a réduit la marge à 4-3, puis Murray Hall a égalé les chances au tout début du dernier engagement.

guy massicotte sports inc.
5 grands NOMS dans le monde du PATIN
bauer
LANGE
C·C·M·
NHL PLAYERS
DAOUST
et guy massicotte sports inc
Pointures de 1 à 5½
Valeur de $23.95
SPECIAL D'INTRODUCTION
$17.95
CCM250
Modèle conçu selon les normes de l'équipement des grandes ligues.
guy massicotte sports inc
915 est, St-Vallier 529-8851
1077, de l'Eglise Ste-Foy - 653-8751

léonce jacques



"Un tien vaut mieux que deux..." pas toujours vrai

"Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras" est un dicton dont il faut parfois savoir tenir compte, mais un dicton susceptible de vous jouer de mauvais tours s'il a pour effet de vous inciter à une trop grande prudence. Les Alouettes de Montréal l'ont appris à leurs dépens, samedi soir.

Samedi, à Hamilton, les Alouettes ont encaissé une défaite de 10-9 devant les Tiger-Cats grâce à un touché réussi par ces derniers vers la toute fin de la rencontre. Il est un peu trop tôt pour savoir quel effet aura cette défaite sur les Alouettes en autant que le classement final de la saison en cours est concerné, mais si cette défaite vient à s'avérer très coûteuse, il est certain que les Montréalais penseront longtemps à leur stratégie de samedi soir.

En avant par 6-3 dans les dernières minutes du match, les Alouettes se retrouvèrent soudainement sur la ligne de trois verges des Tiger-Cats avec un seul autre essai en banque.

Plutôt que de prendre une chance en tentant un touché qui leur aurait donné une avance de 13-3, en se disant que ce touché aurait été "transformé", les Alouettes optèrent pour "un tien vaut mieux que deux tu l'auras" et se contentèrent d'un botté de placement qui leur donna trois points et une avance de 9-3 dans le match.

On connait maintenant la balance de l'histoire. Les dernières secondes du match s'écoulaient quand les Tiger-Cats se payèrent le luxe d'un touché, le seul du match d'ailleurs, et c'est avec la défaite que les Alouettes reprirent le chemin de la Métropole au lieu de revenir avec une importante victoire de plus.

Aujourd'hui, dans le monde du football canadien et particulièrement chez les partisans des Alouettes, il est certain que les gérants d'estrades s'en donnent à coeur joie comme il est certain qu'il est toujours plus facile de critiquer une fois que les jeux sont faits.

Si les Alouettes avaient réussi à contenir la dernière poussée de leurs adversaires, on les aurait regardés comme des "héros" à leur retour de Hamilton. Ils sont revenus avec la défaite et on les a regardés comme des "bums".

En optant pour un botté de placement au lieu d'y aller pour le touché, les Alouettes ont-ils fait preuve d'une trop grande prudence? Aujourd'hui, on peut répondre de façon affirmative tout en se disant qu'"un tien vaut mieux que deux tu l'auras" est un dicton qui peut avoir des effets néfastes.

Ici et là dans le sport

Le parcours du club de golf Lévis n'a jamais été reconnu comme un parcours facile et il s'est de nouveau avéré un excellent défi, hier, alors que personne n'a réussi à jouer au moins la normale de 36-36--72 à l'occasion de la première ronde du Tournoi des Champions . . . Pourtant, le tournoi a été disputé dans d'excellentes conditions et tous les compétiteurs ont fait l'éloge de l'état général du terrain . . .

Lors de ce tournoi, Guy Rousseau, du Royal Quebec, était un type désappointé au terme de son deuxième "neuf" . . . Il avait bien joué sur les neuf premiers trous avec seulement onze coups roulés, mais le plafond lui tomba sur la tête sur le chemin du retour et il s'en tira avec un pointage de 79, un coup de trop pour avoir le droit de participer à la deuxième ronde de samedi prochain au Royal Quebec . . .

Le "field-day" de samedi au club Stoneham s'est avéré un succès sur toute la ligne . . . Les gros canons de la région n'ont pas fait beaucoup de bruit et cela est probablement dû au fait que la majorité d'entre eux en étaient à leur première visite sur ce parcours . . . Un directeur de l'Association de golf du Québec a souligné que le parcours était en excellente condition et il a ajouté: "Certains ont déjà critiqué le parcours du club Stoneham, mais ces critiques viennent généralement de ceux qui ne l'ont jamais vu" . . .

Fred Chouinard et Maurice Bédard, du Royal Quebec, feront équipe, dimanche prochain, à l'occasion du tournoi "deux balles, meilleure balle" qui sera joué au club de l'Ile d'Orléans et ils ont déjà reçu un défi en bonne et due forme de l'équipe qui sera formée de Michel Chatigny et de Guy Rousseau . . .

Pour demeurer dans le domaine du golf, précisons que c'est vendredi prochain, au club Cap-Rouge, que sera joué le tournoi du Carnaval de Québec . . . Dirigé par André Gingras, le "pro" du club de l'Ile d'Orléans, l'équipe de l'université Laval participera, jeudi et vendredi, au tournoi des universités du Québec au club Orford . . .

En comparaison avec la saison dernière, c'est le cas de dire que la Ligue américaine de hockey offrira un tout nouveau visage au cours de la prochaine saison . . . Les As ont quitté Québec pour Richmond et les Voyageurs ont laissé Montréal pour Halifax . . . De plus, aux clubs Baltimore, Cleveland, Hershey, Providence, Springfield et Rochester sont venues s'ajouter des équipes de Boston, de Cincinnati et de Tidewater . . . Les Swords de Cincinnati seront le club-ferme des Sabres de Buffalo, les Wings de Tidewater seront le club-ferme des Red Wings de Detroit et les Braves de Boston seront le club-ferme des Bruins . . .

Le monde québécois du hockey a appris avec surprise le décès de Maurice Dorion survenu en fin de semaine . . . Maurice, qui était conseiller à Charlesbourg, travailla durant plusieurs années comme arbitre à Québec . . . Mes condoléances à tous les membres de sa famille . . .

Dans toute la région de Québec, les amateurs de boxe y vont de leurs prédictions tout en attendant avec impatience le combat de lundi soir prochain, au pavillon de la Jeunesse, entre Fernand Marcotte et Guerra Chavez.

La balle rapide de Steve Carlton mystifie les Expos

Spécial au SOLEIL

MONTREAL — "J'étais en grande forme aujourd'hui. Ma balle rapide a rarement été aussi efficace qu'aujourd'hui. Elle semblait s'éloigner des frappeurs gauchers en arrivant au marbre."

C'est ce que pensait Steve Carlton de sa tenue contre les Expos de Montréal, qu'il venait de blanchir au compte de 11-0 au parc Jarry.

Carlton était d'avis qu'il venait de lancer sa meilleure partie de la saison. "Je suis heureux d'avoir pu remporter ma 19e victoire. Lors des trois ou quatre dernières joutes, j'ai connu de nombreuses difficultés, et j'avais besoin d'une aussi brillante victoire pour me retrouver".

Carlton croit qu'il aura l'occasion de commencer au moins deux autres parties d'ici à la fin de la saison et qu'il caresse l'espoir de remporter 20 victoires ou 21. Le receveur Ted Simmons était d'accord avec Carlton à l'effet qu'il avait lancé une excellente partie.

"J'ai agi comme receveur de Steve dans la majorité de ses 19 victoires et je crois qu'il a rarement été meilleur qu'aujourd'hui" de dire Simmons qui a dirigé l'attaque des Cards avec Joe Torre.

"Ou de dire Simmons, j'ai été chanceux d'obtenir trois coups sûrs aujourd'hui. Me voilà rendu à 75 points produits. J'en suis agréablement surpris et plusieurs autres seront également surpris de cette magnifique production de points, d'autant plus que je n'ai obtenu que sept circuits cette année. Le fait de frapper en arrière de Joe Torre ne nuit pas. Torre connait une saison du tonnerre. Il est toujours sur les sentiers."

Simmons ne savait pas si Ernie McAnally lui a envoyé une balle délibérément à la tête à la sixième manche, mais il se permettait d'en douter. "Je ne sais pas si le geste de McAnally était accidentel ou prémédité. Mais le fait reste que j'avais un compte d'aucune balle et deux prises, que nous avions une avance de huit points et que j'avais fait compter deux points avec un double à ma présence précédente au bâton. Ce sont tous des facteurs qui me portent à croire que McAnally avait des mauvaises intentions, mais ça fait partie du jeu" de dire Simmons.

Le receveur des Cards se réjouissait encore du fait que cette éclatante victoire de son club, ait coincidé avec la défaite des Pirates de Pittsburgh contre les Mets. "Nous sommes à huit parties de la tête. Pittsburgh a encore une bonne avance, mais on ne sait jamais. Puis, finir en deuxième place, ne serait pas un déshonneur" de conclure le jeune receveur des Cardinals.

LA PARTIE

Carlton a limité les Expos de Montréal à quatre coups sûrs, hier, tandis que les Cards de St-Louis en frappaient 15 aux dépens de quatre lanceurs en l'emportant 11-0, ce qui permettait aux vainqueurs de conserver leur mince chance au championnat de la division Est de la LN.

Carlton, 19-9, a alloué cinq buts sur balles et retiré deux rivaux au bâton en remportant son 3e triomphe de la saison contre les Expos, contre aucun revers.

Les Cards, tenus en échec pendant les trois premières manches par Ernie McAnally, 10-11, ont effectué une poussée de trois points dans la 4e reprise.

Trois simples d'affilée ont produit un premier point, puis Red Simmons en a produit deux autres avec un double.

Lou Brock a augmenté la marge avec un point dans la 5e reprise, à la suite du ballon-sacrifice de Cruz.

Brock a produit deux autres points avec un simple dans la 6e manche, puis Joe Hague en a ajouté un autre avec un choix à l'intérieur dans l'engagement suivant.

Les Cards ont complété la débandade avec trois autres points aux dépens de Mike Marshall dans la dernière reprise grâce à des simples de Kubiak et Carlton plus un ballon-sacrifice de Burda.

Cependant, Pittsburgh cédait devant New York hier et voyait son avance au sommet réduite à 9 1-2 parties, mais le prochain gain des Pirates leur assurera le titre

STAUB EN VEDETTE

Dans la joute de samedi, Rusty Staub a volé la vedette en faisant produire deux points, l'un avec un simple et l'autre avec un circuit pour mener les Expos à une victoire de 4-2 sur les Cards. Bill Stoneham a largement contribué à la victoire des Expos, limitant Saint-Louis à sept coups sûrs.

Staub a fait produire un point dans la cinquième manche qui devait s'avérer le point gagnant, quand il a brisé une égalité de 2-2. Ron Hunt, qui a croisé le marbre à trois reprises, a cogné un double, puis a atteint le troisième coussin sur une balle passée, pour ensuite compléter le tour des buts sur le simple de Staub.

Le Grand Orange a ensuite cogné son circuit, personne ne se trouvait sur les sentiers, par-dessus le tableau indicateur dans le champ droit, dans la septième manche.

Il s'agissait de la 16e victoire de Stoneman comparativement à 14 défaites. Il a donné quatre buts sur balles et effectué huit retraits au bâton.

Montréal a pris une avance de 1-0 dans la première manche quand Hunt a cogné un simple contre le lanceur perdant Reggie Cleveland, 12 victoires et 11 défaites, a atteint le deuxième sur le sacrifice de Day, pour se rendre au troisième sur un lancer erratique et compter sur le simple de Fairly.

Dans la troisième manche, Hunt a été sauf sur une erreur de Val Maxvill, s'est rendu au deuxième coussin sur un simple de Day, pour avancer au troisième pendant que Staub était retiré et croiser le marbre sur le ballon-sacrifice de Jim Fairey.

Les Cards ont marqué un point dans la troisième manche quand Lou Brock a cogné un simple, volé le deuxième but et croiser le marbre sur le simple de Matty Alou.

L'autre point des Cards est survenu à la cinquième manche grâce à un but sur balles à Maxvill, qui s'est rendu au troisième quand Brock a été sauf sur une erreur de Fairley, pour finalement compter sur le simple de Ted Sizemore.

HIER

ST-LOUIS	Ab	P	Cs	Pp
Brock, cf	6	1	2	2
Sizemore, 2b	5	1	2	0
Cruz, cc	4	2	2	1
Torre, 3b	5	3	3	1
Simmons, rec.	4	1	3	3
Hague, cd	4	2	1	1
Burda, cd	2	1	0	1
Kubiak, ac	5	0	1	1
Carlton, lanc.	4	0	1	1
Total	39	11	15	11

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Hunt, 2b	4	0	0	0
Woods, cc	4	0	1	0
Staub, cd	4	0	1	0
Bailey, cg-3b	4	0	1	0
Sutherland, 2b-ac	3	0	0	0
Roccabella, 1b	2	0	0	0
Humphrey, rec.	3	0	0	0
Wine, ac	2	0	1	0
McGinn, lanc.	0	0	0	0
Raymond, lanc.	0	0	0	0
Laboy, 1b	0	0	0	0
Marshall, lanc.	0	0	0	0
McAnally, lanc.	0	0	0	0
Swanson, cf	1	0	0	0
Total	27	0	4	0

St-Louis	000 312 203—11
Montréal	000 000 000— 0

DJ: St-Louis 1, Montréal 1. LSB: St-Louis 8, Montréal 7 2b: Simmons BV-Brock. Sac: McAnally. BS-Cruz, Burda.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Carlton (G, 19-9)	9	4	0	0	5	2
McAnally (P, 10-11)		5	7	6	2	4
McGinn	2	4	2	2	1	1
Raymond	1	0	0	0	0	0
Marshall	1	4	3	3	1	0

LE: McAnally. FPL (par McAnally), Simmons. T: 2h19. A: 25,769.

SAMEDI

ST-LOUIS	Ab	P	Cs	Pp
Brock, cg	3	1	0	0
Sizemore, 2b	4	0	2	1
Alou, 1b	4	0	1	1
Melendez, cd	0	0	0	0
Torre, 3b	4	0	0	0
Simmons, rec.	4	0	1	0
Cruz, cc	4	0	0	0
Hague, cd-1b	4	0	2	0
Maxvill, ac	1	1	0	0
Burda, fu	0	0	0	0
Linzy, lanc.	0	0	0	0
Menerney, fu	1	0	1	0
Beauchamp, cs	0	0	0	0
Cleveland, lanc.	2	0	0	0
Shaw, lanc.	0	0	0	0
Santorini, lanc.	0	0	0	0
Kubiak, ac	1	0	0	0
Total	32	2	7	2

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Hunt, 2b	4	3	2	0
Day, cc	2	0	1	0
Staub, cd	3	1	2	2
Fairly, 1b	3	0	1	1
Fairey, cg	1	0	0	1
Woods, cg	1	0	0	0
Bailey, 3b	4	0	0	0
Sutherland, ac	4	0	1	0
Wine, a.c.	0	0	0	0
Humphrey, rec.	3	0	0	0
Stoneman, lanc.	3	0	0	0
Total	28	4	7	4

St-Louis	001 010 000— 2
Montréal	101 010 10x— 4

E: Maxvill, Cruz, Fairly. DJ: St-Louis 2, Montréal 1. LSB: St-Louis 8, Montréal 6. C: Staub 19. Sac: Day. BS: Fairey. BV: Brock 2, Sizemore.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Cleveland (P, 12-11)	9	4	6	3	2	3	2
Shaw	1-3	0	0	0	1	0
Santorini	1 2-3	0	0	0	0	1
Linzy	2	1	1	1	0	1
Stoneman (G, 16-14)	9	7	2	2	4	8

LE: Cleveland, BP: Simmons. T: 2h22. A: 16,796.

Un "tueur de phoques" ne suffit pas à arrêter les Remparts

par Jacques ARTEAU

VERDUN — Tout en faisant face au "tueur de phoques" des Maple Leafs de Verdun, les Remparts de Québec ont gagné leur deuxième joute hors-concours d'affiliée contre une formation de la Ligue junior majeure du Québec, par 5-3, ici, hier soir.

Devant 1,814 amateurs à l'Auditorium de Verdun, les Remparts n'ont pas hésité à se défendre devant le robuste Paul Arseneault, le policier des Maple Leafs, au cours du match ponctué de quatre échanges aux poings. Les nouveaux venus chez les Remparts ont encore une fois très bien figuré dont Richard Nantais qui a contribué à la victoire des siens et qui s'est également affirmé aux poings dans les deux échauffourées qui ont éclaté à la toute dernière minute de la joute.

FILION EST COMBLE

"Je suis très heureux et très satisfait de notre joute. Nos jeunes ont encore bien joué et je pense surtout à nos deux jeunes joueurs de défense Blais et Leduc a-t-il commenté après la victoire arrachée aux Leafs grâce à trois buts en dernière période.

Filion, qui a cédé sa place derrière le banc à Roger Huot pour suivre la joute des estrades, a repris: "C'est surtout satisfaisant du fait que nous avons fait jouer tous nos joueurs sur différentes lignes, même en utilisant Dion par exemple à l'attaque pour compléter une quatrième ligne".

Outre Nantais, un autre nouveau venu avec les Remparts pour la prochaine saison, Guy Chouinard a participé au pointage tandis que les "vétérans" Jacques Locas, Jacques Richard et Réjean Giroux ont réussi les autres buts des vainqueurs. Encore une fois, Robert Lussier et Jean-Jacques Lecavalier ont alterné devant la forteresse des Remparts, stratégie qui pourrait fort bien être appliquée par Maurice Filion durant la saison qui vient.

"TUEUR DE PHOQUES"

Après le match qui a résulté en huit punitions majeures sur les 16 imposées par Jim McAuley, les commentaires chez les Remparts portaient surtout sur le policier des Leafs, Paul Arseneault.

Peu avant la fin du match, Yvon Emond, gérant général des Leafs, fier de sa récente acquisition qui est ni plus ni moins une police de sécurité pour les autres joueurs, a déclaré en vantant Arseneault: "C'est un tueur de phoques des Iles-de-la Madeleine et il y a de vos joueurs qui ressemblent à des phoques sur la glace". Peu après, Arseneault intervint dans un commencement d'escarmouche entre Nantais et Richard Grenier, ce qui n'en fallut pas davantage pour inciter Pierre Roy à intervenir à son tour. Aussitôt fait, Arseneault et Roy se confrontèrent mais l'échange fut de courte durée lorsque les juges de lignes parvinrent à maîtriser les deux joueurs.

"Pour moi, c'est un peu une défaite parce que je n'aurais pas dû attaquer comme je l'ai fait. De toute façon, j'ai succombé trop vite à la tentation de l'essayer et j'ai agi aussi trop vite. J'aurai l'occasion de me reprendre" se promettait le défenseur des Remparts en faisant allusion à la première visite des Leafs à Québec vendredi soir. Plus tôt dans la dernière période, André Leduc, un de ces deux jeunes défenseurs d'Amos enrégimentés par les Remparts il y a quelques jours, surprit la foule en servant une leçon au vétéran Serge Loiselle des Leafs.

Filion se décide à engager Geoffrion

VERDUN — Après avoir annoncé l'engagement du fils de "Boom Boom" Geoffrion, Robert, qui est devenu le 17e joueur sous contrat avec les Remparts, Maurice Filion a confirmé après la joute d'hier que le jeune centre de Thetford, Alain Perron restait avec l'équipe. Le pilote des Remparts avait promis une réponse définitive aux parents du jeune espoir de 17 ans pour hier et c'est ainsi que Perron, au lieu de regagner son domicile après le match, revint dans l'autobus des Remparts.

"Je dois rencontrer ses parents lundi ou mardi au plus tard pour régler l'affaire" a déclaré Maurice Filion au sujet du jeune centre Guy Chouinard. Ce dernier, qui a scellé le pointage 5-3 hier soir, commencera définitivement la saison avec les Remparts, puisqu'il ne s'agit plus qu'une formalité à remplir avec les parents.

Bien qu'il ait participé à tous les jeux de son trio en compagnie de Jean Lamarre et Alain Perron, Jacques Richard montrait au genou droit enflé après la rencontre. "J'ai de l'eau dans le genou et ça commence à m'embarrasser" a-t-il dit en pointant le même genou opéré l'an dernier pour la correction du ménisque.

Les Remparts, qui n'ont plus qu'un vétéran à engager pour la saison 1971-1972, soit le défenseur Paul Dion, sont les visiteurs demain soir à Sorel et mercredi à Saint-Jean d'Iberville avant de retourner au Colisée vendredi.

En plus de se réjouir du retour de leur pilier no 1 Serge Martel, la direction des Maples Leafs de Verdun s'enorgueillit d'un nouveau chronomètre géant, un cadeau de $7,500 payé par la Cité de Verdun.

"J'ai été le plus surpris au monde quand on m'a réveillé ce matin-là pour m'annoncer la nouvelle. Si je devais être envoyé ailleurs qu'à Québec, c'est ici que je voulais venir, pas ailleurs" a commenté Richard Grenier, ancien porte-couleurs des Remparts, en rappelant son échange pour Robert Lussier.

hockey

SAMEDI

Ligue nationale

Boston 4, Montréal 7
Philadelphie 2, Buffalo 2
Toronto 4, Minnesota 4

Ligue junior majeure du Québec
Aucun match

HIER

Ligue nationale
Buffalo 6, Californie 2
Los Angeles 4, Vancouver 4
Toronto 3, Minnesota 1
Pittsburgh 3, New York 1

Ligue junior majeure du Québec
Québec 5, Verdun 3
Drummondville 3, Trois-Rivière 4

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Boston vs Montréal (à Halifax)

Ligue junior majeure du Québec
Saint-Jérôme à Laval

Ligue nationale

MARDI

Pittsburgh vs Californie (Oshawa)
Los Angeles vs Vancouver (Edmonton)
Buffalo vs Philadelphie (Ottawa)

MERCREDI

Californie vs Philadelphie (Kingston)
Chicago vs Toronto (Toronto)
Buffalo vs Pittsburgh (Brantford)
Boston vs New York (Kitchener)
Los Angeles vs Vancouver (Calgary)

JEUDI

Saint-Louis vs Californie (Sudbury)
Chicago vs Montréal (Halifax)
Détroit vs Boston (London)

VENDREDI

New York vs Saint-Louis (Flint)
Toronto vs Philadelphie (Ottawa)
Minnesota vs Vancouver (Edmonton)

SAMEDI

Saint-Louis vs Pittsburgh (Brantford)
Californie vs Buffalo (St-Catharines)
Montréal vs Toronto (Toronto)
Minnesota vs Vancouver (Calgary)
Boston vs Détroit (Port Huron)

DIMANCHE

Saint-Louis vs New York (Kitchener)
Montréal vs Chicago (Chicago)
Vancouver vs Minnesota (Winnipeg)
Boston (LA) vs Californie (Oshawa)
Pittsburgh vs Rochester (LA) Rochester)

Ligue junior majeure du Québec

MARDI

Shawinigan à Trois-Rivières
Sherbrooke à Drummondville
Québec à Sorel

MERCREDI

Cornwall à Verdun

JEUDI

Drummondville à Sherbrooke

VENDREDI

Verdun à Québec
Tulse à Cornwall
Laval à Drummondville
Trois-Rivières à Shawinigan
Saint-Jérôme à Sherbrooke

DIMANCHE

Drummondville à Sorel
Cornwall à Sherbrooke
Laval à Verdun
Shawinigan à Saint-Jérôme
Québec à Trois-Rivières

Disparition de Jacques Côté et Roger White

BUFFALO, N.Y. (PC) — On a confirmé hier soir que Jacques Côté, nouvellement nommé directeur de la piste Blue Bonnets de Montréal, et président de la laiterie Laval de Québec de même que Roger White, conducteur de chevaux sous harnais, étaient disparus au cours d'un voyage en avion vers Philadelphie.

Les autorités de l'administration fédérale de l'aviation à l'aéroport international de Buffalo ont révélé que les deux Québécois avaient quitté l'aéroport de Niagara, vers 7h30 du matin samedi, à bord d'un avion Piper Aztec, piloté par Larry Holoway, de St. Catharines, Ont.

L'avion portait aussi un autre pilote de la région de St. Catharines qui n'a pas été identifié.

La FAA a déclaré que l'avion était passé aux douanes américaines à Buffalo, vers 8h30 du matin et que la destination du voyage avait été donnée comme étant Philadelphie. Vers 10hres, le pilote avait fait un appel de routine à la tour de contrôle d'Elmira, N.Y., mais il n'avait pas répondu à la tour lorsque celle-ci avait déclaré avoir reçu l'appel. On n'a pas eu d'autre nouvelle de l'avion depuis ce temps.

L'avion de patrouille de recherche a recherché l'appareil disparu toute la journée samedi mais a été empêché par la mauvaise température de les poursuivre hier.

White avait été choisi comme le meilleur conducteur de chevaux au Canada, en 1964. Il se rendait à Philadelphie afin d'acheter des chevaux pour sa propre écurie.

Profitez de notre SUPER-VENTE



PRIX SPECIAUX SUR SKIS et BOTTES réputés

SKIS "Hart" "Kneissl" "Kastle" "Attenhofer" "Atomic" "Spalding"

BOTTES "Koflach" "Kastinger" "Hockland" "Molitor" "Rosemont" "Tyrol"

ESCOMPTES réels jusqu'à 50%

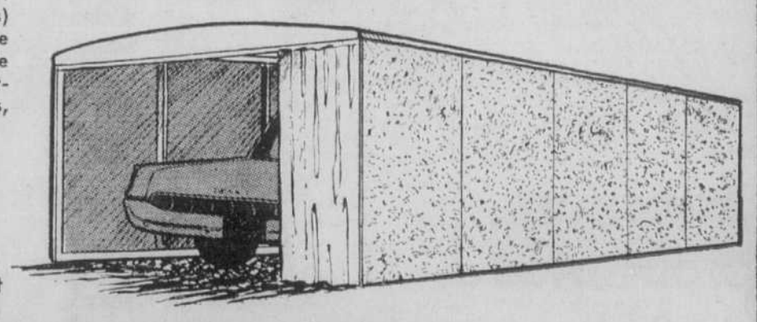
Aussi EN VENTE Cagoules et pantalons de ski

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472

Pensez à votre
GARAGE DEMONTABLE
dès maintenant!

Bois coupé, prêt à être assemblé. Incluant: Colombage: 2" x 3" (murs) et 2" x 5" (cintré pour toit). Aspenite pour murs et toit. Porte en toile avec accessoires. Teinture Moorwood (2 gallons), clous, boulons, etc....

$159.95 le tout
(LIVRAISON GRATUITE)



LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
25, RUE MARIE DE L'INCARNATION — QUEBEC
683-3627

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
Lundi, mardi, mercredi et vendredi: 8h.30 a.m. à 5h.00 p.m. Jeudi: 8h.30 a.m. à 9h.00 p.m. Samedi: fermé toute la journée.

MAINTENANT OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9H. P.M.

Les Eclipses sont champions

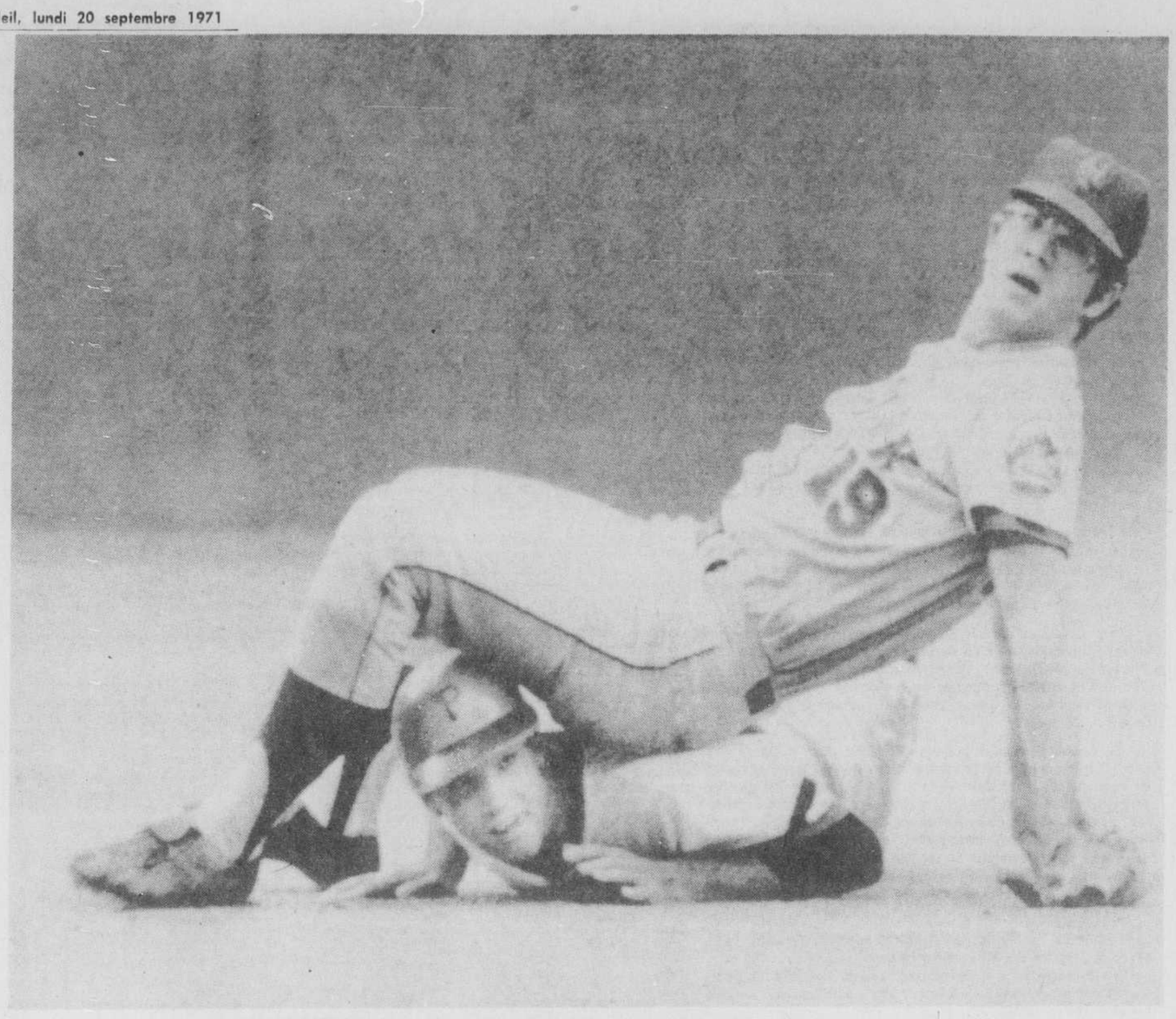
Les Eclipses du Soleil ont mérité le championnat des éliminatoires de la Ligue provinciale de baseball des journalistes, samedi, en remportant une victoire de 8-3 sur l'équipe des Noctambules du Montréal - Matin.

Les Eclipses ont terminé la saison régulière en deuxième position, mais ont été invincibles durant les éliminatoires.

En semi-finale, les Obélix de La Presse ont été éliminés en deux joutes par l'équipe québécoise, puis dans la finale 2 de 3, l'équipe du Montréal - Matin a d'abord été humiliée au compte de 18-1 avant de s'incliner 8-3 en fin de semaine.

Les Eclipses en étaient à leur première saison dans la Ligue provinciale des journalistes. En plus du Montréal - Matin et de La Presse, les autres clubs sont ceux de Sport - Atout et les "bons gars" de CJMS.

Il est possible cependant que la ligue compte un plus grand nombre de clubs l'an prochain. Les villes de Plattsburgh (Etats - Unis), Sherbrooke et Trois-Rivières ont demandé une franchise pour 1972. Ces demandes seront étudiées au cours des prochains mois. mois.



FAUTEUIL CONFORTABLE — Le joueur de deuxième but Tom Foli, des Mets de New York, est assis "confortablement" sur le dos du joueur des Pirates de Pittsburgh, Richie Zisk. Tous les deux regardent vers le premier but pour voir si le double-jeu sera complété.

Le baseball majeur en fin de semaine

par la PC

HIER

Ligue américaine

Baltimore	000 020 003—	5	1
Detroit	000 000 001—	1	0

Cuellar 19-8 et Hendricks, Coleman 18-9; Perranoski 8, Whitlock 8, Kilkenny 5, Sealbach 9, Denehy 9 et Freehan. C: Balt- B. Robinson 19.

Californie	001 000 010—	2	0
Chicago	000 000 000—	0	0

Messersmith 18-13, Laroche 8 et Torborg; Wood 20-13 et Hermann; C-Cal-Almar 3.

Cleveland	100 001 000—	2	3
New York	001 000 101—	3	0

Dunning 8-14 et Fosse; Kline 12-13 et Gibbs.

Boston	020 101 000—	4	0
Washington	100 110 000—	3	0

Moret 3-3 et Montgomery; Broberg 5-8 et Billings. C-Bos-Lahoud 14, Petrocelli 27. Wash-Broberg 1.

Oakland	300 120 000—	6	1
Milwaukee	020 000 000—	2	0

Segui 10-7, Roland 6, Klimkowski 8 et Duncan; Parsons 13-16, Reynolds 7 et Porter. C-Oak-Epstein 18, Garrett 1.

1re partie

Kansas City	000 000 012—	3	1
Minnesota	402 000 00x—	6	1

Splittorff 8-9, Nelson 3 et Kirkpatrick; Blyleven 14-15 et Roof. C-KC-Keough 3.

2e partie

Kansas City	020 001 020—	5	0
Minnesota	000 000 002—	2	0

Monigomery 2-0, Abernathy 9 et Paepke; Hamm 2-4, Hall 8, Gebhard 9 et Mitterwald. C-KC-Schaal 9.

Ligue nationale

Cin	013 000 000 00—	4	1
Houst.	000 001 300 01—	5	0

Merritt, Carroll 9-4 et Bench; Spinks, Ray 8, Gladding 4-4, 11 et Howard. C: Cin-Bench 25, Heil-Morgan 13.

San Diego	100 000 000—	1	2
San Fran.	021 010 00x—	4	1

Roberts 13-16 et Barton; Carrithers 5-3, Hamilton 7, Johnson 8 et Dietz.

New York	400 010 000—	5	0
Pittsb.	010 001 000—	2	1

Koosman, Williams 5-6, J. Friscella 7 et Dyer; Johnson 9-10, Moose 3, Veale 5, Miller 7, R. Hernandez 9 et Sanguillen.

Chicago	030 000 003—	6	2
Philadel.	200 010 000—	3	1

Jenkins 22-13 et Fernandez; Lersch 4-14, Hoerner 9, Twitchell 9 et McCarver.

1re partie

Atlanta	000 000 000—	0	1
Los Ange	011 405 10x—12	19	0

Niekro 14-13, Herbel 4, House 6 et Williams, Didier 7; Downing 13-8 et Haller. C-LA-Davis 8.

2e partie

Atlanta	000 000 000—	0	0
Los Ang.	020 011 00x—	4	0

Reed 13-13, Jarvis 7 et Williams, King 8; Sutton 15-12 et Sims. C: Sims 3.

SAMEDI

Ligue Américaine

Californie	000 000 010—	1	0
Chicago	400 001 00x—	5	0

Murphy 6-15, Fisher 8 et Kuenyer; Bradley 14-14 et Hermann. C: Chi-May 6.

Cleveland	000 000 000—	0	0
New York	004 050 00x—	9	1

Colbert 6-5, Ballinger 5, Mingori 6, Kaiser 7 et Fosse; Stottlemyre et Gibbs.

Boston	100 000 000—	1	2
Washington	202 000 20x—	10	0

Brett 0-3, Tatum 5, Curgis 8 et Montgomery; Gogolewski 5-5, Grzenda 6 et Billings. C: Wash.- Howard 24.

Kansas C.	100 300 000—	4	0
Minnesota	110 000 000—	2	2

Fitzmorris 7-4 et Paepke; Kaat 12-13, Luebber 6, Gebhard 9 et Roof, Dempsey 9.

Baltimore	000 000 010—	1	0
Detroit	000 200 00x—	2	0

Palmer 18-4, Richert 8, Watt 8 et Etchebarren; Lolich 25-11 et Freehan. C: Balt: Motton 4.

Oakland	100 001 002—	4	1
Milwaukee	100 001 000—	2	0

Hunter, Grant 6, Docker 8-1 8 et Tenace; Slaton, Rell 1-1 9 et Porter.

Ligue Nationale

New York	000 000 000—	0	1
Pittsburgh	000 202 00x—	4	0

Sadecki 7-7, Williams 8 et Dyer; Blass 15-7 et Sanguillen. C: Pitts- Zisk 1.

San Diego	001 000 010—	2	5
San Fran.	000 000 010—	1	2

Kirby 14-13 et Barton; Perry 14-12 et Dietz, Gibson 9. C: SF. McCovey 16.

Atlanta	020 122 110—	9	17
Los Angeles	230 000 100—	6	9

Nash, Neibauer 1-0, 2 Barber 8 et Williams; Singer, Moeller 3-4 5, Mikkelsen 7, Pena 9 et Haller. C: Atl.- Williams 33, Evans 2, 10; LA.- Davis 7, Allen 22.

Chi.	210 000 000 000—	3	5
Phila.	101 000 010 001—	4	16

Pappas, Regan 5-4 11 et Fernandez; Wise 16-12 et McCarver. C: Chi.- Bourque 1, Fernandez 4; Phi.- Gamble 5.

Cincin.	001 000 001 01—	3	13
Houston	000 001 100 00—	2	7

Nolan, Gullett 6, Granger 7, Sprague 8, Carroll 8-3, 9, Wilcox 11 et Bench. Corrales 10; Forsch, Gladding 9, Ray 10, Culver 2-8 11 et Edwards, Howard 8.

Steak et poulets sur charbon de bois d'érable... Le Batillet 333 est, Boul. Charest, Qué.

Malgré une victoire, les Giants perdent du terrain

par la PA

Les Dodgers de Los Angeles ont profité de la brillante tenue d'Al Downing et de Don Sutton pour balayer les honneurs d'un double aux dépens des Braves d'Atlanta hier, s'approchant ainsi à 1 1-2 parie des Giants de San Francisco, installés au 1er rang dans la division Ouest de la LN.

La tenue de trois coups sûrs de Downing et une offensive de 19 coups sûrs ont procuré un gain de 12-0 aux Dodgers dans le 1er match, puis Sutton a limité les Braves à six coups sûrs en l'emportant 4-0 dans la 2e partie, ce qui a réduit énormément les chances du Atlanta de combler un déficit de sept parties sur les Giants, qui ont vaincu les Padres de San Diego 4-1.

Willie Davis a dirigé l'offensive des Dodgers dans le premier match avec deux simples, un double et un circuit, produisant trois points.

Dans la 2e partie, Willie Crawford a été téméraire sur les sentiers, comptant deux points avec un vol du marbre et une course du 1er but au marbre.

Hal Lanier a produit deux points avec un simple dans la 2e manche en procurant aux Giants leur 3e victoire en 15 matches.

Dans les autres matches de la LN, St-Louis a écrasé Montréal 11-0; les Mets de New York ont supplanté Pittsburgh 5-2; les Cubs de Chicago ont vaincu Philadelphie 6-3; et Houston a battu Cincinnati 5-4 en 11 manches.

Dans la LA, Baltimore a écrasé Detroit 8-1, Boston a supplanté Washington 4-3; les Yankees de New York ont surclassé Cleveland 3-2; la Californie a blanchi les White Sox de Chicago 2-0; Oakland a déclassé Milwaukee 6-2; Minnesota a battu Kansas City 6-3, avant de perdre 5-2.

HEROS ET BOUCS EMISSAIRES

Les Pirates, assurés de terminer au 1er rang de la division Est de la LN, ont cédé devant les Mets lorsque l'arrêt-court Jack Hernandez a commis une erreur de trois points dès la le manche.

Ferguson Jenkins a enregistré sa 22e victoire de la saison en couronnant une poussée de trois points avec un double dans la 9e manche au profit des Cubs.

Joe Morgan a cogné un circuit au début de la 11e manche en procurant le gain aux Astros sur les Mets.

Mike Cuellar a affiché une tenue de quatre coups sûrs en remportant son 18e triomphe de la saison pour les Orioles, qui ont ainsi mis fin à une série de sept victoires des Tigers.

Joe Lahoud a bouclé le circuit et Rico Petrocelli l'a imité au profit des Red Sox contre les Sénateurs.

Ron Blomberg a permis aux Yankees de l'emporter avec un simple dans la 2e moitié de la 9e manche.

Andy Messersmith et Dave Laroche ont tenu les White Sox à trois coups sûrs tandis que Sandy Alomar bouclait le circuit pour les Angels.

Mike Epstein et la recrue Adrien Garrett ont bouclé le circuit pour les As, qui sont devenus le club ayant remporté le plus grand nombre de victoires à l'étranger dans l'histoire de la LA.

Leon Cardenas a couronné une poussée de trois points avec un triple lors d'une poussée de quatre points des Twins dans la 1ère manche du 1er match, mais Paul Schaal a bouclé le circuit pour les Royals dans la 2e partie tandis que Ted Abernathy sauvait la victoire du Kansas City en relève dans la 9e manche.

à retenir...
IMPERIAL
CHRYSLER
PLYMOUTH FURY
SATELLITE
SCAMP
DUSTER
VALIANT
SIMCA
CAMION FARGO
"Bientôt la minute de vérité..."
DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE pourquoi pas!
2015 ouest, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076
Plymouth
Camions Fargo
CHRYSLER
Cricket

baseball

SAMEDI

Ligue nationale

Saint-Louis 2, Montréal 4
Chicago 3, Philadelphie 4 (12 manch.)
New York 6, Pittsburgh 4
Cincinnati 3, Houston 2 (11 manch.)
Atlanta 9, Los Angeles 6
San Diego 2, San Francisco 1

Ligue américaine

Kansas City 4, Minnesota 2
Cleveland 0, New-York 2
Californie 1, Chicago 5
Baltimore 0, Detroit 2
Oakland 4, Milwaukee 2
Boston 1, Washington 6

HIER

Ligue nationale

Saint-Louis 11, Montréal 0
Chicago 6, Philadelphie 3
New York 5, Pittsburgh 2
Cincinnati 4, Houston 5
Atlanta 6, Los Angeles 12
Atlanta 0, Los Angeles 4
San Diego 1, San Francisco 4

Ligue américaine

Kansas City 3, Minnesota 6
Kansas City 5, Minnesota 2
Oakland 6, Milwaukee 2
Californie 2, Chicago 0
Baltimore 8, Detroit 1
Boston 4, Washington 3
Cleveland 2, New York 3

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Philadelphie à Montréal (2)

Ligue américaine

Milwaukee à Minnesota
Cleveland à Washington
Baltimore à New York

DEMAIN

Ligue nationale

Philadelphie à Montréal
New York à Chicago
Pittsburgh à Saint-Louis
San Diego à Atlanta
Los Angeles à Cincinnati
San Francisco à Houston

Ligue américaine

Chicago à Oakland (2)
Kansas City à Californie
Milwaukee à Minnesota
Cleveland à Washington
Baltimore à New York
Detroit à Boston

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	93	61	.604	—
St. Louis	84	69	.549	8½
New York	79	74	.516	13½
Chicago	79	74	.516	13½
Montréal	67	84	.444	24½
Philadelphie	62	91	.405	30½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	85	68	.556	—
Los Angeles	84	70	.545	1½
Atlanta	79	76	.510	7
Houston	75	78	.490	10
Cincinnati	73	80	.484	11
San Diego	58	95	.379	27

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	91	57	.615	—
Detroit	86	66	.565	7
Boston	80	74	.519	14
New York	79	74	.516	14½
Washington	59	90	.396	32½
Cleveland	57	94	.377	35½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	97	55	.638	—
Kansas City	82	71	.536	15½
Chicago	72	80	.474	25
Californie	72	81	.471	23½
Minnesota	70	81	.464	26½
Milwaukee	64	88	.421	33

Lanceurs probables

Par la PA

LIGUE NATIONALE

Philadelphie Champion (2-3) et Fryman (10-7) à Montréal Renko (15-14) et Strohmayer (2-5) S.

LIGUE AMERICAINE

Milwaukee Lockwood (9-14) à Minnesota Corbin (8-10)

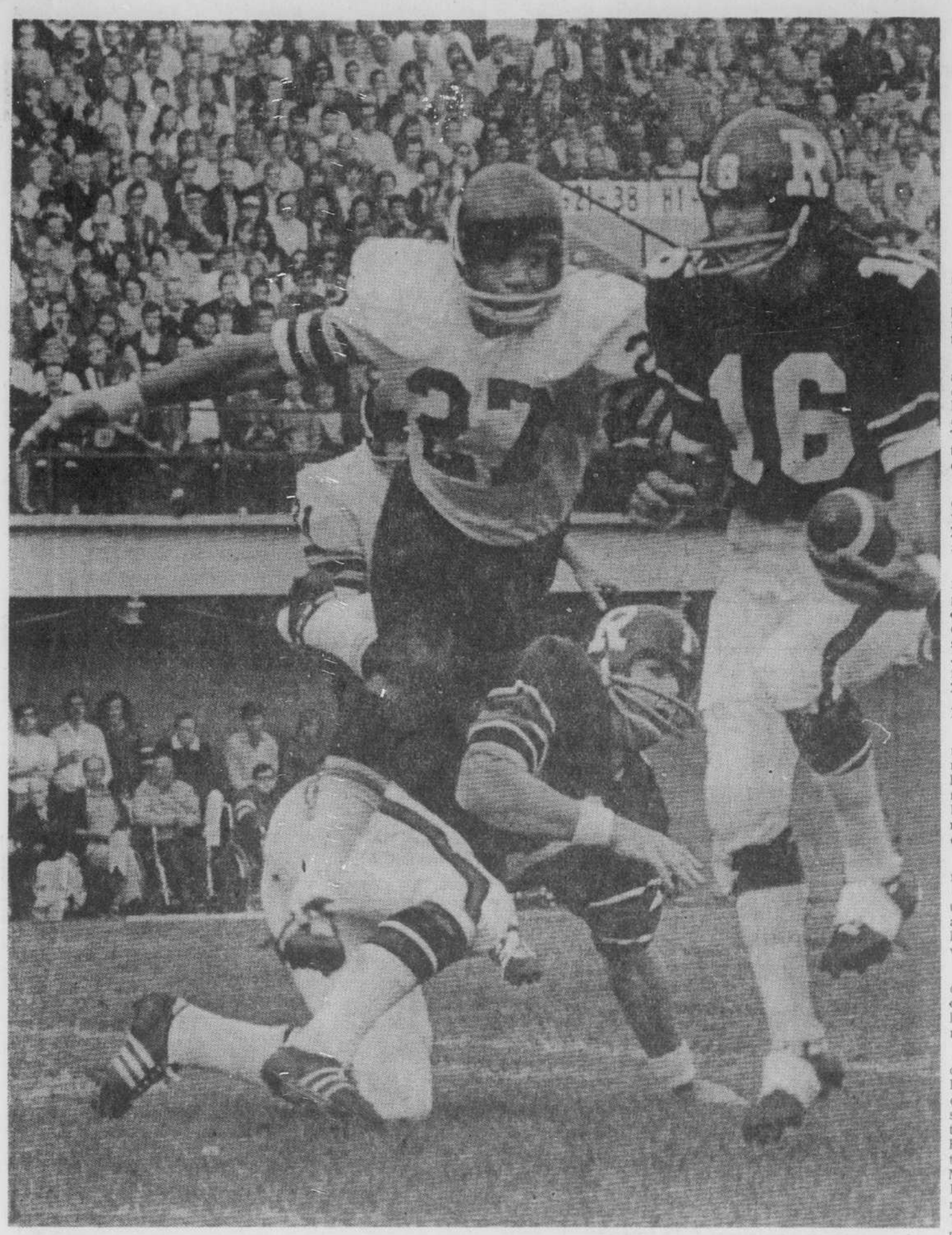
Baltimore Dobson (18-8) à New York Kekich (10-8) S.

Cleveland McDowell (12-15) ou Foster (7-11) à Washington McLain (9-20) S.

CENTRES GO GOOD YEAR
Alignement des roues
$5.88
pour la plupart des voitures (pièces en sus)
CETTE SEMAINE SEULEMENT
Voici ce que nous faisons:
■ Réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence selon les indications du constructeur
■ Inspection du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la direction
■ Travail garanti effectué par des mécaniciens compétents qui utilisent un outillage moderne
Service parfait ou tout est refait!
Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.
Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte"
CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1220 ouest, boul. Charest
Tél.: 681-4646
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.
JEUDI ET VENDREDI 8.00 P.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A MIDI

y a du coeur au ventre!

de Kuyper le gin au grand coeur
Blended Gin • Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée



DU GRAND LUSTER — Merv Luster (27) des Argonauts de Toronto saute par-dessus un bloqueur pour tenter de plaquer le quart-arrière Rick Cassata des Rough Riders d'Ottawa. Les Argos l'ont emporté 26-17 pour augmenter leur avance en tête de la conférence de l'Est de la Ligue canadienne de football. (Téléphoto PC)

Les Argos s'éloignent de leurs adversaires

Par la PC

Les Argos de Toronto ont pris une avance de six points au 1er rang de la CFE hier en supplantant les Rough Riders d'Ottawa 26-17 devant 26,063 amateurs.

Le quart-arrière Greg Barton a complété des passes de touché à Leon McQuay et Tony Moro au profit des Argos, tandis que le demi défensif Dick Thorton comptait le 3e. à la suite d'une interception et d'une course de 43 verges.

Ivan MacMillan a ajouté trois convertis, un placement de 23 verges et un simple. Le botteur Zenon Andrusyshyn a réussi un simple.

Le quart Rick Cassata a couru sur une distance de 58 verges pour le 1er touché des Riders, dont Hugh Oldham a marqué l'autre à la suite d'une passe de 18 verges de Gary Wood. Jerry Organ a botté deux transformations et un placement de 22 verges.

BOMBERS-LIONS

Don Jonas a réussi un placement de 28 verges lors du dernier jeu du match de la CFO hier et les Blue Bombers de Winnipeg ont ainsi annulé 31-31 avec les Lions de la Colombie-Britannique devant 22,083 supporters des Bombers.

Ce placement a couronné un match dont l'avantage a changé de main à cinq reprises avant une pénalité aux Lions, laquelle a permis aux Bombers de tenter le placement égalisateur de nouveau.

Winnipeg occupe le 3e rang du circuit avec neuf points, soit deux de plus que les Lions, qui les affronteront à Vancouver samedi.

Le demi Larry Highbauch a compté deux touchés pour les Lions grâce à deux brillantes courses au sol, puis Larry Evenson y allait d'une course de quatre verges dans la zone rivale. Heron a complété une passe de touché du jeune quart Don Moorhead tandis que Ken Phillips bottait trois transformations et deux simples, puis Ted Gerela a ajouté deux simples.

ALOUETTES-TIGER-CATS

Une passe du quart Joe Zuger à Dave Buchanan, réussie dans la dernière minute de jeu samedi soir, a procuré un gain de 16-9 aux Tiger-Cats de Hamilton sur les Alouettes de Montréal dans un match de la CFE.

Tommy-Joe Coffey, qui avait réussi un placement dans le 3e quart, a réussi la transformation victorieuse à huit secondes de la fin du match devant une foule de 28,871 spectateurs.

Justin Canale a réussi tous les points des Alouettes à l'aide de trois placements, dont deux dans la dernière période.

L'offensive des Cats n'a récolté que 10 premiers essais tandis que Sonny Wade conduisait les Alouettes à 17 premières tentatives de jeu.

La victoire a permis aux Cats de rejoindre les Alouettes au 2e rang avec huit points.

La défensive des Cats a brillé et a obligé l'offensive rivale à se contenter de placements à chaque occasion dangereuse.

Les Cats ont réussi trois interceptions aux dépens de Wade tandis que Zuger n'était la victime qu'une seule fois de la défensive montréalaise.

Les demis montréalais ont gagné 167 verges au sol, en comparaison de 72 par ceux des Cats, tandis que Terry Evenshen captait sept passes de Wade pour un total de 113 verges.

ESKIMOS-ROUGHRIDERS

A Edmonton, samedi soir, les Riders de Regina ont écrasé les Eskimos 19-3 dans un match de la CFO, ce qui a pratiquement réduit à néant les chances des vaincus de participer aux séries éliminatoires de fin de saison.

L'offensive des locaux a alloué sept interceptions à ses rivaux, y compris leur seul touché, en encaissant leur 7e revers d'affilée, devant 22,474 amateurs déçus.

Le bloqueur Ted McQuarters a réussi ce touché qui a permis aux Riders d'occuper, seuls, le 2e rang dans l'Ouest. Il a recueilli un échappé du quart Larry Lawrence au 3 des locaux.

Toronto 26, Ottawa 17

Premier quart

Ott — Touché, Cassata, course de 58 verges; converti, Organ 2:24

Tor — Touché, Thornton, course de 43 verges après interception; converti, MacMillan 5:27

Deuxième quart

Tor — Touché, McQuay, passe de 44 verges de Barton; converti, MacMillan 4:53

Ott — Placement, Organ, du 22, 13:51

Tor — Touché, Moro, passe de trois verges de Barton; converti, MacMillan 14:45

Troisième quart

Tor — Simple, MacMillan, du 9, 9:31

Quatrième quart

Ott — Touché, Oldham, passe de 18 verges de Wood; converti, Organ 1:03

Tor — Simple, Andrushyhen, du 44, 10:15

Tor — Placement, MacMillan, du 23, 12:50

Colombie-Britannique 31, Winnipeg 31

Premier quart

C.-B.- Simple, Gerela, du 40, 2:58

Wpg—Touché, Thorpe, passe de 32 verges de Jonas; converti verti 3:58

Wpg—Touché, Thorpe, passe de 32 verges de Jonas; Converti, Jonas 5:18

C.-B. — Touché Heron, passe de 7 verges de Moorhead; converti, Phillips 10:25

Deuxième quart

C.-B.—Touché, Evenson, course de 4 verges; non converti 8:25

C.-B.—Touché Highbauch, course de 18 verges; converti Phillips 9:31

C. - B.—Simple, Phillips, du 34, 13:50

Wpg — Simple, Jonas, du 44, 14:59

Troisième quart

Wpg—Touché, Jonas, course de deux verges; converti, Jonas 9:-03

Wpg—Touché, Thorpe, jeu de 82 verges avec Jonas; converti, Jonas 11:37 C.-B. — Simple, Gerela, du 45 13:34

Quatrième quart

C.-B.—Touché, Highbaugh, course de 23 verges; converti, Phillips 4:13

C.-B.—Simple, Phillips, du 24, 10:00

Wpg—Placement, Jonas, du 28, 15:00

Hamilton 10, Montréal 9

Premier quart

Mtl — Placement, Canale, du 26, 11:19.

Deuxième quart

Aucun point

Troisième quart

Ham — Placement, Coffey, du 42, 14:00

Quatrième quart

Mtl — Placement, Canale, du 25, 7:59

Mtl — Placement, Canale, du 12,13:44

Ham — Touché, Buchanan, passe de 20 verges de Zuger; converti, Coffey 14:52

Saskatchewan 19, Edmonton 3

Premier quart

Sask — Placement, Abendschan, du 11, 5:46

Sask — Touché, McQuarters, échappé recouvré à la ligne de 3 verges — converti, Abendschan 9:59

Deuxième quart

Edm — Placement, Cutler, du 28, 2:49

Troisième quart

Sask — Placement, Abendschan, du 28, 4:31

Sask—Placement Abendschan, du 17, 10:54

Quatrième quart

Sask — Placement, Abendschan, du 12, 8:43

Dick Thornton vole la vedette

OTTAWA (PC) — Dick Thornton a volé la vedette lors du match Toronto - Ottawa hier dans la CFE, car le demi défensif des Argos venait d'étanlir un record dans le football professionnel.

L'interception, qui lui a permis de compter un touché à la suite d'une course de 43 verges, lui a aussi permis de devancer Herb Atterley, du Green Bay, qui avait réussi six interceptions converties en touchés et partageait cette fiche avec Thornton.

Son propre pilote Leo Cahill n'en revenait tout simplement pas tandis que les remarques du pilote rival, Jake Gotta, n'étaient pas publiables même s'il ne blâmait pas son quart Rick Cassata pour ces bévues.

Thornton, qui a déjà réussi un tel exploit de trois interceptions dans un même match avec Winnipeg, a avoué qu'il prenait toujours la chance d'intercepter quand la situation était logique.

Il a expliqué qu'il n'avait pas réussi d'interception dans la 2e demie, "tout simplement parce qu'on n'a pas lancé le ballon dans ma direction".

Thornton n'en désire pas moins évoluer à l'offensive, "mais ma tenue à la défensive m'en empêche".

Par ailleurs, Gotta était inquiet de la santé de Cassata, blessé à la tête, après le match tandis que Cahill a révélé que son quart Greg Barton s'était fracturé le petit doigt de la main droite.

Au football américain

Les Jets: première victime des Colts

Par la PC

Les champions Colts de Baltimore ont écrasé les Jets de New York 22-0 hier alors que les débuts de la LNF ont été marqués par une série de surprises.

Ainsi, les Patriotes de la Nouvelle - Angleterre ont surpris les Raiders d'Oakland 20-6; les Falsons d'Atlanta ont supplanté les 49ers de San Francisco 20-17; les Giants de New York ont surclassé les Packers de Green Bay 42-40; les Redskins de Washington ont déclassé les Cardinals de St-Louis 24-17; les Saints de la Nouvelle-Orléans ont vaincu les Rams de Los Angeles 24-20 et les Chargers de San Diego ont triomphé des Chiefs de Kansas City 21-14.

Dans d'autres matches, les Bears de Chicago ont supplanté les Steelers de Pittsburgh 17-15; les Browns de Cleverland ont écrasé les Oilers de Houston 31-0; les Bengals de Cincinnati ont déclassé les Aigles de Philadelphie 37-14; les Cowboys de Dallas ont surclassé les Bills de Buffalo 49-37; et les Dolphins de Miami ont annulé 10-10 avec les Broncos de Denver.

Norm Bulaich a établi un record d'équipe chez les Colts en gagnant 198 verges au sol, comptant un touché. Tom Matte en a ajouté un autre et Jim O'Brien a botté trois placements.

La recrue Jim Plumket, gagnant du trophée Heisman, a fait deux passes de touchés pour les Patriotes.

Bob Berry a complété deux passes de touché au profit du Atlanta, qui a réussi quatre interceptions aux dépens des 49ers.

Fran Tarkenton a réussi trois passes de touché à Dick Houston pour les Giants, qui ont aussi recouvré deux échappés des Packers dans la zone rivale.

Washington a profité de quatre interceptions et trois échappés pour devancer les Cardinals, qui menaient 17-0.

Le quart-recrue Archie Manning a contournée l'aile gauche rivale pour un touché lors du dernier jeu du du match en permettant aux Saints de triompher des Rams.

Mike Garrett a effectué une course de 26 verges vers la fin du match en conduisant San Diego à la victoire sur ses anciens coéquipiers de Kansas City.

Les Bears ont transformé deux échappés en touchés dans les quatre dernières minutes de jeu.

Bill Nelson a préparé deux touchés avec ses passes précises au profit des Browns.

Virgil Carter a complété trois passes de touché pour les Bengals et Calvin Hill a compté quatre touchés pour les Comboys.

Enfin, Bob Grieses a complété une passe de touché de 30 verges à Paul Warfield en procurant le gain aux Dolphins, et ce à 2:30 de la fin du match.

football

SAMEDI

Ligue canadienne
Montréal 9, Hamilton 10
Saskatchewan 19, Edmonton 3

HIER

Ligue canadienne
Toronto 26, Ottawa 17
Colombie-Britannique 31, Winnipeg 31

Ligue nationale
Dallas 49, Buffalo 37
Houston 0, Cleveland 31
Kansas City 14, San Diego 21
Los Angeles 20, Nouv.-Orléans 24
Miami 10, Denver 10
New York (Giants) 42, Green Bay 40
New York (Jets) 0, Baltimore 22
Philadelphie 14, Cincinnati 37
Pittsburgh 15, Chicago 17
San Francisco 17, Atlanta 20
Washington 24, St-Louis 17
Nouv. Angleterre 20, Oakland 6

AUJOURD'HUI

Ligue canadienne
Aucune joute

Ligue nationale
Minnesota à Detroit

MERCREDI

Ligue canadienne
Calgary à Montréal

Ligue nationale
Aucune joute

SAMEDI

Ligue canadienne
Calgary à Toronto
Winnipeg à Colombie-Britannique

Ligue nationale
Aucune joute

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	4	3	0	133	130	8
Hamilton	4	3	0	123	118	8
Ottawa	3	6	0	187	202	6
Toronto	7	2	0	205	182	14

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Calgary	8	4	1	212	77	16
Sask.	5	4	0	196	177	10
Winnipeg	4	6	1	262	278	9
C.-B.	6	5	1	152	198	7
Edmonton	1	9	0	118	224	2

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Baltimore	1	0	0	22	0	1.000
New Eng.	1	0	0	10	6	1.000
Miami	0	0	1	10	10	.000
Buffalo	0	0	1	10	10	.000
N Y Jets	0	1	0	0	22	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cinc.	1	0	0	37	14	1.000
Clev.	1	0	0	31	0	1.000
Houston	0	1	0	0	31	.000
Pitts.	0	1	0	15	17	.000

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
San Diego	1	0	0	21	14	1.000
Denver	0	0	1	10	10	1.000
K. City	0	1	0	14	21	.000
Oakland	0	1	0	6	20	.000

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	1	0	0	49	37	1.000
N Y Giants	1	0	0	42	40	1.000
Wash.	1	0	0	24	17	1.000
Phila.	0	1	0	14	37	.000
St. Louis	0	1	0	17	24	.000

Division centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Chicago	1	0	0	17	15	1.000
Minn.	0	0	0	0	0	.000
Detroit	0	0	0	0	0	.000
Green Bay	0	1	0	40	42	.000

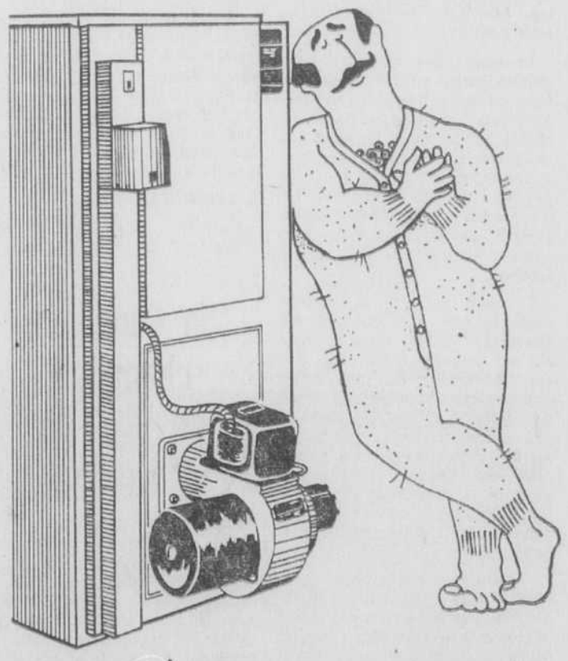
Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Atlanta	1	0	0	20	17	1.000
New Orleans	1	0	0	24	20	1.000
L. A.	0	1	0	20	24	.000
San Fran.	0	1	0	17	20	.000

AU PRIX QUE LE TRANSPORT COUTE!!
Economisez avec:
LA PONTIAC FIRENZA
la mini voiture construite par GM, faite pour celui qui recherche la qualité à un prix "budget".
seulement $1,995.00
aucun comptant - prêt à 7 1/2%
$68.95 par mois
LES QUATRE GRANDS* SEMENT LE BONHEUR AUX QUATRE VENTS
*Service - Compétence - Intégrité - Expérience
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit.
Choix de voitures usagées
Pontiac - Le Mans - Acadian - Buick - Cadillac - Firenza
giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien

Comment revêtir un mur.
par Peter Whittall

M. Bricoleur
Conseil Rez #9
La préparation des murs est une des phases les plus importantes dans la construction de votre bar ou de votre salle de jeux. Avant de poser les panneaux, il est nécessaire de recouvrir les murs avec des lattes de bois de 1" x 2" (pin, épinette, bois de grange). Cela demande une certaine organisation et un plan de travail, car les lattes doivent être fixées solidement au mur pour y coller ou clouer les panneaux minces de contre-plaqué.
Il existe trois méthodes courantes pour fixer les lattes au béton: les clouer avec un marteau de 3 livres en se servant de clous à béton. *Je ne recommande pas cette méthode au bricoleur moyen.* Il est rarement protégé par les lois de compensations de travail et par des lunettes protectrices.
La deuxième méthode consiste à fixer les lattes avec des clous fins et très forts retenus dans un outil creux spécial. Placez les clous dans le tube et enfoncez-les à travers le bois et le mur à l'aide d'une tige spéciale. Il vous faut quelques soirées ou fins de semaine pour recouvrir le mur d'une pièce de 12' x 20'.
La troisième méthode la plus efficace, la plus rapide, mais la plus coûteuse, est l'utilisation d'un pistolet à air comprimé pour enfoncer les clous dans le mur. Vous pouvez compléter le revêtement *en une soirée* avec l'aide d'un ami, si vous utilisez des lattes pré-coupées.
Les matériaux vous coûteront autour de $25.00, y compris la caisse de bière pour votre aide bénévole. Il est possible que vous ayez besoin d'un dispositif d'étanchéité dans certaines régions très humides.
Les panneaux pré-coupés sont faciles à coller ou à clouer. Il ne vous reste plus qu'à appliquer une des 16 teintures à bois Rez. Rez est économique et tient admirablement longtemps.
Pour tout renseignement sur les Conseils Rez ou pour tout problème de menuiserie, écrivez à Peter Whittall, C.P. 156, Station R, Toronto 352, Ontario.
MONSANTO CANADA LIMITED
Rez brings wood to life

canadian import a une bonne combinaison

une bonne fournaise
• compacte
• munie d'un échangeur de chaleur
• ventilation à volonté
plus
tous les autres services de l'homme au camion vert
• chauffe-eau
• brûleur
• humidificateur
• filtre à air
• huile à chauffage
• climatiseur
• chauffe-piscine
Informez-vous de notre plan budgétaire
CANADIAN IMPORT QUEBEC
55 rue Henderson, Québec 2e / Tél.: 694-1122

La coupe Ryder aux Américains

ST-LOUIS (PA)—J.C. Snead a remporté la victoire décisive samedi alors que les USA se sont assuré la victoire par 18 1-2 à 13 1-2 aux dépens des golfeurs britanniques dans les compétitions de la coupe Ryder, disputées à tous les deux ans depuis 1927.

Dans les derniers matches en simples samedi, Lee Trevino a déclassé Brian Huggett par 7 et 6, puis Snead a assuré le triomphe américain en supplantant Tony Jacklin sur le dernier vert, lors de sa 4e victoire dans cette compétition.

Les Britanniques ont réussi à diviser les honneurs à 4-4 au cours de l'après-midi, soit leur meilleure tenue dans le tournoi.

Peter Oosterhuis a supplanté Arnold Palmer par 3 et 2. L'Ecossais Harry Bennerman a profité d'une erreur de caddie de Gardner Dickinson sur le 7e vert pour l'emporter. Brian Barnes a eu le meilleur sur Barber Miller par 2 et 1 et Bernard Gallacher a vaincu Charles Coody par la même marge.

Par contre, Dave Stockton a vaincu Peter Townsend sur le dernier vert et Jack Nicklaus a disposé de Neil Coles par 5 et 3 avant les victoires de Trevino et Snead.

En matinée, les Américains avaient gagné trois matches et annulé dans trois autres.



ARNOLD PALMER

La Fédération de ski du Québec veut se régionaliser

par François ROY

La Division de ski du Québec ou encore mieux la Fédération de ski du Québec, a décidé de franchir très bientôt la "dure étape" de régionalisation de ses cadres au niveau des zones.

C'est ce qui ressort de l'assemblée spéciale générale des membres du bureau de direction de cet organisme affilié à l'Association Canadienne de Ski (ACS), qui s'est déroulée avec célérité et efficacité durant la journée de samedi à l'Auberge des Gouverneurs de Ste-Foy.

Ayant à sa tête le président Claude Girard, la Fédération est préparée à entrer de plein pied dans cette opération régionalisation afin de mieux se situer dans le contexte des Jeux d'hiver du Québec. On sait qu'actuellement la province est divisée en 15 régions bien précises quant au fonctionnement structuré de la Corporation des Jeux du Québec qui régit les Jeux d'été et les Jeux d'hiver.

Les 2e Jeux d'hiver auront précisément lieu à Shawinigan au début du mois de mars prochain et c'est dans l'optique de leur prochaine participation à ces compétitions de masse que les dirigeants de la Fédération ont pris la décision de "fractionner" certaines zones maîtresse afin de mieux répartir l'équilibre jusque là instable de la Division.

"L'assemblée que nous avons tenue aujourd'hui (samedi) de nous révéler Claude Girard, a surtout pour but de mettre à l'étude un changement radical de la constitution qui existait jusqu'à présent.

"Lors d'une prochaine assemblée vers la mi-novembre, l'exécutif et les présidents de zones devront être prêts à changer toute la constituion de A à Z. Personnellement je suis favorable à cette transformation qui ne s'opérera pas seulement au niveau du partage des votes. Il faut repenser toute notre affaire."

Et de reprendre aussitôt Girard : "Il est évident qu'une zone comme la Zone Laurentienne n'est pas trop heureuse de voir qu'elle va être divisée en quatre régions. Mais elle est consentante malgré cela et de fait... elle n'a pas le choix. Et tout ça va se faire avant la fin de l'année."

Girard, qui est également directeur de la CSQ, élu par les présidents des fédérations et conseils régionaux en plus de représenter toutes les divisions et les zones de ski du pays sur l'exécutif national de l'ACS à titre de président de division, nous précise que la nouvelle constitution préparée par Emmanuel Collin, administrateur du ski à la CSQ, devrait être approuvée dans une couple de mois.

Un autre phénomène existait également au niveau de la Fédération ou Division de ski, à savoir que les zones ne déclaraient pas tous leurs membres. Ne recevant pas ou presque pas de services de la Division, les zones bien souvent ne faisaient rapport que de la moitié de leurs membres actifs. Ce qui revient à dire que les zones tenaient à demeurer affiliées à l'organisme central tout en gardant pour ses membres la presque totalité des argents versés par ceux-ci.

Dans l'après-midi de samedi les comités de ski alpin et de fond se sont réunis séparément afin d'établir leur calendrier saisonnier et les mesures à prendre pour augmenter la participation. C'est le directeur technique du nordique André Robert qui a dirigé la réunion du fond tandis que Tom Duncan avait charge de l'alpin.

Par ailleurs nous avons obtenu de Claude Canuel, directeur de la Division et préposé aux relations extérieures, les endroits qui seront visités l'hiver prochain par les compétiteurs de la Coupe du Québec. La première course aura lieu au Club Val Neigette de Rimouski les 8 et 9 janvier; Les 22 et 23 janvier la seconde devrait avoir lieu au Mont Blanc le samedi et à Ste-Agathe le dimanche; la troisième les 5 et 6 février probablement au Mont Adstock de Thetford Mines; la quatrième pourrait se dérouler les 19 et 20 février à Stoneham; la cinquième a été déplacée aux 11 et 12 mars probablement au Mont Tremblant et enfin la finale sera disputée au Club Edelweiss de la région d'Ottawa les 18 et 19 mars. Mais ces endroits peuvent encore être interchangés.

Il n'est pas impossible non plus que le Mont Ste-Anne obtienne une course de la coupe du Québec car les pourparlers se poursuivent.

Robillard à la place de Gonnet

par François ROY

Nous avons appris en primeur samedi après-midi au hasard d'une rencontre, que le skieur de Montréal Luc Robillard avait été engagé comme directeur technique par la Division de ski du Québec.

Questionné à ce sujet, le président Claude Girard n'a voulu confirmer ni informer la nouvelle, se contentant de dire que des offres avaient été faites à des spécialistes tant de Québec que de la métropole.

Alors que s'écoulaient les dernières minutes de l'assemblée générale spéciale de l'exécutif de la Division, dans la salle 228 de l'Auberge des Gouverneurs, un des dirigeants a laissé entendre à un moment donné que "le directeur technique qu'on cherchait, s'en vient plus vite qu'on pense!"

L'ambiguité de cette phrase s'est rapidement estompée, que nous avons un Robillard attendant la sortie de certains membres de l'exécutif pour ensuite les accompagner vers un endroit gardé secret.

On se souvient que Bernard Gonnet qui détenait ce poste de directeur technique l'an dernier, avait été remercié de ses services à la fin de son contrat d'un an. C'est l'entraîneur Claude Dumontier de l'équipe du Québec qui jusqu'à maintenant occupait cette fonction à titre intérimaire.

D'autre part on sait que Gonnet est maintenant à l'emploi du club de Rimouski à titre de directeur de l'école de ski.

Un coup roulé de 35 pieds donne l'avance à Chouinard

par Léonce JACQUES

Fred Chouinard du Royal Quebec avait remporté les honneurs du Tournoi des Champions l'an dernier et il a bien commencé la défense de son titre, hier, sur le parcours du club Lévis.

Un coup roulé d'environ trente-cinq pieds au 18e et dernier trou lui a permis de s'en tirer avec une première ronde de 38-36—74, deux coups de plus que la normale, et c'est avec une avance d'un coup sur son plus proche rival que Chouinard entreprendra la deuxième ronde, samedi prochain, sur le parcours "Royal" du club Royal Quebec.

Ce coup roulé de trente-cinq pieds a valu à Chouinard son deuxième "birdie" de la journée et son avance d'un coup sur Guy Boulanger du club Lévis qui s'en est tiré avec une ronde de 38-37—75. Trois golfeurs se retrouvent sur un pied d'égalité au troisième rang de la classe AAA avec des pointages identiques de 76 et ce sont Paul Pouliot, Pierre Huot et Louis Amyot, tous trois du Royal Quebec.

Trois autres concurrents de la classe AAA se sont qualifiés pour la deuxième ronde avec des pointages de 78. Ce sont Robert Gagné et Pierre Gagnon du Royal Quebec ainsi que Jacques Fleury du Cap-Rouge mais un engagement pris antérieurement empêchera Gagné de participer à la deuxième ronde.

Quatre autres golfeurs ont réussi des rondes de 79, soit un coup de trop pour avoir le droit de participer à la deuxième ronde. Ce sont Michel Taché du Lac Saint-Joseph, André Gagné, Guy Rousseau et Maurice Bédard, tous trois du Royal Quebec.

Sur les neuf premiers trous, Chouinard réussit huit normales et un double "bogey" au trou no 3 pour un pointage de 38. Sur le chemin du retour, il joua des "bogeys" sur les trous no 12 et 14 mais se racheta avec des "birdies" sur les trous no 13 et 18. En tout et partout, Chouinard connut deux verts de trois coups roulés chacun.

Armand Després du Royal Quebec a réussi pour sa part une ronde de 39-37—76 pour se classer premier de la classe AA avec un coup d'avance sur Omer Dufour de Stoneham.

Huit autres golfeurs se sont qualifiés dans cette classe et ce sont Reynald Paquet de Courville, Tony Simard, Claude Côté et Gerry Duplain du Royal Quebec, Marc Gendron et René Cloutier du Lac Saint-Joseph, Pierre Dumont de Montmagny et Raymond Gauthier de Donnacona.

Stewart Richardson du Alpin a été le meilleur de la classe A avec une carte de 79. Les autres golfeurs de cette classe qui participeront à la deuxième ronde sont Pierre Chatigny, Laurent Guillot, Charles Turcotte et Denis Lefrançois du Royal Quebec, Gaston Jean du Alpin, Roland Bouchard du Lévis et Jean Robitaille du Cap-Rouge.

A STONEHAM

Samedi, lors du dernier "field-day" de la saison disputé sur le parcours du club Stoneham, Henri Ouellet du club Stoneham a fait honneur à ses couleurs en jouant une ronde de 36-37—73, deux coups de plus que la normale de 36-35—71, pour remporter les honneurs de ce tournoi avec une avance de trois coups sur Marius Leclerc du club Lac Saint-Joseph.

Roger Bouchard du Lorette fut le gagnant de la classe A avec une carte de 39-40—79 tandis que Dennis Colivas de Lachute l'emporta dans la classe B avec une ronde de 36-43—79. Denis Racine du club Métropolitain fut le meilleur de la classe C avec une carte de 43-46—89.

Il s'agissait du premier "field-day" jamais disputé à Stoneham et la majorité des golfeurs n'ont pas caché qu'ils avaient été agréablement surpris par la condition du terrain et des verts.

TROU D'UN COUP

Lors de ce tournoi de samedi à Stoneham, Omer Dufour, du club Stoneham, s'est signalé avec un trou d'un coup. Il a réussi l'exploit avec un "sand wedge" au trou no 9 d'une distance de 105 verges alors qu'il jouait avec Fred Chouinard, André Gagné et Michel Chatigny.

TOURNOI DES CHAMPIONS

Classe AAA

Fred Chouinard, R.Q.	38-36—74
Guy Boulanger, Lévis	38-37—75
Paul Pouliot, R.Q.	39-37—76
Pierre Huot, R.Q.	37-39—76
Louis Amyot, R.Q.	38-38—76
Robert Gagné, R.Q.	38-40—78
Pierre Gagnon, R.Q.	38-40—78
Jacques Fleury, Cap-R.	39-39—78

Classe AA

Armand Després, R.Q.	39-37—76
Omer Dufour, Ston.	39-38—77
Reynald Paquet, Courv.	40-38—78
Tony Simard, R.Q.	40-39—79
Marc Gendron, L.S.J	39-40—79
Claude Côté, R.Q.	41-39—80
René Cloutier, L.S.J	41-39—80
Pierre Dupont, Montg.	40-40—80
Gerry Duplain, R.Q.	41-39—80
Raymond Gauthier, Donn.	40-40—80

Classe A

Stewart Richardson, Alp.	39-40—79
Pierre Chatigny, R.Q.	41-40—81
Gaston Jean, Alpin	81
Laurent Guillot, R.Q.	82
Charles Turcotte, R.Q.	84
Denis Lefrançois, R.Q.	85
Roland Bouchard, Lévis	85
Jean Robitaille, C.R.	85

A Stoneham

Classe AA

Henri Ouellet, Ston.	36-37—73
Marius Leclerc, R.Q.	37-39—76
Michel Chatigny, L.C.	77
Roger Boucher, R.Q.	77
André Gagné, R.Q.	78
Roland Villeneuve, R.Q.	78
C. Fournier, R.Q.	78

Classe A

Roger Bouchard, Lor.	39-40—79
Robert Abraham, Lor.	81
Pierre Blais, Ston.	83
Pierre Chatigny, R.Q.	85

Classe B

Dennis Colivas, Lachute	36-34—70
Denis Decaens, Lor.	85
Yves Blouin, Ston.	85
Reynald Letarte, R.Q.	85

Classe C

Denis Racine, Met.	43-46—89
Romain Falardeau, Ston.	94
A. Brousseau, Met.	94

Un Canadien, champion mondial de sk nautique

BANOLAS, Espagne (PC - AFP) — George Athans, étudiant de 19 ans à l'université Sir George Williams, a volé la vedette lors des championnats mondiaux de ski nautique, récoltant la médaille d'or dans le combiné chez les hommes et se classant bien dans les compétitions individuelles.

Athans, originaire de Kelowna, C.-B., a amassé un total de 2,719.169 points dans le combiné, supplantant les Américains Mike Suyderhoud, avec 2,657.35, et Ricky J. MacCormick, avec 2,533.90.

Hier, Athans a récolté les médailles d'argent dans les sauts et le slalom, Suyderhoud récoltant 1,102.3 points contre 1,089.3 par Athans dans les sauts et triomphant également dans le slalom avec 72 points contre 70.5.

Kim Reid, de Selkirk, Manitoba, a terminé au 7e rang dans le slalom avec 56 points.

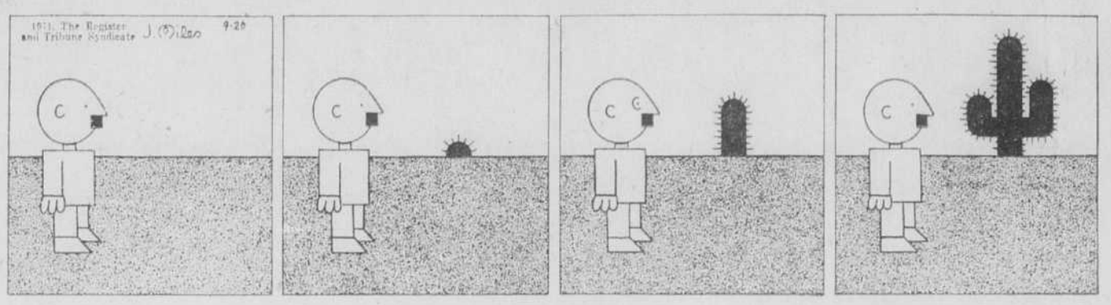
Samedi, Athans s'était classé 4e dans les figures libres avec 8,658.66 points, contre 10,249.53 par le vainqueur américain MacCormick.

L'Américaine Christy Freeman a remporté le slalom féminin hier et sa compatriote Christy Lynn, le saut.

Athans est le premier Canadien de l'histoire à remporter le championnat mondial dans l'ensemble, mais il est champion canadien dans tous les domaines.

Linda Bocock, s'est classée 10e dans le combiné féminin.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Mort de Wayne Kelly

Victoire "réduite" de Jackie Stewart

MOSPORT (PC) — L'Ecossais Jack Stewart a remporté sa 6e victoire de l'année en formule 1, hier, en triomphant dans le Grand Prix du Canada, réduit à 137 milles en raison de la bruine.

L'épreuve, qui devait consister en 80 tours de la piste de 2.6 milles, a été arrêtée après 64 tours parce que les surveillants de la piste ne pouvaient se voir en raison de la bruine.

La journée a commencé avec une tragédie lorsque Wayne Kelly, d'Ottawa, a été tué dans une course précédant le Grand Prix. La police provinciale de l'Ontario avait alors retardé l'épreuve principale de 90 minutes en procédant à une enquête.

Ce retard a été suffisant pour permettre à la pluie de détremper la piste et réduire la vitesse moyenne du tour à 85 milles à l'heure.

Stewart a ainsi récolté la première bourse de $14,000 et le trophée Player's, mais il est déjà assuré du championnat mondial depuis le 1er août. Il conduisait une Tyrelle - Ford.

Le vainqueur affichait une priorité de 30 secondes sur Ronnie Peterson, au volant d'une British March, suivi de Mark Donohue, dans une British - McLaren.

C'était la 10e d'une série de 11 épreuves de G. P., cette année.

Stewart a affiché un temps total de 1 55.12.9 heure. En se classant 2e, Peterson est assuré de terminer au 2e rang dans l'ensemble de la série avec un total de 29 points.

Green Belt se moque des favoris et des parieurs

MONTREAL (PC) — Depuis le début du présent meeting à la piste Blue Bonnets, le jockey Wayne Green avait la réputation de gagner les courses importantes. Il a prouvé de façon fantastique, hier après-midi, cette renommée en gagnant, sur le dos du pursang Green Belt, le 22e Derby du Québec, d'un en jeu de $74,165.

Négligé des parieurs à 14-1, le duo Wayne Green — Green Belt a parcouru la distance du mille et 1-8 en 1:51.2, devançant de justesse au fil d'arrivée le grand favori Fabe Count, monté par l'excellent jockey Lloyd Duffy.

Immédiatement après l'épreuve disputée devant une assistance de 12,494 amateurs, l'entraîneur de Green Belt, R. Johnson, a déclaré: "Wayne Green est le jockey le plus mésestimé que je connaisse et pourtant il a toutes les qualités d'un bon jockey et il l'a prouvé encore une fois aujourd'hui en remportant le Derby du Québec".

De son côté, le jockey Wayne Green n'avait que des éloges à faire de son protégé. "J'ai eu de la difficulté à le maîtriser au début de la course, explique-t-il, mais par la suite il a démontré qu'il avait l'étoffe d'un grand champion".

En gagnant cette 22e reprise du Derby du Québec, Green Belt a empoché pour ses propriétaires, la Ferme Kinghaven de Toronto, la somme de $20,500, ce qui porte ses gains pour cette année à plus de $38,000.

Outre Green Belt et Fabe Count, qui ont terminé respectivement en première et deuxième position, voici dans l'ordre les autres chevaux qui ont participé au Derby: Great Gabe, New Pro, Escar, Francophile, Venpower et Double Champ.

Fin de saison désastreuse pour le Roc-Amadour

Le Roc-Amadour a terminé sa saison sur une note assez triste. Non seulement a-t-il subi une défaite de 2-1 contre Carabees, mais il a en plus vu quatre de ses porte-couleurs subir des blessures assez sérieuses. Ce n'est pas une note trop encourageante, car la série quart de finale débute samedi prochain.

Le Roc-Amadour a débuté de façon autoritaire en tenant les Montréalais dans leur zone pour plus de trois minutes. Pierre Batman devait d'ailleurs marquer le premier but du match pour donner l'avance au Roc-Amadour.

Le Carabees ne s'est compté battu pour autant et il a déclenché une attaque furieuse qui s'est soldée par un but. Sur ce jeu, Lago Dolfino a subi une blessure à la tête. Il a dû recevoir quinze points de suture.

Juste avant lami-temps, Pierre Anctil a exécuté un ti rau but et l'instructeur Giovanni Marcolin a failli à la tâche. Il n'a pas réussi à faire dévier le ballon pour un but certain.

La deuxième mi-temps n'était pas très avancée que le Roc-Amadour subissait un autre rude coup avec la perte de Bill Yates. Cette blessure a semblé décourager les locaux et Billy Samuel en a profité pour donner l'avance au Carabees.

Le Roc-Amadour a tenté de niveler les chances, mais le défenseur Emilio Martin a lui aussi subi une blessure au genou qui l'a considérablement ralenti. A vingt minutes de la fin, l'avant Pierre Maufette a dû quitter la joute à la suite de ligaments étirés à une jambe. Le Roc-Amadour a donc terminé la joute à dix contre onze et il n'a pu niveler le compte.

Bilan de cette défaite de 2-1: un tas de blessures et une quatrième place pour le Roc-Amadour. La série quart de finale débutera dimanche prochain, à trois heures, sur les terrains du patro Roc-Amadour. Le Hakoah sera le club visiteur et le Roc-Amadour devrait sortir grand vainqueur de ce duel, puisqu'il possède une fiche de deux victoires contre aucune défaite aux dépens de cette équipe.

Reste à savoir si l'instructeur Giovanni Marcolin réussira à présenter une formation de calibre ! Frederico Pozzoli, qui a subi une opération à une oreille, devrait être en mesure de revenir au jeu plus fort que jamais. Emilio Martin et Lago Dolfino revêtiront certes l'uniforme malgré leurs blessures. Quant à Bill Yates et Pierre Maufette, Marcolin semblait plus songeur. Giovanni semblait un peu découragé à la suite de ces nombreuses blessures, mais il saura ctrtes rtdonner à son équipe l'élan de la victoire!

Cléroux arbitrera la finale du programme de lutte de dimanche

"Il y a très longtemps que les amateurs de Québec n'ont pas vu de la grande lutte, de la lutte à son meilleur. C'est justement ce qu'ils vont voir dimanche prochain (le 26 septembre) à 8.30 p.m. au grand Colisée avec 22 lutteurs qui vont défiler dans les 9 combats du programme".

C'est en ces termes que le promoteur Dick Marshall décrit son tout premier et super - spectacle de lutte "Grand Prix" qui sera le début d'une nouvelle série de combats sensationnels.

En voyant les noms de ces athlètes du matelas qui en viendront aux prises ce soir-là, les sportifs ne pourront qu'en être ébahis de surprise!

D'abord la finale qui coiffera le tout sera une affaire de 2 chutes sur 3 à finir, pour le championnat du monde par équipe. Avec l'ancien champion poids-lourd du Canada à la boxe, Robert Cléroux, comme arbitre du match, les frères Maurice et Paul Vachon feront face au duo des "poudrés" d'Hollywood soit Dale Roberts et Gerry Brown qui détiennent le titre.

Comme le disait le promoteur Marshall: "Les poudrés Roberts et Brown ne voulaient pas avoir Cléroux comme arbitre parce qu'ils ont peur de se faire remettre joliment à leur place s'ils se trouvent dans l'illégalité. Mais c'est définitif, Cléroux a accepté et sera l'arbitre du match".

La deuxième principale bataille mettra aux prises dans une finale 2 de 3 à finir pour le championnat du monde des poids-lourds, Edouard Carpentier détenteur de la ceinture emblématique et l'aspirant d'Allemagne le baron Fritz Von Raschke.

D'autre part, une demi-finale d'une chute à finir ne manquera pas de soulever l'excitation des amateurs alors que le gérant Black Jack Mulligan, mesurant 6 pieds, 6 pouces et pesant 310 livres, de Dallas, Texas, s'attaquera au non moins robuste Yvon Robert junior de Montréal. La réputation de ce dernier n'est plus à faire.

Comme attraction spéciale et marquant le retour des plus grands noms de la lutte, les sportifs reverront Don Leo Jonathan, 6 pieds, 7 pouces et pesant 290 livres, de Salt Lake City, qui disputera une victoire sûrement contestée dans une chute à finir au solide Emile Dupré, 240 livres, du Nouveau - Brunswick.

Pour compléter cette carte, cinq rencontres préliminaires seront débattues auparavant. Marshall ne cache pas sa fierté d'avoir pu grouper sur un seul et même programme autant de vedettes du matelas et les billets sont déjà en vente au Colisée.

résultats à québec

HIER

PREMIERE COURSE
TROT — $850

8—Galaproxy, Y. Catellier, $6.10, 3.80, 2.60; 4—Green River Ref, Y. Pelchat, $3.00, $2.20; 1—Beckwith Prince, A. Jean, $2.20.
Ont aussi couru: My Scotch, Tidy Rose, Swift Yogi, Queen Valley, Amish (retiré).
Temps: 2.11.1

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $500

6—Balmy Spring, J. Guenette, $10.00, 4.60, 3.30; 1—Judge Scott, G. Bolly, $46.70, 19.20; 3—Victory Dale, C. Desjardins, $9.10.
Ont aussi couru: Just Joe, Tammany Hall, Adios Rock, Prince E Grattan, Armbro Explorer.
Temps: 2.11.1.
Pari-double: 5-6, $45.20.

TROISIEME COURSE
TROT — $1,100

5—Emperor Mir, J.-A. Verret, $12.20, 10.10, 5.50; 7—Lindy Lobell, J.-P. Gauthier, $20.70, 6.10; 1—Raveen, B. Perreault, $4.40.
Ont aussi couru: Lady Flemington, The Prude, Armbro Jazz, Two Mountains Dove.
Temps: 2.07.1.

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $500

4—Lucky Claude, R. Bélanger, $17.80, 3.80; 1—High Gay, F. Nadeau, $3.20.
Ont aussi couru: Sunshine Tony, Gaby Vonian, Stony C. Boy, Mr Robert, Sunny Brier, Marks Joayn.
Temps: 2.09.2.
Quinella: 1-4: $19.30.

CINQUIEME COURSE
TROT — $2,200

1A—Gold Kat, Y. Catellier, $6.00, 2.60, 2.20; 4—Turnabout, V. Bourgon, $3.20, 2.50; 5—Quick, J.-P. Gauthier, $2.30.
Ont aussi couru: Petty Boy, Oldtown, Unitas.
Temps: 2.06.2.

SIXIEME COURSE
AMBLE — $550

5—Hawaiian Champ, Y. Pelchat, $4.20, 2.90; 4—My Tippies Girl, L. Duquette, $4.50.
Ont aussi couru: Kimberly Sis, Cuddle Abe, Lela, Doug Johnston C, Dean's Champ, Two Mountains Move (retiré), Perfume Mir (retiré).
Temps: 2.09.2
Quinella: 4-5: $12.30

SEPTIEME COURSE
AMBLE — $900

5—Golden Michele, F. Nadeau, $6.50, 3.60, 3.10; 1—Missile Dares, P. Noël, $4.70, 3.70; 2—Coffee Up, M. Cournoyer, $3.00.
Ont aussi couru: Come Coloniale, Sis Oregon, Hal J Krummond, Puck Mir, Jackpot Mir.
Temps: 2.08.2.

HUITIEME COURSE
TROT — $900

4—Sharp Hoot, L. Duquette, $6.50, 4.90; 1—Marlene Mir, M. Poulin, $7.30.
Ont aussi couru: Mr Coal Dust, Little Lad, Kits Kid, Gloria Elkington, Tarport Baffer, Delmer Hanover (retiré).
Temps: 2.10
Quinella: 1-4, $16.10.

NEUVIEME COURSE
AMBLE — $1,400

5—Too Young Man, B. Gervais, $6.00, 4.00, 3.10; 4—Circle Amy, R. Samson, $3.80, 4.80; 8—Newstar Mir, M. Giguère, $4.40.
Ont aussi couru: Philco, King W Grattan, Mr Big Time, Sumter Knight, Nite song.
Temps: 2.05.1

DIXIEME COURSE
AMBLE — $750

3—Armbro Larry, Y. Catellier, $3.80, 3.00; 4—Beautiful Katy, Y. Fontaine, $4.50.
Ont aussi couru: Blonde Bombshell, Rason Jenuine, Glowing Mir, Glade Run, Malcolm Hart, In Touch.
Temps: 2.07.
Exacta: 3-4, $21.80.

SAMEDI

PREMIERE COURSE
TROT — $500

3—Cote Mir, Y. Catellier, $16.00, 7.60, 3.90; 1—Todd Flemington, M. Cournoyer, $3.90, 3.50; 5—Homestretch Peter, G. Smith, $2.90.
Ont aussi couru: Bill Scotch, Tranquil Elise, Fairside Star, Clever Garland, Pompon Fleurie.
Temps: 2.15.2

DEUXIEME COURSE
AMBLE — $500

2—The Healer, Y. Pelchat, $7.70, 5.70, 4.20; 7—Brian W. Lepine, $47.70, 12.30; 8—Cornelia Adios, L. Duquette, $4.70.
Ont aussi couru: McFeathers, Eliminator, Singleton Halbran, Ginger Abe, Borderview Fonda .
Temps: 2.14.2
Double: 3-2 — $83.60

TROISIEME COURSE
TROT — $750

1—Empalle, F. Nadeau, $6.80, 3.10, 2.50; 5—Fabroni, L. Duquette, $3.10, 2.30; 4—Andy Kirk, J. Giguère, $2.70.
Ont aussi couru: Armbro Earl, Kilag, Darnley's Choice.
Temps: 2.10.4

QUATRIEME COURSE
AMBLE — $500

5—Tay Town Dean, J.-M. Savard, $14.20, 6.70; 1—Elk Slator, R. Bélanger, $4.80.
Ont aussi couru: Addie Majesty, Caris Lady Senator, Scottena, Little Bo Peep, Doctor Croft, Consul Richelieu.
Temps: 2.10.4
Quinella: 1-5 — $48.40

Tope perd par décision unanime

NEW GLASGOW, N.-E. (PC) — Art Haffey, de Steelarton, N.-E., premier aspirant au titre canadien des poids coq, a battu Paul Tope, de Québec, par décision unanime en 10 rounds, samedi soir. Il avait mis le Québécois K.O. au 8e round, à Québec, en avril dernier. De plus, Dennis Cochrane, d'Antigonish, N.-E., l'a emporté par décision unanime en six rounds sur Léo Richard, de Québec.

REPRESENTANT DEMANDE
au Centre de l'Ecusson enr.
312 SUD, DORCHESTER
523-3622

Les adversaires des frères Summerhays sont connus

Tous les boxeurs qui figureront au programme de boxe de lundi soir prochain au Pavillon de la Jeunesse sont maintenant connus et l'on sait que la grande finale sera une affaire de dix engagements entre le boxeur québécois Fernand Marcotte, invincible depuis ses débuts dans les rangs professionnels, et Guerra Chavez de New York qui a été la sensation du programme disputé à Montréal au début de septembre à l'occasion de la soirée "Danny Tucker".

En tout et partout, cinq combats seront présentés à l'occasion de cette carte et Pierre Deschênes de Québec en viendra aux prises avec Ernie Bigney, troisième aspirant au championnat canadien des poids-légers. Deschênes a une fiche de dix victoires en onze batailles professionnelles dont huit par knock-out et il a déclaré cette semaine qu'il est actuellement en parfaite condition physique.

A l'occasion de ce programme de boxe, le promoteur Bertrand Proulx des promotions "FB" a déjà annoncé la participation des frères Johnny, Terry et Gary Summerhays de Brantford, Ont., et, en fin de semaine, on a fait connaître les noms de leurs adversaires.

Johnny Summerhays, aspirant au titre mi-moyen junior, fera face à Billy Poulton qui a déjà réussi à s'en tirer avec un match nul contre Johnny Summerhays. Ajoutons que Poulton est un ancien champion des "Gants Dorés" de New York.

Terry Summerhays, un mi-moyen, affrontera Joe "Kid" Borden. Terry a une fiche de treize victoires en quinze batailles tandis que celle de Borden est de sept victoires en neuf combats.

Gary Summerhays, un mi-lourd qui peut se vanter d'avoir connu dix victoires en onze batailles dans cette catégorie, aura comme adversaire le boxeur québécois Léo Richard, un type qui donne toujours cent pour cent de son rendement.

Pour revenir à la finale entre Fernand Marcotte et Guerra Chavez, disons que les deux boxeurs poursuivent actuellement leur entraînement à Montréal. Marcotte et Chavez continueront leur entraînement à Québec à compter de jeudi et les amateurs auront l'occasion de les voir à l'oeuvre à la Tour. Les billets pour ce programme de boxe de lundi prochain au Pavillon de la Jeunesse sont en vente au Colisée.

YMCA HORAIRE D'AUTOMNE COMMENCE AUJOURD'HUI

A la santé de toute la famille

enfants et adolescents

Gymnastique et natation, cinq ans et plus - Ballet - Judo - Sports d'équipe - Formation de moniteurs.

$5.00 pour 3 mois

HOMMES
11 cours de conditionnement physique par semaine: midi, souper et soir.
25 heures de natation, sauna, judo, haltérophilie.
Balle au mur, ballon volant, ballon panier, badminton, squash, paddleball.
$16.00 pour 3 mois

FEMMES
8 cours de conditionnement physique par semaine: après-midi et soir.
27 heures de natation et cours.
Badminton, judo, bain sauna.
$13.00 pour 3 mois

Tarif familial spécial, comprend tous les enfants, $21.00 pour 3 mois

QUEBEC Y.M.C.A., 835 ST-CYRILLE - 527-3133

ROULEZ CONFORTABLEMENT EN TOUTE SECURITE...
Ressorts pour autos et camions
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h. à 2h. 30 de la nuit. Le samedi fermé.
● Coussinets de suspension ● Tandem ● Ressorts à boudin ● "King Pin" ● Air Lift ● Colonne de direction ● Rotules ● Amortisseurs.
ALPHONSE BLONDEAU & Fils LTEE
145 BOUL. DES CEDRES
En arrière du Colisée
TEL.: 626-6941

Trois dates et trois modèles pour faire durer le plaisir!

Trois amours de Renault 12!

Les belles Renault 12.

Trois sœurs que le plus grand constructeur de tractions-avant au monde vous présente tour à tour, pour faire durer le plaisir . . .

Depuis le début de septembre vous pouvez faire la connaissance de la Renault 12 TL. Et la connaître, c'est l'aimer! A l'impressionnant équipement standard de toutes les Renault 12, on a ajouté une panoplie d'accessoires qui l'enjolivent et la rendent plus confortable encore.

L'économique Renault 12 sera là dès le 15 septembre.

Surnommée dès sa naissance la compacte non-compacte la Renault 12 ne cesse de se faire des amis tant pour sa jolie frimousse que pour ses qualités pratiques. Pensez. Elle vous arrive équipée de freins à disque à l'avant, de pneus à carcasse radiale, d'un nouveau moteur 1600cc plus puissant et nerveux et d'un désembueur électrique de la glace arrière. Tenue de route extraordinaire due à une traction avant et un essieu arrière autocorrecteur qui répartit la charge dans les courbes.

Dès la mi-octobre la Renault 12 station-wagon vous séduira! Elle vous ouvrira toutes grandes ses cinq portes. Actionnez un levier d'opération facile: elle vous offrira un plancher plat de 66 pouces de longueur.



Toutes les Renault 12 peuvent être équipées en option d'une transmission automatique 3 vitesses de type nord-américain avec levier de commande au plancher.

Prix de détail à partir de $2,398., F.A.B. Montréal.

GRANDE PROMOTION DE COMPLETS SUR MESURE



Plus que 9 jours de vente
$110 - $120 - $130
Valeurs régulières de $125.00 à $175.00
Egalement, un autre GRAND SPECIAL DE COMPLETS SUR MESURE A $90
L'ATELIER DU TAILLEUR 653-8094
jean coulombe
PLACE LAURIER, STE-FOY
TEL.: 651-9727

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL. PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 626-4868. quo-25

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié, Tél. 683-5255, 683-6614. quo-22

PRET HYPOTHECAIRE
Québec Métropolitain
2e hypothèque
Achat de créances hypothécaires
Consolidation de dettes
TAUX AVANTAGEUX
Continental Discount Corp.
1535 Ave de Bourgogne
683-8316 J. Bertrand.
quo-21

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-21

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-25

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-2

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-6

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement, 663-6806. quo-6

$5 A $500 DANS 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-7

1re, 2e HYPOTHEQUE, service 48 heures. Michel Sénéchal, courtiers, 872-1719. quo-20

110 MEDECINS

CENTRE de psychologie Pratique, 509, Boul Charest, si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, alcoolisme, homosexualité.

524-5849

quo-8

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph, 524-4061. quo-2

123 PERDU-TROUVE

PERDUE jeune chienne de taille moyenne, mélange Labrador, et Berger, couleur noire, avec taches blanches et brunes, Récompense promise, 651-9520. quo-20

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861 Québec, 524-6108. quo-18

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE INTERNATIONALE

COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL LEGAL ET JURIDIQUE

COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL

CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT POUR LES PROCHAINS COURS

INSTITUT DE QUEBEC

AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE

785 DE SALABERRY
522-6624

quo-20

INSTITUTRICE de piano, Mlle Lorraine ARCT, pour appointement 658-0525. quo-24

Divers à vendre

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ELEVES demandés pour classe privée, Tél.: 842-3458. quo-26

ECOLE Commerciale Bluteau, jour, soir, 6e - 13e année, programme et certificat ministère Education ou Commercial abrégé. Position assurée, 475 Canardière. 524-3215. quo-27

COURS privé de piano, à domicile si désiré, Tél. 681-6990. quo-20

PROFESSEUR de guitare donne leçon à domicile ou chez-lui 527-1108. quo-28

PROFESSEUR de piano, dans Ste-Foy et Cap-Rouge, à domicile si désiré, Mme Cécile Carbonneau, 651-9402. quo-25

COURS piano, orgue, classiques, populaires, par professeur diplômé. Informations, 651-9458. quo-20

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de pierre, sable et gravier, 527-7337. quo-25

TERRE, tourbe, sable, finition de parterres, consultez nos prix, 872-1193. quo-9

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE generale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-23

FISSURE etc. Si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol: 661-7188. quo-28

MENUISERIE générale, rénovation, réparation meubles, etc. 529-3020. quo-7

MENUISERIE Mobile Enr., réparation tous genres. Tél. 683-5175. quo-12

POUR couverture de bardeaux d'asphalte, et réparation de tout genre, entreprise Rhéaume, Charlesbourg, 628-2046. quo-12

NETTOYAGE de poêle, nettoyage de pot, ajustement de carburateurs, 626-9600. quo-12

144 CHAUFFAGE

SYSTEMES chauffage air chaud ou eau chaude usagés, 872-2455. quo-23

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

PRENDRAIS petit déménagement et livraison de toutes sortes, camion très moderne, avec boîte fermée, local ou extérieur, SVP composez 832-2959. quo-15

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e rue, Québec, 522-1661. quo-18

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390 25e rue, 523-7458. quo-9

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-6

POUR faire rencontre consultez Mme Dubord, 1772 4e Avenue, 525-9810 quo-23

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-25

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-29

AGENCE MATRIMONIALE JULIE ENR. 139 DES COMMISSAIRES. 529-8000. quo-7

VEUVES, veufs célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e rue, Téléphonez 523-7458. quo-9

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault 28, 3è Avenue, Tél: 523-6945, 522-3261. quo-14

166 ENTREPOSAGE

ILE d'Orléans, terrain pour remisage d'hiver, rouloitte, tente-rouloitte, 828-9207. quo-23

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

202 MEUBLES

VENTE D'ENTREPOT SOLDE MANUFACTURIER CROTEAU LTEE, MEUBLES 175 EST ST-JOSEPH

ACHAT-ECHANGE, 525-8155

quo-12

HENRI TURCOTTE VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers neufs, modèles 1971. Rabais général, dans tout le magasin. Choix de meubles de chambre, bureaux, commodes, mobiliers de chesterfields, divans - lits, fauteuils de repos, mobiliers cuisine et dinette, lits continental, lits superposés, matelas à ressorts, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses, sécheuses automatiques, radios, stéréos, téléviseurs. Bas prix, garantie. Paiements faciles, aucun comptant requis à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330, de la Couronne, Québec, 529-3955. quo-30

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Admiral Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville Specialties, Jean Bergeron, Singer, Meubles Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade, Marina Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions. 504 Canardière, 529-9488. quo-22

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-5

Ménage neuf 1971 Espagnol

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 9 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971 un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1975, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits, pour information 663-7485, Québec. quo-15

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 623-9804. quo-1

MENAGE complet neuf, au prix du gros, magasin de banlieue, administration réduite au maximum, prix mini, aucun comptant, 36 mois pour payer, 626-1108, soir, 626-7150. quo-21

TELEVISIONS en couleur RCA, 26 pouces, automatiques, couleurs instantanées, cadran lumineux, meubles finis noyer, régulier, $789, spécial d'été $525, aucun comptant, 36 mois pour payer. Tremblay & Bergeron, Meubles, 245, 7le rue est, Charlesbourg, 626-1108. quo-21

AUBAINE unique, meubles accessoires, en jonc, rotin, bambou, 849-2775, 849-8654. quo-28

OCCASION ménage complet, de style, neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-13

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt, 623-5315. quo-13

AMEUBLEMENTS neufs, 3 appartements, $695, balance financée, M. Gaudreault. 529-9640. quo-15

AMEUBLEMENTS neufs, ayant servi exposition provinciale, à liquider, M. Lavole, 529-9648, Foyer du Meuble. quo-15

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

203 TAPIS-TUILES

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2386. quo-12

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, ozyte réel $2.40 verge, 525-9146. quo-4

SABLAGE vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176. quo-14

CHOIX tapis ozite, spécial, $2.38 ver. car. M. Gagnon, 523-3760. quo-15

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, démonstrateurs de l'exposition provinciale, garantie servicés véritable aubaine, 3015, Boulevard Ste-Anne, Giffard. quo-20

MACHINES à coudre, modèles 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles. Georges Roy, 663-7243. quo-14

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-21

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5766. quo-13

PETIT piano $575. Tél. 683-8468. quo-22

BEAU petit orgue valeur $450, Vente $225, parfait état, 837-0816. quo-22

BEAU petit piano Schuman, vente spéciale. Achetons autres pianos, 837-0816. quo-22

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, principe, oreilles, domicile, 681-1073. quo-22

ACHETERAIS un piano d'un particulier. Tél. 623-5785. quo-20

BEGIN Meuble. Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-15

210 RADIOS-TV-STEREOS

DROLET Radio d'Auto, stéréo, vente, service. 202 Est St-Vallier. 529-0301. quo-8

UNE télévision Admiral, 23 pouces, reconditionnée, garantie. 527-3651. quo-17

AUBAINE, téléviseur à louer, 19", portatif, livraison, jour, soir, 653-2247. quo-23

STEREO Clairtone, 8 hauts - parleurs, 1969, valeur $650 sacrifié $250. 653-3204. quo-21

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Coutturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-7

CLEMENT & Clément, Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest, est. 529-9244. quo-6

221 ANTIQUITES

MOBILIER Victorien, motif à roses, 7 morceaux, Tél.: 651-6865. quo-24

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du livre, 29 est St-Vallier. 525-6402. quo-4

248 ANIMAUX

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 hres p.m. 694-1035. quo-21

QUARTER Horse et Appaloosa, enregistrés, pour selle Western, 837-8003. quo-22

VENDONS, échangeons, poneys, voitures, attelages, prix intéressants, 822-2565, 822-2060. quo-21

VENDONS, achetons, Braque allemand, Pomeraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-22

JUMENT 3 ans, avec poulain, 4 mois, selle, Tél.: 828-2139. quo-24

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, $10, Caniche, Poméranien. 661-5510. quo-28

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-4

VENDONS, achetons, petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-5

JEUNE chien Samoyed, lignée de champion. Tél. 849-2723. quo-20

BERGER mêlé Labrador, mâle 8 mois, $15, noir, 522-4816. quo-21

CAUSE départ, cheval d'équitation, vite bien dompté, magnifique bête, aussi selle, 6 mois d'usure, 842-9505. quo-21

COCKER Dashound, caniche, collie, berger blanc, Fox, vente échange, 681-9509. quo-13

Yorkie, Afghan, Berger anglais, Apso, Maltais, Bassit, Airedale, Wirehaired, Fox Terrier, Pékinois, Westie, Samoyed, Wolfhound, enregistrés, 849-2374. quo-14

BEAGLE, Blaccattan, Fox-Terrier, Coley anglais, petits chiens, gros chien, 873-2608. quo-14

PETITES poules Bantam, de fantaisie, race pure, 18 variétés, marchandise à vendre en tout temps, s'adresser à André Morrissette, 129 Carré Provence, Neufchâtel. Tél. 842-6026. quo-20

JUMENT à vendre, quarter horse, pour compétition, très rapide, jour 842-1969, soir 842-5259. quo-15

BERGER allemand, vacciné, 4 mois, intelligent, vendre cause départ, 653-3076. quo-20

DANOIS: 4 chiots mâles et femelles, bergers-allemands, Cream and Silver enrg. Pinchers miniatures enrg. 842-8182, 683-2647. quo-20

JEUNES Afghan Hound lignée enregistrée champion, jeune Chihuahua, Cocker, 828-2813. quo-16

BEAGLE 5 mois, vacciné, prix raisonnable, après 6 hres, 694-9571. quo-19

COCKER, épagneul américain, blonds, Ascob, 8 semaines, $60, 623-5670. quo-24

CHEVAUX et équipement de selle anglaise à vendre. quo-24

CANICHES gris, 2 1-2 mois, femelle, mâles, 317 St-Laurent, Lévis. quo-21

CHATS siamois, 2 mois, $20 chacun. Jour: 667-1626; soir: 667-5021. quo-21

MAGNIFIQUE Afghan, enregistré, vacciné, propre, prix raisonnable, soir, 825-2856, 825-2097. quo-24

253 BICYCLETTES

BICYCLETTES neuves et reconditionnées Mustang, 24, 26. S'adresser 1725 Nicolet, St-Pascal. Tél. 667-0598. quo-28

254 MOTOCYCLETTES

B.S.A. 750, 1,700 milles, parfait état, $1,000, tél. 688-0586, 524-0035. quo-28

AUBAINE, moto Malaguti, 1971, 50 cc homme ou femme, 626-0964. quo-20

MINI-AUSTIN 1000, très bon ordre, radio, cause départ, 822-1570. quo-22

MOTEUR de Triumph, TR6, 1970, 3,000 milles, $75, Tél. 833-2908. quo-20

KAWASAKI 500cc, 1971, condition parfaite, très propre, après 5 heures, 832-2432. quo-21

TRIUMPH Bonneville, 650 cc. 1968, bon état, $600. Tél.: 651-6297. quo-21

254 MOTOCYCLETTES

BOMBARDIER Mini-Trail, Bantam, moteur 5 1-2 forces, 4 vitesses, avec équipement, prix d'aubaine, SVP, composer 832-2959. quo-15

YAMAHA 1969, 125cc, 2 cylindres. 822-1849. quo-20

TRIUMPH 500cc, parfait ordre, prix à discuter, 837-1394. quo-23

HARLEY Davidson Sportster, Chopper, 1967, état neuf, Tél. 842-5430. quo-15

TRIUMPH 500cc, Tiger, 1969, tél. 667-7234. quo-21

258 CAMPING

TENTE-roulotte 1971 à vendre, tout équipée. Tel: 681-2917. quo-22

LOCATION pour roulottes, tentes - roulottes, campers, à la semaine,: 527-8634. quo-22

TENTE-ROULOTTE Rembec, toit rigide, 1971, équipement complet, 527-7744. quo-25

CAMPING à vendre, $20,000, $5,000 comptant. Tél. 872-7482. quo-24

TENTES-ROULOTTES, à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-9

PRIX d'aubaine, tente-roulotte, Starcraft, 1971, toit rigide, extension comprise, équipée, servie 10 jours, 623-3600. quo-20

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-27

VOUS cherchez un orchestre le disque roulant peut vous aider. 529-5499, soir. quo-7

ETUDIANTE demande à louer piano, dans le Quartier latin, 822-1305. quo-20

STUDIO Sono-Vision, enregistrement professionnel, mono, stéréo, 4 pistes cartouches et production de disques, information 683-2933. quo-2

AMPLIFICATEUR Heathkit, 120 watts, 1 guitare électrique, Baldwin, Tél. 681-0494. quo-20

CONTREBASSE à vendre, Tél. 653-5380. quo-20

AMPLIFICATEUR pour guitare, 90 watts, valeur $900 à sacrifier, $500, 3 mois d'usage, 522-3520. quo-20

BATTERIE Boléro 22", complète, cymbales zim 22" parfait ordre, 842-3526. quo-22

FENDER, Prince Town, reverbe amplificateur, 6 mois d'usage. Tél.: 661-2471. quo-24

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION. GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS. ESTIMATION, GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES. 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727

quo-24

QUEBEC DEMOLITION

GRANDE vente de matériaux et équipements usagés. Tel que toilette, lavabo, portes vénitiennes et accordéons, compresseur air, machines à souder, 200 et 400 ampères, système chauffage eau et air chaud, Unitt Heater, Bouilloire, "Pacquage Unit, réservoir, 10,000 gallons, veneer 3-4" Etc. 1587 Route 2 Ancienne-Lorette, 872-2455, 872-9520. quo-23

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations: Tél 872-2874. quo-24

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-4

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75, 842-1912. quo-4

MASONITE et aluminium, châssis, portes, vitres, thermos, etc. installation si désirée. Aux entrepreneurs, escompte donné dans un rayon de 100 milles. Particuliers, 623-2721, entrepreneurs, 626-9748. quo-21

BARDEAUX d'asphalte pour couverture, installation faite par des experts, à contrat ou à l'heure. 872-7073. quo-21

REVETEMENT, Clapboard aluminium Beaver Douglas, garantie 20 ans, 0.49 le pied, information Abico Aluminium, Tél. 623-5798. 361-20

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77 EST, ST-VALLIER

VOISIN St-Lawrence Clothing, grands planchers de meubles neufs, usagés et antiques, reprises de finance, au meilleur prix à Québec. Laveuse $19.95 et plus, réfrigérateurs, $29.95 et plus, aussi ameublements complets, etc. 523-8155. quo-3

Royaume de l'Antiquité

SPLENDIDE set salon Louis XVI, 5 morceaux, causeuse Victorienne, vaisseliers, tables rondes, chaises, armoires, buffets, lampe à l'huile, suspendue 3 branches, secrétaire, Roll Top, table console, etc. 955, Scott, 694-9778. quo-22

ACHETONS

VENDONS, échangeons meubles, articles divers toutes sortes. Payons comptant. 626-8752. quo-21

ENTREPOT DU MEUBLE
MENAGES
NEUFS
TOUS STYLES
ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315

quo-7

PETITE bassinette, propre, aubaine, Tél.: 623-7436. quo-21

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces, Deschesnes, 529-4561 quo-21

BUFFETS, vaisseliers, lits, bureaux, poêles, sets cuisines, divans, coffres, 524-9904. quo-23

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-22

3 TABLES de billard, automatiques, 4 x 8, 3 1-2 x 7, état neuf, 872-2335. quo-25

275 DIVERS

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-27

POELES 110, 220, $15, commodes bureaux $12, annexe $21, lits $12, divans $15, laveuse $15. Achetons, vendons Place Marché aux Puces, 70 St Vallier ouest, 523-0285. quo-28

VENEER préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-28

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-28

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses, de tapis, toutes marques, échange, réparation. 683-1643. quo-30

EQUIPEMENT de supermarché, à vendre, comptoir-frigidaire, caisse enregistreuse, balance, presse-jambon, etc. 661-5885. quo-30

MIROIRS 28 x 48, $10, 30 x 60, $20. Tél. 623-0924. quo-30

BALAYEUSES, laveuses à tapis, toute marques, bas prix, Tél. 626-2270. quo-5

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291. quo-30

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-2

ABANDON commerce, comptoir - viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatesseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-6

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour. Mlle Dufour, 653-4539. quo-6

PARDESSUS d'uniforme marine état neuf, 4 galons sur épaules, grandeur 40 à 44 valeur $140.00, prix $30.00 cause mortalité, Ecrire au 853 Le Soleil. quo-1

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre. 626-6590. quo-7

AUBAINE, batteri de cuisin, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valur $139, spécial $50. 524-3198. quo-7

DACTYLO ordinaire, très propre, vraie aubaine, $80, 653-3958. quo-7

MACHINES à coudre, démonstrateurs de l'exposition provinciale, garantie servi-ces, véritable aubaine, 3015 Boulevard Ste-Anne, Giffard, quo-20

REFRIGERATEURS usagés avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2250, Champfleury. quo-12

REMORQUE en acier, pour transporter automobile, 522-4302, 529-6795. quo-20

TELEVISION, portative, Admiral, 15 pouces, 1 an d'usage, $95., 872-3306. quo-20

EQUIPEMENT garage, cause fermeture, conditions faciles, si désirées, 522-6721. quo-20

MACHINE à liqueurs automatique, à vendre, capacité 51 bouteilles, parfait ordre, aubaine, 626-5003. quo-20

REFRIGERATEUR G.E., à vendre. Tél. 527-8991. quo-20

EQUIPEMENT complet de ski, neuf, pour personne 5'2". 623-2508. quo-20

MALAXEUR Hobart, de 20 à 80 pintes, Victor Butchers' Supply, 775, Côte d'Abraham, Québec. quo-20

MOBILIER chambre, cuisine, style espagnol, tél. 849-3280. quo-20

CAUSE départ, téléviseur couleur 25", Emerson, cabinet, stéréo, 100 watts, 68", fini noyer, aubaine, 626-9519. quo-20

MARGARINE Golden et Cremex, de Thibault, $6.25, caisse livrée. Bas-culottes, Love-Legs, $5.85, la douzaine, prix par quantité, 626-6782. quo-12

TABLE, vaisselier, pharmacie, bureau, valise, jardinière, patère, moteurs, lustres, lit avec sommier-caisse, clôture en fer forgé, etc. Tél. 683-0786. quo-21

POELE, patate frite, grille 36", 2 machines, liqueurs, Getspray, 683-4115. quo-28

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20, 524-3198. quo-13

60 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-13

MACHINES nettoyage à sec, abandon des affaires, bas prix, 626-2450. quo-21

POELES 220, réfrigérateur, sécheuse, fournaise, divan, cage avec perruches, 837-0816. quo-21

POELE, 220, non déballé, 22" 4 ronds, prix discutable, 651-2768. quo-21

GRANDE vente de perruques, spécial, $5, $15, $20, Salon Natacha, 1 Carré Mauger, Neufchatel. quo-21

CINE Caméra Super 8, avec projecteur, vendre, état neuf, 663-0393. quo-21

POELE et Réfrigérateur, Avocado, Roy, récents sacrifier, 379, rue Montmagny. quo-21

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-13

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50 mille pieds, 842-1912. quo-13

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-13

LINGE usagé, manteau homme 38, femme 14, 16, robes. 527-7332. quo-20

LINGE usagé, grandeurs 9 à 11 ans, été, hiver, 524-5859. quo-21

AUBAINE, 2 séchoirs à cheveux à vendre, 523-6185, ou 628-1992. quo-22

MENAGE complet à vendre, plus TV couleur, peu usagée. 683-5472. quo-14

MOBILIER chambre à coucher, 3 morceaux, $100, télévision 22", Général Electric, $50, 623-5046, après 7 heures. quo-21

BELLE télévision 23", console, marque Philips, 2 ans, $100, 837-0816. quo-22

TELEVISION polisseuse, lazy-boy, fauteuil berçant, violon, 2 pièces murales, 628-2973. quo-22

275 DIVERS

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, démonstrateurs, égratignés, balance de ligne, neufs, garantie, livré, prix très réduit, financement possible, 833-2318. quo-14

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, fillère, (épreuve feu), coffre-fort. Cardex, armoire métal, bois, armoire, à plans, tables tous genres, paravant, étagère bois-métal, machines additionner-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585 Prince Edouard. 529-5670. quo-14

ASPIRATEUR, laveuse tapis, marque reconnue, bas prix, 623-7845, service, garantie. quo-14

MACHINES à coudre, modèles 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles. Georges Roy, 663-7243. quo-14

AUBAINE, linges, articles bébé, neufs, usagés, fille ou garçon. 681-2507. quo-14

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, automatiques, état neuf, à sacrifier, 523-3903. quo-20

LAVEUSES et sécheuses usagées, avec garantie, 2250 Champfleury. quo-15

MACHINE à coudre, semi-automatique, Arrow avec cabinet. Tél. 837-0836. quo-20

CONTINUEZ par versements, bel ameublement espagnol, M. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-15

LOTS 300 matelas, liquidation meubles avant déménagement, 529-9648, soir, 527-9175. quo-15

LIQUIDATION d'ameublements, maisons, modèles, expo, M. Gagnon. 523-3760. quo-15

LAVEUSE Connor, thermos, parfaite condition, $30, après 6 hres, 527-7213. quo-20

STEREO-Cassettes, 9 cassettes, valeur $200, aubaine, $75, 681-0685, 842-3069. quo-20

TELEVISEUR portatif, 19", très bonne condition, $50, 842-0527. quo-20

POELE avec brûleurs, Lynn, réservoir, tuyaux, petite laveuse, tél. 529-8000. quo-20

CHAUFFERETTE électrique, Glass Heat, $15.00. Tél. 626-9959. quo-20

TELEVISION Admiral 19 pouces, portative, noir et blanc, $75, après 4 heures. 529-5919. quo-20

MACHINE coudre White, automatique, zig-zag, bouton, boutonnière, reprisage, garantie 5 ans. $35., (meuble). 667-0258. quo-20

CHESTERFIELD, bureau triple avec miroir, après 6.30 heures, 524-2248 ou 525-8474. quo-20

ANNEXE, set cuisine, tapis, laveuse, étole, balayeuse, aussi logement, 661-9513. quo-20

PORTE extérieur, intérieur, très bonne condition, 651-5144. quo-20

AUBAINE, piscine circulaire 18 pieds, 4 pieds de profondeur 588-0292. quo-15

FAUTEUIL style futuriste, bahut, stéréo, prix discutables, 524-3406 après 7 heures. quo-20

ANNEXE blan

275 DIVERS

CARROSSE, pousse-pousse, lit bébé, bébé-tenda, 626-1915. quo-21

FILIÈRES 4 tiroirs, pupitres, chaises, duplicateurs stencil, projecteurs 8.16, étiquetteuse, timbreuse, photocopieuse électrostatique, aubaine, 527-4139. quo-21

RESERVOIR à eau chaude, Cascade 40. Tél.: 661-5393. quo-20

CLOTURE de piscine en bois teinté, 5 pieds de haut, 120 pieds de périmètre, remise en bois rond, 8 x 12, état neuf, linges d'hiver pour enfant 2 à 6 ans, 626-0340. quo-21

POÊLE à gaz, automatique, 4 feux, 2 paletots gris foncé, d'homme, grandeur 36, 524-0875. quo-24

SET salon en cuir, 3 morceaux, set cuisine chromé, prix à discuter, appelez à l'heure des repas, 872-7374. quo-24

POÊLES, réfrigérateurs, set chambres, sets cuisine, lessiveuse, sets salons, 661-7105. quo-16

ÉQUIPEMENT ski à vendre, bottes et bâtons, attelage sécurité, 663-6393. quo-24

CHAPEAUX, manchon, en marabout blanc, robe bleu pâle, longue, 524-3982. quo-20

PERRUQUE synthétique blond cendré, avec tête, $10, équipement de joueur de hockey, 10, 12 ans avec sac, patins garçons, grandeur 7, poêle électrique, 2 ronds individuels, 667-1421. quo-20

DIVAN-LIT, Kroehler, lit double, lit 3-4, très propres, 524-6834. quo-21

ÉTOLE de vison, couleur grise pour jeune fille, 681-1841. quo-20

ENSEMBLE cagoule et pantalon de skis, $10., manteau simili fourrure, blanc, $8., 842-0147. quo-20

MIROIRS, verre cristal, grandeur 1 x 33 1-2 x 63, 1 x 35 1-2 x 63 $35 chacun, 2 x 12 x 72, $10. Tél:842-7650. quo-22

"VARITYPERS", machines à titrer, machines à écrire, machines à additionner, duplicatrices, machines à chèques. Liquidation. Crown Equipment Ltd., 1011 Bleury, Montréal. 135-1

ROBE de mariée, automne hiver, 9, 10 ans, $85, 626-2581. quo-22

TAPIS tuile prélart, balances rouleaux, moitié prix, ozyte, vente, 872-7307. quo-25

ROBE mariée, grandeur 9, 10 ans, avec chapeau et manchon, fourrure blanche, après 6 heures, 626-5545. quo-22

POÊLE à l'huile combiné électrique, 220. Tél.: 623-1336. quo-20

GRAND lit avec sommier et matelas, fournaise à l'huile avec réservoir de 100 gallons. 524-1075. quo-22

275 DIVERS

ÉTOLE de vison, couleur lutétia, bande vison sauvage, 656-0623. quo-22

RÉFRIGÉRATEUR, poêle, piscine 15', 4 pieds hauteur, filtreur compris, bonne condition. Cause déménagement. Le soir après 6 heures, 623-2588. quo-22

STÉRÉO allemand consol A.M., F.M., S.W., tourne - disque excellente condition. Tél.: 651-1134. quo-22

DACTYLO, en parfait ordre. Tél.: 529-7634. quo-20

RÉFRIGÉRATEUR, modèle carré, très propre, $50.00. Tél.: 661-4774. quo-22

290 DIVERS A LOUER

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-25

LOCATION de robes: mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confectionnons sur mesure. Tél. 524-1385. quo-20

BOILY, Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-7

MACHINE pour nettoyer tapis, allons livrer et chercher, 522-6721. quo-20

ROBES mariée, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-14

291 DIVERS DEMANDES

PRODUITS traitements, salon esthétique, représentant maison sérieuse, écrire Dept 935, Le Soleil, donner littérature explicative. quo-21

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires : 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

Importante Compagnie d'Assurance recherche un

CONSEILLER

pour aider les courtiers en Assurance Incendie-accidents à développer leurs affaires vie.

Les candidats doivent être bilingues, âgés de 25 à 35 ans, avoir une expérience confirmée de la vente d'assurance vie et une formation L.U.A.T.C. ou C.L.U. Outre le salaire, des bonis et une voiture, ce poste offre à une personne sérieuse et dynamique des possibilités exceptionnelles.

Adresser curriculum vitae à:

DEPT 913, LE SOLEIL

dis-20

PAS DE PROMESSES DES RÉALISATIONS DES PREUVES

CE que nos hommes ont accompli avec notre organisation, depuis 5 ans, 10 ans, 20 ans et 27 ans, vous aussi pouvez le faire. Ces hommes sont encore avec nous, nous leur avons rien promis, ils ont réalisé. Si vous voulez vraiment, avez de 23 ans et plus, si vous êtes consentant à suivre un entraînement complet, vous êtes l'homme que nous désirons, ouverture pour Sept - Iles, Baie - Comeau, Chicoutimi, et région ainsi que ville de Québec. Pour entrevue, téléphoner à 523-5371 ou écrire Dépt 921, Le Soleil. quo-20

DÉCOUVREZ VOS POSSIBILITÉS

Grâce à une méthode scientifique et éprouvée d'analyse du caractère, nous sommes en mesure de vous faire découvrir vos possibilités.

Si nous ne pouvons pas vous assurer le succès, nous ne vous laisserons pas commettre l'erreur de tenter votre chance en assurance-vie. Quel que soit le résultat éventuel de votre visite, vous y aurez puisé une connaissance de vous-même qui vous sera très précieuse dans votre orientation future.

Pour renseignements, s'adresser:

JOUR: 522-6407

SOIR: 527-1196

dis-13-22

COMPAGNIE NATIONALE RECHERCHE

HOMME pour son département des relations publiques, 12e année, références, doit posséder automobile, revenu d'après qualifications, travail plaisant, consistant à visiter nos clients, pour entrevue, téléphoner à 523-2422, ou Écrire: Dépt 920, Le Soleil. quo-20

A TEMPS PARTIEL AUGMENTEZ VOTRE REVENU

HOMME qualifié pour visiter nos clients, 2 heures par soir, revenu au-delà de $75. par semaine, âge 25 ans et plus, automobile nécessaire, pour entrevue, écrire Dépt 932, Le Soleil. quo-20

Représentants demandés

POUR compagnie établie d'un océan à l'autre, territoires Québec et environs. Salaire au-dessus de la moyenne. Avancement garanti aux hommes enthousiastes et ambitieux. Produits sans compétition. Nous recherchons des hommes âgés de 25 ans et plus, automobile nécessaire, modèle récent ou en bon ordre, expérience: Doivent avoir eu du succès dans la vente. Emploi: Doivent être libres immédiatement. Se présenter à 2 hres p.m. seulement, au gérant du personnel, 3417 1ère Avenue, 2e étage, Québec. quo-21

MECANICIENS

DEMANDÉS pour concessionnaire Volkswagen. S'adresser à Jos. Lafond Inc., 34 Dorchester, Québec 2, 529-9051. quo-25

COMMIS-VENDEUR

HOMME possédant 10e année minimum, expérience préférable en équipement électrique et mécanique, connaissance de l'anglais un avantage, salaire selon qualifications. Écrire Dept 924, Le Soleil en donnant votre curriculum vitae. quo-20

CUISINIER d'expérience demandé, s'adresser Restaurant Riviera, 30 Dalhousie, entre 10 et 5 heures, demander Mme Lucien Gignère, ou Monsieur Michaud. quo-20

2 JEUNES HOMMES

AGE variant de 20 à 25 ans que l'on entraînera à prendre charge d'un plan. Opportunité excellente pour le futur. Expérience non nécessaire. Pour rendez-vous appelez à 659-1221, lundi et mardi. quo-21

HOMME demandé avec $5,000., revenu possible $25,000., franchise disponible pour certaines régions. Écrire à C.P. 9752, Ste-Foy, Québec 10. quo-25

LIVREUR possédant Volkswagen, demandé, pour livraison de pizzas, Royaume de la Pizza, 525-6596. quo-20

HOMMES demandés, pour représenter compagnie dans la photo-identité, territoires Gaspésie, Lac St-Jean, Abitibi, écrire 310 rue St-Roch, ou Tél. 522-4719. quo-20

SUSPENSION automobile, et ressorts de camion, homme d'expérience demandé, bonnes conditions de travail, semaine 45 heures. Tél. 683-1711. quo-21

COMMIS de pièces, demandés, dans pièces d'automeige. S'adresser Tél. 656-9250, Snowmobile Srvice, 2800 Dalton. quo-24

2e CUISINIER demandé, avec expérience. Faire application en personne entre 11 heures et 2 heures p.m. Au Relais de la Place d'Armes, 16, rue Ste-Anne. quo-20

BUREAU de courtier, en immeubles, très bien établi demande agent avec ou sans permis, salaire: commission, seulement. 529-6178. quo-21

JOBBEUR demandé, pour vendre, capes, colliers, ponchos, etc. Écrire département 914 Le Soleil. quo-21

COUPLE demandé, temps partiel, concierge, Ste-Foy, doit habiter lieux. 653-8963. quo-21

AVONS besoin garçons de table, s'adresser Restaurant du Grand Théâtre de Québec, 1100 Place Fontaine, M. Eric. quo-21

ASSISTANT gérant demandé pour importante maison de disques de Québec, connaissance de la haute fidélité, et instruments de musique appréciée, salaire selon compétence, C.P. 103 Loretteville, Province de Québec. quo-20

AGENTS de sécurité, 50 hommes, demandés, ayant leur carte de sécurité de la Sureté provinciale, âgés de 21 à 65 ans, grandeur minimum 5 pieds 7 po, se présenter du lundi au jeudi de 2 hres p.m. à 9 hres p.m. au Motel Admiral, St-Romuald. quo-22

CUISINIERS, PATISSIERS, COMMIS

Recherchés par Restaurant français réputé, centre-ville Toronto. Bon salaire, excellentes conditions de travail, situation stable, références exigées.

Ecrire dépt 925, Le Soleil

dis-20

HOMME demandé, préposé station de service, avec expérience, 3078, Chemin St-Louis, 651-4045. 615-24

MÉCANICIEN Gazoline Diesel, avec expérience demandé, commis de pièces, pour distributeur d'équipement de construction 2700 Watt, Parc Colbert, 651-8770. quo-20

VENDEURS demandés, avec automobile, $200 par semaine, 626-5194, frais interurbains, acceptés. quo-22

JEUNE homme requis pour travail d'expédition, Tél. 527-3464. quo-21

VENDEURS demandés avec automobile, $200. par semaine, 626-5194, frais interurbain acceptés. quo-22

PREMIER chef cuisinier, canadien, pour restaurant de motel, salaire intéressant annuel, St - Hyacinthe, 514-773-2358. quo-22

A. GASCO INC.

BOUTIQUE DE L'HOMME MODERNE

OFFRES D'EMPLOIS, IMMEDIATS, PERMANENTS

Dû à l'ouverture prochaine d'une nouvelle succursale à Place Laurier.

Nous recherchons:

- 5 vendeurs
- 1 tailleur d'expérience pour réparations et ajustements
- 4 vendeurs supplémentaires pour fins de semaines

— Semaine de 5 jours. — Salaire à discuter.

A PARTIR DE MARDI LE 21 SEPTEMBRE, COMMUNIQUEZ AVEC:

GORDON GENDRON - PLACE LAURIER - TEL.: 653-8161

dis-22

307 VENDEURS DEMANDES 307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS

temps partiel ou plein temps

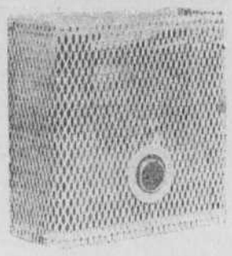
Faites $200 et plus par semaine en vendant le fameux système PYRO-VOX. Un dispositif indispensable dans tous les foyers; il peut vous sauver la vie en cas d'incendie.

TERRITOIRES DISPONIBLES DANS TOUTE LA PROVINCE

Pour plus d'information, téléphonez ou écrivez à:

Promotion Co-Mo Quebec Inc.

7928 DE JANVILLE, CHARLESBOURG, QUE. 7 — TEL.: 626-8384



dis-21

307 VENDEURS DEMANDES

REPRÉSENTANT bilingue, expérience entre 10-15 ans, dans cosmétique. Sens des responsabilités. Voiture nécessaire. Salaire et commission. Envoyez curriculum vitae à Dept 915 Le Soleil. quo-21

L'ASSOCIATION de l'Automobile Dominion demande vendeur d'expérience à plein temps pour Québec et la région avec automobile et références, salaire garanti, $125 par semaine. Pour entrevue 285 de la Couronne, suite 376, Tél: 529-5172. quo-20

VENDEURS demandés avec automobile, $200. par semaine. 626-5194, frais d'interurbain acceptés. quo-22

344 COUPLES DEMANDES

CONCIERGE demandé, couple sans enfant, avec expérience. Pour maison appartements. Ecrire Dept 926 Le Soleil. quo-22

COUPLE demandé comme concierge, à temps partiel, contre réduction de loyers pour 19 logements à Ste-Foy. 681-4627 ou 681-3014. quo-16

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Un minimum de $7,990.00 comptant vous associera à un

COUNTRY CLEAN

Minicentre de nettoyage à sec

Ceci est un nouveau concept dans l'industrie du nettoyage à sec et on prévoit un volume d'un milliard de livres de nettoyage pour 1971.

Investissez maintenant pour un excellent potentiel de profit avec une industrie bien établie et florissante.

ALD CANADA LTD.

5850, Côte de Liesse, Montréal, Qué. 735-4101

dis-14-20

FRANCHISES Trim-A-Way, disponibles éliminez d'amincissement pour femmes! Charlesbourg, Thetford Mines, Montréal St-Hyacinthe, Valleyfield, Rouyn-Noranda, et en Ontario, Dionex Ltée, 1455 Malouin, Sherbrooke. quo-13

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN MAGNIFIQUE TERRAIN DE CAMPING

KOA CANADA®

Sachez profiter de la vogue grandissante du camping. Choix de sites encore disponibles au Canada... le paradis du campeur. Une publicité nationale intense, et un réseau de réservations et renseignements vous assureront des gains immédiats (argent comptant). Joignez-vous au plus grand système de terrains de camping entièrement équipés pour toute la famille, en Amérique du Nord. Ecrire à: KOA of Canada Ltd., 614 Sixth Ave. S.W., Calgary 1, Alberta, pour renseignements gratuits sans obligation. dis-1-27

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT DES $ $ $

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs", ou "bikini", etc... Qualité et prix incomparables. Gratis: Instructions et catalogue en couleurs.

Ecrivez dès maintenant à:

Reslon HOSIERY LTEE

10,383 rue Hébert, DEPT 50. Montréal Nord 459, Québec

dis-23

RETRAITE ou veuf (veuve) pour sollicitation au téléphone, salaire et commission, s'adresser 524-9704, Mme Pleau. quo-20

ENTREPRENEUR général demande commis comptable, travail général de bureau, homme ou fille, salaire selon qualifications, appelez 842-1393. quo-22

COUPLE sérieux pour vendre bas-culottes, nouveau plan de travail, possibilité $200. par semaine, 842-2342. quo-25

VENDEZ Margarine Golden et Cremex, $6.25 la caisse, $6.00 2 caisses, $5.50 10 caisses, $5.25 25 caisses, $5.00 50 caisses. Bas-culottes $5.85 la douzaine, prix par quantité. 626-6782. quo-23

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

TELEPHONISTE-DACTYLOGRAPHE

LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une téléphoniste-dactylographe, au service de la Publicité, division des annonces classées, à Québec.

FONCTIONS: répondre aux appels des clients désireux de faire paraître des annonces classées afin de vendre ou d'acheter des biens et/ou des services; transcrire simultanément à la dactylo l'essentiel du contenu des appels; conseiller les clients sur le type d'annonces qui convient le mieux à leurs besoins.

QUALIFICATIONS: détenir au moins un certificat de 11e année et posséder 6 mois d'expérience dans des fonctions impliquant des relations avec le public — capacité de s'exprimer avec aisance — compétence à dactylographier avec précision et rapidité — bonne connaissance du français (vocabulaire et l'orthographe) — jugement, initiative, mémoire.

CONDITIONS DE TRAVAIL: salaire initial de $55.00 à $60.00 par semaine plus une commission proportionnelle aux ventes effectuées; la semaine de travail est de 32½ heures réparties entre 8:30 et 16:30 heures, du lundi au vendredi.

OFFRES DE SERVICE: les offres de service devront produire un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 23 septembre 1971 à:

LE SOLEIL Limitée,
Service du Personnel,
a/s Boris Grondin,
390 est, rue St-Vallier, Québec 2, Qué.

dis-21

6 COMMIS VENDEUSES POUR BOUTIQUE DE CREATIONS FEMININES EXPERIENCE EXIGEE DANS CE DOMAINE POUR RENDEZ-VOUS OFFICE OVERLOAD

529-9371

quo-20

HOTESSE

DEMANDÉE, belle apparence expérience de préférence, bonnes conditions de salaire, bénéfices sociaux, travail à l'année, se présenter en personne entre 10 heures a.m. et 6 heures p.m. Restaurant la Nouvelle Orléans, 2780 Boul. Laurier, demandez Mlle Boileau, quo-20

CAISSIÈRE demandée, pour le soir, bilingue, expérience, se présenter entre midi et 2 heures au restaurant Lucky Garden, 1177, de l'Eglise, Ste-Foy. quo-20

LAVEUSE de vaisselle demandée. Faire application en personne, Au Relais de la Place d'Armes, 16, rue Ste-Anne. quo-20

DE 19 A 25 ANS

POUR travail dans les produits de beauté. Bonne présentation et mise très soignée, aucune expérience requise, bons revenus, appeler, 522-7336, 623-3367. quo-21

SECRÉTAIRE bilingue, demandée, âgée de 21 ans et plus, s'adresser 754, St-Joseph est. quo-20

FILLE de bar demandée, 25 ans et plus, 45 heures par semaine, se présenter, 65 rue d'Auteuil. quo-20

COUTURIÈRE d'expérience demandée, pour industrie manufacturière de sièges industriels, expérience dans le cuir de préférence, ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2.00 de l'heure. Tél. 667-1533, demander M. Tessier. quo-13

SERVEUSE demandée avec expérience, s'adresser Restaurant Aux Délices, 11 rue Buade, Tél. 529-7518. quo-20

RESTAURANT demande femme européenne pour la vaisselle, le soir de 17 1-2 heures à 23 heures 1-2. Téléphoner le soir, au 529-4866. quo-23

DANSEUSE Topless, demandée, Club Bal Tabarin, à Québec. Voir Monsieur D'Amico. quo-21

STÉNO-DACTYLO, bilingue demandée, expérience légale souhaitée, bureau d'avocat, 524-5228. quo-24

CUISINIÈRE demandée, Cap-Rouge, Tél. 656-6741. quo-21

TELEPHONISTE-DACTYLOGRAPHE à temps partiel

LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une téléphoniste-dactylographe, à temps partiel, au service du Tirage, à Québec.

FONCTIONS: prendre note, au téléphone, de toutes les modifications d'abonnement transmises par les porteurs; transcrire simultanément à la dactylo l'essentiel du contenu des appels.

QUALIFICATIONS: détenir un certificat de 11e année, - capacité de s'exprimer convenablement, d'agir avec patience et faire preuve de tact, - compétence à dactylographier avec précision et rapidité.

CONDITIONS DE TRAVAIL: "emploi permanent"; salaire initial variant entre $2.15 et $2.50 de l'heure; semaine de travail de 18 heures réparties entre 16:30 et 19:30 heures, du lundi au vendredi et de 8:30 à 11:30 heures, le samedi.

OFFRES DE SERVICE: les offres de service devront produire un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 23 septembre 1971 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2, Qué.

dis-21

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

COMMIS A LA PERCEPTION

LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, requiert les services d'une commis à la perception au service de l'Administration, division du crédit, à Québec.

FONCTIONS: établir un contact personnel, par téléphone surtout, avec les clients dont les paiements sont en retard et discuter avec eux des dates de paiement convenables; noter les arrangements pris avec ces clients et tenir à jour les modifications de leurs dossiers; prévenir suffisamment d'avance les clients de l'état de leur crédit; faire de la correspondance reliée à ces activités.

QUALIFICATIONS: détenir un certificat de 11e année et posséder 2 ans d'expérience impliquant des relations avec le public. — capacité de s'exprimer avec aisance. — esprit de décision, tact, initiative. — confiance en soi et capacité d'établir des relations efficaces avec les clients. — compétence à dactylographier avec précision.

CONDITIONS DE TRAVAIL: salaire initial hebdomadaire variant entre $70.00 et $80.00; semaine de travail de 32½ heures réparties entre 8:30 et 16:30 heures, du lundi au vendredi.

OFFRES DE SERVICE: les offres de service devront produire un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur." Toutes les offres de service seront examinées avec discrétion. Elles devront parvenir avant le 24 septembre 1971 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2, Qué.

dis-21

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

ESTHÉTICIENNE compétente, dynamique, capable gérer salon esthétique, parfumerie, participation au profit, donne qualifications, Rive-Sud, écrire Dept 934, Le Soleil. quo-20

NOUS sommes à la recherche d'hôtesses avec automobile, Travail le soir à temps partiel, 683-2897. quo-20

VENDEZ bas-culottes $5.85 la douzaine, $5.75 5 douzaines, $5.65 10 douzaines, $5.50 25 douzaines, $5.25 50 douzaines. Margarine Golden et Cremex, $6.25 la caisse, prix par quantité. 626-6782. quo-25

2 JEUNES filles demandées pour travail de vente à commission, dans Beauport, tél.: 667-0817. quo-22

2 FEMMES, avec auto, demandées, pour rendez-vous, tél.: 651-7164. quo-21

Sténos bilingues
Dictaphonistes bilingues
Dactylos

pour longues et courtes périodes
Appelez-nous dès maintenant

office overload

529-9371

229 est, boul. Charest

dis-13-22

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE-FAMILIALE demandée, avec expérience, 3 enfants, références exigées. 681-2575. quo-21

CHARLESBOURG ouvrage général, références, bon chez-soi. 626-6510. quo-6

BONNE demandée, foyer amical, chambre seule, bon salaire, 524-4171, 653-7371. quo-10

BONNE demandée, ouvrage général, aimant les enfants, bon salaire, 659-1610.

IMMÉDIATEMENT, jeune fille pour prendre soin enfants 10 et 15 ans, légers travaux ménagers et cuisine, près Boston. Ecrire référence: Mrs. S. Roguzac, 32 Willard, Weston, Mass. U.S.A. ou appeler le soir 617-899-3955.

PERSONNE sérieuse, sachant faire la cuisine pour dame seule, Château St-Louis, chambre privée, télévision, références demandées, téléphonez entre 2 et 4 hres de préférence, 522-1087. quo-21

AIDE familiale, demandée, pour 3 enfants, chambre seule, 623-0918. quo-22

JEUNE fille demandée pour petits travaux dans une famille, chambre seule, bon salaire, 527-4348 ou s'adresser 985 des Braves, Québec 6. quo-22

AIDE familiale demandée, Beauport, 21 ans et plus, 2 enfants, salaire à discuter, soir 661-6389. quo-22

AIDE FAMILIALE demandée à New York, $50 semaine, pour renseignements, appeler, 663-6581, après 6 heures. quo-20

PERSONNE pour prendre charge d'une maison, sachant faire cuisine, 2 enfants d'âge scolaire, 653-4112. quo-20

MÉNAGÈRE pour adultes, (3), pas de lavage de plancher ni de linge, chambre seule avec téléviseur, 171 Aberdeen. quo-15

AIDE-FAMILIALE demandée, travail de jour, s'occuper de 2 enfants, salaire discutable, Tél: 527-6711. quo-23

AIDE-familiale pour 2 adultes, 25 ans et plus, appartement moderne, chambre seule, télévision, bon salaire, tél. le matin entre 9 et midi 658-3517. quo-24

FILLE ou veuve de campagne pour aide domestique, chambre seule, pas d'enfant, 522-3275. quo-21

STE-FOY, 2 enfants, âge scolaire entretien général, fin semaine congé, 656-6234. quo-24

AIDE FAMILIALE, logée, légers travaux, 2 enfants d'âge scolaire, appareils ménagers modernes. Ecrire de préférence en anglais: Mrs. F. Zidenberg, 366 Driftwood Ave, T.H. 18, Downsview, Ontario. quo-24

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale demandée, famille 3 jeunes enfants, chambre seule, fins semaine libres, $35. 628-1684, après 7 heures, frais interurbain acceptés. quo-21

AIDE familiale, sachant cuisiner, demandée aux Saules, travail à l'année, un enfant, mère au travail, chambre seule, fins semaines libres, références demandées. 872-1984. quo-21

AIDE familiale demandée, 1 enfant, 2 semi-pensionnaires, 683-7941. quo-24

AIDE familiale demandée avec expérience, 20 ans et plus, aimant les enfants, pour travailler à Englewood New-Jersey à 30 milles de New-York, dans cette famille 2 enfants, 2 et 3 ans, bonne conditions de travail, chambre seule avec téléviseur, transport payé, pourra prendre des cours d'anglais si désiré, bon salaire, Tél.: 842-2119. quo-21

AIDE familiale expérimenté, 3 enfants d'âge scolaire, Cap-Rouge, 651-1561. quo-16

FILLE à l'année, entretien général, soirs et fins de semaine, $15., 694-1702. quo-21

AIDE familiale, 20 ans, 3 enfants, fins semaine, libres, 653-4767. quo-21

JEUNE fille demandée, dans maison privée, soirs et fins semaine libres, demeurant près du quartier Les Saules, 527-7265. quo-20

359 SERVICE DE GARDERIE

ORSAINVILLE, garderais enfants, lundi au vendredi, expérience, référence. Tél 628-1942. quo-24

GARDERIE "Royaume des Bambins", puéricultrices diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-29

STE-ODILE, dame garderait enfant, 8 à 5, ou semaine, 626-3219. quo-28

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée, semaine, fin semaine. 849-3865. qo-30

NEUFCHATEL, garderais enfant en pension, 2 à 9 ans. 842-9034. quo-5

DAME prendrait enfants en pension, bons soins, $15 semaine, 667-3874. quo-27

LIMOILOU, dame garderait enfant, journée, bons soins, expérience, références, 524-6514. quo-7

CHARLESBOURG, prendrais enfant pension, tout âge rue Valdome, 623-0528. quo-9

PRENDRAIS enfants, en pension, très bons soins, $15 semaine, 681-8835. quo-30

ST-RODRIGUE, garderie éducative, enfants 3 à 5 Ans, 626-5920. quo-9

PRENDRAIS enfants à la journée, semaine, très bons soins, 837-5622. quo-20

PRENDRAIS enfant en pension, naissance à 5 ans, 527-2907. quo-20

STE-FOY, garderais chez moi, lundi au vendredi, bilingue, 651-0455. quo-20

GARDERAIS enfants, chez moi, 2 à 5 ans, 623-4641. quo-27

TERRASSE Bon-Air, Charlesbourg, garderie de jours, enfants de 2 à 5 ans, propriétaire puéricultrice diplômée, informations, 628-0984, après 5 heures (ouverture 11 octobre). quo-13

PRENDRAIS enfants en pension, semaine ou mois, bon chez-soi, entre 5 à 10 ans. 842-4243. quo-22

FOYER pour mères célibataires, femme, seule, avec enfant, renseignements. 626-0410. quo-13

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-15

DAME disponible immédiatement, pour garder enfant de tout âge, à la semaine, 527-8123. quo-21

ENFANT fille-mère, ou autre, bons soins, Tél. 522-4887. quo-23

STE-FOY, paroisse St-Benoît, garderais enfants, journée, maison privée, 651-8812. quo-20

LIMOILOU garderais enfant, lundi au vendredi de 8 à 6 heures, $15. Tél. 522-8931. quo-20

STE-FOY, garderais enfant, naissance à 1 an, matin au soir, Tél.: 651-0364.

DUBERGER, garderie pré-maternelle Mercredi - Jeudi — Vendredi de 1 à 4 heures, 527-5516. quo-21

BEAUPORT, garderais enfants 4 à 10 ans, tél. 661-6881. quo-21

STE-FOY, 2 enfants, âge scolaire entretien général, fin semaine congé, 656-6234. quo-24

AIDE FAMILIALE, logée, légers travaux, 2 enfants d'âge scolaire, appareils ménagers modernes. Ecrire de préférence en anglais: Mrs. F. Zidenberg, 366 Driftwood Ave, T.H. 18, Downsview, Ontario. quo-24

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servous-en les résultats ne se font pas attendre.

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie, 875-3857, 872-2296. quo-21

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-2

MENUISIER, général, rénovation, sous-sol, balcon, toitures, armoires, peinture. 872-2329. quo-5

MENUISIER 30 ans d'expérience ferais sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-6

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", voyage camionnette 667-4262. quo-13

MENUISIER prendrait tous travaux, heure ou contrat, estimé gratuit, 529-7939. quo-23

PLATRIER-peintre demande réparations plâtre, rustique, joints gyproc peinture, 527-2201. quo-16

HOMME de ménage demande ouvrage dans maison privée, commerciale, 681-0486. quo-20

MENUISIER prendrais ouvrage de tout genre, finition sous-sol, 683-5129. quo-22

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FLEURISTE D'EXPERIENCE DEMANDE EMPLOI, TÉLÉPHONE LE JOUR 683-2167. quo-20

JEUNE fille offre ses services comme secrétaire médicale, sachant la sténo et dactylo. Téléphone: 522-2644. quo-24

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

RUE SAULT - AU - MATELOT, 4 pièces, très propre, tél: de 9 à 4 heures, 522-4018, après 5 heures, 626-4828. quo-4

FLAT et chambre à louer, 13 rue Ste-Angèle. quo-21

31 DAUPHINE, 3 pièces, salle de bains, poêle, réfrigérateur, 525-0006, entre 7 et 9 heures. quo-29

PRES Château, chambre boudoir, très propre, entrée privée, 525-8679. quo-20

RUE Ste-Anne, 5 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, $90. Tél. 681-9384. quo-20

RUE Ste-Famille, Flat 2 pièces, salle bains, libre immédiatement, 523-2813. quo-15

PRES château Frontenac, appartement meublé, cuisine, propre, tranquillité, 524-0104, 661-4929. quo-16

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, près Portes St-Jean, 17 Ste-Ursule apt. 1. quo-16

411 LIMOILOU

PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE

LOGEMENTS neufs, 3 et 4 pièces, meublés si désiré, tapis, près école, autobus, balcon individuel, libres immédiatement. Tél.: 687-2257, 661-9205. quo-25

LOGEMENTS variés, 1 1-2 à 5 1-2 pièces, meublés ou non meublés, dans Limoilou, Charlesbourg, Giffard et Beauport.

GRATUIT

Allons vous chercher pour visiter nos logements.

Loco-service Enr.

522-6578

Service 24 heures, 7 jours par semaine.

quo-22

ATTENTION

LOCATEX INC., VOUS OFFRE
— LE LOGIS QUE VOUS DESIREZ
— DEPANNAGE INSTANTANE

ALLONS CHERCHER LE CLIENT SANS FRAIS
— COMPOSEZ 653-2897

quo-22

LIMOILOU

LOGEMENTS 3-4 PIECES MEUBLES OU PAS

3 ENDROITS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près de l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e Rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partir de $130, 3 pièces, meublées, 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-30

UN MOIS GRATUIT AU GRANDVILLE, 1805 DE GRANDVILLE

ST-PASCAL près Enfant-Jésus, St-Michel-Archange, 2, 3, 4 pièces, neufs, meublés si désiré, tapis mur à mur, ascenseur, intercom, bains saunas, stationnement intérieur, incinérateur, service laveuse, sécheuse, libres immédiatement. Tél. 667-2051. quo-6

ERNEST-LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4, 4 1-2, 5, TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement, inclus, dans loyer. Information, 1775 Ernest-Lapointe, appt 2 libre immédiatement et 1er septembre. Tél. 527-9088, 527-5128, 663-9077 soir, 663-9077, 3, 4 meublés, disponibles, immédiatement. quo-22

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage, électricité inclus dans prix du loyer, 626-3513, 626-5352. quo-25

ST-ALBERT

DEUX 4 pièces, non meublés, un 2 pièces, meublé, tapis, stationnement, près église, école. Tél. 626-3425. quo-6

3½, 4½ NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513, ou 626-5352. quo-21

GRAND 3½ PIECES, NEUF

NON meublé, semi meublé, ou meublé, $110 à $140, balcon buanderie, stationnement, 628-2343 ou 623-5391. quo-7

AUBAINE 4½

$95, $100, $105, $114, 5 pièces, novembre $135, 529-5595, 529-6373. quo-24

411 LIMOILOU

CONFORT! AIR PUR! VERDURE!

PLACE CONCORDIA

Angle des Chênes et de la Concorde, Ste-Odile

LOGEMENTS 3½, 4½, 5½ PIECES 20% moins chers que les prix réguliers.

Piscine intérieure. Terrasse sur le toit. Ascenseurs. A l'épreuve du feu. Tout près des écoles, de l'église et des centres commerciaux.

5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

623-0671

623-7180

dis-12346-30

LE FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, télécâble, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125, incluant eau chaude et électricité. Informations, 125 Boul. Renoit XV, appt 106. 529-4392. quo-5

UN MOIS GRATUIT

4 1-2, MODERNES, stationnement, près autobus, centre d'achats, 529-5595, 529-6373. quo-29

4½ PIECES, NON CHAUFFE

LIBRE immédiatement, près des accommodations, 656-1196, 525-7745. quo-28

5 PIECES, NEUF

ENTREE laveuse, sécheuse, balcon, buanderie, stationnement, concierge, 628-2343 ou 651-4308. quo-7

RUE DES CEDRES

2 1-2 PIECES, semi-meublé, soir, 628-0680, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-13

Spécial 3 pièces meublé $120

NEUFS, style Colonial, tapis, buanderie, stationnement, immédiatement, octobre, 623-5391. quo-14

2 PIECES, meublé, libre immédiatement. Tél. 661-5885. quo-2

2 GRANDES piè

411 LIMOILOU

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement semi ou meublé si désiré. 626-3318, 626-3295, 524-6710. quo-7

2 1-2 MEUBLÉ, libre, chauffage, stationnement. 795 Est des Bouleaux. 623-9180. quo-7

SERVICE de location de logements, allons chercher clients gratuitement, 522-1513. quo-8

2075 VEZINA, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, service concierge, $115, 661-4204. quo-8

MEUBLES ou non, 1 1-2 à 5 1-2. Allons chercher le client gratuitement. Service téléphonique 24 heures, Locatex Inc., 653-2897. quo-20

26e RUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 529-4094. quo-8

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, coin boulevard des Cèdres et Avenue du Colisée, Tél. 667-2482. quo-8

6 PIECES, libre 1er octobre, 663-9510. quo-20

ST-PASCAL, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, novembre, 527-6238. quo-12

STE-ODILE, logement neuf à sous-louer, 3 pièces, meublé ou non. Tél. 626-7837. quo-20

3 PIECES, meublé, chauffé, rue Jeanne-Mance, $120, 694-0452. quo-20

432, 6e AVENUE, 3 pièces, entrée sécheuse, Tel.: 523-6153. quo-20

ST-PASCAL, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, neuf, tapis, 822-2809. quo-12

8e RUE, logement, 5 pièces, salle de bains, eau chaude, 220, 529-5883. quo-20

3 PIECES, chauffage électrique, Tél: 524-0290 après 6 heures, 524-4572. quo-21

LOGEMENT 5 pièces, salle bains, chauffé, 524-6652. quo-20

5 PIECES, 220, non chauffé, 3e étage, $75, novembre, 623-5569. quo-20

LOGEMENT, chauffé, eau chaude à l'année, 4 pièces, 529-8247. quo-21

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, $100, 11e rue, Limoilou, 688-0890 après 5 heures. quo-13

4 1-2 PIECES, $138, louons, $120, 1er plancher, moderne, insonorisé, 626-8171. quo-13

ST-PIE X, rue Champfleury, 4 grandes pièces chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 2 stationnements, $105, 661-9114. quo-21

3 PIECES, près centre d'achats Canardière, $85, tél. 524-2869. quo-1

3 PIECES, près centre d'achats Canardière, $110, poêle, réfrigérateur, 524-2869. quo-1

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, eau chaude, électricité, comprises, libre, 681-0221, 628-0573. quo-13

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, près centre d'achats Canardière, 667-5327. quo-21

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, entrée seule, stationnement, 523-9508. quo-14

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, entrée seule, libre 1er octobre, pour visiter s'adresser 1820 rue Maufils. quo-14

2580 CHAMPFLEURY, près Hôpitaux, 4 pièces, moderne, meublé, chauffé, stationnement, laveuse automatique, débarras, $150. 661-6301. quo-14

3 1-2 MEUBLE, eau chaude, fournie, $115 mois, libre 1er novembre, 628-6375. quo-14

3 PIECES, près hôpital St-François d'Assise, 529-7992. quo-21

4 PIECES, meublé ou non, 4e Avenue, tranquillité, stationnement, 626-2923. quo-22

GRAND 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, insonorisé, stationnement, très propre, cause départ, Ste-Odile, 628-1039. quo-15

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, près autobus, $110, 3225, des Aulnes, 623-2417, 623-1972. quo-15

300, 8e RUE, 3 pièces, non chauffé, libre, 522-7624, 529-8366. quo-23

4 PIECES, moderne, chauffé, stationnement, Cardinal Villeneuve, 524-1124. quo-15

LIBRE immédiatement, 5 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse sécheuse, 663-7144. quo-15

ST-PASCAL, 4 pièces, peinture récente, chauffé, eau chaude fournie, près école, libre, 2080 Bardy, 872-3593. quo-20

STE-ODILE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, $115., 1er novembre, 626-7584. quo-15

2 1-2 PIECES, meublé, moderne, chauffé, électricité fournie, stationnement, téléphone, $100. par mois, 626-0389. quo-20

5 PIECES, propre, 220, stationnement, $70., 529-5967, après 6 heures. quo-20

2 PIECES, meublé, entrée seule, demoiselle, $20 semaine, 529-1527. quo-20

4 1-2 TRES grandes pièces, ensoleillées, ultra moderne, insonorisée, construction béton, sortie laveuse sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, tapis, salon, fenêtre porte balcon, case sous-sol, concierge, 1000 Charland, coin Bergemont, près 18e rue $120, Tél. Bureau 524-2620, soir, 661-8058, 653-9107. quo-20

5 1-2 PIECES 1er plancher, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, novembre, 525-8629. quo-20

5 PIECES, chauffé, neuf, $135, libre 1er octobre, tél. 626-4129. quo-24

5 PIECES, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $130, soir 651-4089. quo-21

5 PIECES, semi-chauffé, entrée laveuse, libre 1er décembre, $85, après 7 heures, 524-3406. quo-21

1ère AVENUE, 2 pièces meublé neuf, chauffé, stationnement, $95, 525-7981. quo-16

5 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, Tél.: 667-4102. quo-21

3 PIECES, salle de bains, 220, 4ème étage, 211 Bigaouette, Tél.: 524-9694. quo-20

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, mois septembre gratuit, 529-8012, 626-8810. quo-24

SOUS-louer, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $115. 663-9232. quo-21

LOGEMENT 5 pièces, 220, eau chaude, salle bains, 525-7454. quo-20

STE-ODILE, 4 1-2, moderne, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125, 683-7941. quo-16

RUE François 1er, 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, refait neuf, stationnement compris, 683-2961, 849-8633. quo-16

3 PIECES, repeint à neuf, tapis salon mur à mur, entrée et balcon individuels, près hôpital Enfant-Jésus. 524-4492. quo-24

2 PIECES, meublé, salle bain, personne seule, femme préférence, $100, libre octobre, 524-9376. quo-20

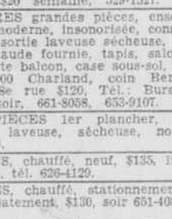
ST-PIE X, Grand 4 pièces, chauffé, stationnement, $115, 1er novembre, 667-0189, très belle vue. quo-16

MEUBLE, 3 1-2 pièces, très propre, disponible entre 1er octobre et 1er novembre, 529-1979, 667-1545. quo-341-20

COIN 11e rue, 3 1-2 pièces, neuf, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $120, libre, 524-6425. quo-18

LOGEMENT 4 1-2 avec local chauffé, garage, 200, 3e avenue, 263-2947. quo-25

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-20

ATTENTION

LOCATEX INC., VOUS OFFRE
— LE LOGIS QUE VOUS DESIREZ
— DEPANNAGE INSTANTANE
ALLONS CHERCHER LE CLIENT SANS FRAIS
— COMPOSEZ 653-2897

quo-22

LES APPTS LAVALETTE

874 AVE Dessane, 6 pièces, disponible avec chambre de bains, et chambre vanité, Edifice moderne. Tél. 681-2422, 527-4490. quo-20

1105 BELVEDERE, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, libre immédiatement, 527-5126, 527-9088. quo-25

7 PIECES, Chemin St-Louis, face Plaines d'Abraham, $255 par mois, tél. après 6 heures et fins de semaines, 683-7938. quo-28

3-6 PIECES, services inclus, buanderie, meublés ou non, 681-4209. quo-14

MEUBLES ou non, 1 1-2 à 5 1-2. Allons chercher le client gratuitement. Service téléphonique 24 heures, Locatex Inc., 653-2897. quo-20

412 MONTCALM

Studio à louer $165

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC

dis-24

DAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-29

GRAND 3, semi-meublé, $110, Chouinard, 1er octobre, 527-7881. quo-5

SOUS-SOL 2 meublé, entrée privée, près hôpital St-Sacrement, 529-7535. quo-6

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, salle à diner, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er octobre. Tél. 527-5126 ou 527-9088. quo-8

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026, 842-0589. quo-8

1 1-2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, 527-5891. quo-21

6 PIECES, chauffé, clair de vidanges et neige, $93. par mois, libre 1er novembre, 1186, St-Cyrille, ouest, appt 3. quo-14

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 529-8322, 651-9276. quo-30

PRES Hôpital St-Sacrement, 5 chambres, serait idéal pour infirmières, libre 1er octobre, Jean-Guy Gingras, 683-2103. quo-30

RUE des Jésuites, 5 1-2 pièces, $125, libre 1er octobre, 527-2830. quo-16

1er ETAGE, coin Salaberry et Fraser, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, réparé neuf, libre immédiatement. Tél.: 527-8232. quo-21

ST-SACREMENT, 2, 3, 4, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, octobre à juin. 527-4408. quo-24

413 ST-JEAN-BAPTISTE

ST-OLIVIER, 6 pièces, 2e, non chauffé, $70, libre immédiatement. 523-3936. quo-29

1 1-2 PIECE, ultra moderne, meublé, tapis mur à mur, beau, septembre, mai. 754, Côte Ste-Geneviève. quo-6

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 479 St-Réal, 524-4445. quo-2

4 PIECES, pas chauffé, 220, $50. 405 Latourelle, 683-2653, 523-2881. quo-5

SERVICE de location de logements, allons chercher clients gratuitement, 522-1513. quo-8

5 PIECES à louer, meubles à vendre si désiré, 525-7372. quo-20

3 PIECES, salle de bains, chauffage électrique, $65, par mois, libre 1er novembre, Tél. 523-4957. quo-13

4 1-2 PIECES, chauffé, $95, 142 Richelieu, 529-4462. quo-21

LOGEMENT de luxe, 1 1-2, 2 et 3 pièces, meublé, libre 1er octobre, s'adresser jour seulement, 835 Côte Ste-Geneviève. quo-30

3 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, électricité, eau chaude, 882 par mois, libre 1er octobre, 6 à 9 p.m. 522-2619. quo-14

1 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $65 par mois, libre immédiatement, 6 à 9 p.m. 522-2619. quo-14

2 1-2 PIECES, chauffé, libre 1er octobre, jour 529-9441, soir 524-5690. quo-2

RUE Latourelle, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 523-3903. quo-20

430 PREVOST, façade, St-Cyrille, face Grand Théâtre, 4 pièces, non chauffé, ensoleillé, $60. Adultes, seulement. quo-20

LOGEMENT 5 pièces, plus salle de bains, non chauffé, libre immédiatement, visible sur rendez-vous, prix $65. 623-2653. quo-21

TURNBULL, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, incinérateur, concierge, laveuse, sécheuse, très propre, libre immédiatement, $80., bur: 526-9776, 875-2570 ou 523-6983. quo-23

LIBRE 1er octobre, 7 pièces, 335, rue St-Jean, Tél.: 522-4575. quo-20

BACHELOR à sous-louer rue St-Jean après 6 heures 694-9384. quo-24

6 PIECES, salle bains, 220, entrée laveuse, sécheuse, non chauffé, $75 mois, 525-7669. quo-21

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis, mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 198, Arago. est. Tél. 522-6091. quo-21

FLAT, 2 1-2 meublé, moderne, épreuve du feu, face Pollack, 523-9566. quo-21

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, 3e étage, 382 boul. Charest est, 2e étage. quo-22

PRES Gare Centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses, Tél.: 525-8155. quo-23

4, REPEINT, bain, prix raisonnable, libre. 256 la Reine, 525-7260. quo-30

3 PIECES, plus salle de bains, chauffé, eau chaude à l'année, libre immédiatement, 468 de la Reine. quo-5

2 ET 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, rue Fleurie, 523-4124 ou 523-8824. quo-6

2 PIECES, complètement meublé, permis cuisine, 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-8

2 PIECES, meublé, 757, ru de la Reine. quo-20

APPARTEMENTS meublés, chauffés, épreuve du feu, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 ascenseur, balcon, 524-3448. quo-13

RUE Dorchester, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, demoiselles, dames, 663-4701. quo-21

4 1-2 PLUS salle bains, libre 1er octobre, Tél. 681-8334. quo-14

$65, 4, refait neuf, bain, réservoir. 113 du Roi. 694-0340. quo-15

806 ST-FRANÇOIS Est, deuxième, 4 pièces, non chauffé, $62. 683-0172. quo-15

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, entrée seule, personnes tranquilles. 523-4788. quo-24

415 ST-SAUVEUR

4 PIECES, salle bains, 220, non chauffé, $65. 683-0958. quo-21

BOUL. Charest ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, moderne, libre entrée privée, $125, jour: 522-8146, soir: 872-2990. quo-4

3, CHAUFFE, éclairé, eau chaude, toilette seulement, $65 mois. 688-0780. quo-5

TROIS pièces, 220, eau chaude, bain, douche, propre, aubaine, 527-0281. quo-12

3 PIECES, rénové, double, eau chaude, 220, 2e, Oblats, 653-5732. quo-12

4 PIECES, peinturé, 220, eau chaude, bain, s'adresser 783, St-Bernard. quo-21

2 PIECES, meublé, salle de bains, chauffé, 390, Durocher, 522-3158, après 6 heures. quo-13

3 GRANDES pièces, salle de bains, entrée 220, laveuse, sécheuse, 1er plancher, 683-0516. quo-13

3 PIECES, rénovées, douche, eau chaude, 220, 2e, Oblats, 653-5732. quo-14

4 PIECES, dans St-Malo, pas chauffé, Tél. à 524-8080. quo-21

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge appartement 206, 464 St-Mathias, 522-1777. quo-14

2 1-2 CHAUFFE, éclairé, meublé, 3 meublé, non chauffé, libres, 522-6148. quo-23

1 PIECE meublé à neuf, chauffé, éclairé, plus salle bains, 2 entrées, $20 semaine, 353, Marie Louise, 688-1989. quo-23

3 PIECES, meublé, 728 rue St-Vallier ouest. quo-15

5 PIECES, chauffé, bain, 220, 3e étage, $95, 286 Napoléon. quo-16

2 PIECES, meublé, libre pour 30 septembre, 683-7909. quo-21

MARIE l'Incarnation, 4 pièces, rénové, salle bains, 220, adultes, 527-2107. quo-21

MODERNE, 3 pièces, plus bain, meublé, chauffé, 318 Durocher, 522-2634. quo-21

3 PIECES, neuf, chauffé, semi-meublé, tapis, adultes, 413, Ste-Thérèse, 529-2526. quo-24

LOGEMENT et chambre à louer, 411 Marie de l'Incarnation, 683-0732. quo-21

RUE CHEVRIERE, libre, quatre pièces, troisième étage, $69., 623-4077. quo-25

Vous pouvez placer une annonce de

.0 mots ou 2 lignes

durant 6 jours

POUR SEULEMENT

$4.68

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES

Piscine extérieure

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 527-2343. quo-15

PLACE APOLLO

LOGEMENTS NEUFS

ULTRA - MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement. Tél: 527-4504, de 9 a.m. à 9 p.m. quo-6

1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, près école St-André, Neufchatel, stationnement, vaste cour, appartement neuf, 842-8963, 667-3276, $115 par mois. quo-25

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, prise de courant sur stationnement, informations: 153 rue St-Charles, appt 3, tél. 524-8712, 681-2684, 842-1038. quo-28

APPTS BONAPARTE

LOGEMENTS ultra-modernes, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2 meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement. Tél 9.00 à 9.00 p.m. 626-4513, 626-6414. quo-4

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 NEUFS, ultra modernes, tapis, tous services, face école et futur centre d'achats, jour, 688-9202, soir, 681-8406. quo-23

LA SEIGNEURIE

1, 2, 3 CHAMBRES coucher, comprenant chauffage, éclairage, eau chaude, tapis mur à mur, service concierge, prix selon votre budget. 681-4687, soir, 681-8352. quo-8

NEUFCHATEL

RUE St-Charles, logements neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, balcon, 842-0315, 842-1038, 529-2465. quo-15

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

MODERNE, 4 1-2 PIECES, CHAUFFE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, TAPIS, STATIONNEMENT, TEL. 527-1727. quo-29

NEUFCHATEL, 1 mois gratuit, 5 pièces, 1er étage, Tél. 842-8842. quo-21

LOGEMENTS modernes, neufs, 4 1-2 pièces, plats 2 1-2 pièces, meublés, tapis partout, aussi local commercial, proximité boul. Métropolitain et Henri IV, boul. l'Ormière, 842-4423. quo-24

LES Saules, 5 pièces, moderne, $105, libre immédiatement, 681-5733, 527-4334. quo-24

DUBERGER, luxueux 3, 4, 5 grands meublé si désiré, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, face centre d'achats 527-3852, 681-4818. quo-29

LES Saules, 4 1-2 neuf, tapis, stationnement, prix raisonnable. 527-7866. quo-30

LES Saules, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, stationnement, tapis, près écoles, libre 1er octobre. 527-4362. quo-28

DUPLEX 5 pièces, chauffé, $150, Tél. 527-3407. quo-1

1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, Tél: 683-3134. quo-25

A SOUS-LOUER, Duberger, 5 pièces, chauffé, $125 mois, libre immédiatement. 683-1854. quo-5

DUBERGER, grand 3 pièces, salle de bains, semi-sous-sol, $70, libre 1er octobre, 67 Duberger, 681-2773. quo-6

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris. 842-6191. quo-6

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-7

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, tapis mur à mur, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 667-1432. quo-8

MAGNIFIQUE 4 pièces, $115 par mois, près école, St-André, Neufchâtel, 842-1963, 667-3276. quo-8

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85, 842-6191. quo-9

MEUBLES ou non, 1 1-2 à 5 1-2, Les Saules. Allons chercher le client gratuitement. Service téléphonique 24 heures, Locatex Inc., 653-2897. quo-20

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, meubles ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-13

MAISONNETTE 5 1-2 libre immédiatement, 1 mois, octobre, novembre, décembre, chauffage électrique, stationnement fourni, $142., profitez avantages économiques Coopérative Habitation, 688-0186. quo-14

LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bains, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 1er plancher, chauffé, éclairé, $140 par mois, 3555 Boul. Hamel, Les Saules. quo-22

DUBERGER, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, 688-9230. quo-14

DUBERGER, immédiatement, 4 pièces, tous services, $155, 681-0353. quo-15

NEUFCHATEL, 2 1-2 meublé, 4 non meublés, 218 Carré Dalaire, appt 4, 529-0756, soir 842-3754, 523-5746. quo-23

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, 177 rue St-Charles, appt 5, 529-0756, soir 842-8857, 523-5746. quo-23

LES SAULES, Carré Ader, duplex 6 pièces, 529-0756, soir 523-5746. quo-23

LES SAULES, 3 1-2 pièces, chauffé, Tél: après 6 heures, 683-3138. quo-20

3 1-2, meublé, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement, septembre gratuits, 527-0549. quo-13

GRATUIT au 1er novembre, 3, 4, 5 pièces, 1845 Blvd Masson, appt. 3, 681-8546, 529-6047. quo-16

5 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, éclairé, eau chaude, 872-7111, 2210, rue Leclerc, Duberger. quo-21

APPARTEMENT 3 1-2, non meublé, $115, tout compris, Duberger, comme neuf. Idéal pour couple, 628-2054. quo-21

416 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE

47e RUE EST

FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2 MEUBLES, ou non, libres immédiatement, tous services compris, 626-6886, 623-7633. quo-22

ATTENTION

LOCATEX INC., VOUS OFFRE
— LE LOGIS QUE VOUS DESIREZ
— DEPANNAGE INSTANTANE
ALLONS CHERCHER LE CLIENT SANS FRAIS
— COMPOSEZ 653-2897

quo-22

3½ — 4½

PIECES

CHARLESBOURG

LIBRES IMMEDIATEMENT

OU

OCT. - NOV. - DEC.

CHAUFFES

ECLAIRES

EAU CHAUDE

TAPIS SALON

STATIONNEMENT

828-2736

626-3955

quo-6

ST-RODRIGUE

A LOUER, 4 1-2 pièces, 3 1-2 pièces, $100., avec tapis, non meublé, près centre d'achat Charlesbourg, pour septembre et octobre. 626-8213. quo-22

TRES GRANDES PIECES

4 GRANDES pièces, tapis, eau chaude, balcon, piscine, libre immédiatement, 375, 54e Rue ouest, 661-5764, 623-3211. quo-30

LE DOMINIQUE

LOGEMENT neuf, un mois gratuit, 1 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur, intercom, vacuum, piscine, stationnement, avec prise de courant, insonorisé, buanderie, électricité, eau chaude et chauffage à l'électricité fournis, $90 à $140 par mois, pour information tous les jours, de 9 à 9 heures, 5730, 3e Avenue ouest, apt 4, Tél. 628-2191, et 822-0322. quo-7

ST-RODRIGUE

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, $115 par mois, tél: 626-0611, ou 623-7014. quo-6

LE DAUVERGNE

3e AVENUE, Est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièces, meublés, Style Colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-9

416 CHARLESBOURG

BOUL. HENRI BOURASSA

COIN 59e Rue, est, 4 pièces, vue magnifique, eau chaude, électricité, tapis, balcon, libre immédiatement, 661-5764, 623-3211. quo-30

UN MOIS GRATUIT

RUE Lajeunesse, près Henri-Bourassa, bloc neuf, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés eau chaude, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, meublés, éclairés si désiré. Peut être visité 7 jours par semaine. 663-6361. quo-5

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, meublé, si désiré, près centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-3972 (Concierge), 653-3902 (propriétaire). quo-9

2 MOIS GRATUITS

LOGEMENT 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, $135, par mois, tout compris. 1620 De Nemours, 626-0198, et 628-1387. quo-12

80e RUE EST

LIBRE immédiatement, spacieux 5 pièces dans duplex, tapis mur à mur, Jean Guy Gingras, 683-2103. quo-30

TRANQUILLITE

3 1-2, 4 1-2 pièces meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, balcon, 626-8935. quo-15

UN MOIS GRATUIT

4 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $120, 626-2287, 623-3030, 523-0403. quo-8

3 PIECES MEUBLE

STYLE COLONIAL, CONCIERGE, TAPIS, LIBRE IMMEDIATEMENT, 628-2342, 628-2895. quo-22

3 PIECES, exceptionnel dans maison neuve, tapis, parfaitement insonorisé, grande partie de sous-sol incluse, entrée, stationnement privés, soir, 626-1685. quo-7

A LOUER, au Jardin Laurentien, 3 1-2 pièces, meublé ou non, neuf, 1er plancher, terrain et stationnement, disponible 15 septembre. 628-2864. quo-21

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $128, 623-1561. quo-25

SOUS-LOUER, 4 mois ou plus, 4 1-2 pièces, $125, 626-3530. quo-22

PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4-5 pièces, non meublés, 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-25

ST-RODRIGUE, libre 4 1-2 pièces, chauffé, $90, Tél: 628-1963 ou 626-0219. quo-21

1-2 PIECES, meublé, 295, 90e Rue ouest, Charlesbourg, $95 par mois, neuf, 628-2165. quo-24

4 1-2, 5 1-2, chauffés, eau chaude, tapis fournis, stationnement, concierge, neufs. 628-0408, 525-8162. quo-25

6 GRANDES pièces, $200., chauffé, meublé, $250, libre, 525-8155, 524-6073. quo-25

1-2 PIECES, meuble, tapis mur à mur, très propre, vaste entreposage, stationnement, 626-0094. quo-27

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, un mois gratuit, $115 ou $120. 626-3329 ou 625-3030. quo-29

4 1-2 PIECES, meublé, $135, non meublé, $125, 2 semaines gratuites, chauffés, éclairés. 626-8457. quo-28

5 GRANDES pièces, tranquillité, 430, 48e Est, tél. 626-9458. quo-28

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, tout compris, buanderie, tél. 628-0731. quo-1

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaulle, 623-2904. quo-5

3 PIECES, non chauffé, $65. mois, stationnement libre immédiatement, 626-7836. quo-6

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit. 628-0854. quo-7

SOUS-louer, 5 pièces, moderne, piscine extérieure, stationnement, $140. 522-7585. quo-7

LOGEMENTS à prix modique, Boul. Henri-Bourassa et coin 47e Rue, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude fournie, stationnement. 628-0278. quo-8

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-8

4 1-2, CHAUFFE, 1er étage, tapis, garage, grand terrain patio, 623-7744. quo-9

4 1-2 PIECES, libre 1er octobre, très bonnes conditions. Tél. 628-2775. quo-27

5 PIECES, chauffé, duplex, centre résidentiel, libre, 626-6326 quo-12

BOUL. Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150, par mois, tout fourni, un mois gratuit. Aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne, grand, $120 mois, tout fourni, 628-2744, 628-1065, 628-0684. quo-12

MEUBLES ou non, 1 1-2 à 5 1-2. Allons chercher le client gratuitement. Service téléphonique 24 heures, Locatex Inc., 653-2897. quo-20

4 PIECES, chauffé, avec remise, stationnement, Maria-Goretti. 628-0946. quo-21

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, $125, 628-1977. quo-13

CHARLESBOURG, logement 3 1-2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffage, éclairage fournis, 623-1956. quo-21

IMMEUBLE Monic, 7200 Paul Comtois, modernes, tapis, piscine, 626-7176, 651-3947. quo-13

4 1-2 NEUF, chauffé, eau chaude, buanderie, stationnement, tapis, 623-1367. quo-21

4 PIECES, chauffé, eau chaude stationnement, libre 1er octobre, 628-1929. quo-15

SEPTEMBRE, gratuit, Boul. Henri Bourassa, 4 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, 623-4293. quo-13

LE METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meubles, tapis, incinérateur $95, $135, 623-1931. quo-14

CHARLESBOURG, 2 1-2 meublé, 4 non meublé, 4510 Le Monelier, appt 12, 529-0756, soir 626-6700, 523-5746. quo-23

CHARLESBOURG, 2 pièces, meublé, 4 non meublé, 415, 41e Rue ouest, appt 5, 529-0756, soir 628-1421, 523-5746. quo-23

CHARLESBOURG, spacieux 2 1-2 meublé, aussi 1er novembre 3 1-2 meublé, 476, 46e Rue Est, appt 2, 529-0756, soir: 636-3195, 523-5746.

ST-RODRIGUE, 4 pièces, près centre d'achats, $100. par mois: 623-0673. quo-20

3 4 PIECES, neufs, chauffés, eau chaude, stationnement, tapis, meublés si désiré, 626-3949, 628-0278, 829-3266. quo-15

4 1-2 PIECES, 1er étage, 480, 46e rue est, app. 3, Tél.: 626-7473. quo-21

CHARLESBOURG, 3 1-2 chauffé, éclairé, tranquilité, moderne, eau chaude, $100., 623-7313. quo-16

ST-RODRIGUE, 4 pièces chauffé, 435 est, 48e Rue. Tél.: 623-4016. quo-22

417 RIVE-SUD

ATTENTION

LOCATEX INC., VOUS OFFRE
— LE LOGIS QUE VOUS DESIREZ
— DEPANNAGE INSTANTANE
ALLONS CHERCHER LE CLIENT SANS FRAIS
— COMPOSEZ 653-2897

quo-22

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté S.C.H.L. Réservez maintenant pour septembre et octobre, à visiter en tout temps, 651-4602, 839-6230. quo-9

2 MOIS GRATUITS

ST-ROMUALD, 3 1-2 pièces, $110. Logement neuf, chauffé, éclairé, 839-6505. quo-16

ST-ROMUALD, REDUIT

4 1-2 NEUF, tapis, eau chaude, chauffé, libre, 839-9997, 839-6753. quo-14

ST-ROMUALD, 3 pièces, non meublé, 50 des Intendants, aussi 5 pièces, 41 Lavoisier, 839-4384. quo-19

ST-ROMUALD, 5 minutes du Pont, 1 mois gratuit 2 1-2 meublé, libre Tél: 651-5830. quo-21

ST-DAVID, logements, neufs, modernes, chauffés, eau chaude fournie, prise courant extérieure, conciergerie, buanderie, piscine, 839-8750. quo-22

LEVIS, Bienville, Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, et chambres, meublés ou non, chauffés, éclairés, 837-3482, 663-0582. quo-23

1-2 MILLE du pont Laporte, chauffé, $165. par mois, eau chaude, fournie, le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955 quo-1

LAUZON, 327 St-Joseph, 4 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non, 626-8811. quo-1

ST-ROMUALD, 2 1-2, neuf, tapis, eau chaude, chauffé, meublé, sans enfants. 839-6426. quo-30

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, 667-2448. quo-23

ST-ROMUALD, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude compris. Tél: 839-8437. quo-25

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, tél. 837-5640. quo-29

2 1-2 ET 3 1-2 pièces, meublés, 21 rue du Vallon, libres août et septembre, chauffés, électricité, immeuble neuf, Tél. 839-6632. quo-6

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-2

LOGEMENT 5 pièces, moderne, chauffage électrique, $124, par mois, 837-1384. quo-6

417 RIVE-SUD

3 1-2 PIECES, à louer, meublé, vue sur le fleuve, $135 par mois. 857-6208. quo-2

CHARNY, Place des Bouleaux, logements neufs, 3 et 4 pièces, occupation 15 octobre et 1er novembre, 832-8882 ou 832-0935. quo-6

CHARNY, place des Bouleaux, 4 pièces, neuf, occupation immédiate, un mois gratuit, 832-4163. quo-12

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont de Québec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libre 1er octobre. Tél. 832-8831. quo-12

ST-REDEMPTEUR, grand 3 pièces, neuf, meublé ou non. 832-8830. quo-4

ST-DAVID, 5 pièces, près de tout, tranquillité, $117. 837-0466. quo-7

2 1-2, MEUBLE, libre immédiatement, septembre gratuit, 651-5830. quo-8

MEUBLES ou non, 1 1-2 à 5 1-2. Allons chercher le client gratuitement. Service téléphonique 24 heures, Locatex Inc., 653-2897. quo-20

LAUZON, rue St-Joseph, 5 pièces, chauffé, libre, 522-1533, 527-8102. quo-20

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, meublé, ou non, remise au sous-sol, stationnement, Tel. 839-9386, après 5 1-2 p.m. quo-14

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, cours privée, entrée seule, 832-4168. quo-20

419 STE-FOY

PLACE de Bourgogne, magnifique 5 1-2, vue sur les Laurentides, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, buanderie, piscine. Tél.: 653-4714. quo-24

3 1-2 PIECES, louer, éclairé, chauffé, meublé, libre 1er octobre, 651-3069. quo-24

STE-FOY, 3 1-2 pièces, 3 milles de l'Université, piscine, $130, tout compris, septembre ou octobre, 656-9083. quo-24

698 RUE Brabant, 4 pièces, très moderne. Tél.: 656-9965. quo-21

2 1-2 MEUBLE, $130. S'adresser 3013, Laroche, appt 2. Tél.: 653-5432. quo-18

419 STE-FOY

2 1-2 MEUBLE, télécâble, 654 Norvège, 529-0756, soir: 651-6772. quo-23

RUE de Bourgogne, 2 1-2 meublé, 658-1305, 656-6313. quo-23

3133 boul. Neilson, 2 1-2, meublé, stationnement, buanderie, arrêt d'autobus, 527-8868. quo-24

LIBRE 1er octobre, Ste-Foy, $125 mois, 5 pièces, chauffé. Eau fournie, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, cause départ, transfert. 653-3480. quo-22

599 RUE Norvège, concierge demandé, 4 1-2 - 5 1-2 non meublés, aussi 1er novembre, 4 1-2 meublé, 658-1305, 656-6313. quo-23

420 BANLIEUE

C'EST PROCHE, C'EST TRANQUILLE, C'EST BEAU

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

A PARTIR DE $125
3½ 4½ 5½
683-7916 / 688-0085
527-7617
UNE HOTESSE IRA VOUS CHERCHER

dis-26

420 BANLIEUE

$110. par mois

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement. Villeneuve, tél. 528-2888. quo-28

1½-3-4-5 PIECES
APPTS HELENE BOULE
GIFFARD
MEUBLES ET NON MEUBLES
TOUS services inclus, intercom, terrasse avec vue splendide, période gratuite à discuter, prix surprenant. Pour visiter 3473 Petitclerc, appt 1 ou 3465, appt 201. Tél. 663-9430, 661-5266. quo-1

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER
NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 683-5970. quo-6

LOGEMENTS NEUFS
A PRIX MODIQUE — $100
BEAUPORT, Orsainville, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, eau chaude fournie, tapis à la grandeur. Tél. 667-3725. quo-14

ATTENTION
LOCATEX INC., VOUS OFFRE
— LE LOGIS QUE VOUS DESIREZ
— DEPANNAGE INSTANTANE
ALLONS CHERCHER LE CLIENT SANS FRAIS
— COMPOSEZ 653-2897
quo-22

VILLE VANIER
PLACE BONAVENTURE
500 CLAUDE-MARTIN
4 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, salles et terrains jeux, concierge. Spécial nouveaux mariés, 688-0085. quo-12

LORETTEVILLE
3 1-2 MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2 neufs, insonorisés, tapis tout compris, près I.G.A. Réservez pour septembre, 651-4602, 842-8850. quo-12

BEAUPORT
LOGEMENTS 3 1-2, 4 1-2 pièces, insonorisés, ultra modernes, prix raisonnable, 661-8844, ou 667-0800. quo-23

LOGEMENTS NEUFS
ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement. Tél.: 623-5963, 683-8227. quo-27

POUR LE SALARIE MOYEN
Place Mercier
Angle boul. Honoré-Mercier et St-Maurice, Loretteville
LOGEMENTS 1½, 3½, 4½, 5½, 6 PIECES
pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500. et $8,000.
Tout près des écoles, église et centres commerciaux. A proximité du boul. l'Ormière et du futur boul. Henri IV. Piscine, terrain de jeux, appartements insonorisés.
842-0440 - 842-0476
dis-12346-30

LORETTEVILLE
BOULEVARD des Etudiants, 4 pièces, poêle et réfrigérateur, si désiré, libre immédiatement. Tél. 656-9836. quo-30

$175 CHAUFFE
ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville. Ultra moderne, demi jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse, sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. Libre immédiatement, 842-1647. quo-12

4½ PIECES,
ORSAINVILLE, $126, électricité fournie, stationnement, buanderie, 626-2325, après 7 heures. quo-28

PLACE DES ROSES
LOGEMENT 4 1-2 pièces, concierge, location 623-4523. quo-7

GRAND 4 PIECES
LORETTEVILLE, 101 rue des Erables, Angle Boulevard des Etudiants, septembre, 842-3467. quo-14

UN MOIS GRATUIT
LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110., $125. Place Orléans, appartement 1, Beauport, Tél. 661-8137, ou 661-3870, 681-6227. quo-12

VILLE VANIER CENTRE
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, près école, église, centre d'achats, meublés, sur demande, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-24

GIFFARD, OFFRE SPECIALE
4 PIECES, moderne, $110, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près de tout, cause départ Europe, 623-5391, ou 663-4231. quo-13

PLACE ROBERT, GIFFARD
4 pièces, meublé si désiré, près hôpital St-Michel, stationnement, buanderie, tapis dans le salon, aucun appel passé 10 heures p.m. Tél.: 667-4450. quo-15

MOIS GRATIS
GIFFARD, 4 pièces, près Boul. Métropolitain, eau chaude fournie, 661-2889. quo-20

3 PIECES, meublé, route du camp Valcartier, Tél. 842-5004. quo-21

LAC Beauport, 2 1-2 pièces, neuf, semi-meublé, tapis, foyer, tél. après 5 heures, 849-4749. quo-23

PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis, moderne, 842-5579. quo-21

ORSAINVILLE, demi-jumelée, neuve, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique, etc. Libre 1er septembre, $175, chauffée, 655-8104. quo-21

BEAUPORT, logements 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture fournie, 427-5917. quo-22

ANCIENNE-Lorette, grand 5, moderne, chauffé, 1er septembre, $136, 651-3042. quo-21

GIFFARD, beau logement, 5 pièces, salle bains, avec cave, 681-0366. quo-22

Courville
LOGEMENTS NEUFS
Modernes, 2½ meuble, 3, 4 et 5 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage et eau chaude fournis.
828-2172 - 661-5233
dis-21

420 BANLIEUE

C'EST PROCHE, C'EST TRANQUILLE, C'EST BEAU

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

A PARTIR DE $125
3½ 4½ 5½
683-5970 / 681-5376
683-7916
UNE HOTESSE IRA VOUS CHERCHER

dis-25

420 BANLIEUE

• NOUVEAU DEVELOPPEMENT •
PLACE BONAVENTURE
MEUBLE OU NON
APPARTEMENTS LUXUEUX
2 - 3½ - 4½ - 5½
Buanderie, piscine, chauffage à l'électricité, stationnement intérieur, près école, église, centre d'achats Fleur de Lys, autobus.
COIN SAMSON ET PLANTE - VILLE DE VANIER
QUEBEC 8 - TEL.: 681-6257 - 683-7916
(Une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile.)
dis-135-20

BEAUPORT, 4 pièces, très propre, 1 mois gratuit, 661-7246, 667-4414. quo-12

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6237, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-8

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, jour, 529-4921, le soir, 623-9717. quo-8

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $115, rez-de-chaussée, 6165 des Rivières, Orsainville, 626-1409, 683-1498. quo-9

GIFFARD, 5 grandes pièces, tapis, électricité, libre, $100, 661-9848, 663-9219. quo-12

VILLE Vanier, 4 1-2 pièces, $85., moderne, neuf, peinturé, école, 683-7814. quo-27

VANIER, sous-louer, luxueux 4 1-2, tous services inclus, intercom, ascenseur, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, piscine, balcon, vue magnifique, près centre Fleur de Lys, cause transfert, libre 1er octobre, 527-0612. quo-20

GIFFARD sous-louer, 3 1-2 pièces, meublé, après 4 heures, 667-4379. quo-20

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces neufs, libre, ultra moderne, 1er étage, 842-5065. quo-14

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs. Tél. 626-0361. quo-12

GRAND 4 pièces, près avenue Royale, $120, libre décembre, ou avant, cause transfert, 12, Place Orléans, appartement 6, Beauport. 667-5178. quo-12

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, $100 mois, libre immédiatement, 651-6760. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, moderne, stationnement, près autobus, 661-8935, 667-1043. quo-12

2 MOIS gratuits, Giffard, 4, moderne, chauffé, $112. 661-7389, 683-0831. quo-21

SOUS-LOUER, 4 4pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er plancher tapis mur à mur, $115 mois, 1er novembre, 626-8490. quo-21

GIFFARD, 2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 661-3503. quo-21

LORETTEVILLE, arrière hôpital, 3 pièces, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, tél. 527-3457, ou 842-0687. quo-13

GIFFARD, sous-louer, 3 meublé, chauffé, balcon, libre, soir, 822-1294. quo-13

ANCIENNE-Lorette, Ville, rue St-François - 890, 4 pièces, près église. Tél. 872-9628. quo-21

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffage, eau, électricité fournis, libre 1er octobre, 827-3685. quo-13

LORETTEVILLE, Neufchâtel, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, septembre gratuit, $100 mois, Tél. 842-1569. quo-21

LORETTEVILLE, 1 1-2, 3 1-2 chauffés, meublés, près hôpital, 187 Boul. Valcartier. quo-13

MAGNIFIQUE 4 1-2, $135, 4298 des Roses, appartement 301, Orsainville, 626-4387. quo-28

3, 4, ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 661-6426, 687-5658. quo-13

BEAUPORT, logement non chauffé, 5 pièces, libre, Tél.: 663-3016. quo-21

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, balcon, vue sur fleuve, libre 1er octobre, $95 par mois, Jour, 661-8759, soir, 661-6807. quo-24

VANIER, 4 pièces, semi chauffé, libre $80 adulte seulement. 681-5136. quo-21

VILLENEUVE, logement 5 pièces, salle bains, chauffé, entrée laveuse sécheuse, s'adresser 1086 Boul. Ste-Anne. quo-14

MONTMORENCY, 4 grandes pièces, propre, $65 par mois, 661-3643. quo-14

STE-THERESE de Lisieux, logement neuf, chauffé, 661-6775, meublé ou non. quo-19

BELAIR, logement neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, entrée seule, libre immédiatement. Tél. 842-3730, après 5 heures. quo-14

A LOUER, 4 pièces, chauffé, meublé, Loretteville, libre 1er octobre. 842-8241, 842-6081. quo-14

LORETTEVILLE, flat neuf, 2 pièces, meublé, tout compris, $79. 842-9537. quo-21

VILLE Vanier, 4 pièces, salle de bains, eau chaude fournie, tuiles partout. Tél. 681-2902. quo-23

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, salle de bains, stationnement. Tél. 842-3962. quo-20

4 PIECES, chauffé, ensoleillé, Avenue Royale, près Hôtel de ville, $80. Tél. entre 6 et 8 heures p.m. 663-3704. quo-25

BEAUPORT, 4 pièces, avenue Place Orléans, 529-0756, soir, 661-4291, 523-5746. quo-23

COURVILLE, logement propre, non chauffé, $110. Tél. 663-0960. quo-20

GIFFARD, 3 1-2 meublé, éclairé, chauffé, $110. Tél. 663-0960. quo-20

4 PIECES, chauffé, eau chaude, près Polyvalente Neufchatel, $110., 872-7274. quo-20

1er OCTOBRE, 1er novembre, 2 1-2 meublé, 145 St-Joseph, Loretteville, 529-0756, soir: 842-1017, 523-5746. quo-23

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, concierge demandé, aussi 1er octobre, 5 pièces, $115. 529-0756, soir: 667-5370, 523-5746. quo-23

COURVILLE, 1 1-2 meublé, sous-sol, $70 par mois. 529-0756, soir: 523-5746. quo-23

BEAUPRE, maison seule, près du Mont Ste-Anne, 4 pièces, 2 chambres, salon, grande cuisine, passage, salle bains, $100 par mois, chauffé, eau chaude fournie 824-4906. quo-20

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL
Nous avons encore quelques superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.
Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.
Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.
POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Québec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2:00 à 4:30 - 7:30 à 9:30
dis-24

ORSAINVILLE, Boul. du Jardin, rue Bearn, près boul Jean Talon, concierge demandé, 4 pièces, non meublé, rue des Verdiers, 5 pièces, 529-0756, soir: 628-2744, 523-5746. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, près école, libre 1er octobre, non chauffé, 872-5393. quo-20

SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, $49-4220. quo-20

ORSAINVILLE, AVE DES Chevreuils, 4 pièces, bain, 2e, $70. 523-2659. quo-23

ORSAINVILLE, libre 1er décembre, 4 1-2 pièces, 1er plancher, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, $125., 628-0019. quo-15

VILLE Vanier, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, libre octobre, 829-3266, 829-2424. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2, meublé ou non, neuf, 872-3317. quo-30

VILLE-VANIER, 5 pièces, fini moderne, pour adultes, Tél.: 527-7008. quo-20

C'EST PROCHE, C'EST TRANQUILLE, C'EST BEAU

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

A PARTIR DE $125
3½ 4½ 5½
683-5970 / 681-5376
683-7916
UNE HOTESSE IRA VOUS CHERCHER

dis-25

421 Meublés

LIMOILOU, 4 pièces, près autobus, $135 à $140. 529-3393, 529-6373. quo-5

DAME ou demoiselle, 1 pièce, cuisine, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-6

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, octobre, 661-6618. quo-6

DEMI sous-sol, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée privée, libre 15 septembre, près hôpital, école, 2 rue Charles Garnier, Loretteville, 527-7022, 11 à 1 heures le soir, lundi au vendredi. quo-6

3 PIECES, neuf, meublé, moderne, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, libre, visible jour, 563 Trans-Canada, St-David, 837-3604. quo-7

2 1-2, 3 1-2, MODERNES, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy. 688-0205. quo-6

STE-FOY, 3, 4 pièces, meublés, désiré, 916 boul. Pie XII, 653-2434. quo-6

ST-PASCAL, grand 3 pièces, meublé, chauffé, laveuse, libre novembre, 527-6238. quo-6

ST-PASCAL, 2 1-2, 3 1-2, meublé, neufs, modernes, tapis, rideaux, stationnement, 529-4383. quo-5

1010 DES Chutes, neuf, 3 pièces, salle bains, complètement meublé, eau chaude, stationnement, $130, 667-3213. quo-7

PRES Château, 1 1-2 à 3 meublés, chauffés, éclairés, Tél. 529-3686. quo-7

ORSAINVILLE, 2 pièces, meublé, tout compris, $105 mois. 626-2871, 623-9063. quo-7

NORVEGE, 3 grandes pièces, meublés, colonial, propre, septembre gratuit. 651-2581. quo-24

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, tout à l'électricité, chauffage, éclairage compris. 626-1068. quo-8

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, refait à neuf, meublé, $85, Tél. 667-3264. quo-8

LIMOILOU, 1 1-2, 2 1-2, bain vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-8

SILLERY 3 pièces, meuble, chauffé, Tél.: 527-7830. quo-20

ST-PASCAL 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, neuf, tapis, 822-2609. quo-12

CHARLESBOURG, 3 1-2, 4 1-2 buanderie, chauffés, éclairés, eau chaude, concierge, tranquillité, 626-8935. quo-12

3 PIECES, meublé, $125 par mois, tout compris, près hôpital Enfant-Jésus, 2410 Vitré, 667-3171. quo-20

GIFFARD, 5 1-2 chauffé, 2 chambres à coucher, près école, église, $160. 667-1299. quo-27

3 ET 2 pièces, entrée et toilette privées, 1495, Champfleury. quo-20

FLAT à louer meublé, 2 pièces, près hôpital St-François-d'Assise, et Colisée, 529-1405. quo-12

STE-FOY, 2 1-2 meublé, neuf, électricité fournie, 1er octobre, 653-8104. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces;, libre immédiatement, Tél.: 651-3513. quo-20

1 1-2 PIECE, meublé, neuf, chauffé, près autobus, libre immédiatement, 661-3629. quo-20

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, 52 Ste-Ursule, après 5 heures samedi et dimanche compris. quo-13

STE-CATHERINE, 3 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, tél. soir, 875-3594. quo-21

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $25 semaine, entrée seule, 688-1125. quo-12

ST-JEAN-Baptiste, Latourelle, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, 527-2676. quo-14

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièces, tout compris. Tél. 626-2783. quo-14

2580 CHAMPFLEURY, près hôpitaux, 4 pièces, moderne, meublé, chauffé, stationnement laveuse, automatique, débarras, $150. 661-6301. quo-14

3 PIECES, meuble, près Enfant-Jésus, chauffé, Tél. 525-9515, 663-4795. quo-14

SEIGNEURIE St Gabriel, 3 pièces, meublé, stationnement, entrée seule, tranquille, Tél: 681-9045. quo-14

1ER OCTOBRE, Giffard, sous-sol, 3 1-2 pièces, meublé, tout compris $115. Tél.: 661-5212. quo-20

2, 3 PIECES, meublé, chauffé, propre, libre, $20, $30. 663-9588. quo-20

LORETTEVILLE, 1 1-2 pièce, salle bains, meublé, chauffé, rue hôpital, 842-7390. quo-7

PRES St-Michel Archange, 1 1-2 pièce, libre, stationnement. Tél.: 661-3001 quo-20

MAGNIFIQUE flat, moderne, 1 1-2, toutes commodités, $25 semaine, Loretteville, 842-2984. quo-15

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, moderne, stationnement, entrée privée, soir, 656-9083. quo-15

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, style Colonial, chauffé, eau chaude fournie, libre, 663-9798. quo-15

FLAT 2 pièces, meublé, plus salle bains, s'adresser: 1815 De La Ronde apt: 1, 694-0698. quo-15

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0834. quo-15

5 PIECES, meublé, chauffé, propre, premier balcon, stationnement, $150. 522-2910. quo-20

ST-PIE X, 2 grandes pièces, propre, moderne, stationnement, près hôpitaux, 661-1272. quo-16

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, propre, entrée privée, conviendrait pour dame seule, 523-0634. quo-16

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, 1815, Maufils, 1er octobre, 661-1422. quo-25

Chambres

430 CHAMPLAIN

PRES Livernois, eau courante, réfrigérateur, propre, personne tranquille, 24 Garneau. quo-25

PRES Château, entrée privée, personne sérieuse. 529-3686. quo-28

CHAMBRE rénovée, poêle, réfrigérateur, personne distinguée, 3 rue Des Ursulines. quo-20

78 RUE St-Louis, sous-sol, grande chambre meublée, toilette lavabo, pas permis cuisine, $60 par mois, Québec Land courtiers 529-8156, soir 527-8834. quo-13

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, une, 2 personnes. quo-21

431 LIMOILOU

VOISIN Enfant-Jésus, autobus porte, 3 chambres, 522-8674. quo-23

ST-PIE X, chambre boudoir, privée, dame demoiselle, 1925 24e Rue. quo-23

GRANDE avec réfrigérateur, petite, avec lavabo, et eau chaude, 523-4609. quo-24

ST-PASCAL, près Canardière, chambre-boudoir, accès cuisine, 681-9818, 667-5102. quo-27

ST-PIE X, chambre boudoir, meublée, cuisinette, entrée seule, femme, fille, 661-7865. quo-1

CHAMBRE pour des étudiants ou étudiantes. 2450 Maufils, 667-2116. quo-1

ST-PIE X, 1-2 personnes, avec sans pension, stationnement, 663-6403. quo-2

PRES 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule, 623-7950. quo-6

CHAMBRE moderne, St-François-d'Assise, jeune fille seulement, $12 semaine, 529-4314. quo-6

MEUBLEE, avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1815, 626-9868. quo-8

PRES Hôpital St-François, permis cuisine, dame, fille seulement, 626-0085, 626-2711. quo-9

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-12

STE-ODILE, chambre lit double, sauna, sundeck, laveuse sécheuse, soir 628-2545. quo-20

2 CHAMBRES à louer près hôpital St-François-D'Assise, et Colisée, 529-1405. quo-12

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, tapis, près hôpital D'Assise, 661-3629. quo-20

3e AVENUE, monsieur seulement, permis cuisine, entrée seule, 524-9090, 522-7761. quo-13

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 5 grandes chambres, meubles neufs, divan-lit, accès cuisine, 661-6263, après 6 heures, 667-1403. quo-13

ST-PASCAL, chambre avec permis cuisine, personne sérieuse, seulement, stationnement, 663-6879. quo-14

CHAMBRE seule, personne aimant tranquillité, permis cuisine, chez couple. 522-4942. quo-20

CHAMBRE à louer, permis cuisine, près autobus. Tél.: 523-5042. quo-15

PERMIS de cuisine, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 1605 D'Estimauville, 663-6292. quo-16

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée seule, près autobus, 525-5407. quo-16

69 DES CHENES, ouest, chambre avec lit double, stationnement, 623-2458. quo-25

432 MONTCALM

116 SAUNDERS, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, entrée privée, 694-9145, 524-3743. quo-29

DEMOISELLE, 748, St-Cyrille Ouest, tranquille, moderne, cuisine commune. Tél. 683-5135. quo-1

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux, 681-4290. quo-6

432 MONTCALM

ST-SACREMENT, moderne, ensoleillée, premier étage, entrée seule, jardin, stationnement. 683-1192. quo-8

PRES Marguerite-Bourgeois, St-Cyrille, entrée privée, chambre simple, 527-6941, 681-0606. quo-12

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, 681-8086. quo-12

CHAMBRE-boudoir accès cuisine, tout à neuf, rue Désy, 683-0381. quo-20

CHAMBRE ensoleillée, propre, près autobus, monsieur, 1430 de Repentigny. 681-5211. quo-12

STUDIOS chambres, tout fourni, privé, pour étudiantes ou jeunes filles distinguées, Grande-Allée, 527-3887. quo-20

CHEMIN STE-FOY, près Casot, permis cuisine, entrée privée, 527-9320, 524-9319, 9137. quo-13

2 CHAMBRES simples, propres, près hôpitaux, autobus, déjeuner compris, 527-9241. quo-21

AVENUE Painchaud, près Université, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 683-8568. quo-21

ST-SACREMENT, cuisine commune, moderne, entrée seule, 685 Marguerite-Bourgeoys, 522-4816 quo-21

BELVEDERE, demoiselle, permis cuisine, entrée seule, 1er, tranquille, $10, 651-9753. quo-14

GRANDE chambre, commodités, télévision, stationnement, tranquillité, près autobus, St-Sacrement. 527-9629. quo-14

FACE aux Plaines, entrée privée, permis cuisine, demoiselle sérieuse, 524-9519. quo-15

MONSIEUR, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, entrée seule, près autobus, 681-2537. quo-15

CHAMBRE ensoleillée, avant, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, 628 Fraser, 527-4981. quo-23

CHAMBRE près collège Bellevue, chemin Ste-Foy. Tél.: 683-8202. quo-21

BOURLAMAQUE, St-Cyrille, chambres propres, accès cuisine, moderne, gens paisibles. 524-6834. quo-24

ST-CYRILLE, chambre boudoir, près université, repas, si désiré, 681-8823. quo-24

CHAMBRE meublée, près autobus, tél. 527-5686. quo-20

RUE JEANNE-D'ARC, chambre, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 523-5526. quo-21

CHAMBRE à louer, 630, rue Fraser, appt 2. quo-18

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE, salle bains, balcon privé, autre chambre $14, lavabo. 524-9904. quo-8

GRANDE, propre, tranquillité, personne, distinguée. S'adresser: 768, St-Jean, appartement 1. quo-13

CHAMBRES, une, deux personnes, permis cuisine, entrée seule, 694-0311. quo-21

CHAMBRE Conviendrait étudiants, télévision, $9.00 par personne, 890 Richelieu, 522-2261. quo-22

830 SALABERRY, chambre avec eau, permis cuisine, entrée seule. 523-5376, 529-0026. quo-20

GRANDE chambre meublée, poêle, réfrigérateur, endroit tranquille. 524-6419. quo-21

CHAMBRES meublées, avec réfrigérateur, poêle électrique, dame et jeune fille, 754, côte Ste-Geneviève. quo-16

D'AIGUILLON, simple, double, meublées, réfrigérateur, poêle électrique, literie fournie. 522-2155. quo-21

434 ST-ROCH

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine, s'adresser 559 de la Salle. quo-22

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-2

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124, 523-8834. quo-6

40 CHAMBRES, refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-6

PRES Gare Centrale Boul. Charest, permis cuisine, 52 St-Vallier Est. quo-7

RENOVEE complètement meublée, permis cuisine. 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-8

POELE réfrigérateur, évier, $16, et $10. semaine, 688-1125. quo-14

CHAMBRE boudoir, propre, permis cuisine, entrée seule, demoiselle, 88, 523-9737. quo-23

CHAMBRE à louer, personne distinguée, après 7 hres, 524-1370. quo-23

CHAMBRE double, et simple accès cuisine, 782 Du Roi, Libre. quo-15

PERMIS cuisine, voisin Pigale, tranquille, 317 St-Joseph est. quo-20

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, près centre industriel, 828-9277. quo-30

CHAMBRE chez un couple sans enfant, Tél. 524-4386. quo-8

UNIQUE pour demoiselle, chambre-boudoir, réfrigérateur, tapis, permis cuisine, buanderie, toute commodité, prix modique, 623-2273. quo-12

CHAMBRE moderne, propre pour personne sérieuse. Tél.: 525-6752. quo-20

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, chambre, accès cuisine, boudoir avec téléviseur, entrée privée, 527-0482. quo-29

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement, 681-2601. quo-8

NEUFCHATEL, Parc L'Ormière, avec ou sans pension, stationnement, privé, prix à discuter, Tél. 842-8751. quo-20

ARRIERE centre d'achats, joli chez-soi, permis cuisine, salon, 681-2507. quo-14

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, permis boudoir, tranquillité, stationnement, 681-5735. quo-14

DUBERGER, monsieur, bain, entrée privée, stationnement, tapis, permis cuisine, 683-0218. quo-20

DUBERGER, famille privée, sans enfant, lavabo, stationnement, 683-5892. quo-15

436 CHARLESBOURG

MONSIEUR, chambre, salle de bains, entrée privée, stationnement. Tél. 626-0245. quo-28

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-29

ST-RODRIGUE, près Galeries Charlesbourg, entrée privée, tranquille, tapis, stationnement. 626-9289. quo-30

CHAMBRES neuves, près polyvalente, possibilité 2 par chambre, tapis, permis cuisine, entrée indépendante, stationnement. 626-7375. quo-1

CHAMBRE, avec lavabo, près écoles, centre d'achats. 626-4909. quo-5

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue Est. quo-8

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-15

CHAMBRE, réfrigérateur, entrée seule, gratuit cuisinette, buanderie, stationnement. 623-1831, 623-2845. quo-15

CHAMBRE, avec pension ou seule, 625-3030. quo-20

CHAMBRE, accès cuisine, entrée seule, douche, $15. Tél. 623-5129. quo-15

CHAMBRE-boudoir meublée, 13 x 21, poêle, réfrigérateur, salle bains, entrée privée, 626-0720. quo-21

CHAMBRE - BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, bain, entrée indépendante, une personne. 626-9982. quo-24

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-23

LAUZON, centre Guillaume Couture, chambres à louer, tapis, 837-2163. quo-25

MAGNIFIQUES chambres neuves, cuisine, salon avec véritable foyer, pleine vue sur fleuve, près d'un centre d'achats, plusieurs autres avantages, 833-2415. quo-7

CHARNY, 2 chambres-boudoirs, permis cuisinette, entrée privée, modernes 832-0021. quo-5

CHARNY, chambres hommes sérieux, accès cuisine, télévision, entrée privée, 832-8081. quo-6

ST-REDEMPTEUR, 2 logements, 4 1-2 pièces, neufs, libre novembre, 832-4153 après 4 hres. quo-13

438 SILLERY

CHAMBRE double, à louer pour étudiant, près université, Tél.: 527-8320. quo-23

JEUNE fille travaillant seulement, chambres, cuisine commune, entrée seule, 688-9459. quo-7

MAISON privée, Boul. Laurier, face Université, 5 minutes centre d'achats, permis cuisine, fille. 681-4046. quo-8

2 CHAMBRES, avec permis salon, cuisine, près Université, cegep, 681-7167. quo-13

CHAMBRE simple, monsieur, tranquillité, stationnement, près université, autobus, 683-8435. quo-21

PARC Neilson, accès cuisine boudoir, entrée indépendante, soir 656-0641. quo-14

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

439 STE-FOY

DE Norvège, chambre à louer, 653-0887. quo-1

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval. Tél. soir, 651-5196, jour, 651-4042. quo-5

CHAMBRE à louer, près hôpital Laval. Tél. 651-1506. quo-6

MONSIEUR sérieux, permis cuisine, tapis, literie, entrée seule $15. 1143 ave Beaupré, 655-7023. quo-22

CHAMBRE, près centre d'achats Place Laurier, 653-5995, après 6 heures. quo-20

CHAMBRE-boudoir, demoiselle, centre d'achats, poêle, réfrigérateur. 651-7944 soir, 653-9143. quo-6

ARRIERE Holiday Inn, monsieur, entrée privée, permis cuisine, $14, 653-9137. quo-8

GRANDE chambre, avec permis cuisine, pour une ou deux personnes, près des Centres d'Achats, Université Laval, Régionale de Tilly, Hôpital Laval, libre immédiatement. Tél. 651-9998. quo-12

PRES centre d'achats Laurier, simple pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-12

PRES contre d'achats, grande chambre, boudoir, tapis, entrée privée, 656-6291. quo-12

CHAMBRE-boudoir, moderne, près université, pour étudiant, accès cuisine, 681-9818. quo-12

CHAMBRE-boudoir, cuisine, entrée privée, 653-5146, 842-5268, après 5 heures. quo-12

ARRIERE ministère du Travail, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-20

PRES Hôpital Laval, lavabo, permis cuisine, 656-1381. quo-13

CHAMBRE louer, semaine ou au mois, près Pont de Québec, 658-0985, s'adresser Auberge Hong Kong. quo-13

CHAMBRE pour étudiante, université ou autre, 656-5038. quo-22

CHAMBRE à louer du lundi au vendredi, pour demoiselle, 683-3588. quo-15

DEMOISELLE, face hôpital Laval, permis cuisine, $13. par semaine, 651-1857. quo-18

CHAMBRE à louer, $10 semaine, pension si désirée, 653-5532. quo-22

CHAMBRE-BOUDOIR, double, entrée privée, permis cuisine, 651-7878, appelez soir. quo-25

PRES centre d'achats, université, chambre pour monsieur, permis cuisine, 651-4296. quo-18

440 BANLIEUE

GRANDE chambre, luxueuse, située Giffard, possibilité deux personnes. Soir, 661-9490. quo-14

MAISON de chambres, limite 6 chambreurs, permis cuisine, stationnement, près hôpital, autobus, école, Loretteville, 842-6895. quo-1

VANIER, près Christ-Roi, chambre, accès cuisine, entrée seule. 681-3069. quo-5

CHAMBRES-boudoir, neuves avec lavabo, cuisine commune, stationnement. 623-2425. quo-5

GIFFARD, chambre à lou

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

QUEBEC, Sts-Martyrs Canadiens, 970, Dessane Grand cottage, 5 chambres, soubassement aménagé, garage. Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 329-0981. quo-21

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE D'Auteuil, 4 revenus, $5,200, prix $35,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-20

RUE Ste-Famille, maison de flats, revenus, $8,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-20

QUARTIER Latin, 68 revenus, rapporte net $15,000., accepterait échange, directement du propriétaire, 681-2471. quo-22

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-PAUL-APOTRE

LIBRE à l'acheteur maison seule 7 pièces, 4 chambres, garage, chauffage, eau chaude, près église, écoles, élémentaire, secondaire, Cegep, prix d'aubaine, $19,500. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

ST-ALBERT, 5 pièces, plus 2 au sous-sol, salle de jeux, 35 x 15, garage, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-2

STE-ODILE, des Frênes ouest, bungalow, luxueux, sous-sol fini, salle jeux, 2 salles bains, 623-7889. quo-32

PLAIN-pied, 7 pièces, avec revenu $3,000, bien situé, Roger Turmel, 329-4314 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

ST-PAUL, Apôtre, magnifique 7 pièces, coin de rues, avec grand terrain, Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-20

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

LIMOILOU

ST-FIDELE, 5 logements rapportant $6,685, trois garages. Jean Chevrier, 651-7688, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

ST-PASCAL

COIN rues terrain commercial, 5 logements, toute offre sérieusement considérée. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-21

BERGEMONT, 3 logements, 5 pièces, chauffage électrique, du propriétaire, 623-9167. quo-22

ST-PASCAL, rue Maufils, 2 logements, brique, loués avec bail. Comptant $5,500. 872-2533. quo-22

INTERESSANT, 2e Avenue, 6 logements, revenu $9,200, acompte $10,000, 527-3565. quo-23

STE-ODILE, 16 logements, directement propriétaire, financement actuel 7%, construction 6 ans, comptant $35,000, refinancement possible. 653-7438. quo-5

ST-ALBERT, 4 blocs de 12 logements, 4 1-2 pièces, plus 8 locaux. François Roy, courtiers, 681-0221. quo-6

MAISON 3, 5 logements, location chambres, rendement capital investi jusqu'à 40%. Blouin, 527-7138 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

2 LOGEMENTS, 5 pièces, Prix $13,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

2 LOGEMENTS, 4 chauffé, $20,000, comptant $3,580. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

TRES bonne sélection de propriétés à revenus, mise de fonds nécessaire $15,000 à $250,000. Informations: James Burns, rés. 683-4028, François Roy courtiers, 681-0221. quo-13

MAISON revenus, rapporte $5,800, 2 grands 6 pièces, garage, 525-8945. quo-21

6 REVENUS, sur Canardière, près hôpital, comptant requis $10,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, 5 logements, un 7, quatre 4. 529-5593. quo-20

5 LOGEMENTS, 11e rue, Prix $32,000, comptant $5,000, tous loués avec bail. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

ST-PIE X, très bonne construction, près école, 6 logements, dont 6 pièces, pouvant être occupées par propriétaire, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

ST-PIE X, bungalow, 5 pièces, 3 flats, rapportant $4,800. Jean Chevrier, 651-7688 Trust Général, courtiers. quo-21

5E AVENUE, 6 revenus, non chauffée, 220, revenu brut $5,000., bien entretenue conditions à discuter Guy Paré, rés. 683-2105, 633-0771, Morin Associés, courtiers quo-24

ST-PASCAL: 2, 6 pièces chauffé avec 3, 5 pièces près hôpital, acompte $8,000. Robert Blais, 663-9140 Trust Général ctrs 688-0630. quo-21

5e VENUE, 4 logements, 6 pièces libre l'acheteur, garage, $6,000. comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Jacques Perron, 527-6855, 529-0047. quo-22

ST-PASCAL, 3 logements, 6, 5 pièces, intérêt 7% Société immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 527-6855, 529-0047. quo-22

ST-FIDELE, 8 logements, cause maladie. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roger Gagnon, 626-6648, 529-0047. quo-23

COLOMBIERE, 5 logements, chauffé, brique, stationnement. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Mario Martineau, 651-2355, 529-0047. quo-22

ST-PAUL Apôtre, 7 pièces libre l'acheteur, salle jeux, foyer, garage, Société Immobilière Québec Métropolitain, Roland DeBeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-22

ST-PASCAL, 8 logements, 6 meublés, revenu $7,700, financement facile, Louyse Verret, 688-1686, Cartier Courtier, 681-6389. quo-25

83 AVENUE Lamontagne, 1-4, 1-5 pièces $19,000 comptant $4,000. Immeubles Canadiens, Courtiers, demandez Normen 529-6178. quo-25

2E AVENUE, 3-6, premier chauffé, $26,000 comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtiers, demandez Normen, 529-6178. quo-25

524, 2E RUE, 3-6 pièces $19,000; comptant $4,000. Immeubles Canadiens, Gilles Therriault Courtiers. 529-6178. quo-25

ST-ALBERT, $5,000 comptant, 6 pièces, trois 3 pièces, garagé, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier Courtier, 681-6389. quo-25

464 MONTCALM MAISONS SEULES

903 MADELEINE VERCHERES

GRANDE maison 12 pièces, foyer, garage, chauffage électrique, piscine, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-20

ST-SACREMENT

PRES Eymard, cottage 5 pièces, rénové, salle familiale. Jean Chevrier, 651-7688, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

ST-CYRILLE OUEST

IDEAL pour professionnel ou communauté: 8 pièces, plus 5 au sous-sol, Mme J.J. Lauzon, Québec Land courtiers, 529-8456, soir, 527-7183. quo-21

MAISONS RECHERCHEES

QUEBEC, Avenue des Braves, 2 maisons, 15 et 18 pièces, conviendraient pour professionnels, ou grande famille, il faut visiter pour s'en convaincre, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

PRES colline parlementaire, treize pièces, fenêtres aluminium, conditions discutables, Mme Hardy 527-7662 Morin Associés Courtiers. quo-20

ST-SACREMENT, cottage, 10 pièces, brique, garage, prix raisonnable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-21

AVE des Braves, 13 pièces, sous-sol fini, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-21

MADELEINE Verchères, bungalow 6 pièces, soubassement aménagé, garage, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-25

FAINCHAUD, bungalow 6 pièces, près autobus, école. Soubassement, garage. Letellier, 656-9590, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-25

LOUIS-FRECHETTE, 8 pièces, foyer, tapis, soubassement aménagé, garage, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier Courtier, 681-6389. quo-25

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

AVENUE Murray, 2 logements, 9 pièces, chacun, plus salles bains, grande salle de jeux. Tél. 527-9160 ou 328-2126. quo-12

RUE Painchaud, 6 logements, loué avec bail, chauffage eau chaude, Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

6 LOGEMENTS 7 pièces, bonne condition, terrain 8,250 pieds carrés, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-24

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

2 MAISONS 1050, Avenue des Erables. Directement du propriétaire, 683-9631. quo-2

BOULEVARD St-Cyrille, 3 logements, Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504. quo-23

MAGNIFIQUE propriété, 4 logements, cuisine moderne, garage, proximité parlement, 524-3104. quo-24

HOCQUART, 2 logements, dont un 7 pièces, libre à l'acheteur, aussi chambre louée meublée au soubassement, acompte $10,000. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-21

AVE Cartier, 7 logements, rapporte $7,200., cause maladie, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-22

DES Erables, cottage 8 pièces, soubassement 3 pièces, loué. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-25

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

RUE ST-JEAN

30 CHAMBRES, bons revenus, peut se convertir bureau, stationnement 15 voitures, terrain 15,000 p.c. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

CENTRE HAUTE-VILLE

RUE Lockwell, 6 logements, chauffés, comptant, $10,000, balance facile. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

5 LOGEMENTS, situés 614-620 Latourelle, directement propriétaire, 872-9279, 872-3307. quo-5

RUE Lavigueur, 2 logements, 4 pièces, $13,000, ACOMPTE $4,000, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

8 LOGEMENTS, très propre, revenu $8,000 par année, directement propriétaire, 683-3658. quo-13

ST-VINCENT de Paul, maison de 4 logements, non chauffé, logement de 2 à 6 pièces, commercial, pied carré d'Youville, comptant $2,000, immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 688-0222, le soir, 683-0649. 136-22

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

SACRE-COEUR

2 LOGEMENTS, coin rues, possibilité pour commerce, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-21

2 LOGEMENTS, 5-8 pièces, logement libre, stationnements 5 autos, comptant $3,000. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

MAISON de 2 flats, 8 chambres et un commerce, brique, chauffé, revenu locatif, $6,800, très bien situé. Acompte $5,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 688-0222, le soir, 683-0649. quo-22

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

$35,000

5 REVENUS intéressants, bâtisse bon état, 4 garages. Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-20

COIN rues, 4 logements, bon état, $18,500, revenu $2,700, 626-1489. quo-8

3 LOGEMENTS avec poste commerce, garages, coin rues, chauffage central, C.P. 322, Québec 8. quo-1

AUBAINE, 2 logements, 4 pièces, prix $6,500. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, maison 3 logements, 3, 4, 5 pièces, léger comptant, balance paiements faciles, 529-6085, 6 à 8 heures soir. quo-23

VILLE Vanier, un 3 logements, un 5 logements, revenu $8,000, conditions faciles, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-6690. quo-21

DES OBLATS, 6 logements, non chauffés, propriété excellent état, comptant minime, bonnes conditions, Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Morin Associés courtier. quo-23

2 LOGEMENTS, 7-4 pièces, $10,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-22

RUE Napoléon, 3 logements 5 pièces, $14,800. Comptant $3,000. Immeubles Canadiens courtiers, demandez Normen, 529-6178. quo-25

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, et terrain de jeux $14,900, dont $500 comptant directement entrepreneur, 661-5764, 623-3211. quo-30

FAUT VENDRE

SAULES, près boul. Métropolitain, 5 pièces, très propre, sous-sol fini, avec entrée garage, Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

SAULES GAI

5 PIECES, plus 4 au sous-sol, abri d'auto, asphalte, hypothèque 7%, $157. C.I.T. M. Maurice Villeneuve, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

8¼%

NEUFCHATEL, Carré Provence, acompte $3,500. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 651-7504.

$100.85 cap. int. taxes mois

DUBERGER, jumelé, 5 pièces, plus un sous-sol fini, qualité de tapis supérieur inclus. Près école, autobus, vue magnifique sur Québec, Ste-Foy. Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land courtiers, 529-8456. quo-22

$100 CAP. INT. TAXES

DUBERGER, magnifique, jumelé, 5 pièces, salle jeux, tapis, intérêt 6 1-4%, Robert Blais, 872-7346, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-21

NOUVELLE INSCRIPTION

5 PIECES, sous-sol fini, tout brique, 48 x 26, ultra propre. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

DUPLEX, briques, hypothèque 7%, tapis, remise, 2045, Bégin, 683-9586. quo-28

MAISON jumelée, brique, 5 pièces, terrain 45 x 108, mensualité $119., intérêt 7 1-4%, 681-4247, Duberger. quo-4

RUE Kennedy, maisons 26 x 41, pierre façade et brique, foyer, salon, intérêt 8 3-4%, Castonguay Létourneau Inc. 622-3376, 872-2994. quo-12

LES Saules, bungalow, 5 pièces, 3 chambres coucher, sous-sol fini, garage, terrain paysagé. Impeccable. Mme Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

LES SAULES, $16,500, bungalow, 5 pièces 1970, cause transfert. Conrad Légaré 681-3666, Québec Land courtiers, 529-8456. quo-22

NEUFCHATEL: split 7 pièces, neuf, taux 8%, cause départ. Robert Blais 663-9140, Trust Général courtiers 688-0630. quo-21

NEUFCHATEL, 102 Dijon, libre 1er octobre, $16,900. Société Immobilière Québec Métropolitain, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-22

203 RIGAUD, Neufchâtel, 5 grandes pièces, libre immédiatement. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-22

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 2 logements, 1-3, 1-4 abri d'autos, parterre fini, acompte $5,000, intérêt 8%, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-30

DUBERGER, revenu de $90, par mois, 25 x 30, 11 appartements, 522-5826. quo-21

NEUFCHATEL, 2 logements, 1-5, 1-4, abri d'autos, parterre fini, acompte $5,000, intérêt 8%, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-20

MAISON de 7 logements, brique, américaine, bon revenu, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 688-0222, le soir, 683-0649. quo-21

MAISON de 2 logements, commercial, bien située, chauffage eau chaude, 2 garages, grand terrain, prix $21,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 688-0222, le soir, 683-0649. quo-20

472 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ST-RODRIGUE

DIRECTEMENT de l'entrepreneur, 5 1-2 pièces, façade pierre, sortie cave, près boul Métropolitain, offre raisonnable, acceptée, 4785, de Gaulle, 355 43e ouest. quo-20

$85 MOIS

ORSAINVILLE, limites Charlesbourg, ouest 1ère Avenue, bungalow, construction 1967, 6 pièces, plus revenu au sous-sol. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

BUNGALOW, avec garage, près école, sous-sol fini, foyer, échange accepté, finance. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courters, 522-8142. quo-20

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

INVITATION SPECIALE

RESERVEZ terrain maintenant, avec choix, 16 nouveaux modèles, livraison 1er décembre, au 1er mai, décoration exclusive, goût personne, respecté, près des écoles, maisons modèles, 7965 10e Avenue est, Information Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne & Légaré, Inc., Entrepreneurs généraux. quo-30

$4,000

PRES Boul. Cloutier, bungalow, 1971, brique, 47 x 26, abri d'auto, situé, sur Hautevue à Charlesbourg, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

57ième RUE OUEST

REGLEMENT succession, bungalow, 6 pièces, revenu sous-sol, acompte $5,000, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

CHARLESBOURG

JARDIN Laurentien, rue Chomedy, magnifique bungalow 5 1-2 pièces, plus salle familiale, abri d'auto. Jean Chevrier, 651-7688, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

URGENT

BUNGALOW surélevé, 5 pièces, tapis, grandes fenêtres, dans sous-sol, léger comptant, 623-0406, 842-0855. quo-24

IMPECCABLE

ORSAINVILLE, bungalow, 6 pièces, soubassement aménagé, terrain exceptionnel, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-21

FAUT VENDRE

BUNGALOW 48 x 28, 6 chambres, salle de jeux, piscine, 46 x 24, idéal grande famille, Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

8680 DE PROVENCE

TOUT pierre, 5 pièces, foyer, neuve, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

6 PIECES, 28 x 64, terrain 160 x 95, tout brique, $40,000, partie finance 5 1-2% libre. 525-9428, 524-6073. quo-28

155 67e RUE OUEST

GRAND bungalow, 6 x 30, terrain 125 x 90, comprenant 1 x 7, 1 x 5, possibilité d'un 3 pièces, garage, remise, toute offre sérieusement considérée. Robert Blais, 872-7346, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-21

GRAND bungalow, brique, abri d'auto, revenu sous-sol, Pallet 623-9332. quo-2

ATTRAYANT bungalow, avec foyer, construction 1970, libre situé, 1085, rue Paul VI. Information Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne & Légaré, courtiers. quo-6

SPLENDIDE bungalow neuf, 6 pièces, pierre, près des écoles, libre, situé 1220, ave Rabelais, léger comptant, Informations: Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne & Légaré Inc. quo-30

CHARLESBOURG, luxueux bungalow 5 pièces, plus sous-sol complètement fini, avec foyer intérieur, piscine, patio, chalet foyer extérieur, clôture tressée avec lampadaire, terrain complètement fini avec arbustes etc, valeur $45,000 sacrifier $32,000, s'adresser 629 Robichaud, Charlesbourg, 626-0813. quo-6

SEMI-jumelé, construction 1969, fini brique, directement propriétaire taux 8 1-2, 623-9551. quo-14

MAISON 5 pièces, garage, 6170, 4e Avenue Est, directement du propriétaire, aubaine, 626-7865. quo-15

ORSAINVILLE, acompte $2,600, beau bungalow, construction récente, 5 1-2 pièces, Jean Chevrier, 651-7688, Trust Général, courtiers. quo-21

ORSAINVILLE, bungalow, pierre et clapboard, 5 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, hypothèque 7%, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

BUNGALOW, 5 pièces, pierre et brique, grand terrain, intérêt 6 1-2%, $102 C.I.T. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

JOLI 5 pièces, terrain paysagé, endroit tranquille, aussi 6-7, et 11 pièces, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-21

9635 Place Blouin, 4 chambres, 42 X 26, acompte $1,600, faut vendre, offre raisonnable considérée. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, René Desroches, 651-6468, 529-0047. quo-22

ORSAINVILLE, rue des Jacinthes, 7 pièces, $800 comptant, $138 par mois. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, René Desroches 651-6468, 529-0047. quo-22

AVE DOUCET, 6 pièces luxueux, salle jeux, $28,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-22

MARIA-Goretti, 1962, impeccable, paysagé, 4 chambres, près école, autobus, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-25

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net brut, à 100% conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-23

ST-RODRIGUE

$10,000 à $25,000 comptant, sur 16 logements, neufs de 4 pièces, du propriétaire, information, 623-7311. quo-7

ORSAINVILLE

PRES église, 16 logements tous loués, rapportant $24,000. Jean Chevrier 651-7688, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

DES QUATRE-SAISONS

BUNGALOW, 5 pièces, construction 1964, hypothèque à 6 1-4%, vente cause transfert, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-21

DEVELOPPEMENT JEAN-TALON-O.

MAISONS A REVENUS
PRETS S.H.L.
625-9985

16 LOGEMENTS NEUFS, ENTIEREMENT LOUES. DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR. 5680 - 5690 3e AVE OUEST 828-2756 quo-28

417 46e RUE ouest, $25,000, deux 3 1-2, un 5 chauffés, libre 1er décembre, garage, 525-8320. quo-21

6 REVENUS brique, coin rue, location annuelle $9,360, construction 1969. Logements 5 pièces, Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land courtiers, 529-8456. quo-22

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

9 GRANDES PIECES

LEVIS, rue Carrier, 9 pièces, sur deux étages, règlement de succession toute offre sérieusement considérée. Robert Blais, 872-7346, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-21

LEVIS, directement du propriétaire, bungalow, brique, 8 pièces, paysagé, $37,3150. quo-21

ST-CHARLES de Bellechasse, plain-pied, neuf, brique, 5 pièces, directement propriétaire. 887-3998. quo-28

ST-NICOLAS, neuve, 9 pièces, idéal pour professionel, excellente vue panoramique sur fleuve, valeur $59,000, 832-4152. quo-29

ST-NICOLAS, maison 5 grandes pièces, construction 1970, magnifique vue sur fleuve, près église, école, terrain jeux, quartier résidentiel, 832-8666. quo-29

702 BOULEVARD Fortin, maison neuve, directement du propriétaire, information, 837-7085. quo-28

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-30

DUPLEX, maisons Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel, équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-5

MAISON, St-Romuald, neuve, 6 pièces, brique, pierre, abri d'auto, 837-2841. quo-25

MAISONS jumelées, seules ou avec revenus. Brochu Construction Inc., 832-6123, 822-2155, 653-0955. quo- quo-13

PLAIN-PIED 30 X 26, 4 PIECES, LEVIS. CONSTRUCTION 10 ANS, CAUSE DE PART. 837-0998. quo-20

LEVIS, bungalow, brique américaine, 9 pièces, foyer, garage. Mme Gilberte Duchesne, 837-6828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

DUPLEX STUCCO, 2 cinq pièces, 1 loué, $115, 1 libre à l'acheteur, comptant $2,000. M. Paul Dubreuil, 837-8639, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

RIVE-SUD, maison 9 pièces, avec deux terrains paysagés, acompte $4,000, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, E. Boudreau, 839-8421. quo-14

LEVIS, bungalow, 5 1-2 pièces, plus 4 chambres finies au sous-sol pour louer, grand terrain, face Woolco, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-24

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes

3 jours, $2.64

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

MAISON DE . . .

2 LOGEMENTS, 1 bachelor, 1 commerce tabagie, revenu $10,000. M. Paul Dubreuil, 837-8628, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

REGIE DES ALCOOLS

COMME locataire, salon de coiffure et 4 logements, bonnes propriétés finies brique américaine, financement facile. André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-146-23

ST-NICOLAS, Route Marie-Victorin, 2 logements 5 pièces, grand terrain, aubaine, Lefebvre courtier 832-2976. quo-20

ST-ROMUALD, magnifique jumelée, construction 1970, deux 5 pièces, Challiour courtiers, 656-9844. quo-23

LEVIS, 3 logements, chauffé, eau chaude, centre-ville, acompte $4,000, prix $25,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-24

476 SILLERY MAISONS SEULES

ST-CHARLES-GARNIER

COTTAGE 8 pièces, 4 chambres, coucher, salle manger, sous-sol fini, paysage, $26,500. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

IMPECCABLE

ORSAINVILLE, bungalow, 6 pièces, soubassement aménagé, terrain exceptionnel, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-21

5 CHAMBRES COUCHER

MAGNIFIQUE vue fleuve, bungalow, 9 pièces, foyer, garage, grandes fenêtres, panoramiques, sous-sol fini, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-20

52 x 28 PLUS GARAGE

ATTRAYANT bungalow, brique, grise, sept pièces, plus soubassement, baie, Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-20

Occupation immédiate

BUNGALOW, pierre naturelle, 7 grandes pièces, foyer, garage, magnifique terrain boisé, 2101 Brulart, Mme Garneau, 522-5733. Morin Associés, courtiers. quo-20

A SACRIFIER

RUE Hospitalières, 9 pièces, très grand terrain, prix $34,000, comptant requis, $4,000, cause de vente départ. Denis Gaumond, 653-3783 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-23

RUE ST-CYRILLE

GRAND 7 pièces, plus 2 logements 4 pièces, 2 garages, beau terrain. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

CARDINAL ROULEAU

GRAND plain-pied, 7 pièces, sous-sol fini, aussi 4 logements, règlement succession. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

SILLERY

PARC Lemoine, grand bungalow, 5 1-2 pièces, très propre, garage, terrain paysagé. Jean Chevrier, 651-7668 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

SILLERY

PARC Lemoine, grand cottage, 10 pièces, plus sous-sol fini. Mme Pierrette Jugan, rés. 651-9128, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

AV. DES GOUVERNEURS

MAGNIFIQUE 13 pièces, pierre, grand terrain paysagé, piscine, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-21

MAISON neuve, directement constructeur, 1440 rue Codefroy, à visiter, 653-3516. quo-2

BEAU site, Terrasse Stuart, moins de $30,000, bungalow intérieur récemment rénové, 7 pièces, avec piscine chauffée, plus sous-sol fini, 2 chambres, 1 1-2 salle bains, faut voir, offre raisonnable considérée, du propriétaire. 681-2071. quo-7

RUE Ploermel, 8 pièces, foyer, sous-sol excellentes conditions, d'achat, Théo Genest, 522-1533, 527-8102. quo-20

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains, vacants, excellentes conditions, d'achat. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-20

BOIS Coulonge, spacieux plain-pied, foyer, portes patio dans boudoir, 3 salles bains, garage, Jacqueline Fleury, 523-0206, Morin Associés Courtiers. quo-20

COTTAGE près Université, très à point, foyer, garage double, terrasse dissimulée près toit, Mme Hardy 527-7662 Morin Associés Courtiers. quo-20

PARC Lemoine bungalow 4 chambres, salle manger, garage, Rachel Tremblay, 653-2152, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-21

PRES université et école, offre sérieuse considérée, 5 chambres, foyer, piscine, terrain paysagé, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-21

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

AVENUE Forget, 3 logements, deux 5 pièces, un 3 pièces, très propre, $28,000. Echange. Directement propriétaire, 527-1649. quo-13

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PROFESSIONNELS

HOMMES d'affaires, cottage 7 pièces, sous-sol fini, belles possibilités pour résidence et bureaux, M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-20

TRANSFERT

PLACE Trianon, bungalow, 44 x 28, 4 chambres, bien entretenu, prix demandé, $26,000. Informations Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

PRES UNIVERSITE

867 BON Air, libre, cottage 8 pièces, Challiour, courtiers, 656-9844. quo-23

NOUVELLE INSCRIPTION

1047 DU Long Sault, occasion formidable, prix dérisoire, bungalow, 8 grandes pièces, impeccable, intérêt 6%, offre considérée. Chailfour, courtiers, 656-9844. quo-23

VUE SUR FLEUVE

MAGNIFIQUE résidence 10 pièces, 6 chambres, garage, abri, foyer, salle familiale, immense terrain paysagé. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Associés, courtiers. quo-20

PLACE GENERAL VANIER

STYLE canadien, 7 pièces, foyer, salle familiale, hypothèque 8%, Jacqueline Fleury, 523-0206, Morin Associés, courtiers. quo-20

IL FAUT VENDRE

2 BUNGALOWS, très coquets, 3-4 chambres, tapis, superbe terrain boisé, soubassement fini, abri Ilha Drouin, 653-3076, Morin Associés, courtiers. quo-20

NOUVEAU

COQUET cottage 1965, huit pièces, 6 3-4% fixe, boisé superbe, Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-20

Occupation immédiate

$23,500 ATTRAYANT bungalow, pierre brique, 5 1-2 pièces, garage, Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-20

$23,500.

5 PIECES, brique, salle jeux, tapis, abri, hypothèque 6 1-2%, Jacqueline Fleury, 523-0206, Morin Associés, courtiers. quo-20

TRANSFERT

2 SUPERBES maisons, Bois Vincennes, sous-sol fini, foyer, boisé, abri 2 salles bains, Ilha Drouin, 653-3076, Morin Associés, courtiers. quo-20

754 FRANCOIS ARTEAU

PRIX demandé, $35,000, 7 pièces, foyer, soubassement aménagé, impeccable, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-20

RUE DES CHENAUX

6 PIECES, terrain paysagé, maison très propre. Lucien Nadeau, 527-4306 Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

ST-LOUIS-DE-FRANCE

CENTRAL, bungalow, 5 pièces, garage, sous-sol aménagé, 653-4681. 5124-23

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

BOIS Vincennes, 8 pièces, canadien, foyer, abri d'auto, présentement construction, finition selon vos goûts, 653-8963. quo-28

ENTRE PERES DE FAMILLE

GRAND bungalow, 5 chambres à coucher, 1 1-2 salle de toilette, solarium, terrain magnifique, 10,000 pieds carrés, près école, accès facile aux artères de Ste-Foy, propriétaire, 653-0508. quo-29

$16,500

BOUL. Pie XII, cottage 6 pièces, grand terrain, comptant minime. Léo Bernard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

MAISON EXCLUSIVE

STE-FOY, au sud chemin St-Louis, maison 9 pièces, style contemporain californien, 2 foyers, 5 chambres, terrain paysagé, vente cause transfert. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

478 STE-FOY MAISONS SEULES

RUE LOUVIGNY

PRES école, 3 chambres, foyer, soubassement fini, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-21

FOYER - ABRI AUTO

6 PIECES, plus 1 chambre au sous-sol, très propre, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

PARC NEILSON

OCCUPATION immédiate, 9 pièces, 2 salles bains, foyer, magnifique terrain, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

$28,000.

COTTAGE 8 pièces, libre immédiatement, possible location $300. Mme Lanzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-21

UNIQUE

10 PIECES, garage, foyer, piscine, vue fleuve, 885,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

BOULOGNE

POSSESSION immédiate, bungalow, 6 pièces, salle de jeux, chambre sous-sol, prix $21,500. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

ST-BENOIT

POSSESSION immédiate, bungalow, 44 x 29, 5 grandes pièces, garage. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

743, DALQUIER

COTTAGE style, 8 pièces, 2 salles bains, soubassement peut être fini avec une salle bains, magnifique terrain, près centre d'achats. Rosaire Turcotte, rés. 681-8452, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

VUE FL

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL

SUPERFICIE de 6,200 pieds carrés. S'adresser à Chicoutimi 418-549-1244. quo-20

LOCAL à louer rue St-Joseph, libre 1er avril 1972. 623-7405. quo-29

LES SAULES, local commercial, de Musset coin boul. Masson, face église, pharmacie, voisin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible, 842-4724. quo-20

BEAU local chauffé, très propre, coin St-Anselme et Notre-Dame-des-Anges, 525-8904, 875-3119. quo-22

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-23

CANARDIERE, grand local, chauffé, 2 grandes vitrines, 2 portes, peut se diviser, 663-6784. quo-29

DUBERGER, boul. Père-Lelièvre, magasin, bureau, entrepôt, 2,200 pieds, 527-5725. quo-8

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL pour salon de coiffure, Ste-Anne de Beaupré, tél. 827-2571. quo-20

LES SAULES, conviendrait cordonnerie ou autre, Boul. Masson, 527-5085. quo-12

ST-PASCAL, conviendrait pour comptoir-lunch, voisin taverne, 15X46, 623-0354. quo-13

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est, boulevard Charest, 529-3777. quo-13

LOCAL, 2e étage, 30 x 40 grande porte, stationnement, 681-2938. quo-20

13 X 30 CHAUFFE, éclairé, nouveau quartier Ste-Foy, libre, $60 mois, 872-9878. quo-15

PRES Hôtel-Dieu, bureau, entrepôt, 3700 pieds, chauffé, libre, 653-9112. quo-24

12,000 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité, stationnement. S'adresser 34 Dorchester, Sud, 529-9051. quo-16

530 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE

HOTEL-MOTEL avec RESTAURANT

Salle à manger et grill de 500 sièges. Situé boul. Talbot, Chicoutimi. Toute offre raisonnable sera acceptée. Directement du propriétaire.

S'adresser par téléphone à:

547-1629

entre 6 hres et 9 hres p.m.

dis-20

CANTONS DE L'EST A QUI LA CHANCE ?

HOTEL (manoir) licencié, 50 chambres, **salle de spectacle**, 2 magnifiques **barssalons**, très bien meublé, très gros **revenus**, stationnement pour 125 voitures, léger comptant pour personne solvable, balance facile. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-23

PISCINE PUBLIQUE

REVENU $12,000, par été, à vendre $25,000, $5,000 comptant, 872-7482. quo-5

HOTEL

13 CHAMBRES avec salle de bains complète, très bien situé, haute-ville, Réginald Doyon, 683-5658, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

PHARMACIE

PLUS 4 logements, 6 pièces, bon chiffre d'affaires, commerce établi depuis 20 ans, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, demander Paul-Eugène Coulet, 651-4281. quo-21

A QUI LA CHANCE ?

AVE Royale, restaurant de 32 places, plus piste de danse, maison de 8 pièces, terrain de 27,000 p.c. prix $25,000, comptant minime, Léo Bernard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

COMPTOIR LUNCH

RUE St-Vallier, tout équipé, bon poste, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-24

ELECTRONIQUE

SERVICE et réparations, agence autorisée si désirée, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

CAUSE santé, salon coiffure moderne, rue Saint-Jean, chiffre d'affaires $25,000, prix $10,000, accepterais $5,000 comptant, écrire dépt. 818 Le Soleil. quo-23

RIVE SUD, 5 milles du pont, vendre ou échanger, hôtel avec bar-salon. Tél. 667-1041, entre 9 et Midi. quo-21

COMPTOIR-lunch, tout équipé à vendre, tél. soir après 7 heures, 524-0163 ou 651-1126. quo-28

AUBAINE, buanderie automatique, 110 St-Vallier, ouest, très bon marché, 626-5981. quo-2

SNACK-BAR à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-4

COMMERCE vente et réparation de roulottes, directement du propriétaire, 527-2225. quo-7

SALON de coiffure, à Limoilou, avec clientèle établie, Tél. 651-9911. quo-5

LA Durantaye, salle à manger licenciée et bar, tél. 884-2218. quo-29

OCCASION exceptionnelle, hôtel combiné, autre commerce, 40 milles Québec, chiffre d'affaires, revenus enviables, clientèle stable, sympathique, Charles Rouleau, courtier, Tél. 653-9112. quo-20

TAVERNE, 100 sièges, revenus, $85,000, acompte $20,000, Théo Genest, 527-8102, courtiers, 522-1553. quo-20

VOUS désirez un commerce, j'ai ce qu'il vous faut, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

SALON coiffure, bien situé, bons revenus, opération 10 ans, clientèle, finance, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

RIVE-SUD, centre, épicerie - boucherie, licenciée, moderne, échange possible, chiffre d'affaires, $212,000 Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

HAUTE-VILLE, restaurant bar salon, affaires, $8,000, mois, prix $25,000. Comptant $8,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-20

EPICERIE licenciée, avec logement, affaire $1,000, semaine, prix $7,500, comptant $5,500, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers 522-8142. quo-20

EPICERIE licenciée, $1,000, semaine, aubaine, $3,000, comptant, $2,000 Poulin, 523-3452, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

VILLE Vanier, commerce viande légumes, chiffres affaires, $125,000, Morand, 653-3337, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-20

RESTAURANT licencié, situé magasin rayons, échangerais, aubaine, Continental, courtiers, 651-2132. quo-21

BATISSE, bureaux, libre 8,000 pieds carrés, échangerais, Continental courtiers, 651-2132. quo-21

RESTAURANT bar-salon, centre d'achats financement aubaine, Continental, courtiers, 651-2132. quo-21

TABAGIE, comptoir-lunch, bâtisse logement attenant, échangerais, Continental courtiers, 651-2132. quo-21

RESTAURANT, comptoir-lunch, centre commercial, échangerais, occasion, Continental, courtiers, 651-2132. quo-21

SALON coiffure, à vendre, cause santé, après 6 heures 628-2195. quo-21

ROUTE de margarines, salaire $200, par semaine, $10,000, comptant, pouvant se faire temps partiel, 842-2342. quo-13

A VENDRE, à un administrateur, 50% d'un commerce relié à la construction. Chiffre d'affaires plus $1,000,000. Raison: Gain de capital. Ecrire Dept 911 Le Soleil. quo-13

BOUCHERIE épicerie licenciée, gros chiffre d'affaires, directement propriétaire. Ecrire C.P., 133, Québec 3. quo-13

MAISON chambres, tout meublée, bon revenu 757 de la Reine. quo-13

RESTAURANT, très bon chiffre d'affaires, bonne clientèle, Route 5, abandon cause de maladie, 842-8287. quo-21

COMMERCE vendre, Magasin seconde main, bon prix, 90 Bigaouette, 524-7108. quo-22

EPICERIE boucherie, licenciée, plus 4 logements, 30 ans d'opération par propriétaire, excellentes conditions de paiement. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-22

CAUSE maladie, commerce florissant, vente roulottes réparation toutes marques, 625-1850. quo-14

SALON de coiffure neuf à vendre, bien situé, clientèle bilan, pour renseignements, 656-6102. quo-2

EPICERIE boucherie licenciée revenu net $10,000., Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-20

TABAGIE, revenu brut $100,000., net $20,000., Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-20

COMPTOIR lunch, chiffre d'affaires, $55,000., Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-20

LIGNE transport, rayon 30 milles, spécialisé, déménagement équipement complet, cause santé, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-20

LORETTEVILLE, restaurant pizza, 6 tables, aménagement moderne, neuf, bail 10 ans, $75 mois, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-20

TABAGIE, bon chiffre d'affaires pour acheteur intéressé, $10,000 comptant, écrire dépt 928. quo-16

SALLE à manger de prestige à vendre ou à louer. Située dans centre ville Sherbrooke. Bel avenir pour personne compétente. Conditions avantageuses. Consultez courtiers G. O Lemieux, 569-5318 ou M. A. Girard, courtiers, 567-9666. quo-146-20

BANLIEUE, magasin d'alimentation moderne, gros chiffre d'affaires, bien situé, acompte $25,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 688-0222, le soir, 683-0649. 136-22

BANLIEUE motel de 22 unités au prix de $50,000, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 688-0222, le soir, 683-0649. 136-22

CENTRE-VILLE, tabagie moderne, beau stock de marchandise, bonne affaire, avec remise pour marchandises, air climatisé. Acompte $6,000. Immeuble Belvédère Ltée, courtiers, 688-0222, le soir, 683-0649. quo-22

CENTRE-VILLE, salle de quilles, bon équipement, chiffre d'affaires 1970, $58,000, prix $60,000, acompte $30,000. Immeubles Belvédère, Ltée, courtier, 688-0222, le soir, 683-0649. quo-20

QUEBEC immeuble commercial pouvant servir pour manufacture et entreposage avec conditions faciles. Yves Germain, Courtiers Ltée 529-8121 C. Germain 651-1234. quo-21

BEAUCE restaurant avec salle à dîner, Centre Beauce. Avec logement 6 pièces, capacité 48 places, acpt $10,000. Yves Germain, Courtiers Ltée 529-8121 C. Gosselin 837-6000. quo-24

GASPESIE, hôtel 25 chambres, bar-salon, taverne, logement 6 pièces, aussi maison 2 revenus et une de 3 revenus. Centre-ville Chandler, $35,000. Terrain à sacrifier, acompte $15 à $20,000. Yves Germain, Courtiers Ltée 529-8121 E. Boudreau 839-8421. quo-24

PHARMACIE à Charlesbourg, en opération depuis 5 ans, excellent local, bons revenus, bail facilement transférable, cause de vente départ Ph. Methot, rés.: 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-20

QUARTIER LATIN, maison chambres rapporte net $15,000, accepterait échange, directement du propriétaire, 681-2471. quo-22

SALON barbier à vendre, centre d'achats Ste-Foy, 651-7306, 651-1607. quo-18

STATION de service à vendre, bon chiffre d'affaires, bonne clientèle, dans Charlesbourg, écire dépt 930 Le Soleil. quo-18

531 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure meublé, à l'Elysée, libre immédiatement, 525-5427, 683-7474. quo-2

ROUTE Nationale 2, restaurant logement. S'adresser 464 St-Mathias, appt 202. quo-2

540 IMMEUBLES

PLACE BONAVENTURE

PRES du centre Fleur de Lys, directement du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neuves, rentabilité $27,000. Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-21

545 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-EMILE, règlement d'hypotheque, bâtisse, 2 locaux pour commerce, garage, 832-0555. quo-6

LIMOILOU, coin 1ère et 18e, bâtisse béton, plancher terazzo, immense voûte, conviendrait bureaux, magasins. Grand 6 pièces, libre 2e, André Fortier, 522-2925, Fortin Delage, courtiers, 522-5631. quo-21

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE, commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile, Québec Finance, courtiers, 529-0761, 529-0183, 626-4132, 628-0717, 628-1680. quo-24

HOTEL, motel, restaurant, épicerie, garage, ou autres commerces, ville ou campagne, directement propriétaire. C.P. 9752 Ste-Foy, Québec 10. Tél. 651-3831. quo-2

564 TERRAINS A VENDRE

LAC BEAUPORT

Magnifique terrain, vue sur le lac, droit de plage.

40¢ le pi. ca.

Pour renseignements:

M. ROYER

651-7660

soir: 849-8776

dis-22

BOUL. DU LAC PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-14

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements rue Norvège, Ste-Foy. 837-1192, 837-8961. quo-1

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains, résidentiels, prêts pour construire, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-7

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats Charlesbourg, Maurice Carrier Inc., courtiers en immeubles, Simone Clément, 683-7873. quo-7

PRET A CONSTRUIRE

45,000 PIEDS carrés, pour construction, multifamiliale, 51ième rue ouest, St-Rodrigue. Tél. 623-5391. quo-25

LAC BEAUPORT

28,699 PIEDS carrés, boisé, site idéal, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

ORSAINVILLE, terrain pour conciergerie, site de choix, dimensions et prix variés, Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-21

STE-FOY, route 2, 125,000 pieds carrés, commercial, 656-9466, 833-3949. quo-23

200,000 PIEDS, à .20, sortie boul. Hamel, sortie boul. Masson, commercial facile, zoné, résidentiel, du propriétaire, 527-6065. quo-22

CHARLESBOURG, 67e Rue ouest, 80 x 100, bordé, superbes peupliers, propriétaire, 626-3831. quo-22

BEAUPORT, 100 x 70, boisé, cadastré, 0.20 pied, prêt à construire, 663-9262. quo-22

TERRAIN pour chalet, Stoneham, bordure, rivière, 0.07, le pied, 663-9262. quo-22

ST-RODRIGUE, situation remarquable, grand terrain pour propriété revenus, 527-3565. quo-23

LORETTEVILLE, magnifiques boisés, prêts à construire, longeant la rivière, 842-7658. quo-26

DIFFERENTES grandeurs, prêts bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069 quo-25

LES Saules, grand terrain, coin rues, prêt à bâtir, 529-5201. quo-28

TERRAIN à vendre, 70 x 100, Tél. 663-0242. quo-30

GIFFARD, Boul. Métropolitain et Bourg Royal, terrains, pour résidence et section bloc appartements, près futur centre commercial, prix et conditions, extraordinaire. Charles Rouleau, courtier, 653-9112. quo-30

NOUVEAU développement, Lotissement Domaine des Chutes, boisés de 10,000 pi. car. lac et rivière, idéal pour chalets à compter de $300., 527-7597, Ste-Christine, 329-2928. quo-5

CHARLESBOURG-Ouest, 450,000 pieds carrés, $0.10 directement propriétaire, 527-2075, 656-0734. quo-7

COMMERCIAL 120,000 pieds carrés, terrain, et bâtisses, Boul. Hamel, près sortie Boul. Henri IV, 872-3106. quo-8

ST-NICOLAS, domaine de la montagne, magnifiques terrains boisés, avec vue sur fleuve. M. Lefèbvre, 832-2976. quo-8

LORETTEVILLE, rue Valvue, terrain boisé, prix et conditions spéciaux, 842-2496. quo-9

ORSAINVILLE, terrain boisé, prix et conditions spéciaux, 842-2496. quo-9

GRANDS terrains, pour chalet, 8 milles, du mont Ste-Anne, 827-2571. quo-20

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $350. Payable, $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-12

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $700, conditions faciles, 849-8433. quo-12

ST-NICOLAS, domaine de la Montagne, terrain boisé, vue panoramique extraordinaire sur fleuve, Lefebvre courtier 832-2976. quo-20

CHARLESBOURG ville, coin de rues, sur le 76e Rue ouest, 100 x 100, directement propriétaire, 623-7951, 623-1942. quo-12

RIVE-SUD, terrains résidentiels, boisés, ou non, prêts à construire, 12 à .25 pied, 839-9846. quo-13

POUR chalet, St-Jean Ile d'Orléans, électricité rendue, lac, fleuve, paiement facile, septembre seulement. Lemelin, 529-4561. quo-25

ILE d'Orléans, St-François, boisé, 100 x 75, sur le fleuve, 626-8124. quo-21

LAC Beauport, terrains situés, entre manoir St-Castin et Château, grandeur minime, 10,000 pieds, 0.45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-13

ST-RAYMOND Cté Portneuf, rang Bourg-Louis, terrain 100 X 100, $300, conditions faciles, tél. 842-2055. quo-14

LAC ST-JOSEPH, terrains avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, condition facile de paiement. 875-3786. quo-12

STE-FOY, commercial, 185 pieds sur route 2, Cie immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-22

ILE D'ORLEANS, St-Pierre, près Pont, petits et grands. Tél.: 828-9207. quo-14

GIFFARD, prêts à construire, zone bi-familiale, rue Gaspard, Prix raisonnable. Jour, 656-3117, soir, 522-4332. quo-14

ST-ADOLPHE, 15 minutes de Québec, 350 x 175 pieds, bords grande rivière, $0.07 le pied, aussi motoneige 1971, à vendre, 626-6189. quo-22

2 TERRAINS côte à côte à vendre, 50 x 95, Orsainville rue Place de l'Etang, 522-3358. quo-20

PLUSIEURS terrains, pour chalet 100x160 et plus, $25. comptant, 529-2883. quo-15

LAC Beauport, Mont Cervin, 100x100, boisé, 656-1055. quo-23

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-15

LORETTEVILLE, boisé ou non, vue panoramique sur golf, prêt à construire, 658-0616 et 842-9622. quo-15

CHARLESBOURG, pour maison appartement aussi résidentielle, Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, R. Jobin, 625-7463. quo-23

NEUFCHATEL, Loretteville, à partir $1,200, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-24

AVENUE Doucet magnifique vue sur Québec, tél. 622-5875, Charlesbourg. quo-21

CAP-ROUGE, 1 mille du futur boul. Charest, magnifique terrain boisé, rue strictement résidentielle, située dans Seigneurie de Cap-Rouge, 9,000 pieds carrés, 651-7901. quo-24

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30 x 30 garage, 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 Dorchester sud, 529-9051. quo-16

NEUFCHATEL, terrain à vendre, tél.: 626-9343. quo-18

565 TERRES A VENDRE

ST-ANTOINE de Tilly, 20 arpents, semi boisé, belle rivière. Prix $6,000. Tél. 1-477-2208. quo-25

ST-JOACHIM, terre à vendre, avec grève et chasse, en partie ou au complet, sans bâtiment. Après 6 heures, 832-2446. quo-28

2 TERRES boisées, Notre-Dame des Laurentides, arrière boul du Lac, 1 1-2 X 30 — 1 X 20 arpents, $3,500, $2,500. Tél.: 623-0995. quo-8

BEAUMONT, 80 arpents cultivés, maison, 20 minutes Ste-Foy. 681-6559, soir. quo-1

NEUFCHATEL, Route Ste-Geneviève, terre 1 x 8 arpents, prix $4,500, 626-0813 quo-15

GRANDE maison chalet, garage, 1 x 20 arpents, 15 milles Québec, plus grands terrains. 653-4289. quo-14

17 MILLES Québec, 142 arpents boisés, idéal pour chalets ou camping, rivière, etc. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-20

QUARTIER Laurentien, Ancienne-Lorette, 2 terrains, 60 x 100, $1500, chacun, 872-1520. quo-23

CAP-ROUGE, 67x160, 653-5058. quo-23

CAP-ROUGE, vue sur le fleuve, piscine en béton et grand cabana inclus, 651-2330. quo-15

ST-NICOLAS, site idéal pour développement domiciliaire, 165 arpents, Chaillour courtiers, 656-9844. quo-20

NEUVILLE, 116 arpents, maison, étable, érablière, Lucien Leclerc, courtiers, 323-3174. quo-21

FERME, presque en ville, maison modèle, 7 pièces, grange, étable, hangar, 28 arpents, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-24

PLUSIEURS fermes prêtes à construire, Ste-Foy, Duberger, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Marguerite Blackburn, 656-0999. quo-24

PLUSIEURS terres avec ou sans bâtisses de 65 à 270 arpents de $22,000 à $75,000. Yves Germain, courtiers, Ltée. 529-8121. quo-24

ST-ETIENNE, terre 45 arpents, avec maison, grange, garage, etc. le tout très bonnes conditions, valeur $30,000, sacrifierais $22,000. Tél. 626-0813. quo-16

BEAUMONT, terre boisée, 1 3-4 x 6 1-2, 800 pi. Pintendre, 1-2 x 17, boisé, $2,500. St-Joseph, Lévis, 3 x 30, boisé, $6,000. 837-4839. quo-20

FERME de 400 arpents, dont 300 en culture balance en bois terrain plane sans roche, tout les bâtiments sont en très bonne condition, située à l'entrée du village de Wottonville une des plus belles fermes du comté, prix $35,000. J'ai aussi d'autres fermes 100 acres à 500 acres tous avec bâtiments, prix à partir de 88,000 à $15,000, pour informations adressez-vous à Eddy Nolette Ham. Nord Co. Wolfe, Tél. 819-344-2440. Tél., le soir 7 à 10. 156-25

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander, Maurice Collin, 626-0813. quo-8

ACHETERAIS terre boisée, terre à culture, terre à développement Québec ou banlieue, particulier, 651-2811. quo-4

PARTICULIER achèterait terre à moins de 20 minutes du Pont de Québec, Rive-Nord ou Rive-Sud, aussi côte de Beaupré, 872-7313. quo-20

AVONS clients sérieux pour terres dans la banlieue de Québec, Cie Immobilière Belleville, Courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-22

AVONS clients sérieux pour terre avec bâtisses dans un rayon de 15 milles de Québec, Yves Germain, Courtiers Ltée 529-8121 C. Bachelier 626-1866 (le soir). quo-24

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

aubaines d'automne

1971 TOYOTA COROLLA 1200, coupé, 4 vitesses.	$1850	1967 IMPERIAL CROWN 4 portes, hard-top, équipée.	$2650
1970 TOYOTA COROLLA Station, manuelle.	$1450	1966 CHEVROLET CAPRICE Hard-top, V-8, automatique.	$1195
1969 CORTINA Manuelle.	$850	1966 PONTIAC Décapotable, V-8, automatique.	$995
1968 RENAULT R-8.	$595	1966 MG Midget.	$450
1968 VAUXHALL Viva.	$500	1966 RENAULT R-10.	$175

charlesbourg

AUTOMOBILES LTEE

TOYOTA

7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-20

VOLKSWAGEN, 1970, garantie, prix de liste, après 6 heures, 524-3809. quo-19

VOLKSWAGEN 1965, moteur neuf, 3,000 milles, cause départ, 658-1023. quo-22

RENAULT 16, 1970, parfaite condition, manuelle, cause départ, $1,650, 839-6116. quo-22

CAMARO 1967, R.S. très bonne condition, 41,000 milles, prix discutable, soir: 651-1546. quo-22

CHARGER Spécial Edition, 1969, 383 p.c., automatique, console, vitres électriques, intérieur cuir, toit vinyle, freins disques, roues magnésium, pneus Michelin, $2,000. 659-1154. quo-22

1967 DODGE Coronet, sedan, 8, automatique, radio, spécial, $1075, 626-6331. quo-22

MUSTANG, 1965, 6 cylindres, décapotable, très propre, aubaine, 872-7143. quo-22

PLYMOUTH Satellite 1969, V8, automatique, 2 portes, parfait ordre, 653-9641. quo-21

CHRYSLER 1969, tout équipée, $1850, jour 529-4991, soir 681-6789. quo-21

MERCURY, 1964, hard-top, 2 portes, $150. Tél. 667-3096. quo-21

VOLKSWAGEN station wagon, 1968, 36,000 milles, $1600, pour $1350, 628-0261. quo-15

VOLVO Canadienne, 1965, 122 S, 1965, 2 portes, transmission manuelle, 527-2248. quo-21

FORD Falcon, 1963, très bonne condition, transmission ordinaire, $175, 667-7229. quo-21

CAMARO SS, 1967, moteur et transmission neufs, 681-2186. quo-21

PONTIAC 1966, 4 portes, 283, Tél.: 683-1259. quo-21

BUICK, Riviera 1964, très bon ordre, 522-4302, 529-6795. quo-21

CHEVROLET Impala, 1968, hard-top, 2 portes, $1275, 626-8094. quo-21

DODGE Dart, 340 po. cu. 1969, transmission ordinaire, 4 vitesses au plancher, 525-9669. quo-21

BARRACUDA, 1970, 22,000 milles, décapotable, bonne condition, garantie, 83,000, 653-7103. quo-21

VEGA 1971, 8,000 milles, manuelle, parfaite condition, 623-3588, 524-6368. quo-21

VOLKSWAGEN, très bon état, pneus d'hiver, raison retour aux études, $150. Tél. 523-5201. quo-22

1969, Opel GT, $1,800, ou offre raisonnable, 875-2635. quo-22

VALIANT 1964, transmission automatique, parfaite condition, $300, 524-6982. quo-22

FORD L.T.D. 1967, de luxe, $1,200, garantie, Tél. 626-7026. quo-23

1968 ACADIAN Beaumont, V-8, sedan, 2 portes, conditions, 626-6331. quo-23

1967 MUSTANG, fastback, 8 cylindres, 4 vitesses, $1050, 626-6331. quo-22

1967 VOLVO, aucun comptant, $43, mensuellement, condition échange acceptés, 626-6331. quo-22

1970 THUNDERBIRD, Lando, seden, équipée, valeur $4,500, spécial $3,475, 626-6331. quo-22

1969 CAMARO, décapotable, équipement complet, condition échange, accepté, 626-6331. quo-23

MGB, 1968, bien équipé, très propre, prix à discuter, 872-7143. quo-22

FORD 1968 Galaxie 500, tout équipé, vente à comptant seulement. Prix $1450. Tél: 683-1875 quo-23

VOLKSWAGEN 1968, parfaite condition, radio, 663-6420. quo-20

OLDSMOBILE Cutlass 1968, 4 portes, 8 cylindres, moteur Rocket 350, bas mille, automatique, radio, très propre, très bon ordre, prix à discuter, 667-3833. quo-23

CITROEN I.D. 1965, $125. Tél.: 525-9269. quo-26

VALIANT 1964, 4 portes, bon ordre, Tél.: 688-1502. quo-20

RENAULT 16, 1969, bonne condition, 656-1025. quo-23

CORTINA 1969, parfaite condition, peinture neuve, 2910 Jacques Crépeau. quo-20

1969 PONTIAC Grand Prix, sport, termes échange, 523-3125. quo-20

1967 BUICK Wildcat 4 portes, 35,000 milles garantie GM, 824-4437. quo-20

FORD Fairlane 1962, à vendre, $50. Tél.: 522-4915. quo-20

[illegible] condition, jour 522-1587, soir 653-8080, M. Bertrand. quo-23

METEOR 1964, en bon ordre, Tél. après 4 heures, 529-5686. quo-21

CORTINA GT, 1967, cause réparations, prix spécial, 872-2381. quo-21

RENAULT R 12, 1971, 10,000 milles, cause voiture fournie, soir, 633-5407. quo-23

AUTOMOBILE et trailer à vendre, $350. Aubaine. Tél. 661-6813. quo-20

RAMBLER 1964, 6 cylindres, manuelle, propre, parfait ordre, $185, 626-3069. quo-20

ACADIAN 1962, 6 automatique, prix d'aubaine, s'adresser 1213, Champfleury. quo-20

COMET 1965, décapotable, 42,000 milles, moteur 289, automatique, propre, $78, 2394. quo-20

MERCURY, Parisienne 1965, décapotable, 41,000 milles, $550, 872-7300. quo-20

FORD Galaxie 1965, complètement équipée, très propre, 67,000 milles, 658-0061. quo-23

STUDEBAKER, 1964, 8, automatique, 4 portes, Tél. 872-2174. quo-22

CAPRI, 1971, 2,000 garantie, transférable, automatique, radio, 6,000 milles, 623-0242. quo-20

FAIRLANE, 500, 1969, hard-top, 2 portes, parfait ordre, tout équipée. Tél. 872-2066. quo-20

PONTIAC, décapotable 1962, 6, automatique, propreté impeccable, mécanique excellente, sacrifierais $250, 872-1829. quo-20

PEUGEOT, 404, 1966, automatique, toit ouvrant, radio, peinture neuve, 683-1135. quo-20

CAMIONNETTE 1966, très propre, tout équipée, Tél. 837-0830. quo-20

VOLKSWAGEN 1967, moteur reconditionné, peinture neuve, chauffrette à gaz, aubaine 3537, Avenue Royale, Giffard. 661-9504. quo-20

ACADIAN 1964, 6 automatique, prêt pour l'hiver, propre, $450, 681-4965. quo-20

CHASSEUR Dune-Buggy, equipé, en bonne condition Tél. 842-4714. quo-20

CENTRE DE VOITURES USAGEES

PLUS DE 100 VOITURES EN MAIN

MODELES 1961 à 1971

Finance disponible

Garantie A-1

Maurice FORD Lahoud

2145 OUEST, BOUL. CHAREST

681-6311 - 681-6317 —

PLACE JEAN-TALON SUD

dis-24

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Véhicules-moteurs



ET LA VOITURE QUE TU M'AVAIS PROMISE?

A SACRIFIER
3 DEMONSTRATEURS
RENAULT 16TS 1971
RENAULT 12TL 1971
RENAULT 16TA 1971

Un choix de Renault R-8, R-10, R-16 de 1968 à 1971 toutes entièrement garanties ces voitures sont prêtes à prendre la route.

1966 DODGE 440 hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio.

1966 VALIANT V-200 2 portes, automatique, radio.

GARANTIE SERVICE

St Pascal autos ltée

1265, DE LA CANARDIERE, QUEBEC 3 - TEL.: 529-0628

dis-20

1963 à 1970 AUCUN COMPTANT

PREMIER paiement dans 45 jours. Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Ford, Mustang, Barracuda, Datson, Envoy, automatiques, sports, hard-top, décapotables, camions, etc. 1050, Boul. Capucins, coin Canardière.

529-5971 - 529-6365

quo-7

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-8895. quo-16

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, conditions un emploi aux 21 ans et plus. Applications par téléphone, réponse dans une heure. Tél. 529-7103. quo-28

MAZDA

VENTE et Service, Garage O. Gosselin Inc., 185 Avenue St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0525. quo-12

DUSTER 340, 1971

5,500 milles, tout équipée, comme neuve, finance possible, automatique, 623-7971. quo-2

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
833-2133

VENTE, service Volkswagen, usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-16

METEOR, Ford 1965, cause départ, 27 août, bon état, radio, $200. 3596 Rue Maricourt, appt 3, 6 à 8 p.m. 651-3163. quo-20

FORD 1968, 8 cylindres, automatique, fastback, 36,000 milles, occasion, 842-8732. quo-23

COUGAR, 1967, 4 vitesses, très propre, moteur garanti, 651-5677. quo-22

RENAULT R-12, TL, 1971, 1400 milles, Tél. 626-7410, 522-4086. quo-22

CHEVELLE Malibu, 1964, hard-top, 283, reconditionné à neuf, vrai bijou, 522-5111, le soir, 688-0884. quo-1

BUICK, 1965, décapotable, $4,000, 522-5111, le soir, 688-0884. quo-1

DODGE Demon, 1971, avec échange accepté, Tél. 529-5438. quo-21

PONTIAC 1969, Strato Chief, 8, automatique, Tél. 665-0589. quo-24

CHRYSLER 300, 1966, 45,000 milles, décapotable, équipé, état neuf, 651-9294. quo-28

OPEL 1971, transmission automatique, 3,000 milles, condition paiement facile entre midi et 1 heure, 628-1631. quo-26

VALIANT sedan, 1970, 6, automatique, 4 portes, très propre, 626-8570. quo-24

FORD 1964, 6, transmission ordinaire, 4 portes. Tél. 522-2596. quo-28

FALCON 1968, 38,000 milles, V-8, automatique, soir, 628-2675. quo-28

CORVETTE 1969, 427, équipée, 24,000 milles. Tél. 529-3523. quo-5

FIREBIRD, décapotable, 1969, servo-freins, servo-direction, équipement, 663-9018, 667-1633. quo-5

AUBAINE, Volkswagen, station, 1970, comme neuve, bas prix liste, 651-6796. quo-5

COOPER S, 1969, moteur 11,000 milles, différentiel 1,000 milles, 4 pneus Pirellis et 4 pneus Michelins, $1,200. Tél. jour, 683-1523, soir, 849-3128. quo-7

CADILLAC 1967, très propre. Tél. 653-9855, après 6 heures. quo-5

FALCON 1961, Station, $175, pièces Renault, 1968, automatique, 683-0467. quo-6

AUBAINE, Buick Skylark, 1967, 44,000 milles, $1,475, dans Ste-Foy, 653-5395. quo-7

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désiré, 694-9458. quo-8

VRAIE aubaine, Monte Carlo, 1971, finance, échange accepté. 524-9122. quo-6

MOTEURS reconditionnés, de toutes marques, finance si désiré, 522-4302. quo-7

CAUSE départ Europe Vauxhall, 12,000 milles, parfait ordre, $800. 643-1988, 525-6860. quo-8

FORD Galaxie, 500, 1964, décapotable, très propre, bas prix, 524-8962. quo-20

COMET Cyclone, 1966, 43,000 milles, avant 7.30 p.m. 527-4229. quo-20

RENAULT 16, 1969, 42,000 milles, très bonne condition, prix à discuter, 872-1971. quo-20

CHEVROLET, 1968, moteur 427, 4 vitesses au plancher, très bon prix 667-1386, après 5 hres. quo-20

OLDSMOBILE, Delta Royal, 1970, tout équipée, 30,000 milles, directement propriétaire, après 6.30 p.m. 626-7459. quo-20

MACH-1, 1969, Cobra Jet, 4 vitesses, tout équipé, jamais sorti l'hiver, 20,000 milles, balance garantie, soir, 871-2295, jour, 842-8451 M. Moreau. quo-20

BUICK, 1965, sièges baquets, particulier, en bas prix listé, 842-9906. quo-12

RAMBLER American, 1967, automatique, radio, excellent état, $750. Tél. 653-2287. quo-20

RENAULT R-8, 1968, repeinte, moteur neuf, facture disponible, $675.00 832-0643. quo-20

PONTIAC 1964, V-8, automatique, très propre, $325. Tél. 623-2086. quo-20

VALLIANT 1963, manuelle mécanique parfaite condition, tout équipé, $400. 529-3232. quo-20

RAMBLER Rebel, 1966, en bon état, moteur refait à neuf, pneus d'hiver compris, 651-9520. quo-20

TRIUMPH Spitfire, 1968, mécanique parfaite, prix discutable, 681-6377, 681-1585. quo-20

CHEVROLET Impala 1965, hard-top, 2 portes, très propre, mécanique parfaite, 661-7554 après 6 heures. quo-20

DODGE Dart, 1969, moteur

Saisie de 200 livres d'héroïne

Dur coup porté à la contrebande de la drogue aux Etats-Unis

WASHINGTON (d'après AFP) — Cinq personnes dont trois Français ont été arrêtées de bonne heure, hier, pour avoir tenté d'introduire en fraude aux Etats-Unis plus de 200 livres d'héroïne évaluée à quelque 40 millions de dollars, a révélé, hier après-midi, le Bureau des narcotiques du gouvernement fédéral à Washington.

Il s'agit de la deuxième en importance des saisies en héroïne faites à New York, la plus importante, avec 246 livres datant de 1968.

En annonçant la nouvelle à la presse, M. John E. Ingersoll, directeur du Bureau des narcotiques, a précisé que l'héroïne avait été cachée dans les portes, sous le plancher et dans les panneaux d'une auto, une "Jaguar" 1971. Récemment débarquée du paquebot britannique "Queen Elizabeth II". Le navire était arrivé à New York le 15 de ce mois.

Les trois Français arrêtés sont Jean-Pierre André Huguen, 36 ans, originaire de Marseille; Etienne Charles Gunther 33 ans et sa femme Raymonde 33 ans, tous deux de Paris. Les deux autres personnes arrêtées sont originaires de Cuba. Ce sont les nommés George Warren - Perez, 48 ans, et Luis Gomez Ortega, 37 ans.

M. Myles J. Ambrose, commissaire aux douanes, a déclaré de son côté que l'enquête qui avait été effectuée permet de conclure que l'héroïne était partie du Midi de la France; il n'a pas donné plus de précisions à cet égard.

Par ailleurs, M. Ingersoll a souligné le fait que la façon dont l'héroïne avait été cachée à bord de la voiture prouvait que c'était là "le travail de professionnels de première classe, car, a-t-il dit, en l'examinant de l'extérieur, il était impossible de savoir que la voiture avait été démontée pour y cacher l'héroïne": toutes les parties de la voiture qui avaient été démontées pour y introduire les 180 sacs en plastique, contenant chacun 500 grammes d'héroïne, avaient été remises en place avec un soin tout particulier pour que n'apparaissent aucune différence dans les couleurs des montures de la carrosserie.

De son côté, le directeur régional du Bureau américain des narcotiques, M. William Durkin, a souligné qu' "au cours des dernières années, le rôle croissant des Latino - Américains dans le trafic de la drogue — importation et distribution — avait été noté".

LES GRANDES AFFAIRES DE DROGUE

La saisie de ces 200 livres d'héroïne représente l'une des prises les plus importantes de tous les temps.

En 1970, l'office des douanes américain n'a saisi en effet que 340 livres et 210 livres en 1969.

Parmi les affaires aussi importantes ou plus importantes que celle de dimanche, on peut citer:

—9 octobre 1964 — Découverte de 220 livres d'héroïne à la villa de Joseph Cesji près d'Aubagne (région de Marseille). (Il s'agissait d'un laboratoire de drogue).

—17 février 1967 — 220 livres également dans une "403" de location utilisée à Marseille par de modestes matelots turcs du cargo "Karadeniz".

—27 juin 1968— 245 livres d'héroïne pure (soit 224 millions de francs) découverts à New York dans la "DS" d 'un certain Jacques Bousquet, qui reconnut avoir passé au total 1,600 livres d'héroïne (un milliard 460 millions) en trois ans (d'abord de 110 livres, les lots camouflés dans les voitures du réseau avaient été portés à 220 livres).

—29 mai 1971— 200 livres sont découvertes à San Juan de Portorico dans la voiture que Jean Joseph Tonarelli avait louée en février 1971 à Manosque (France).

—4 juin 1971— Un commerçant d'Orange, Jean-Pierre Pilato et son amie Maryvonne Carretero sont arrêtés à Valence (Espagne) alors qu'ils transportaient 245 livres d'héroïne dans leur voiture.

Vers une guerre de l'opium dans le "Triangle d'or" de l'Indochine

(D'un envoyé spécial de l'AFP: Jacques ABELOUS)

CHIANG MAI (Thailande du Nord) — Une "guerre de l'opium" parait menacer le Triangle d'or", une des régions les plus mystérieuses de l'Asie, aux confins de la Birmanie, de la Thailande et du Laos, et qui produit à elle seule plus de la moitié de la drogue consommée annuellement dans le monde.

Depuis quelques jours, des rumeurs circulent à Chiang Mai, dans le nord de la Thailande, faisant état d'une vive tension entre tribus Meos et Shans et éléments chinois de l'ancienne armée du Kuomintang qui se sont réfugiés dans ce "grenier de l'opium" en 1949, lors de la prise de la Chine continentale par les troupes de Mao Tsé-toung.

Il faut trois jours de marche à travers la jungle pour arriver dans le "Triangle d'or". La région est peu sûre. Les paysages y sont étranges. C'est une suite de collines et de montagnes abruptes entourant la haute vallée du Mékong et où règne, pour reprendre une expression locale "l'odeur du pavot quand ce n'est pas celle de la poudre".

La production de la drogue dans le "Triangle d'or" atteint au moins mille tonnes par an, estiment les services de renseignements américains (sur ces milles tonnes, 700 tonnes proviendraient de la zone birmane du "Triangle d'or", 200 tonnes de la zone thailandaise et 100 tonnes de la zone laotienne).

SPECIALISATION

La "colonie" Kuomintang, forte de 4,000 hommes, et les Haws (descendus voici plusieurs centaines d'années de la province chinoise du Yunnan) ne sont pas les seuls à exploiter cette nouvelle richesse, il y a aussi diverses tribus locales, les Musser, les Shans, les Meos et les Yaos.

Ecoulée la nuit par longues caravanes vers Ban Houei Say, Louang Prabang et Vientiane, ou vers Bangkok, la drogue est ensuite transportée à bord de chalutiers et de cargos vers Saigon, Hong Kong, Macao, San Francisco ou l'Europe.

Les tribus, surtout Meos et Yaos, se sont spécialisées dans la production de la drogue, alors que les Haws et les Kuomintang l'achètent et se chargent de l'écouler. Le commerce est florissant. Les offres en provenance des Etats-Unis ne cessent d'augmenter. Au Vietnam, 30,000 GI's, estime-t-on, s'adonnent à la drogue. Les prix à la production montent en flèche. Selon un rapport confidentiel de la CIA, le prix de l'héroine degré quatre qui fin avril 1970 était de 1,240 dollars le kilo à Tachilek, au nord de la Birmanie, serait maintenant de l'ordre de 2,000 dollars.

Du champ de pavots au drogué d'Europe ou d'Amérique, l'ascension des prix est fantastique et se chiffre à plusieurs dizaines de milliers de dollars par kilo.

Les trafiquants chinois du "Triangle d'or" ont vite compris qu'il était beaucoup plus rentable de raffiner la drogue sur place que de l'exporter à l'état brut. Selon le rapport de la CIA, dix-neuf laboratoires fonctionnent dans la jungle de cette région, dont treize en territoire birman.

RIVALITES

La rivalité entre tribus productrices et trafiquants chinois est féroce. En 1967, une véritable bataille rangée entre Kuomintag et Haws a fait 400 morts, et l'année dernière 35 Meos ont été tués au cours d'un accrochage avec des éléments du Kuomintang. La jungle épaisse, les insurgés armés et les bandes de brigands rendent particulièrement difficiles dans cette région les opérations militaires, qu'elles soient menées par les forces thailandaises, birmanes ou laotiennes.

Chaque tribu a son territoire" et prélève des taxes de plus en plus lourdes sur les caravanes de passage. Tout récemment, au col de Dor Mor, un défile très étroit par où passent de nombreuses caravanes, un commando Kuomintang a stoppé un convoi de vingt chevaux venant de Birmanie et se dirigeant vers le Laos avec un chargement total d'une tonne d'opium. Le convoi n'a pu poursuivre sa route qu'après l'acquittement d'un droit de "péage" de vingt dollars par joy d'opium (1,6 kg).

D'autre part, selon divers renseignements recueillis à Chiang Mai, des éléments du Kuomintang, fortement armés, dotés de mitrailleuses et même de mortiers de 21 mm, auraient fait mouvement, la semaine dernière, vers le sud du pays pour prêter main-forte aux forces armées thailandaises dans leur lutte contre les "communistes" Meos. Le fait est inhabituel. Les Kuomintang vivent en effet d'une manière sédentaire autour de leurs quartiers généraux de Tan Ngop, Fang et Mae Salong sous le commandement respectif des "généraux" Tuan Shi Wen (1,800 hommes) Li Wen Han (1,400 hommes) et du commandant Mai Ching Ko (400 hommes).

AFFAIRE POLITIQUE

Les Kuomintang s'abstiennent généralement de toute activité politique et, pour les observateurs, seule une affaire de drogue peut expliquer l'aide bénévole apportée par ces éléments aux forces thailandaises. Cette aide bénévole embarrasse d'ailleurs visiblement les Thailandais, à un moment où Bangkok esquisse un rapprochement avec Pékin... et multiplie les promesses de collaboration avec le "Bureau of narcotics" américain, qui a déclenché le mois dernier une vaste campagne de contrôle de la drogue en Indochine.

Cette opération de contrôle de la drogue en Indochine n'a donné, semble-t-il, que de maigres résultats: quelques arrestations de trafiquants à Bangkok et la capture, il y a quelques jours, au large du Cambodge, d'un chalutier thailandais transportant une importante cargaison de drogue destinée au Vietnam.

Les gouvernements locaux paraissent d'ailleurs accorder peu d'intérêt à cette campagne anti drogue. A Vientiane, l'assemblée nationale a récemment adopté un projet de loi visant à interdire la culture du pavot à "certains citoyens", en particulier ceux qui n'ont pas atteint l'âge de 45 ans. A Bangkok, les auorités thailandaises avouent non sans embarras qu'elles n'ont pas les "moyens militaires et financiers suffisants" pour contrôler la production ou le transit de la drogue. La culture du pavot y est cependant officiellement interdite.

Quant aux missions d'experts envoyées par les Nations-Unies pour examiner cette question sur place, elles aboutissent généralement à la conclusion suivante: les gouvernements locaux doivent encourager les tribus qui cultivent le pavot depuis plusieurs générations à délaisser cette culture pour celle de la patate ou du mais.

Mais, comme l'expliquait ironiquement un commercant chinois, cette reconversion ne sera possible que lorsque le prix de la patate sera supérieur à celui de l'opium. La culture du pavot n'est pas près de mourir dans le "Triangle d'or".

En Chine, le culte de Mao commence à s'estomper

du correspondant de l'AFP
Jean LECLERC, du Sablon

PEKIN (AFP) — Une statue du président Mao Tsé-toung a été enlevée du hall d'entrée de l'hôtel "Hsinchiao", l'un des deux grands établissements pour étrangers à Pékin. La disparition de ce monument en plâtre, haut de 6 pieds, intervient après celle de nombreux portraits et citations du président du Parti communiste chinois dans plusieurs grandes villes, notamment Shanghai, Canton, Nankin et Pékin, où les effigies et les directives de Mao Tsé-toung ne semblent devoir rester que sur les bâtiments officiels, sur de grands panneaux installés à cet effet dans les rues, à l'intérieur des usines ou des Communes, mais non pas dans les chambres d'hôtels, les trains, les salles de restaurants et d'autres endroits où les étrangers s'étaient familiarisés avec le visage du dirigeant de la Chine populaire.

Souvent, les portraits et les citations ont été remplacés par des peintures chinoises modernes représentant, pour la plupart, des paysages où la seule note "politique" est un drapeau rouge ou un soleil de même couleur.

Selon des visiteurs, le portrait géant de Mao Tsé-toung qui ornait la Grande Muraille a lui aussi été enlevé récemment.

On note d'autre part que l'hôpital de Pékin où se font soigner les étrangers appartenant aux pays du bloc socialiste européen, qui avait été nommé "hôpital antirévisioniste" pendant la Révolution culturelle, a retrouvé dernièrement son ancien nom d'"Hôpital de l'Amitié".

Cependant, à Pékin, à l'approche de la fête du 1er octobre, une couche de peinture rouge fraiche a été passée sur les grands panneaux portant des slogans au coin de certaines rues.

Près de la place Tien An Men, le nombre et la virulence des slogans contre "l'impérialisme américain" et le "social impérialisme" restent égaux à l'année dernière.

Sur un panneau où on lisait, il y a quelques jours, "Vive le grand dirigeant, le grand timonier, le grand commandant en chef et le grand éducateur, le président Mao", on ne voit plus aujourd'hui que le slogan "Vive notre grand dirigeant, le président Mao".

Dans l'entretien qu'il accorda, en décembre dernier, à l'écrivain américain Edgar Snow, le président Mao annonça lui-même, selon le récit publié dans "Life" en avril dernier, et, semble-t-il, également diffusé largement en Chine, que ces "quatre grands" allaient disparaitre, que ce que le journaliste appelait "le culte de la personnalité" allait s'estomper et que, ayant été instituteur à Changcha avant même d'être communiste, il ne voulait garder qu'un seul titre, celui de "grand éducateur".

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642
Dr Ghislain Dionne, o.d.
OPTOMETRISTE

CONNAISSEZ-VOUS
SWIPE
LE PRODUIT DE NETTOYAGE UNIVERSEL
$2.95
qui décape la cire, nettoie le four, enlève les taches sur tapis, tapisseries, vêtements, lainages, rideaux, vêtements des sièges de voitures, etc...
32 on. concentré donne 3 gallons solution normale
De plus, SWIPE est non toxique. Satisfaction garantie!
LES PRODUITS "SWIPE" LTEE
Vendus dans plus de 25 pays du monde.
L.-A.-C. GAGNON
812 est, Colombière, Québec 3.
Tél.: 626-8153 - 626-7160

LOCAL COMMERCIAL
A LOUER
● Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.
● A 500 pieds d'une autogare de 350 places.
● Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.
● Divisions de bureaux modernes, avec tapis.
● Salle de conférence avec tapis.
● Eclairage neuf.
POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:
CASIER 580
CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-1922
a/s JEAN-CLAUDE GERVAIS.

LE SOLEIL
à votre service
525-4931
Ce numéro de téléphone spécial à composer en cas de...
● CHANGEMENT D'ADRESSE
● RENOUVELLEMENT D'ABONNEMENT
● QUESTIONS RELATIVES AU TARIF D'ABONNEMENT
● TOUT SIMPLEMENT POUR S'ABONNER
● RECLAMATIONS CONCERNANT LIVRAISON ET ABONNEMENT
EN FONCTION ENTRE
8H.30 A.M. et 4H.30 P.M.
(samedi de 8h.30 à midi)

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE LUNDI 20 SEPTEMBRE 1971

6.00 (3) World of Sports c
(5) Today's music c
(7) Troisième édition
(4) Mon martien favori c
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise
(7) Billet populaire c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Bonsoir, copains c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.50 (11) Nouvelles du sport
6.55 (10) Billet populaire c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Doris Day show c
(13) Ce soir, Jean-Pierre . . . c
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) The Untamed world c
(11) Madame et son fantôme
(12) Medical Center c
(5) The Irish Rovers c
(7) (11) (13) Les Berger c
7.55 (4) Billet populaire c
8.00 (4) Les Berger c
(3) Gunsmoke c
(5) The Partridge family c
(8) Nany and the professor c
(7) (11) (13) A la seconde c
8.30 (12) Nichols première c
(10) Claude Blanchard
(4) Mannix c
(7) (11) (13) Mont-Joye c
(5) Cannon première c
(8) Sports illustrated c
9.00 (3) Here's Lucy c
9.30 (3) The Doris Day show c
(4) Claude Blanchard c
(5) Front page challenge c
(7) Mode d'automne c
(8) Football c
(12) The Pig 'N' whistle show c
10.00 (3) My three sons c
(5) Suzuki on science c
(10) Découvertes '71 c
(12) Ironside c
10.30 (7) (11) (13) Le téléjournal c
(3) Arnie c
(5) Interview c
(4) (10) Les Nouvelles
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (3) Channel 3 Night Beat c
(5) News c
(4) Heure exquise : "L'empreinte rouge"
(7) (11) Ce soir Jean-Pierre
(13) Le 13 vous informe
(10) La couleur du temps c
(12) News c
11.10 (13) Ciné-soir : "Ultime sursis"
11.15 (10) En pantoufles : "Femmes de Paris"
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint
11.30 (5) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven "Great Sioux massacre" c
(7) (11) Son et images c
(8) The Dick Cavett Show c
(12) News c

A. M.

12.00 (7) (11) Cinéma : "Mademoiselle et son gang" c
(8) News report c
12.15 (8) Movie 8: "Bedlam" c
12.30 (12) Monday movie: "Stagecoach to dancer's rock"
12.45 (10) Dernière édition

LE MARDI 21 SEPTEMBRE 1971

A.M.

7.00 (3) News
(12) Montreal bulletin board Morning news
7.30 (7) 7 aujourd'hui c
7.45 (8) Morning report
(1) Dessins animés c
(12) University of the air
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and home c
(4) Bonne journée c
8.15 (12) Rupert Bear c
8.30 (8) Cartoon Carousel c
(12) Hercules
8.40 (10) Horaire-Bienvenue
8.45 (10) Mini-annonces c
9.00 (3) The David Frost show c
(12) Magic Tom c
(4) Au bout du fil c
(7) La santé à l'horizon première
(8) Here come the double deckers c
(10) Bonjour-Montréal c
9.15 (7) Le secret de la mer Rouge
9.30 (8) Morning movie: "Montana belle"
(12) Yoga c
9.45 (7) Les saintes chéries c
9.55 (11) Aujourd'hui à CBVT
10.00 (3) The Lucy Show c
(11) (13) En mouvement
(4) Doigts de fée c
(10) Au p'tit matin c
(5) Quebec school telecasts c
(12) Edith Serei c
10.15 (7) (11) (13) La souris verte
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) The friendly giant c
(11) (13) Francis aux paradis perdus
(4) Cinéma: "Les mutinés du téméraire"
(12) Green acres c
(7) Le gourmet farfelu c
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (7) Madame est servie c
(3) Family affair c
(5) Sesame street c
(10) Escadrille sous-marine c
(8) Divorce court c
(11) (13) Le train bleu s'arrête treize fois
(12) All about faces c
11.30 (3) Love of life c
(8) That girl c
(12) McGowan and Co. c
(11) Roquet, belles oreilles
(10) Super Bolide c
(13) Les petites annonces
11.45 (13) Les meilleurs

P. M.

12.00 (3) Where the heart is c
(4) Palmarès - Musique c
(8) Bewitched c
(7) Minirama c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Les grands voyages
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (11) Un coin de France c
(10) Ciné-mardi: "Andalousie" c
12.30 (3) Search for Tomorrow
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(12) Matinee with Joe Van: "Bedtime story" c
(8) Password c
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c
12.45 (7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One o'clock weather c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
(4) Dessins animés c
1.30 (3) As the world turns c
(11) Cinéma: "Les compagnons au Québec"
(4) Pour vous Mesdames c
(13) Rue principale
(8) Let's Make a Deal c
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The newlywed game c
(10) A communiquer
(13) Pour vous Mesdames c
2.30 (12) Man Trap c
(3) The guiding light c
(8) The dating game c
(7) Doigts de fée c
(10) Pour vous Mesdames c
(4) Cinéma: "Une demoiselle sans bagage"
3.00 (7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(3) The secret Storm c
(5) Take 30
(12) Another world c
(8) General Hospital c
3.30 (3) (5) The edge of night c
(12) Anything you can do c
(8) One life to live c
4.00 (7) (11) (13) Bobino c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'Ami Poirot c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(12) The Dick Van Dyke show c
(8) Love, American style c
(10) Capitaine bonhomme c
4.30 (7) (11) (13) Sol et gobelet c
(3) The Wild Wild West c
(8) McHale's Navy c
(5) Birdman and the Galaxy trio c
(12) Lassie
(10) L'homme à la valise c
5.00 (11) Daniel Boone
(5) Peyton Place
(4) Ulra man c
(7) Dan August c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La vengeance du masque de fer" c
(8) Beat the clock c
5.30 (5) Get Smart c
(8) News circle c
(4) Cité sans voiles
(10) Studio 10 c
(3) Hogan's heroes c
(12) Beat the clock c
6.00 (5) Today's music c
(3) World of Sports
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (13) Le 13 vous informe
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) The Pierre Berton show c
(7) Avec André Guy c
(8) To tell the truth c
6.50 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(8) Lassie c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Brady Bunch c
(7) Télé-cinéma: "Un homme change son destin" c
(11) Format 30
(13) Ce soir, Jean-Pierre... c
7.30 (11) La Dynastie des Forsyte
(5) The world tomorrow c
(3) The Glen Campbell goodtime hour c
(8) The Mod Squad c
(12) The courtship of Eddie's Father c
(10) (13) Hawaii 5-0 c
8.00 (5) The Mary Tyler Moore show c
(4) Symphorien c
(12) Marcus Welby, M.D. c
8.30 (3) Hawaii five-0 c
(3) (4) Hawii five-0 c
(8) Movie of the week: Première Mondiale: "Congratulations, it's a boy" c
(10) (13) Symphorien c
(5) The Carol Burnett show première c
(11) Pensez vite c
9.00 (7) (11) (13) Rue des pignons c
(10) Aventures de l'Ouest c
(12) Here's Lucy c
9.30 (7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé: 'Le Naufragé'. 3ième épisode
(3) Cannon c
(4) Découvertes '71 c
(5) Telescope '71 c
(12) The Ian Tuson show 1re c
10.00 (4) (10) Au secours mon amour c
(5) Tuesday night
(8) Marcus Welby, M.D. c
(7) (11) (13) Prenez le volant
(12) The Persuaders c
10.30 (4) (10) Les nouvelles c
(3) This is your life c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(3) A communiquer
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00 (10) La couleur du temps c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre... c
(13) Le 13 vous informe

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS ● SERVICES ANNIVERSAIRES
● IN MEMORIAM ● NAISSANCES ● BAPTEMES ● ADOPTIONS ● FIANCAILLES ● MARIAGES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ALLAIN (Ernest) — A Neuville, le 18 septembre 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Ernest Allain. Il demeurait au 729, Route Nationale, Neuville. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de L'Incarnation,
à 8h 45 a.m., pour l'église St-Malo et de là au cimetière Belmont. Fils de feu M. et Mme Pierre Allain. Frère et soeurs, belle - soeur et beau - frère: M. Louis Allain, M. et Mme Joseph Savard, de Valleyfield (Evelina Allain), Mme Vve Napoléon Cantin. Plusieurs neveux et nièces, cousin et cousines. quo-20

BARBEAU (Ernest) — A Beauport le 18 septembre 1971, à l'âge de 73 ans est décédé Ernest Barbeau, ancien vétéran de la guerre 1914-1918, fils de feu Elzéar Barbeau et de feu dame Philomène Pageau. Il demeurait au 385 boul. Rochette, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi 23 septembre à 10 hres. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290 1ère Avenue,
à 9h40 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Cyrille Labrie (Gemma), M. et Mme Alfred Scardere (Cécile), M. et Mme Georges Bédard (Jacqueline), M. et Mme Marcel Barbeau (Marie-Jeanne Lamonde), M. et Mme Roger Barbeau, M. Ernest Barbeau. quo-22

BOUFFARD (André) — A Bernière, cté Lévis, le 17 septembre 1971, à l'âge de 33 ans, est décédé accidentellement André Bouffard, huissier Cour Supérieure, époux de dame Yolande Gariepy. Il demeurait au 1006 Chemin Olivier, Bernières, cté Lévis. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
L'Incarnation,
à 9h 45, pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Linda, André, Danielle, Christine, David. Sa mère: Mme David Bouffard. Sa soeur: M. et Mme Claude Bourré (Denise Bouffard). Ses beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Arthur Yourens (Yvonne Gariépy), M. et Mme Joseph Gariépy (Lilianne Miller), M. et Mme Lucien Gariépy (Jacqueline Duchesneau), M. et Mme Jean - Paul Caouette (Marguerite Gariépy), Mlle Gabrielle Gariépy, M. et Mme Jean - Baptiste Gariépy (Jacqueline Ménard), M. et Mme Michel Gariepy (Ghislaine Bornais), M. et Mme Clément Gariepy (Pauline Guay), M. Marc Gariepy. quo-20

CLAVET (Omer) — A Québec, le 19 septembre 1971, à l'âge de 57 ans, est décédé Omer Clavet, ex - débardeur, époux de dame Henriette Chicoine. Il demeurait au 470, rue St-Sauveur. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie-de-
l'Incarnation,
à 1h 45 p.m., pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres et belle - fille: M. et Mme Léo Duchesne (Pierrette), M. et Mme Gaston Clavet (Pierrette Leclerc), M. et Mme Roger Beaupré (Nicole), Micheline et Alain Clavet. Son frère, ses beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Henri Clavet (Thérèse Paré), Mme Paul - Henri Paquin (Simone), M. et Mme Jacques Chicoine (Rose Poliquin), M. et Mme Paul Lefrançois (Esther Chicoine). Ses petits - enfants: Nathalie Duchesne, Lynda Beaupré, Denis et Michel Clavet. Neveux et nièces. quo-21

DESLONGCHAMPS (Alvine) — A Québec, le 18 septembre 1971, à l'âge de 83 ans et 4 mois et décédée Mlle Alvine Deslongchamps. Elle demeurait au 547, rue Alfred. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, St-Vallier,
à 10h 45 a.m., pour l'église Notre - Dame - de - Jacques - Cartier et de là au cimetière St-Charles. Fille de feu M. et Mme Napoléon Deslongchamps. Sa soeur: Mlle Alexina Deslongchamps. Beau-frère: M. Louis Blouin. Plusieurs neveux et nièces, cousin et cousines. quo-21

DION (Alfred) — A Montmagny, le 17 septembre 1971, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Alfred Dion, époux de feu Maria Gaudreau. Il demeurait au 65, avenue des Erables, Montmagny. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 septembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Marcel Ruelland,
31, ave de la Fabrique,
Montmagny,
à 2h 45, pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son fils: Freddy (Laurette Talbot); ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. Mme Henri Dion, M. Mme Proculus Gaumont, Mme Candide Ouellet, Mlle Estelle Gaudreau, M. Mme Odilon Gaudreau, M. Mme Joseph Gaudreau, Mme Emile Gaudreau. quo-20

DORE (Damien) — A Québec, le 19 septembre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Damien Doré, gérant Bureau Crédit de Québec, époux de May McCormick. Il demeurait au 1924, St-Michel, Sillery. Les funérailles auront lieu mercredi, 22 septembre, à 10 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
1584, Ch. St-Louis,
à 9h 50, pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Patrick. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marc, Ann, Linda, Donald. Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Louis Doré (Rita Giguère), M. et Mme Raymond Doré (Fernande Harvey), M. et Mme Sarto Doré (Lucie Lebrun), M. et Mme René Vézina (Laetitia), M. et Mme Denis Trépanier (Claire), M. et Mme Roger St - Jacques (Rita). quo-21

DORION (Maurice) — A Charlesbourg, le 19 septembre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Maurice Dorion, échevin Charlesbourg, époux de Marguerite Lavoie. Il demeurait au 469, 80e rue Ouest, Charlesbourg. Les funérailles



auront lieu mercredi, 22 septembre 1971, à 15 heures. Départ de
L'Hôtel de Ville
de Charlesbourg,
7575, boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 14h 50, pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière Charlesbourg. La direction des funérailles a été confiée à la maison Lépine Ltée, 715 est, St-Vallier. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille: Mme Harold McCoubry (Christiane); son petit - fils: Gary. Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Jules Dorion (Eva Filteau), ex-entrepreneur plombier, M. et Mme Paul - Emile Dorion (Georgette Paradis), M. et Mme Henri Dorion (Maria Fortin), M. et Mme Alphonse Durand (Antoinette), Mme Louis Lapointe (Thérèse), M. et Mme Gaston Paradis (Carmel), M. et Mme Philippe Dorion (Marie - Anne Fortin), Mme Roland Bolduc (Anita), M. et Mme Léon Houde, M. et Mme Paul Racette, M. et Mme Lucien Lavoie (Armandine Chabot), M. et Mme Lauréat Jacques (Lucia Lavoie), M. et Mme Adélard Larcenaire (Gracieuse Lavoie). quo-21

FAFARD (Docteur Arthur) — A Lévis, le 19 septembre 1971, est décédé docteur Arthur Fafard, époux de dame Marie Fortier. Il demeurait au 28 Guénette, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, avenue Bégin,
à 9h 45, pour l'église Notre - Dame et de là au cimetière Mont - Marie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Thérèse (Mme Fernand L'Espérance), Jacques (Suzanne Gelly). Frère de Rachel Fafard. Beau - frère de Mme Sasseville L'Espérance. Grand - père de Guy L'Espérance, Marie et Dominique Fafard. quo-21

FERLAND (Napoléon) — A Québec, le 18 septembre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé Napoléon Ferland, époux de dame Germaine Laplante. Il demeurait au 488, ave Taschereau. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 9h 45, pour l'église du Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belle - fille: M. et Mme Jean - Paul Ferland (Anita Bolduc), Mlle Marielte Ferland, M. et Mme Fernand Noël (Lucille Ferland). Sa soeur: Mlle Maria Ferland. Belles - soeurs: Mlle Julie - Anne Laplante, Mlle Marguerite Laplante. Ses petits - enfants: Line, Sylvie, Yves Ferland, ainsi que neveu et nièce. quo-20

GARVIN (William) — A Chute Panet, le 17 septembre 1971, à l'âge de 84 ans, est décédé M. William Garvin, époux de Lily Shanahan. Il demeurait à Chute Panet. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de
Roland-G. Cantin,
101, rue St-Joseph,
Saint-Raymond,
à 2h30, pour l'église St-Barthelemy, Bourglouis et de là au cimetière du même endroit. quo-20

GAULIN (Joseph) — A Ville de Vanier, le 18 septembre 1971, à l'âge de 86 ans et 8 mois, est décédé M. Joseph Gaulin, époux de dame Rose - Emma Morin. Il demeurait au 350, rue Rousseau, Ville de Vanier. Les funérailles auront



lieu mardi, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie-de-l'Incarnation,
à 9h 45 a.m., pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles - filles: M. et Mme Jules - Aimé Gaulin (Cécile Noël), M. et Mme Rosario Gaulin (Simonne Rioux), M. et Mme Léopold Gaulin (Aline Michaud), M. et Mme Edmond Gaulin (Marguerite Doyon), M. et Mme Aurèle Gaulin (Simonne Dufresne), M. et Mme Gérard Gaulin (Marguerite Deschênes), M. et Mme Roméo Gaulin (Hélène Labrecque), M. et Mme Raymond Gaulin (Thérèse Lachance), M. et Mme Barthel Drouin (Mabel Gaulin), M. et Mme Maurice Lafrance (Claire Gaulin), et plusieurs petits - enfants et arrière petits-enfants. quo-20

GAUTHIER (Frank) — A Donnacona, le 19 septembre 1971, à l'âge de 2 ans, est décédé Frank, fils bien - aimé de Paul - Emile Gauthier, épicier - boucher et de dame Francine Paquet. Il demeurait rue Ste - Anne, St-Basile. La cérémonie des anges aura lieu mardi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.,
18, ave du Parc,
à 2h 45, pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial. quo-20

GIROUX (Charles) — A Charlesbourg, le 19 septembre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédé Charles Giroux. Il demeurait au 39, Côte des Erables, Charlesbourg-Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, 22 septembre, à 9 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
7685, 1ère Avenue,
Charlesbourg,
à 8h 50, pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière Charlesbourg. Il laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Frank Giroux (Juliette Dorion), M. Aloys Giroux, M. et Mme Philippe Giroux, M. et Mme Philippe Giroux, (Alexandrine Villeneuve), M. et Mme Gérard Giroux (Lauretle Gravel), Mme Charles - Henri Villeneuve (Juliette Giroux), Mme René Giroux (Mélina Leclerc), Mlle Annie Giroux. quo-21

GRENIER (Emeric) — A l'hôpital St - Sacrement, le 18 septembre 1971, à l'âge de 67 ans et 4 mois, est décédé M. Emeric Grenier, époux de Victoria Sévigny. Il demeurait à Joly, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu mardi, le 21, à 3 heures. Départ du salon funéraire
A. Ferland & Fils,
de Joly.
à 2h 50, pour l'église de Joly et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Yolande (Mme Louis Lagacé), Fernand (Mme Joseph Rousseau), Patrick (Elisabeth Côté), Benoit, Denise (Mme André Côté), Gérald, Jean - Paul, Sinette (Mme Lucien Laroche). quo-20

HUARD (Henri) — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 18 septembre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Henri Huard, technicien de laboratoire. Il demeurait au 729, Commerciale, St - David. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
6, rue Perreault,
à 2h 40, pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son frère, ses soeurs et son beau - frère: Gédéon, Marie - Anne (Mme Georges Carrier), Lucie - Anna (Mme Lionel Couture). quo-20

LAMONDE (Roland) — A l'Ancienne - Lorette, le 17 septembre 1971, à l'âge de 50 ans, est décédé Roland Lamonde, époux de Rita Trépanier. Il demeurait au 2, rue Lamonde, Bon - Pasteur. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ des salons
J.-E. Asselin Enr.,
845, ave Notre-Dame,
à Notre-Dame - des -
Laurentides,
à 9h 45, pour l'église Bon - Pasteur et de là au cimetière Notre - Dame - des - Laurentides. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Mme Marcel Lamonde (Carole), M. Mme Michel Gravel (Diane), M. Daniel Lamonde, M. Mme Gilles Lamonde (Rita). quo-20

LANDRY (Arthémise) — A Sillery, le 18 septembre 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée Dame Arthémise Desrochers, épouse de feu Dr Antoine Landry. Elle demeurait au 1298 de Villars, Sillery. Les funérailles auront lieu mardi le 21 septembre 1971 à 15h00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975 Marguerite Bourgeois,
à 14h45 pour l'église St-Michel de Sillery et de là au cimetière St-Michel de Sillery.
Elle laisse dans le deuil ses enfants et ses gendres: Mlle Fernande Landry, M. et Mme Paul Douglas (Madeleine), M. Eddy Auger, M. Harold Hyndman, ses petits-enfants: M. Douglas Power, Michael Hyndman, Eric Douglas, Jane Douglas, Sally Douglas. QUO20

LAFERRIERE (Emelda) — Au Foyer St-Antoine, le 18 septembre 1971, à l'âge de 92 ans et 9 mois, est décédée Emelda Lemieux, épouse de feu J.-Télesphore Laferrière. Elle demeurait au Foyer St-Antoine, 1451, boul. Père Lelièvre. Les funérailles auront lieu mardi, à 2.30 heures. Départ du salon
Foyer St-Antoine,
1451, boul. Père Lelièvre,
à 2h 20, pour la chapelle du Foyer St-Antoine et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mme Philias Villeneuve (Marie - Louise), de Winnipeg, Mme Eugène Langlois (Valéda), Mme Joseph Commerford (Marie - Jeanne). Son frère, Maurice Lemieux. Son beau - frère, M. Adam Laferrière, de Jonquière et sa belle - soeur: Mme Clovis Lemieux, M. Philippe Lemieux. De nombreux neveux et nièces. La direction des funérailles est confiée à la maison Sylvio Marceau Inc. quo-20

LAVOIE (Charles) — A Lévis, le 18 septembre 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Charles Lavoie, époux de Cécile Coulombe. Il demeurait au 111, Côte du Passage, Lévis. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ des salons funéraires
Laurent Normand,
115, rue St-Louis,
Montmagny,
à 2h 45, pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Guy (Marthe Labrecque), Madone (Mme Arthur Bernatchez), René (Simone Labrecque), Charlotte (Mme Léopold Labrecque), Huguette (Mme André Isabelle), Yves (Fernande Gosselin), Lorraine (Mme Marcel Morin), Gaétan (Suzanne Thibault), Yolande (Mme Michel Deschênes), Garnier et Jacques. quo-20

LAVOIE (Georges) — A Québec, le 18 septembre 1971, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédé M. Georges Lavoie, époux de feue Irène Joannette. Il demeurait au 496, 11e Rue. Les funérailles auront lieu mardi, 21 septembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, sa fille, Ida (Mme Fernand Turcotte). Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Albert Lavoie (Anna Lajoie), M. et Mme Alexandre Lavoie (Madeleine Giguère), Mme veuve Paul Garneau (Yvette Lavoie), M. et Mme Edmond Vézina (Marguerite Lavoie), M. et Mme Maxime Bourret (Yvonne Lavoie), M. et Mme Joseph Lavoie (Berthe Fréchette), M. Roland Lavoie, Mme veuve Léopold Lavoie, Mme veuve Albénie Lavoie, Mme veuve Arthur Lavoie, Mme Alexandre Arsenault, M. René Joannette et M. Alexandre Joannette. Et ses petits-enfants : Johanne et Sylvie Turcotte. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-20

MARTIN (Françoise) — A Chibougamau, le 16 septembre 1971, à l'âge de 41 ans, est décédée Mlle Françoise Martin, fille de feu Henri Martin et de dame Fabiola Frenette. Elle demeurait autrefois à St - Casimir. Les funérailles auront lieu mardi, le 21, à 10 heures. Départ des salons funéraires
J.-A. Lacoursière,
185, boul. de la Montagne,
St-Casimir,
à 9h 50, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial. quo-20

MASSON (Yvonne) — A Québec, le 19 septembre 1971, est décédée Mademoiselle Yvonne Masson, fille de feu Euger Masson et feu Wilhelmine Grégoire. Elle demeurait au 335, de la Couronne. Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 septembre, à 9 heures. Départ des salons de
La Cie Hubert Moisan,
253 est, St-Joseph,
à 8h 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. Mme Télesphore Masson (Marguerite Leclerc), Mme Nazaire Paquet (Anna), M. Mme André Robitaille (Maria Gosselin), Mme Ludger Masson (Yvonne Dubois), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-21

O'BRIEN (Annie) — A sa résidence, le 18 septembre 1971, est décédée dame Annie Leclerc épouse de feu William S. O'Brien. Les funérailles auront lieu mardi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire Clarke MacGillivray & White,
5580 Sherbrooke Ouest,
coin Marcil,
pour l'église Ascension of our Lord de Westmount et de là au cimetière Belmont de Québec.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Anne (Mme W.R. Polson) et Mary, ses petits-enfants Bill et Ann-Louise. quo-20

PELLETIER (Blanche) — A Québec, le 17 septembre 1971, est décédée Blanche Brousseau (De Beaumont), épouse de feu J.-Michel Pelletier. Elle demeurait au 78 ouest, rue St-Joseph. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle était Blanche Pelletier (De - Beaumont) bien connue sous le nom de (Blanche De - Beaumont). La doyenne des artistes de Québec. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendre et belles - filles: Mme Georges Vermette (Simone), M. et Mme Marcel Pelletier (Anne Côté), M. Maurice Pelletier, M. et Mme Robert Genest (Jacqueline). Plusieurs neveux et nièces et petits - enfants. quo-20

PETTIGREW (Jean - Charles) — A Québec, le 17 septembre 1971, à l'âge de 55 ans, est décédé Monsieur Jean - Charles Pettigrew, poseur de tapis, époux de dame Simone Jobin. Il demeurait au 2980, rue Laroche, Ste - Foy. Les funérailles auront lieu mardi, 21 septembre, à 10 heures. Départ des salons de
La Cie Hubert Moisan,
253 est, St-Joseph,
à 9h 40, pour l'église Notre - Dame - de - Foy et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son père adoptif: M. Adrien Boileau, son beau - père, M. Alphonse Jobin, de Courcelles; ses enfants: Danielle, Mario, France, Jacques et André. Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. Mme Maurice Pettigrew (Cécile Chevrette), M. Mme Jean - Louis Desjardins (Marguerite), M. Mme Evariste Jobin (Alice Couture), M. et Mme Laval Jobin (Marguerite Wright), M. Mme Jean-Marie Jobin (Anna), M. Mme Claude Jobin (Colette Boutin), M. Mme Raymond Jobin (Monique Rosa), M. Mme Armand Bellegarde (Germaine), Soeur Thérèse Jobin, M. Mme Stanislas Rousseau (Laurette), M. Mme Guy Tellier (Monique). quo-20

RACINE (Marie - Jeanne) — A Sillery, le 17 septembre 1971, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédée dame Marie-Jeanne Laberge, épouse de feu Eugène Racine, autrefois de Beauport. Elle demeurait à la Villa Notre - Dame de Sillery. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, avenue Royale,
Beauport,
à 9h 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marthe (Mme Alexandre Blouin), Marguerite (Mme Lucien Ménard), Bernadette (Mme Adrien Giroux), Yvette (Mme Adélard Claveau), Alin (Mme Eugène Roy), Docteur Gérard (Fernande Morel), M. et Mme Laurent Racine, Marc-Antoine (Cécile Lebrun). Ses fils adoptifs: René Laberge (Candide Dufour), Richard Laberge (Louise Lortie). Son gendre: Omer Bélanger. Ses soeurs: Cécile (Mme A.-H. Légaré), Berthe (Mme H. Vachon). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jules Laberge, Mme Andréas Laberge, Mme Emile Racine, M. J.-P. Gobeil, Mme Aurèle Lefrançois, M. et Mme Jules Racine, ainsi qu'un grand nombre de petits - enfants et d'arrières petits - enfants. Salon fermé de 17 à 19 heures. quo-20

RHEAUME (Germaine) — A l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 18 septembre 1971, à l'âge de 40 ans, est décédée dame Germaine Morin, épouse de Gaston Rhéaume. Elle demeurait au 293 Boul. Bastien, Lorettevilla. Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures. Départ du funérarium de
l'Assistance Funéraire Inc.,
10195 Avenue Royale,
à 2h.45 pour la basilique Sainte-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux et ses enfants: Steve et Dave, ses frères et soeurs: Oscar, Armand (Lucienne Beaulieu), Frère René, é.c. (Fr. Blaise), Gérard (Jeannette Simard), Jeannine, Lucienne, Gemma et Rolande (Mme Roger Fortin), sa belle-mère: Mme Sylvio Rhéaume, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Romain Bédard, Robert et Mathieu Rhéaume, M. et Mme Bruno Verret, M. et Mme J.-Marc Rhéaume, M. et Mme Donat Rhéaume et M. et Mme Réjean Rhéaume. quo-20

TONDREAU (Joseph) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 19 septembre 1971, à l'âge de 73 ans est décédé M. Joseph Tondreau, époux de dame Zéphérin Boulé. Il demeurait à 4144 boul. Ste-Anne, Montmorency. Le funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
4100 boul. Ste-Anne
Montmorency
à 2h50 pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants. Georgette, Jeannine (Mme Fernand Mathieu), Gisèle (Mme Michel Gélinas); sa soeur Blanche (Mme Joseph Guillemette), beaux-frères et belles-soeurs: Mme veuve Ovide Tondreau, M. et Mme Henri Mercier, M. et Mme Joseph Boulé, M. Laurent Boulé, M. et Mme Alphonse Boulé, M. et Mme Georges Boulé, Mme veuve Eugénie Côté, M. et Mme Henri Lafleur, Mme veuve Fernand Jean. Fermé de 5 à 7 heures. Quo-21

TREMBLAY (Emilia) — A Ste-Anne de Beaupré, le 18 septembre 1971, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Emilia Potvin, épouse de feu Joseph Tremblay. Les funérailles auront lieu mardi à 3 heures. Départ à 2h45 du funérarium de
l'Assistance Funéraire Inc.,
10195 Avenue Royale,
pour la basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de Maria (Mme Albert Bouchard), Soeur Ernestine, r.s.r., Germaine (Mme Henri Perron), Raoul (Anna St-Gelais), Antonio (Germaine Simard), Paul (Thérèse Oslen), Gérard (Cécile Lapierre) et de Gabrielle (Mme Régis Jinchereau) et son gendre M. Arthur Jinchereau. quo-20

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues. Mme A. P. quo-20

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue MS quo-20

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

Décès et Avis Divers
Pour faire paraître un avis ou une annonce dans cette page, s.v.p. communiquez avec le service des Annonces Classées.
529-9231
Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.
Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

LAFORCE et Fils, vente, lettrage de monuments. 1029 Ouest St-Vallier. 527-0854. quo-29

Elections partielles au Pakistan pour remplacer les députés "Awami" déchus

(D'après AFP, AP et Reuter) — Des élections partielles se dérouleront entre le 25 novembre et le 9 décembre au Pakistan oriental pour pourvoir 78 sièges de l'Assemblée nationale et 105 sièges de l'Assemblée provinciale du Pakistan oriental, a annoncé hier à Islamabad la commission chargée des élections.

Ces élections ont été rendues nécessaires par la "déchéance" prononcée, il y a quelques semaines, à l'encontre d'un grand nombre de députés appartenant à la Ligue "Awami" dissoute (79 à l'Assemblée nationale et 190 environ à l'Assemblée provinciale du Pakistan oriental). Ils étaient accusés d'avoir commis des "crimes graves" au moment de l'intervention militaire au Pakistan oriental.

La commission chargée des élections a précisé que les votes intéressant le reste des sièges (un à l'Assemblée nationale et plus de 80 à l'Assemblée provinciale du Pakistan oriental) se tiendraient plus tard.

L'Assemblée nationale pakistanaise comporte 313 membres, sur lesquels 167 appartenaient à la Ligue "Awami" dissoute. L'Assemblée provinciale du Pakistan oriental compte 300 membres, sur lesquels 288 appartenaient à la Ligue "Awami".

Entre-temps, les représentants des 25 pays qui participent à la conférence internationale sur le "Bangla Desh" à La Nouvelle - Delhi, envisagent de franchir la frontière et de se rendre au Pakistan oriental en vue d'affirmer l'indépendance du "Bangla-Desh", a-t-on appris hier dans les milieux de la conférence.

On a appris d'autre part que les membres d'une des commissions de travail ont décidé d'appeler à une "marche de la paix" de Kaboul (Afganistan) à Rawalpindi (Pakistan). Les propositions des commissions seront soumises aujourd'hui à l'approbation des délégués qui se réuniront en session plénière.

Au Bengale occidental même où, selon le gouvernement pakistanais, on n'a enregistré que quelque deux millions de réfugiés bengalis et non pas sept millions comme le prétendent les autorités indiennes, un pédiatre anglais travaillant pour le compte d'une organisation d'aide à l'enfance, le Dr. John Seaman, a estimé à quelque 150,000 le nombre d'enfants de moins de huit ans morts dans les camps de réfugiés.

Le médecin a attribué ce taux élevé de victimes à l'irrégularité des livraisons de médicaments organisées par le gouvernement indien. Il a indiqué qu'à la longue cette carence pourrait amener certains pays étrangers et les organisations de secours à mettre fin à leurs programmes d'aide.

Selon le Dr. John Seaman, les ravages causés par la malnutrition chez les enfants est encore pire que tout ce qu'on a pu voir dans l'ex-Biafra.

Nouveau statut politique acquis par la RFA en Union soviétique

MOSCOU (AFP) — Les entretiens de MM. Leonid Brejnev et Willy Brandt en Crimée ont confirmé net la volonté du Kremlin de faciliter à l'Allemagne fédérale son entrée dans le club des "grands", dans une position similaire à celle de la France et de la Grande-Bretagne, estiment les milieux diplomatiques et les observateurs à Moscou.

Le communiqué publié à la suite de cette rencontre souligne clairement l'importance accordée du côté soviétique comme du côté allemand à la participation de Bonn au règlement des problèmes européens.

Bien que les relations strictement bilatérales aient apparemment tenu une place relativement moins grande dans les discussions des deux dirigeants, ils sont convenus de les développer considérablement, notamment dans le domaine économique.

En précisant que MM. Brejnev et Brandt avaient accordé principalement leur attention au développement de la situation en Europe, le communiqué a mis en relief la situation nouvelle créée par l'accord des Quatre sur Berlin: le principal obstacle à un dialogue fructueux entre Moscou et Bonn sur l'ensemble des questions intéressant l'ensemble du continent est levé.

Allemands et Soviétiques ont donc examiné — en y trouvant "des éléments communs" — leurs positions sur la réduction des forces en Europe et ont décidé de se consulter, entre eux et avec leurs alliés respectifs, pour accélérer la convocation d'une conférence européenne sur la sécurité, un projet particulièrement cher à la direction soviétique.

Les larges possibilités de développement de la coopération entre les deux pays dans les domaines les plus divers, ne faisaient de doute pour personne à Moscou depuis longtemps. Mais l'annonce de la création d'une commission mixte destinée à promouvoir la coopération économique, rappelle bien évidemment la décision, prise lors du voyage du général de Gaulle en URSS en 1966, d'instituer une "grande commission franco-soviétique". Il y a là incontestablement une autre confirmation du nouveau statut acquis par l'Allemagne fédérale par rapport à l'URSS et indirectement par rapport aux autres occidentaux.

Dès maintenant la signature prochaine d'un traité commercial et sans doute aussi d'un accord culturel — impossible avant l'accord sur Berlin — est prévue.

Il ne semble pas, estime-t-on à Moscou, que le Kremlin veuille systématiquement provoquer des heurts entre Bonn et les autres capitales européennes, en particulier Paris, surtout à la veille du voyage de M. Brejnev en France. C'est sans doute une des raisons pour lesquelles on s'est efforcé du côté soviétique d'entourer les entretiens de la plus grande discrétion possible. Mais tout indique cependant qu'en aidant l'Allemagne fédérale à retourner son statut de grande puissance européenne sur le plan politique, Moscou ait décidé d'exploiter au maximum la diversité des situations des pays du continent.

Une petite fille de quatre ans tuée dans un attentat à Jérusalem

(D'après AFP et AP) — Une petite fille arabe de quatre ans a été tuée, hier, et cinq autres Arabes et cinq touristes américains ont été blessés à la suite du plus grave attentat commis depuis plusieurs mois à Jérusalem. Le "Front de libération nationale de la Palestine" (FLNP) en a revendiqué la responsabilité dans un communiqué publié à Damas.

L'attentat a eu lieu dans le marché aux fleurs de la vieille ville, près de la porte Saint-Etienne. Une grenade a été lancée au milieu d'un groupe de touristes. Cinq d'entre eux et cinq enfants arabes qui jouaient dans le marché ont été légèrement blessés, tandis qu'une petite fille, grièvement atteinte, décédait de ses blessures quelques heures plus tard. Une des filles blessées a perdu également un oeil.

Peu après le drame, la police israéliene a procédé à l'arrestation de 15 personnes et les mesures de sécurité ont été renforcées.

En début d'après-midi, hier, l'Organisation pour la libération de la Palestine, dans un communiqué publié à Damas, a revendiqué cette action qui, pour l'OLP, avait pour but de prouver que "la sécurité et la stabilité ne règnent pas dans les territoires occupés et qu'elles ne pourront jamais exister tant que la terre ne sera pas rendue à ses légitimes propriétaires".

Un peu plus tard, le "Front de libération nationale de la Palestine" (FLNP) revendiquait lui aussi, dans un communiqué daté de la capitale syrienne, l'attentat à la grenade "commis hier à Jérusalem contre un groupe de sionistes".

Le FLNP, mouvement fondé en 1958, a fusionné avec le "Fatah" (qui se trouve aujourd'hui au sein de l'OLP), en août 1968, puis s'en est séparé en mai 1971.

En fait, cet attentat n'a pas surpris les observateurs à Jérusalem. Selon eux, la résistance palestinienne devait démontrer, à l'occasion du débat sur Jérusalem au Conseil de sécurité des Nations unies, la réalité de son combat dans la ville sainte même. En effet, le principal argument d'Israël pour s'opposer à ce débat était la relative tranquillité régnant dans la ville. L'attentat d'hier matin rappelle à tout le monde que la vieille ville est un territoire occupé par Israël.

Le Chili prend le contrôle de la Madeco

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Le gouvernement chilien a décidé en fin de semaine, de prendre le contrôle des activités de la principale société de raffinage de cuivre du pays, la Madeco, financée par des capitaux italiens, britanniques, nord-américains et chiliens.

En annonçant cette mesure, le ministre de l'Economie, M. Pedro Vuskovic, a déclaré que la prise de contrôle avait été motivée par la baisse sensible de la production de l'entreprise, par les problèmes de chômage qui s'étaient posés pendant les derniers mois, et par la sous-exploitation des capacités de production.

Poussée de fièvre au Moyen-Orient

(Selon l'AFP, Reuter)

L'incident aérien de vendredi dernier au-dessus du Sinai, au cours duquel un Boeing Stratocruiser de l'armée de l'air israélienne a été abattu avec sept de ses membres d'équipage par un missile égyptien, s'inscrit-il dans le cadre de la préparation normale de la 26e session de l'Assemblée générale de l'ONU qui s'ouvre demain à New York?

Ou laisse-t-il présager, avec les représailles israéliennes auxquelles les chefs militaires égyptiens et leurs conseillers soviétiques doivent bien s'attendre, une nouvelle flambée militaire sur le canal? Troupes en état d'alerte

La crise financière de l'ONU

U Thant lance un nouveau cri d'alarme

NATIONS-UNIES, N.Y. (d'après AFP, CP et UPI) — Deux jours avant l'ouverture de la 26ième session de l'Assemblée générale des Nations unies, le secrétaire général de l'organisation, U Thant a rendu public hier l'introduction à son dernier rapport annuel.

Dans ce volumineux document de 141 pages, il confirme en effet sa décision irrévocable de quitter son poste à la fin de l'année.

Il enjoint donc les 127 membres de l'ONU de s'occuper prioritairement, au cours des trois prochains mois, du problème de sa succession ainsi que de la situation financière de l'organisme mondial qui, déclare-t-il, est "sur le point de faire faillite".

La crise financière de l'organisation prend deux visages: le déficit encouru à la suite des opérations de maintien de la paix au cours des dix années de son mandat — plus de $12 millions pour le Congo, $19 pour la force du Moyen-Orient, $13 pour l'opération de Chypre — déficit tel que le fonds de roulement et les fonds spéciaux sont épuisés; le manque de progrès intervenu dans la recherche d'un accord qui permettrait des opérations futures pour le maintien de la paix (observateurs, forces de police, force internationale, etc.)

Réaffirmant par ailleurs sa foi dans la nécessité d'un organisme international tel que celui qu'il a dirigé jusqu'à ce jour, le diplomate birman passe en revue les principaux points chauds du globe, là où il reste un travail immense à accomplir.

Traitant de l'entrée de la Chine communiste au sein de l'organisation, question qui constituera sans doute le clou de cette 26ième Assemblée générale, M. Thant a pressé les membres actuels de l'ONU de "ne pas se perdre en discussions stériles de façon à masquer les réalités politiques derrière un légalisme de mauvais aloi". Selon lui, la Chine continentale devrait être présente aux Nations unies depuis déjà très longtemps.

On sait que les Etats-Unis manoeuvrent d'arrache-pied depuis que le Japon a refusé de copatronner sa résolution visant à maintenir la Chine nationaliste à l'Assemblée générale, une fois la Chine communiste admise . . .

MOYEN ORIENT

Ailleurs, U Thant avertit le monde de l'éventualité d'une nouvelle flambée de violences entre les Arabes et Israël, recrudescence qui pourrait être plus violente et dangereuse que toutes les précédentes et qui pourrait s'étendre.

Selon lui, une nouvelle "guerre" est inévitable si l'impasse actuelle des pourparlers de paix se maintient. Les chances d'un accord prochain sur la formule américaine visant à réouvrir le Canal de Suez lui apparaissent en effet très minces.

INDOCHINE

Le secrétaire général de l'ONU demande par ailleurs l'arrêt de l'intervention étrangère et des bombardements au Laos et a fait appel aux puissances signataires des accords de Genève pour qu'elles remplissent les engagements souscrits.

U Thant exprime en effet l'opinion que "si les peuples chinois et vietnamien avaient été représentés à l'ONU, les possibilités de négociations se seraient présentées plus tôt et auraient pu être plus fructueuses".

Pour le Vietnam, il exprime l'espoir "qu'il sera possible, dans un proche avenir, à toutes les tendances de l'opinion du Vietnam de participer à l'élaboration des décisions au niveau national". Il ne voit de solution durable que dans l'application des principes définis à Genève et déclare qu'un règlement devra nécessairement tenir compte de la communauté d'intérêts et des affinités entre le Vietnam-Nord et le Vietnam-Sud.

Au sujet du Laos, U Thant considère comme un des rares éléments positifs la décision du Pathet Lao et du gouvernement royal de renouer le dialogue. Il a lui-même encouragé ce dialogue et demandé instamment aux parties d'être prêtes à faire des concessions.

U Thant fait alors la déclaration suivante:

"Le royaume du Laos dont certaines régions sont soumises à des bombardements intensifs et où l'intervention étrangère se renforce chaque jour qui passe, est aujourd'hui le théâtre d'un conflit d'intérêts qui n'a rien à voir avec les Laotiens eux-mêmes. Aucune solution ne sera trouvée au conflit du Laos aussi longtemps que dureront les bombardements et que le royaume sera empêché d'exercer sa souveraineté sur certaines parties de son territoire. Il est grand temps que la collectivité internationale, et notamment les puissances signataires des accords de Genève sur le Laos, remplissent les engagements qu'elles ont pris à l'époque.

Aucune considération stratégique ni aucun intérêt étranger ne justifie les calamités qu'endure le peuple du Cambodge et dont nous sommes aujourd'hui témoins. Le Cambodge, comme les autres pays de l'Indochine, devrait être libre de toute intervention étrangère et devrait pouvoir vivre en paix".

Dans l'introduction du secrétaire général, on peut noter aussi les points suivants :

— Pakistan oriental : le problème fondamental ne peut être résolu que si une solution politique fondée sur la réconciliation et le respect des principes humanitaires est trouvée. Le réponse à l'appel de U Thant en faveur de l'opération de secours au Pakistan oriental est loin d'avoir été suffisante. A cet égard, il a souligné pour le gouvernement pakistanais qu'il devait absolument pouvoir donner aux pays donateurs l'assurance que leurs contributions parviendraient à ceux à qui ils les destinaient, à savoir la population du Pakistan oriental.

— DESARMEMENT: U Thant accueille avec satisfaction les progrès indiqués dans les négociations SALT mais estime que l'ONU doit être informée des progrès de ces entretiens. Pour s'assurer qu'ils mènent à un désarmement véritable. Il propose qu'une étude soit entreprise tous les trois ans sur les conséquences économiques et sociales de la course aux armements et des dépenses militaires. Il propose aussi l'adjonction d'un coprésident non aligné aux deux coprésidents — américain et soviétique — de la Conférence de Genève. Il espère que l'entrée de la Chine populaire créera une situation nouvelle permettant à la France et à la Chine de participer pleinement à ces négociations. Il suggère aussi la convocation de conférences régionales pour étudier la possibilité de réduire les armements et forces armées et de créer des zones nucléarisées.

SHERATON
MAKES IT HAPPEN

Avec ses chambres confortables et ses repas délicieux. Pour retenir une chambre à n'importe quel Hotel ou Motel Sheraton dans le monde . . .

De Québec, composez

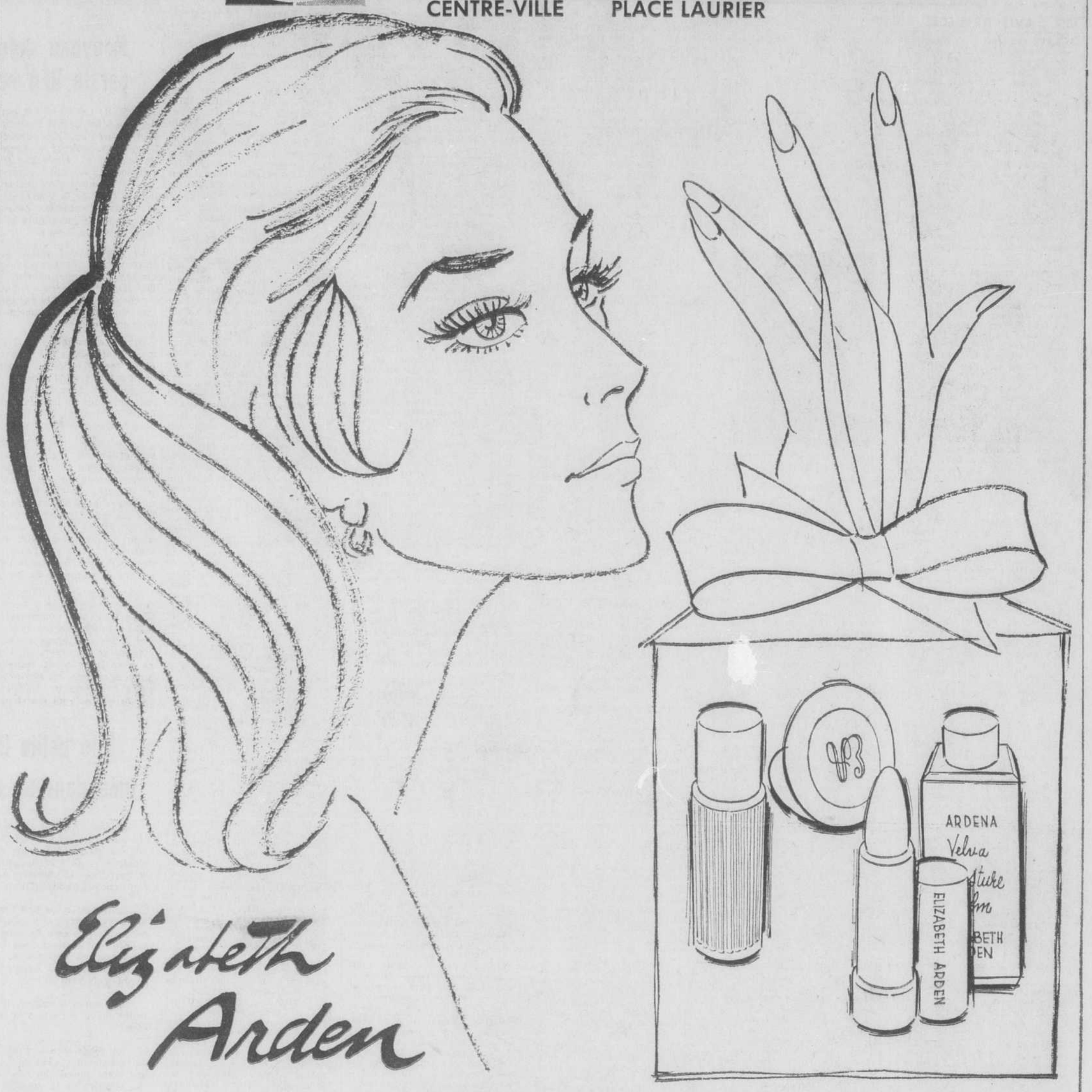
Zenith 1-1035

Hôtels & Motels Sheraton
UN SERVICE MONDIAL DE ITT.

A MONTREAL:
Hôtel Laurentien
1130 RUE PEEL

A MONTREAL:
Hôtel Mt-Royal-Sheraton
1455 RUE PEEL

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Elizabeth Arden

vous offre un fabuleux présent!

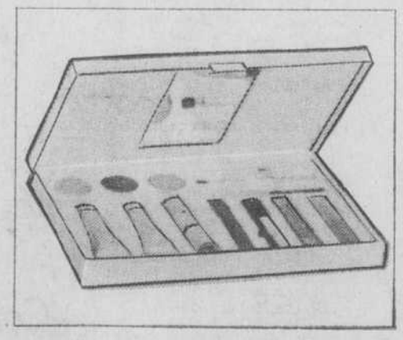
et, en plus, un 'programme survie pour la peau'

Un achat minime Elizabeth Arden de $7.50 vous donne droit à ce cadeau. Ouvrez votre présent!
Elizabeth Arden vous offre un merveilleux poudrier imitation d'écaille, très mince, contenant de la poudre translucide et compressée, un nouveau rouge à lèvres rose, un parfum vaporisateur Blue Grass, et un flacon du célèbre film Velva Moisture.



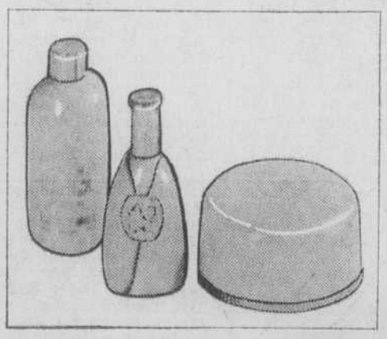
L'art de prendre soin de sa beauté

● Démaquillant Ardena, translucide, agissant en profondeur, 4 onces $3.50; 8 onces $5.50 ● Lait homogénéisé démaquillant en profondeur, 8 onces $3.50; 16 onces $5.50 ● Lotion rafraîchissante à base d'herbes, 12 onces $3.50; 26 onces $6.00 ● Astringent Velva piquant comme du citron, 4 onces $3.50; 8 onces $6.50 ● Crème masque Velva réveille la beauté, 3 onces $3.75; 4½ onces $5.50 ● Crème de nuit hydratante, vite absorbée, 2 onces $7.50; 4 onces $12.50 ● Crème de nuit riche en émollients, 4 onces $7.25; 8 onces $12.50 ● Lotion antirides à porter sous le maquillage, 2 onces $10.00 ● Hydratant Velva pour le jour, 3½ onces $5.00; 8½ onces $10.00



L'art de se faire belle

Elizabeth Arden présente le nouveau nécessaire à maquillage $8.50 ● Un assortiment magistral qui permet de se maquiller selon la mode du jour. Cette petite trousse, qui voyage facilement, est un merveilleux moyen de rassembler les dix éléments indispensables aux trucs d'un beau maquillage moderne. Couleur de la chevelure: brunette ou blonde ● Fond de teint Illusion, beige pâle, beige foncé, ton doux rosé, 1¼ once $7.50 ● Color Veil avec pinceau no 4 — rose teinté de miel. Auburn Frost — des tons de cuivre rose et basané, éclairés d'or et d'argent, Arctic Pink — rose reflétant les étoiles. ⅜ once $5.00 ● Shado — fards à paupières en poudre crémeuse, tons de vert, bleu, argent, blanc, or ou céladon. $5.00



L'art de se détendre en beauté

● Parfum avec vaporisateur Blue Grass, 2 onces $5.00 ● Eau de cologne odorante Blue Grass, 4 onces $3.75; 6 onces $5.00 ● Poudre à bains Blue Grass de fine texture, 4¼ onces $3.75 ● Lait lactescent mousseux Blue Grass, 8 onces $5.00; 16 onces $8.50 ● Huile de bain moussante Blue Grass, 4 onces $5.00 ● Parfum-vaporisateur Mémoire Chérie, 2 onces $5.00; 3¼ onces $7.50 ● Eau de cologne Mémoire Chérie au parfum persistant, 4 onces $4.50 ● Poudre de bains Mémoire Chérie, 4¼ onces $3.75 ● Bain lactescent et moussant pour la détente, Mémoire Chérie, 8 onces $5.00; 16 onces $8.50 ● Huile de bains moussante Mémoire Chérie, 4 onces $5.00



Mme Hedwidge

représentante de la maison Elizabeth Arden sera à notre comptoir de Centre-Ville du 21 au 25 septembre incl. Venez la rencontrer, elle se fera un plaisir de vous conseiller.

Tous ces produits de beauté sont en vente au rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, au rayon 816, niveau 2, Place Laurier.